

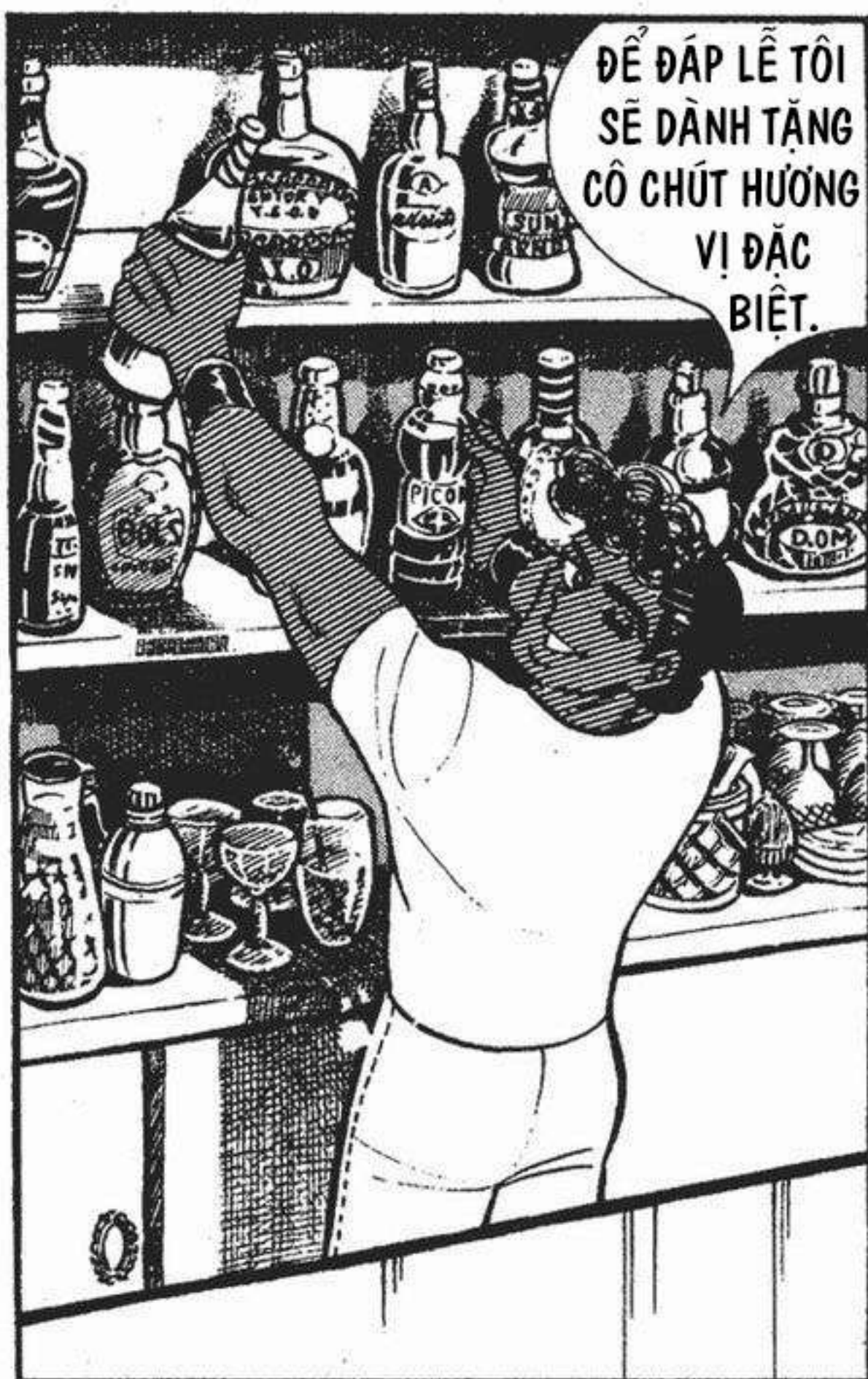
12

あしたのジョー

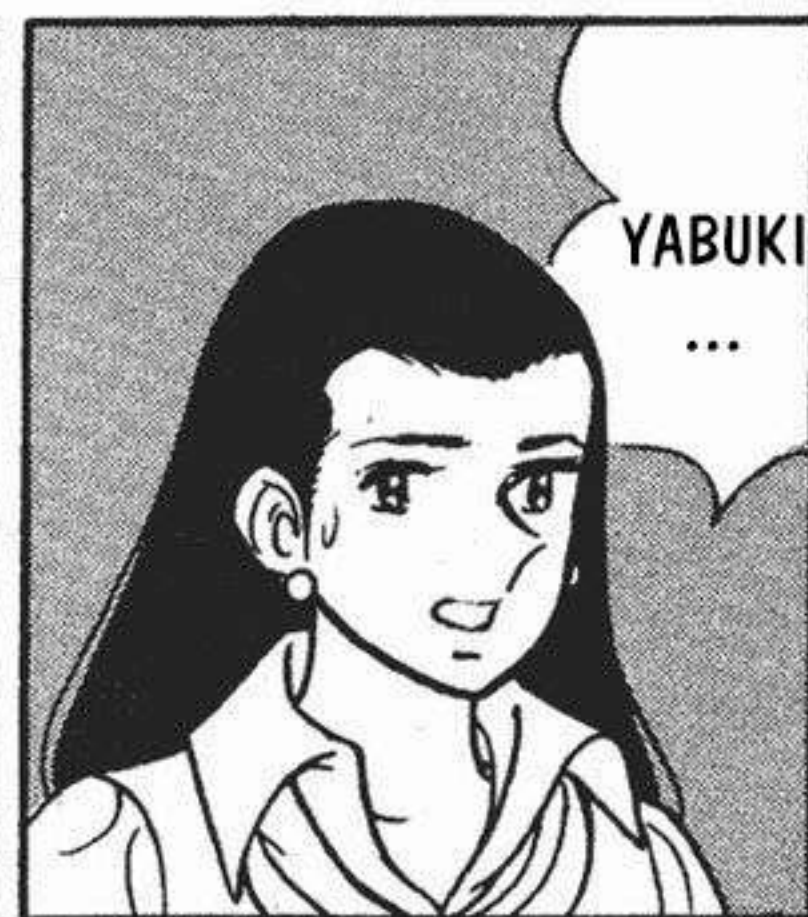
原作／高森朝雄 — ちばてつや

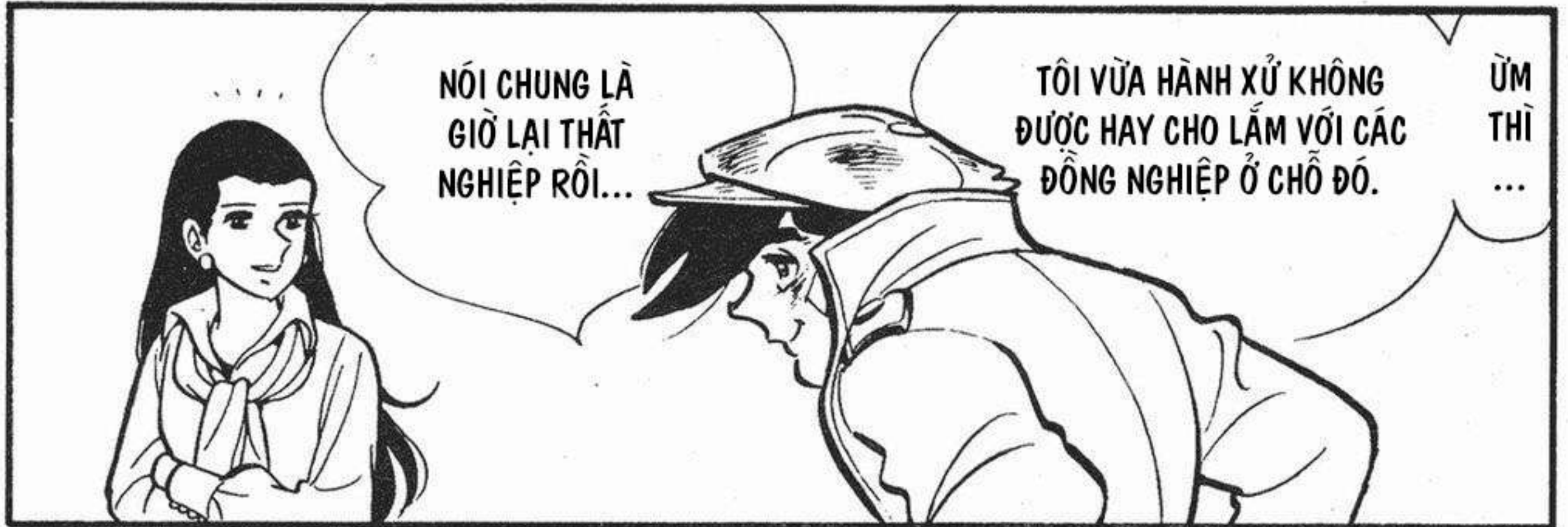


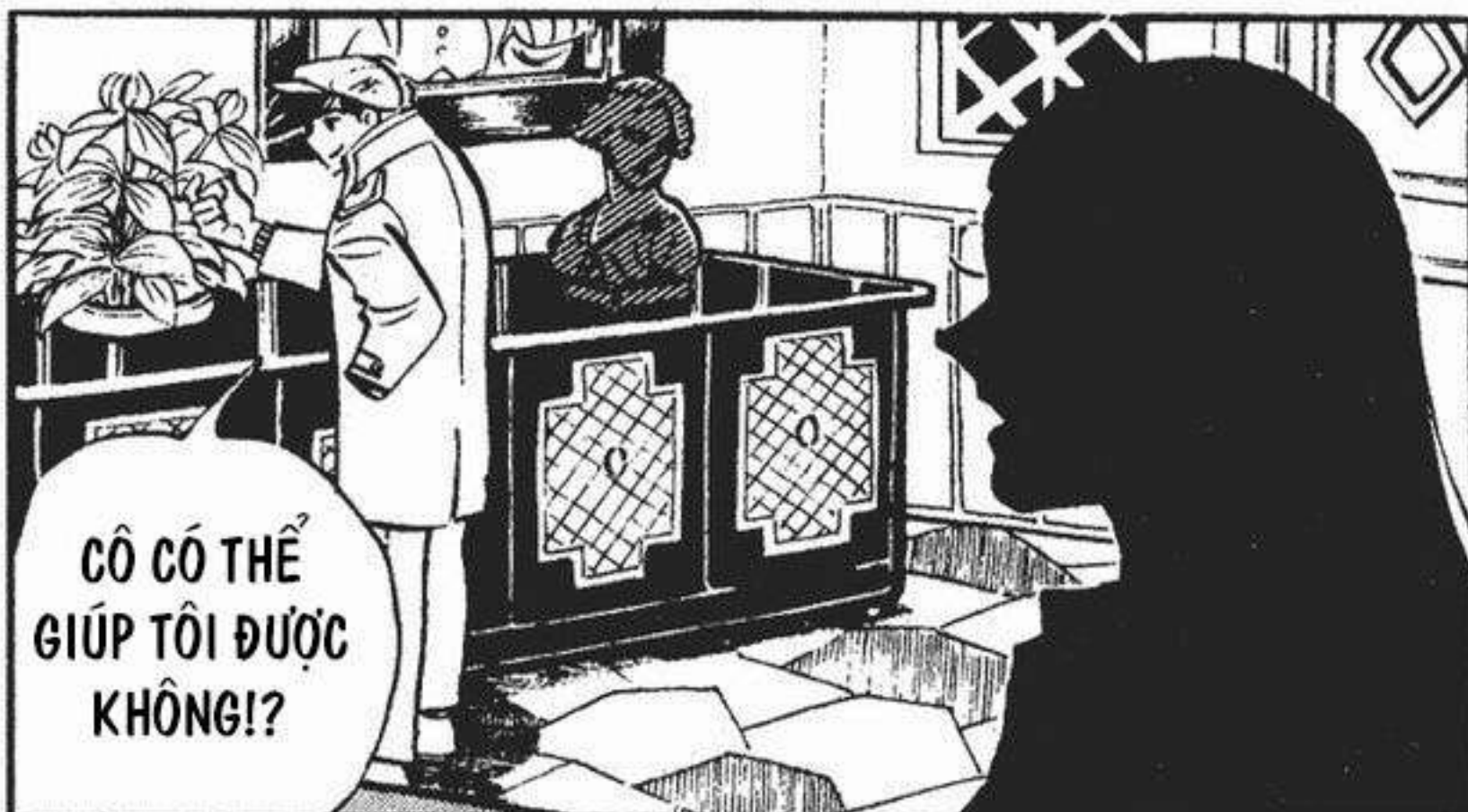
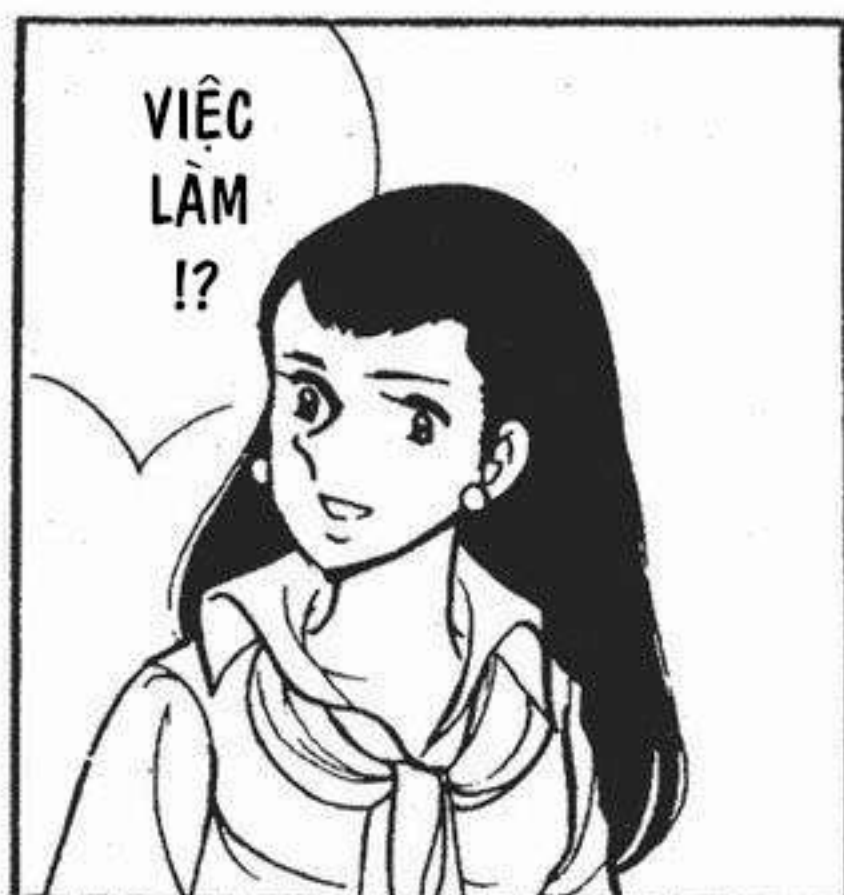














TÔI CÓ ĐẾN CÂU LẠC BỘ SHIRAKI
ĐỂ HỎI VÀ NGƯỜI TA ĐÃ BẢO RẰNG
ANH TA ĐANG Ở ĐÂY.

CARLOS
!?



CÁI NGƯỜI TÊN LÀ
CARLOS ẤY ĐANG
Ở ĐÂY CÓ PHẢI
KHÔNG!?



VÀ TÔI ĐOÁN NHÉ,
TRẬN SAU NỮA SẼ LÀ
CARLOS ĐẤU VỚI HỒ
OZAKI, ĐÚNG CHỨ!?

SẮP TỐI
SẼ ĐẤU
VỚI HARA
JIMA.



ĐỪNG HIỂU LẦM
TÔI, KHÔNG CÓ Ý
XẤU VỚI CARLOS
ĐẤU.

CARLOS
ĐÚNG LÀ
Ở ĐÂY, ANH
MUỐN GẶP
ĐỂ LÀM
GÌ VẬY!?



CHỈ LÀ TÔI ĐÃ THẤY
ANH TA HẠ GỤC ĐƯỢC
NANGO TRONG TRẬN
VỪA RỒI.



NẾU NHƯ CÓ MỘT NGƯỜI ĐÃ TỪNG
ĐẤU VỚI CẢ BA BỌN HỌ ĐỂ TRỞ THÀNH
NGƯỜI TẬP LUYỆN CÙNG VỚI CARLOS
THÌ QUÁ TUYỆT ĐÚNG KHÔNG NÀO!?

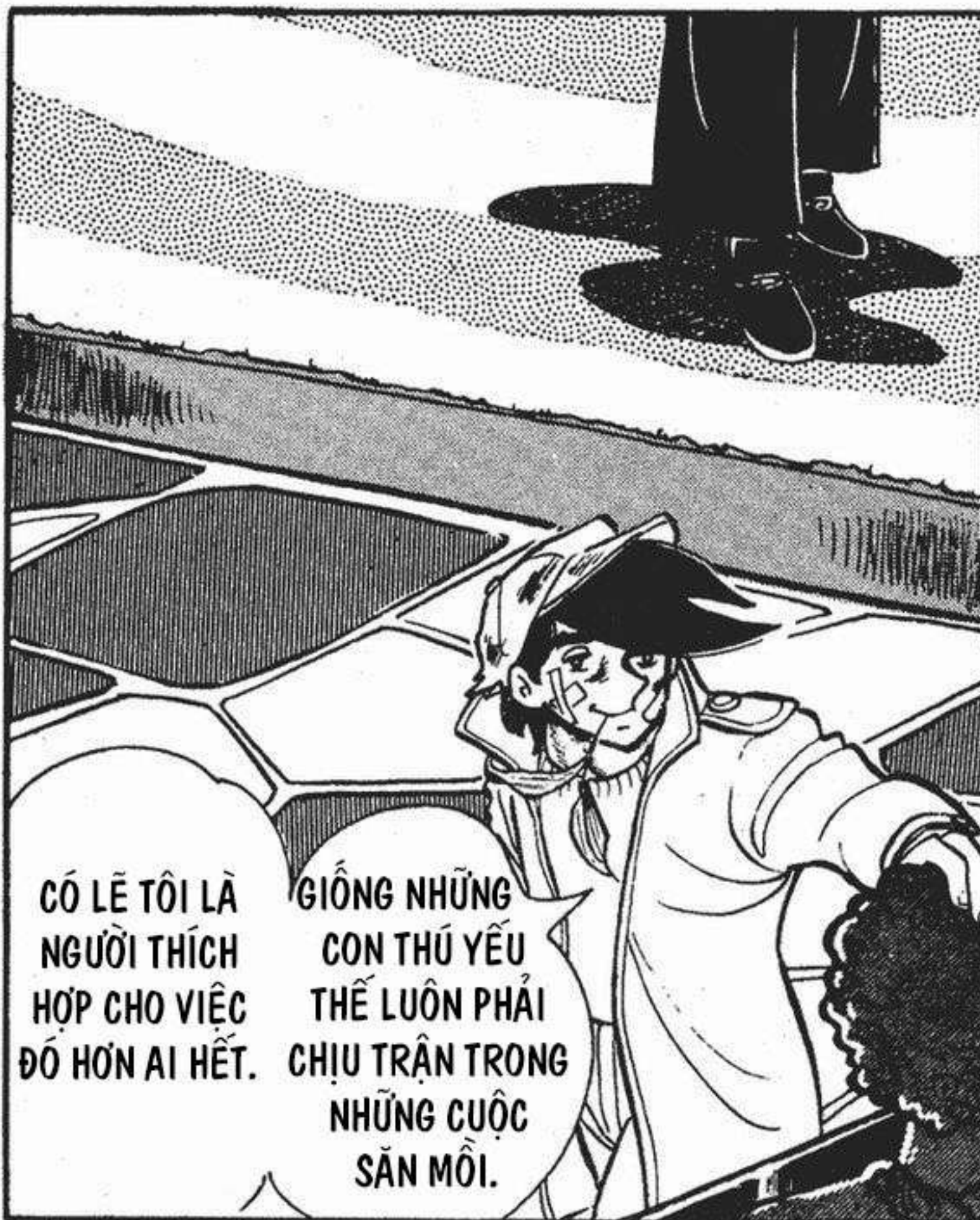
TIỂU
THƯ, CÔ
NGHĨ SAO
!?



THÌ SAO!?
TÔI KHÔNG
HIỂU ANH
ĐANG CÓ
Ý GÌ!?



NÓI NGẮN GỌN LẠI
NHƯ SAU, TÔI MUỐN
TRỞ THÀNH "BẠN TẬP"
VỚI CARLOS.



CÓ LẼ TÔI LÀ
NGƯỜI THÍCH
HỢP CHO VIỆC
ĐÓ HƠN AI HẾT.

GIỐNG NHƯNG
CON THÚ YẾU
THỂ LUÔN PHẢI
CHỊU TRẬN TRONG
NHỮNG CUỘC
SĂN MỒI.

HA HA, "BẠN TẬP" NÓI NGHE
CHO SANG VẬY THÔI CHỨ CŨNG
CHỈ LÀ CÁI BAO CÁT.



ANH
VẪN LUÔN
THẲNG THÂN
VÀ THÔ LỖ
NHƯ TRƯỚC.



DÙ TÔI ĐÃ NGỎ LỜI
XIN NHƯNG QUYỀN
QUYẾT ĐỊNH LÀ CỦA
CÔ ĐÂY.

CHẮC CÔ VÀ RẤT NHIỀU NGƯỜI KHÁC
KHÔNG MUỐN THẤY KẺ ĐÃ CƯỚP ĐI
MẠNG SỐNG CỦA RIKIISHI LẠI LÀ MỘT
TÊN VÔ DỤNG, LANG THANG BẮN THỦ
ĐÚNG KHÔNG!?



TÔI GỌI LÀ KỶ DỊ VÌ CẬU LÀ MỘT
VÕ SĨ RẤT MẠNH NHƯNG LẠI CÓ
MÀN TRÌNH DIỄN KHÁ LÀ TỆ
THÔI MÀ.

Ồ KHÔNG! KHÔNG!
XIN ĐỪNG NÓI
NÓNG NHƯ VẬY.

ANH GỌI
TÔI LÀ KỶ
DỊ SAO!?



CÁI TRÒ TIỂU
XẢO TRONG TRẬN
ĐÁU VỚI NANGO
ĐÂY.

NÓI THÌ
HAY LẮM,
THẾ CÒN
ANH THÌ
SAO!?

CHỈ XEM QUA
TIVI THÔI MÀ
TÔI CŨNG THẤY
TỨC ĐIÊN
LÊN RỒI.



ĐỪNG CÓ
IM LẶNG
NHƯ THẾ.

NÀY
...

NÓI CÁI GÌ
ĐI CHỨ!?



TRÚA MẠI CẬU CỨ
ĐẾN THĂNG PHÒNG
TẬP SHIRAKI.

ROBERT!



ĐƯỢC RỒI CẬU YABUKI,
TÔI CHẤP NHẬN VIỆC CẬU
SẼ LÀ BẠN TẬP VỚI
CARLOS.



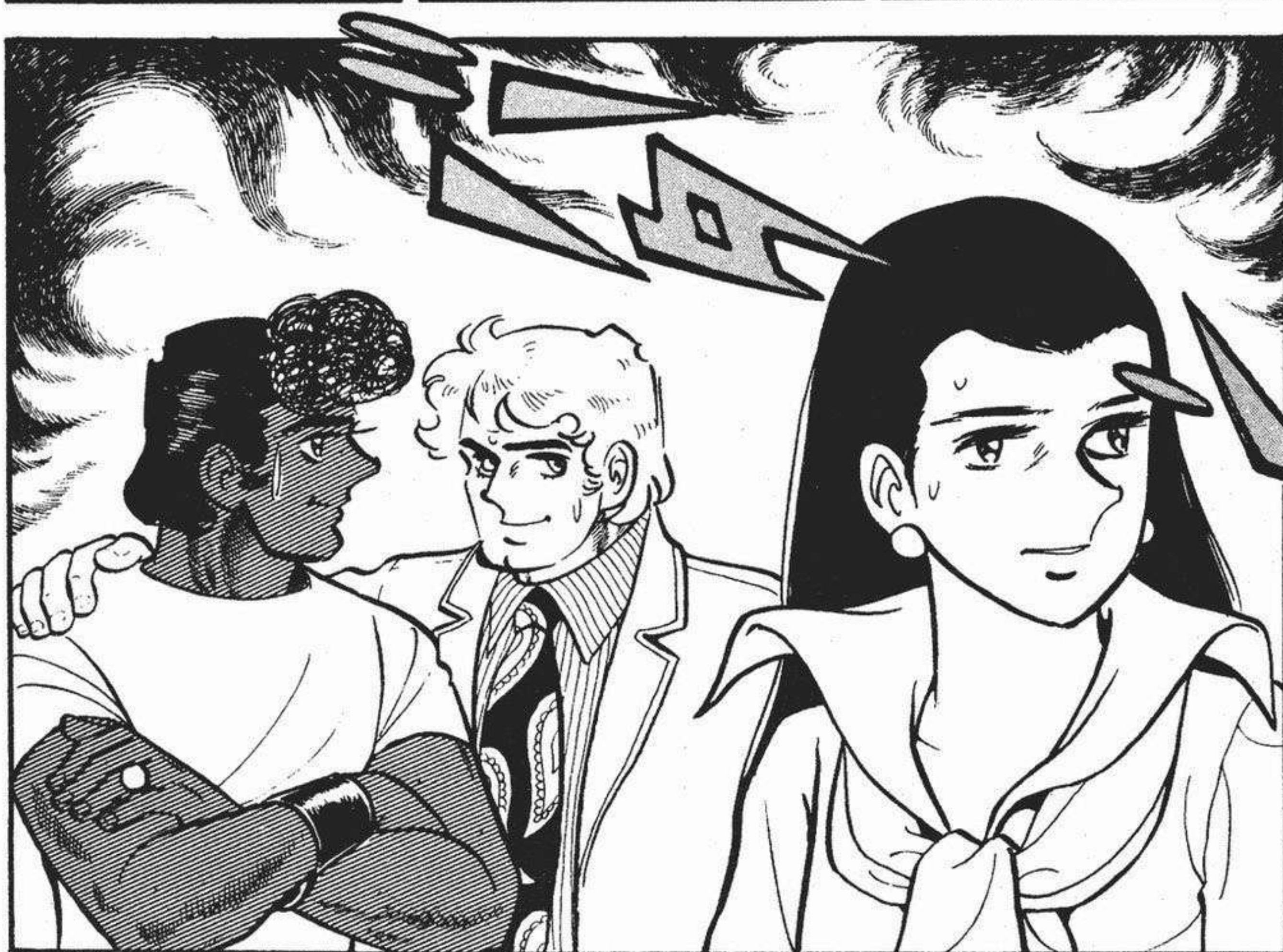
GIỜ THÌ
TẠM BIỆT.



CẢM ƠN VỀ
VIỆC ĐÓ NHÉ
MÂY NGƯỜI.



HIỂU VẤN ĐỀ
NHANH NHỈ, TÔI
THÍCH ANH RỒI
ĐÂY ROBERT.



HÔM NAY VÕ SĨ CARLOS
RIVERA SẼ CÓ MỘT TRẬN
ĐẤU TẬP CÔNG KHAI.

TẤT CẢ CÁC PHÒNG
VIÊN CHÚ Ý, TẤT CẢ
CÁC PHÒNG VIÊN
CHÚ Ý.

TẤT CẢ PHÒNG VIÊN MUỐN
ĐƯA TIN VỀ TRẬN ĐẤU HÔM NAY
NHANH CHÓNG DI CHUYỂN ĐẾN
PHÒNG TẬP Ở TẦNG 1

TẤT CẢ CÁC PHÒNG
VIÊN MUỐN ĐƯA TIN VỀ
TRẬN ĐẤU MAU NHANH
CHÓNG DI CHUYỂN.

CÓ THỂ CARLOS ĐÃ BẮT ĐẦU
NGHIÊM TÚC TẬP LUYỆN SAU
TRẬN MỞ MÀN KHÔNG THẬT
SỰ THUYẾT PHỤC CỦA MÌNH.



THẬT LÀ LẠ KHI TRƯỚC TRẬN
ĐẤU VỚI NANGO, BÊN PHÍA
SHIRAKI KHÔNG LÀM VIỆC
NÀY NHỈ!?



MỘT TRẬN
ĐẤU TẬP THỜI
MÀ CÙNG...



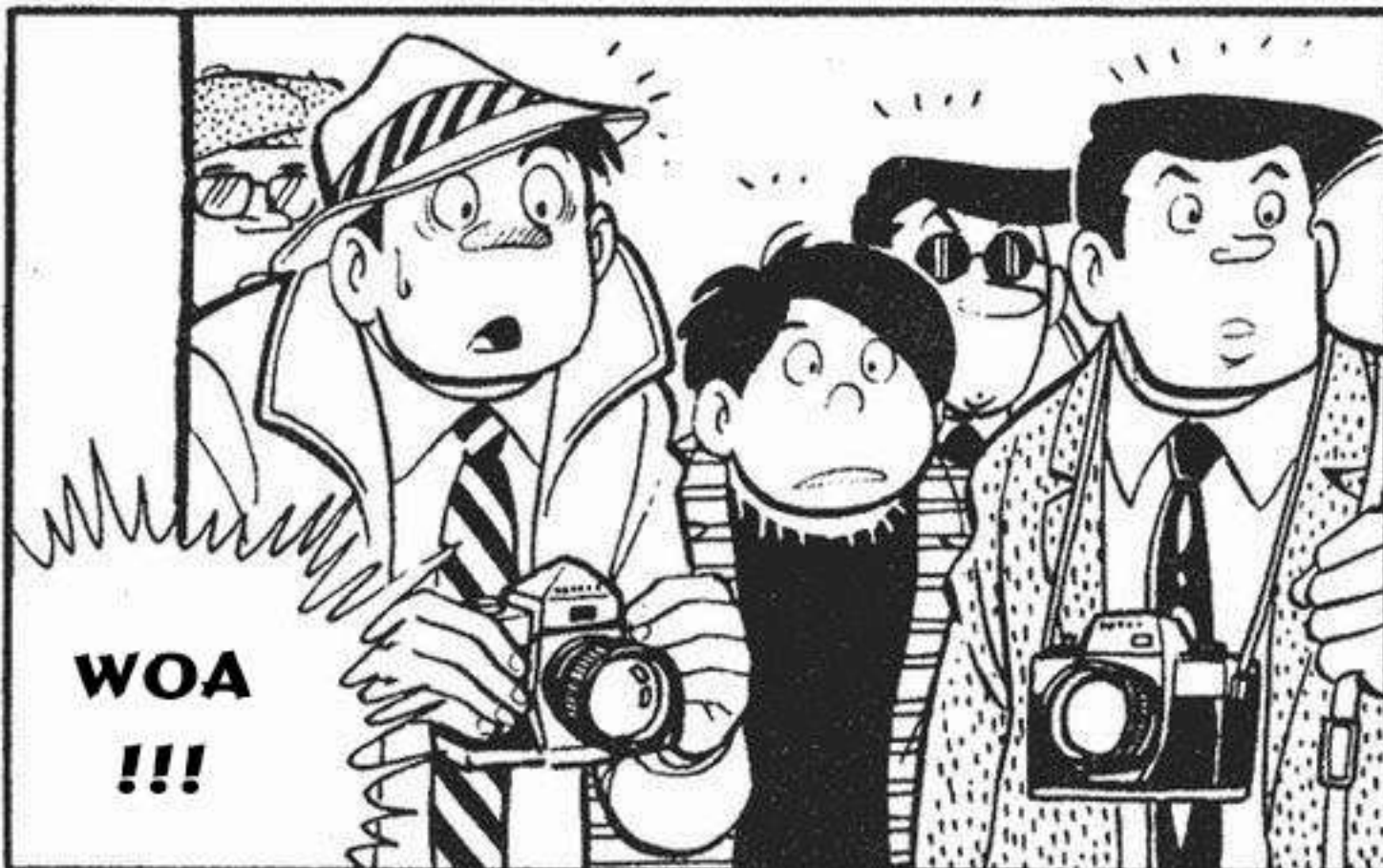
NÊN CÓ LẼ CẬU TA MUỐN
THỂ HIỆN HẾT MÌNH TRONG
TRẬN ĐẤU NÀY ĐỂ CHÚNG TA
CÓ THỂ VIẾT BÀI VÀ NÂNG CAO
HÌNH ẢNH CỦA CẬU TA TRONG
MẮT KHÁN GIẢ CHĂNG!?

ĐƯỜNG ĐƯỜNG LÀ VÕ
HẠNG 6 THẾ GIỚI MÀ
KHÔNG THỂ HIỆN ĐƯỢC
ĐÚNG TRÌNH ĐỘ.

CHẮC CHẴN Ý TƯỞNG
NÀY LÀ ĐẾN QUẢN LÝ
ROBERT VÀ TIỂU THƯ
YOKO RỒI.



WOA
!!!



LỖI NÀY THỪA
CÁC VỊ.



NHÌN
KÌA MỌI
NGƯỜI.

ĐỐI THỦ CỦA CARLOS
RIVERA HÔM NAY CHẮNG
PHẢI LÀ JOE YABUKI
HAY SAO!?

TÔI TƯỞNG CẬU TA
VẪN CÒN Ở TRONG NHÓM
CÁC VÕ SĨ NGẦM VÀ THI
ĐẤU KHẮP NHẬT BẢN
CƠ MÀ!?



GĂNG TAY
CỦA CẬU
ĐÂY.



QUẢ LÀ ĐÁNG
THƯƠNG HẠI.



NGHĨ TỚI VIỆC TỪNG CƯỚP
ĐI MẠNG SỐNG NGÔI SAO SÁNG GIÁ
NHẤT GIỜ LẠI ĐI TRỞ THÀNH CÁI BAO
CÁT CHO HỌ...

CHÍNH TÔI
CHUẨN BỊ
CHO ANH
ĐÂY.

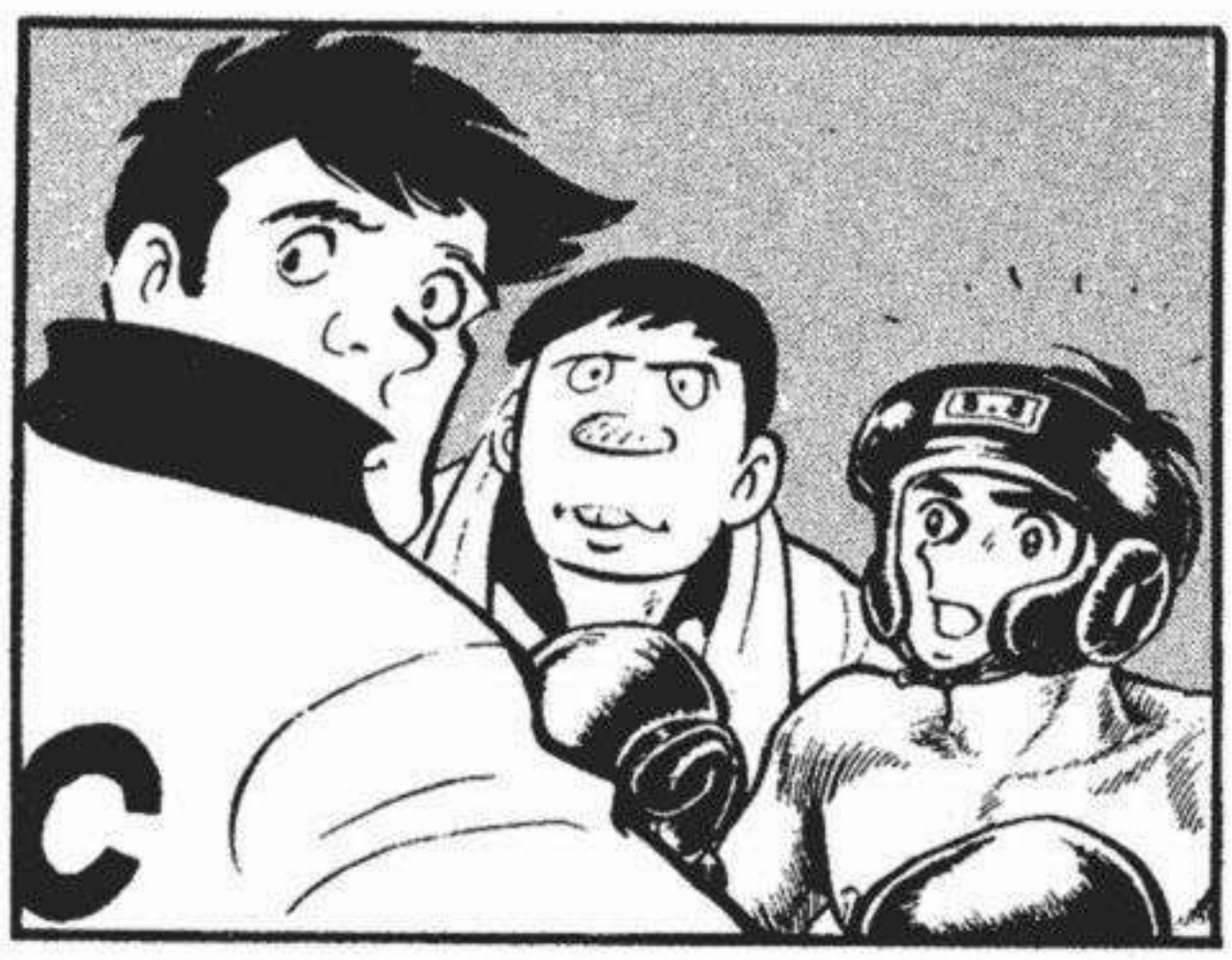


CÁI NÀY ĐỀU PHẢI ĐỂ
DỪNG THI ĐẤU, GỠ NGAY
RA CHO TÔI MAU.

SAO MẤY NGƯỜI
LẠI ĐEO CÁI GĂNG
TÔ TỐ BỒ THỂ NÀY
CHO TÔI VẬY!?



CẬU TRẬT TỰ
ĐI CHO CHÚNG TÔI
LÀM VIỆC, KHÔNG
CÓ NHIỀU THỜI
GIAN ĐẤU.



ÍT NHẤT THÌ CŨNG
PHẢI CHO TÔI LOẠI 6
HAY 10 OZ TIÊU CHUẨN
THI ĐẤU CHỨ.

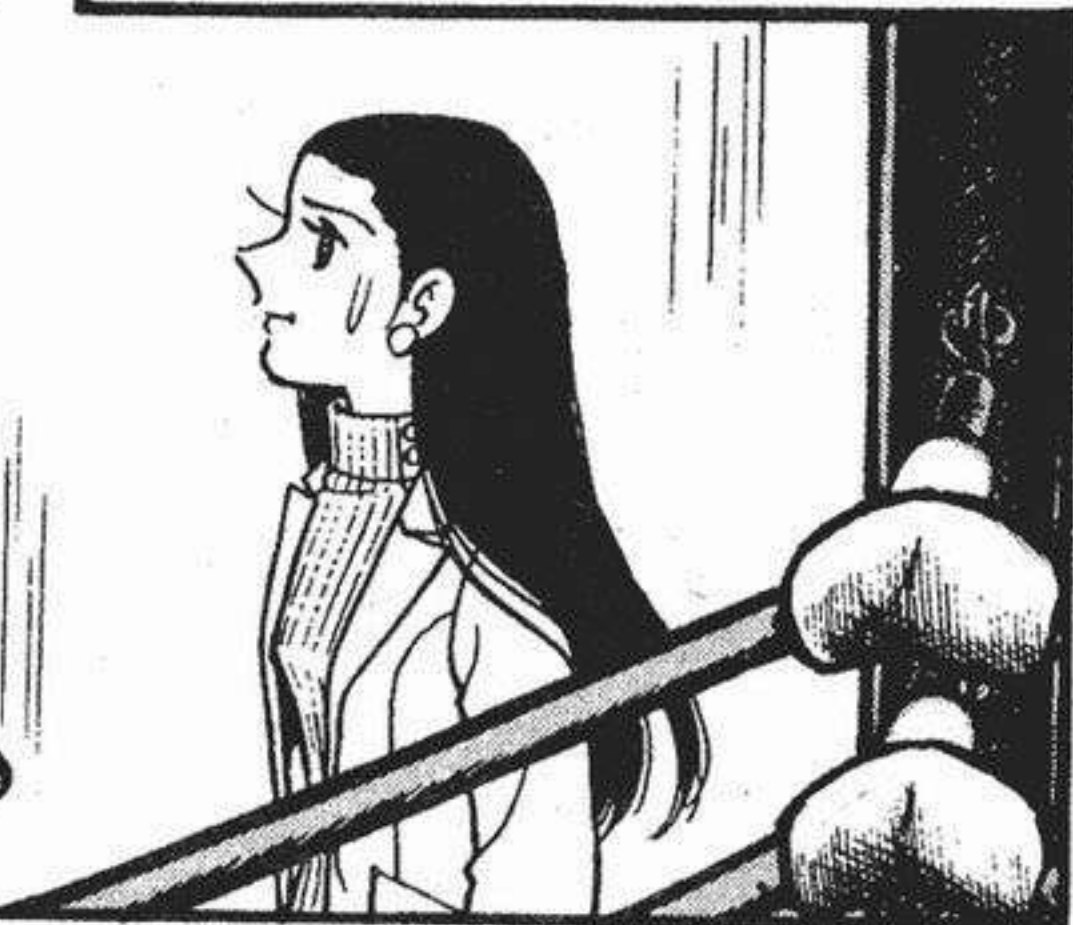
MẤY CÁI GĂNG
NÀY PHẢI NẶNG
TỚI 16 OZ LÀ ÍT.

CÔ LẠI LÀM
CÁI CHUYỆN QUÁI
QUỲ GÌ THẾ!?





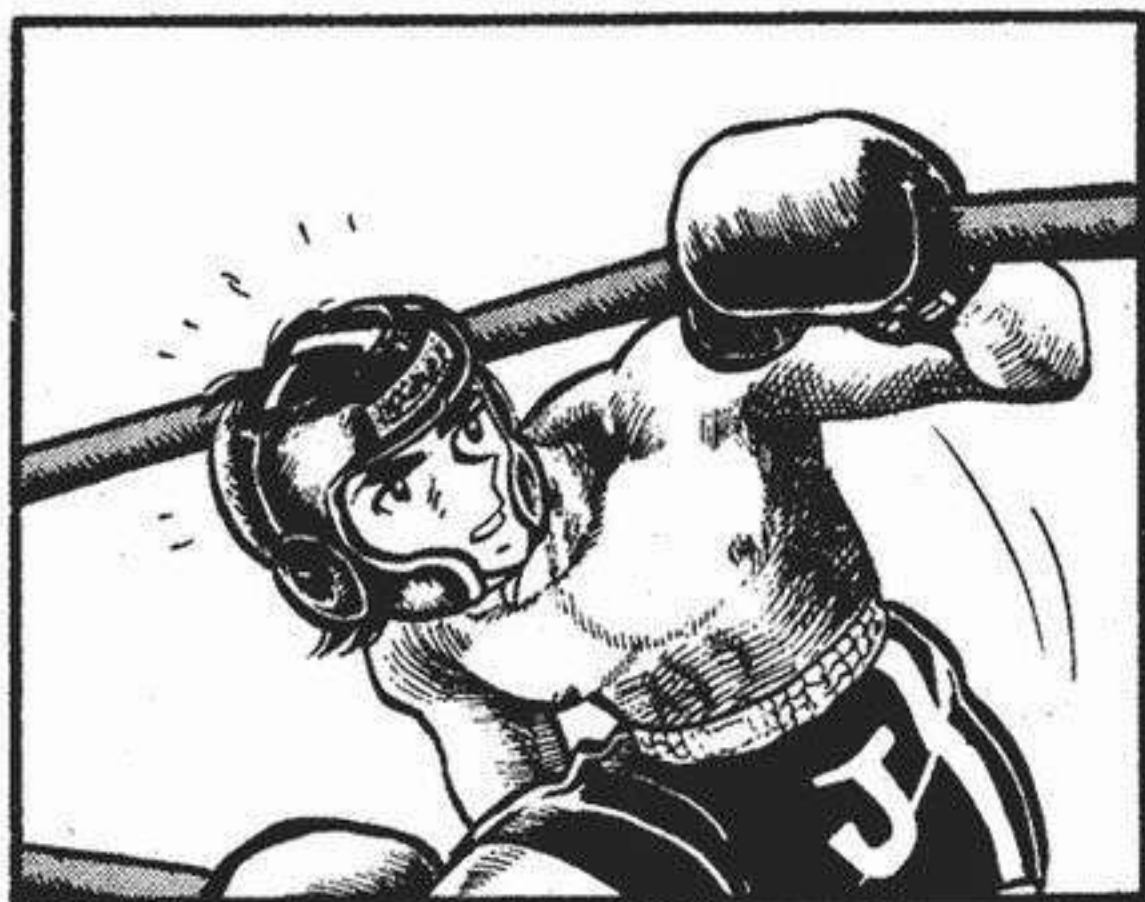
* Găng 4-8 oz là găng dành cho thiếu nhi, 8-10 oz là găng dành cho võ sĩ chuyên nghiệp, 12 14 16 oz dành cho tập luyện hoặc các võ sĩ nghiệp dư. Thể hiện sức năng của găng ảnh hưởng nhiều tới lực đâm và tốc độ ra đòn của các võ sĩ.





CÀNG LÀM QUÁ LÊN
CÀNG CẢM THẤY ĐÁNG
THƯƠNG HẠI CHO JOE.

CẬU JOE ĐÓ CÒN NGHĨ MÌNH CÓ
QUYỀN ĐƯỢC THI ĐẤU HAY SAO,
CHỈ LÀM BAO CÁT CHO CARLOS
THÔI MÀ.



**KHOAN
ĐÃ!!!**



HÔM NAY
ĐÚNG LÀ
RẮC RỐI
THẬT.

CHẴNG PHẢI ÔNG
DANPEI TANGE, CHỦ
TỊCH CÂU LẠC BỘ
QUYỀN ANH CŨ
CỦA JOE ĐÂY SAO.



**MAU DỪNG
TRẬN ĐẤU
NÀY LẠI
!!!**

ỒI!



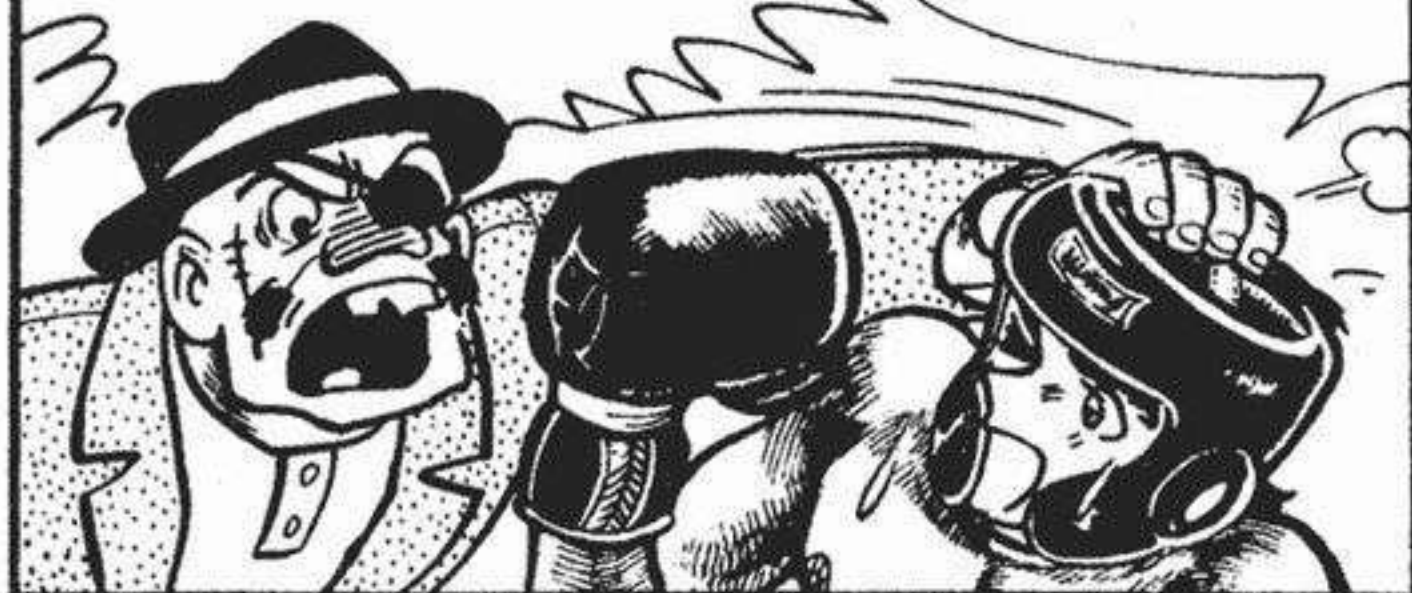
ÔNG
GIÀ! ÔNG
CŨNG TỚI
ĐÂY À!?

CON BỊ ĐIÊN RỒI
ĐÂY À, BIẾT MÌNH
SẮP LÀM CÁI GÌ
KHÔNG ĐÂY!?

**JOE!
CON!**

TA ĐANG ĐIÊN LÊN
VÌ HÀNH ĐỘNG DẠI
DỘT CỦA CON ĐÂY.

ÔNG MỚI
LÀ NGƯỜI BỊ
ĐIÊN ĐÂY.



TA KHÔNG
CHO PHÉP CON
THI ĐẤU.

**KHÔNG
ĐƯỢC!**



GIỜ
THÌ VỀ
NHÀ MAU
LÊN.

CÁI GÌ THỂ
HẢ ÔNG GIÀ
!?

CON KHÔNG
THẤY HẮN LÀ ĐỐI
THỦ ĐÁNG SỢ NHẤT
MÀ CON TỪNG GẶP
TỪ TRƯỚC TỚI
GIỜ HAY
SAO!?



HAY LÀ ĐÁNH ĐƯỢC VÀI
THẰNG NGHIỆP DƯ RỒI GIỜ
TỰ MÃN QUÁ KHÔNG NGHĨ
THÔNG SUỐT ĐƯỢC NỮA RỒI.



BỎ TÔI RA,
CÁI LÃO GIÀ
GÀN DỠ NÀY.



LẠI LÀM XẤU
MẶT TÔI, ÔNG
LUÔN NHƯ VẬY.

TÔI CỨ TƯỞNG ÔNG
NHÌN THẤY TÔI CHÀO
ĐÓN, VUI MỪNG NỒNG
NHIỆT CỜ ĐÂY.

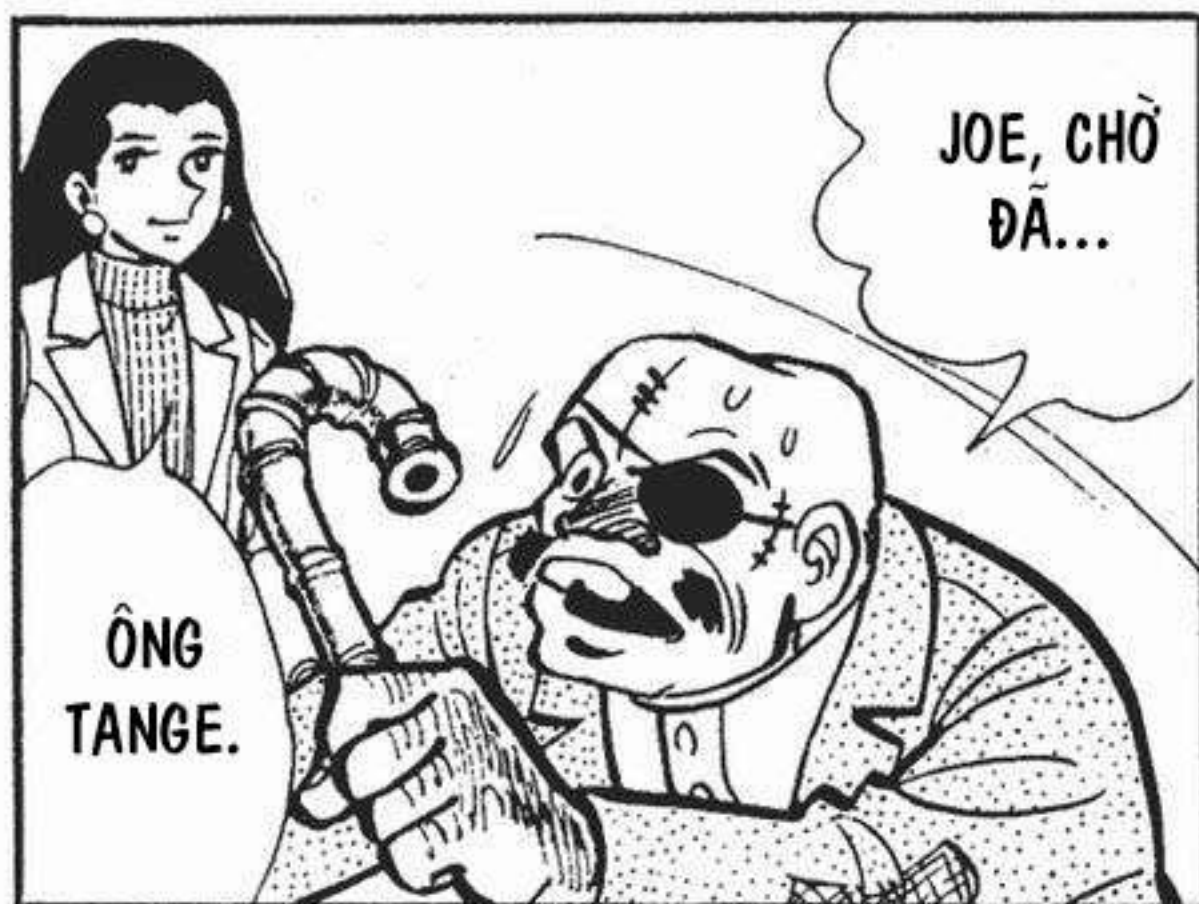


AI ĐÓ ĐƯA ÔNG
TA RA KHỎI ĐÂY
GIÚP VỚI.



JOE, CHỜ
ĐÃ...

ÔNG
TANGE.



JOE
...

CŨNG GIỐNG NHƯ
TRONG KENDO THÌ
MỌI NGƯỜI DỪNG
KIỂM TRE ĐỂ
ĐẦU LUYỆN
THÔI MÀ.

NHƯNG HÃY CỨ
YÊN TÂM ĐI VÌ
TRẬN NÀY CẢ HAI
DỪNG GĂNG 16OZ
VÀ ĐEO ĐỒ BẢO
HỘ...

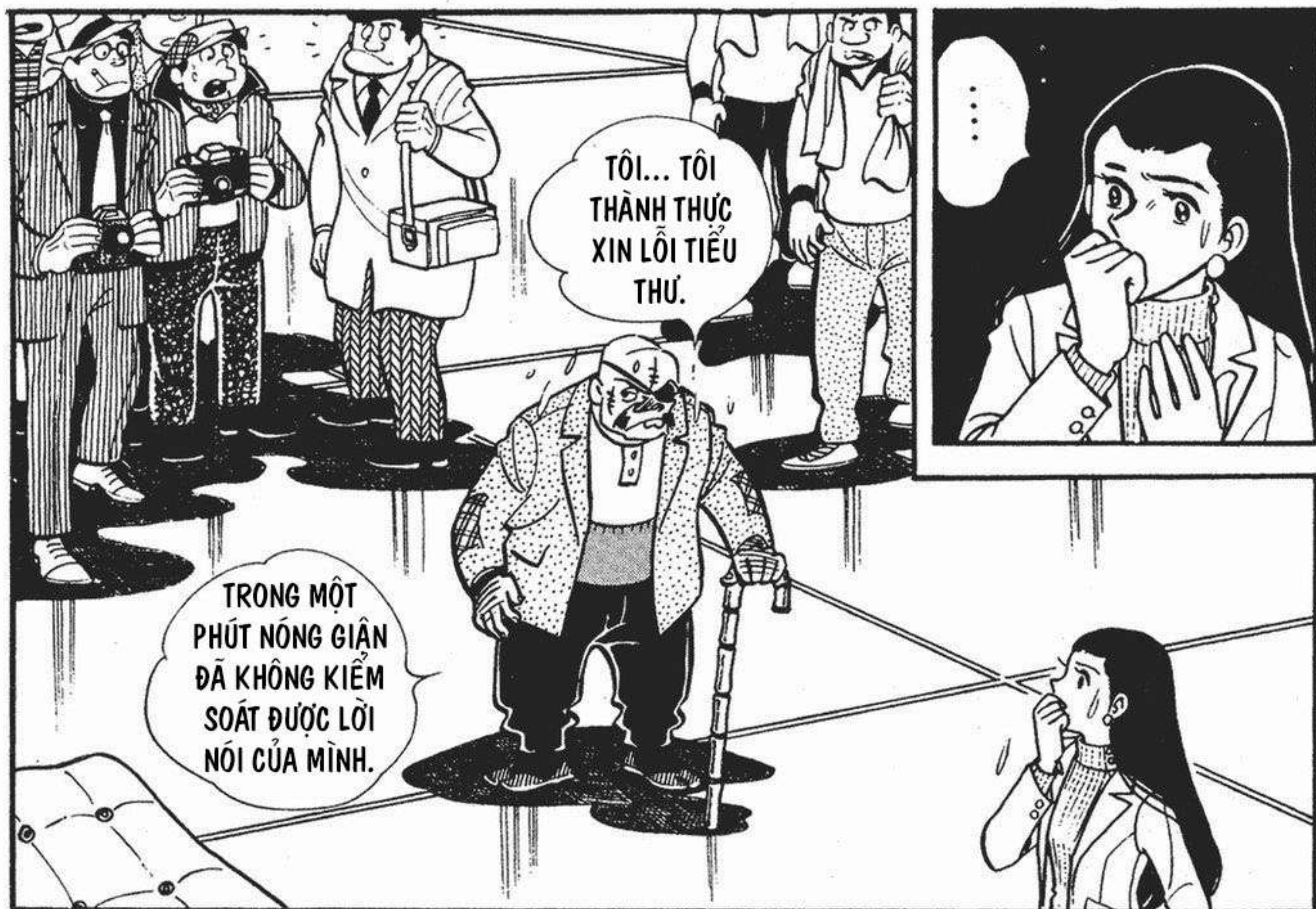
TÔI HIỂU
NHỮNG LO
LẮNG CỦA
ÔNG...

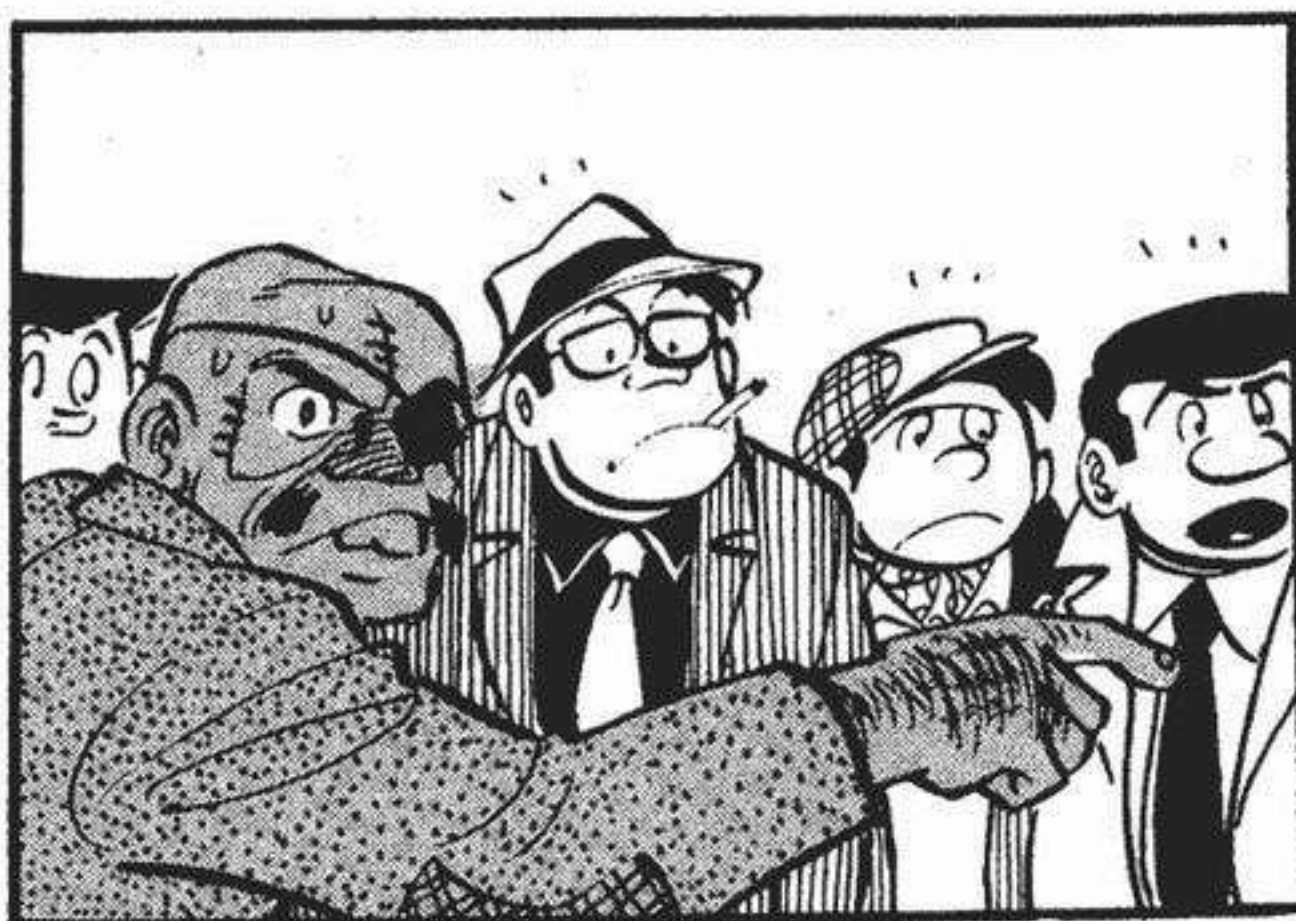


THÔI ĐI! LOẠI
ĐÀN BÀ CON GÁI
NHƯ CÔ BIẾT CÁI
GÌ MÀ NÓI.

CHÍNH VÌ THẾ
NÊN ÔNG KHÔNG
CẦN PHẢI...









ÔNG
HÃY
NGHE
TÔI...

F



TÔI PHÁT CHÁN
KHI PHẢI NGHE NHỮNG
LỜI NÓI LINH TINH
CỦA ÔNG RỒI ĐÂY,
ÔNG GIÀ Ạ!!!



TÔI ĐI LÀM BAO CÁT CHO TÊN
CARLOS ĐÓ KHÔNG PHẢI VÌ BẢN
TÍNH HIẾU KỶ HAY HÀNH ĐỘNG
THiếu SUY NGHĨ.



NÊN LÀ ĐỪNG CHỖ MŨI VÀO
VIỆC CỦA MỘT NGƯỜI ĐÀN ÔNG
SẮP BƯỚC SANG CHƯƠNG MỞI
CỦA CUỘC ĐỜI NHƯ TÔI.

MÀ TÔI ĐÃ NGHIỆM
TỨC SUY NGHĨ VỀ
ĐIỀU NÀY RẤT
NHIỀU LẦN.



HÃY BẮT
ĐẦU TRẬN
ĐẤU ĐI.

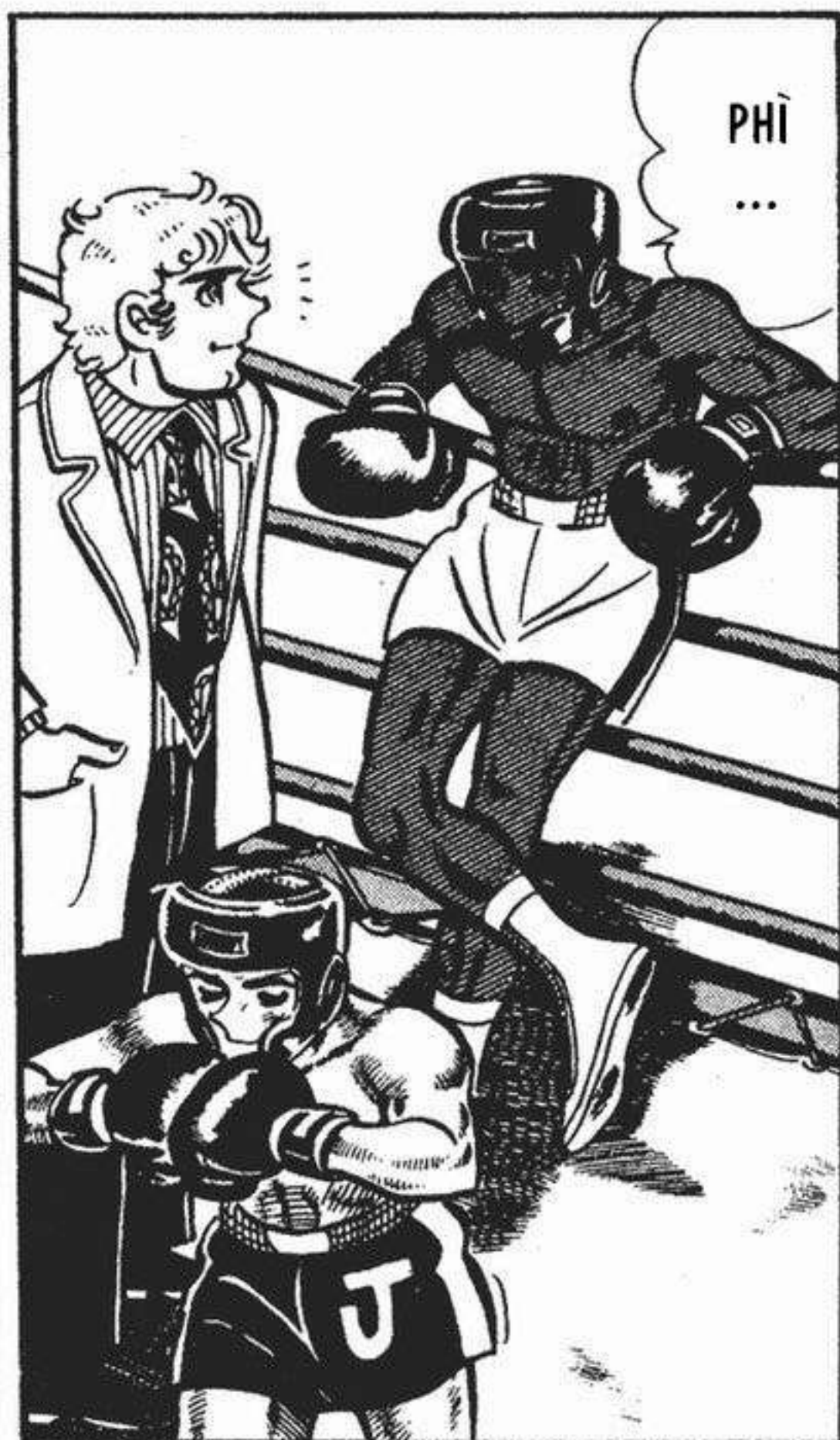
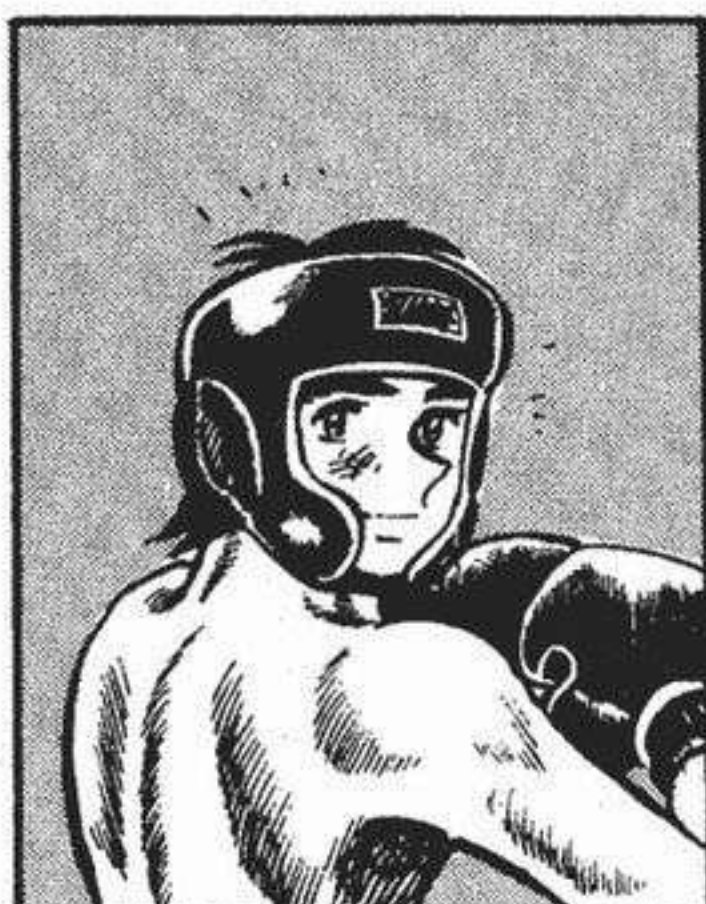
TÔI
XONG RỒI
ĐÂY.



CHƯƠNG
MỞI CUỘC
ĐỜI...



HA HA
HA HA!



PHÌ
...



CARLOS
!!!

HA HA HA
HA HA HA
!!!



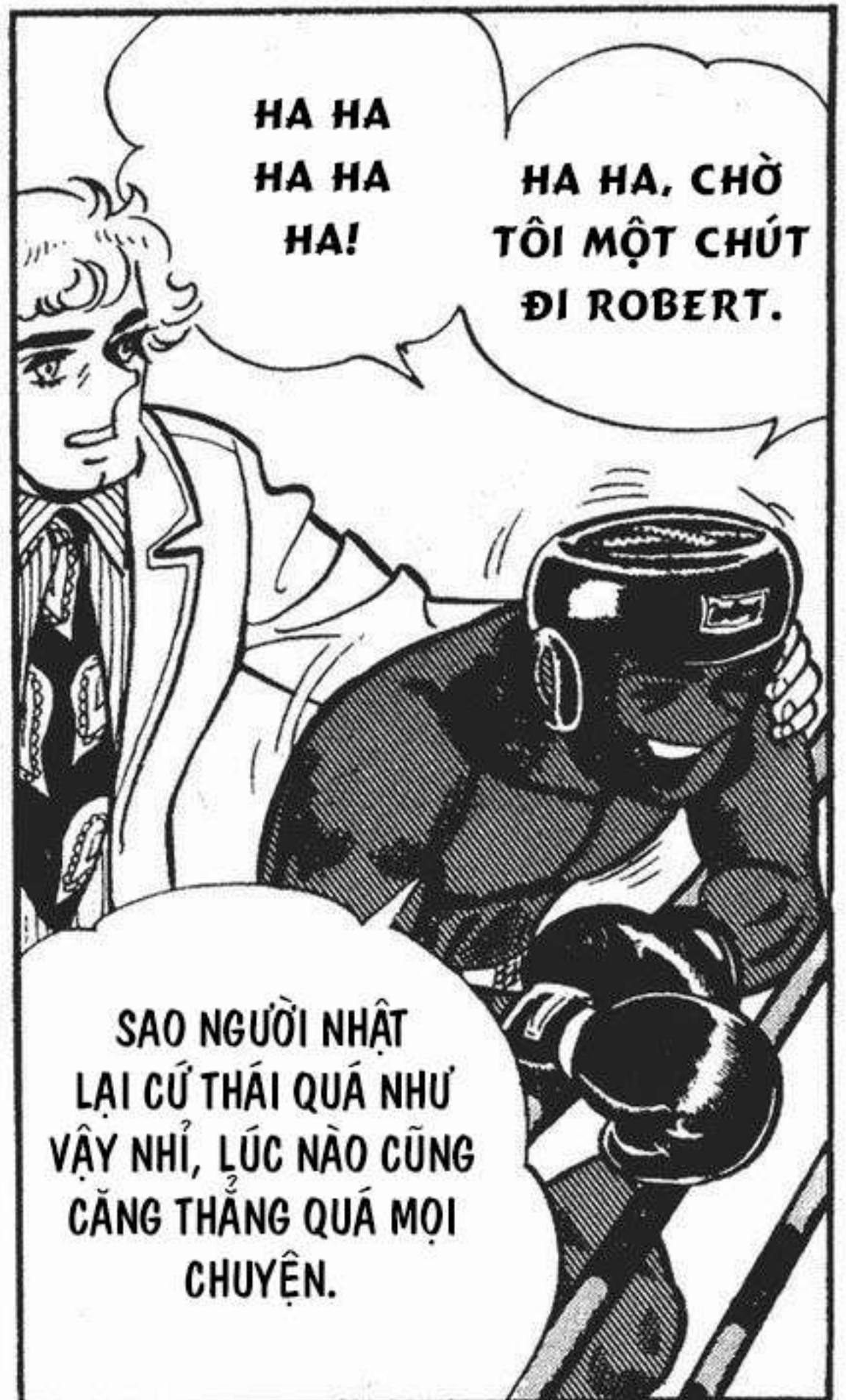
RUNG CHUÔNG
NHANH LÊN ĐI.

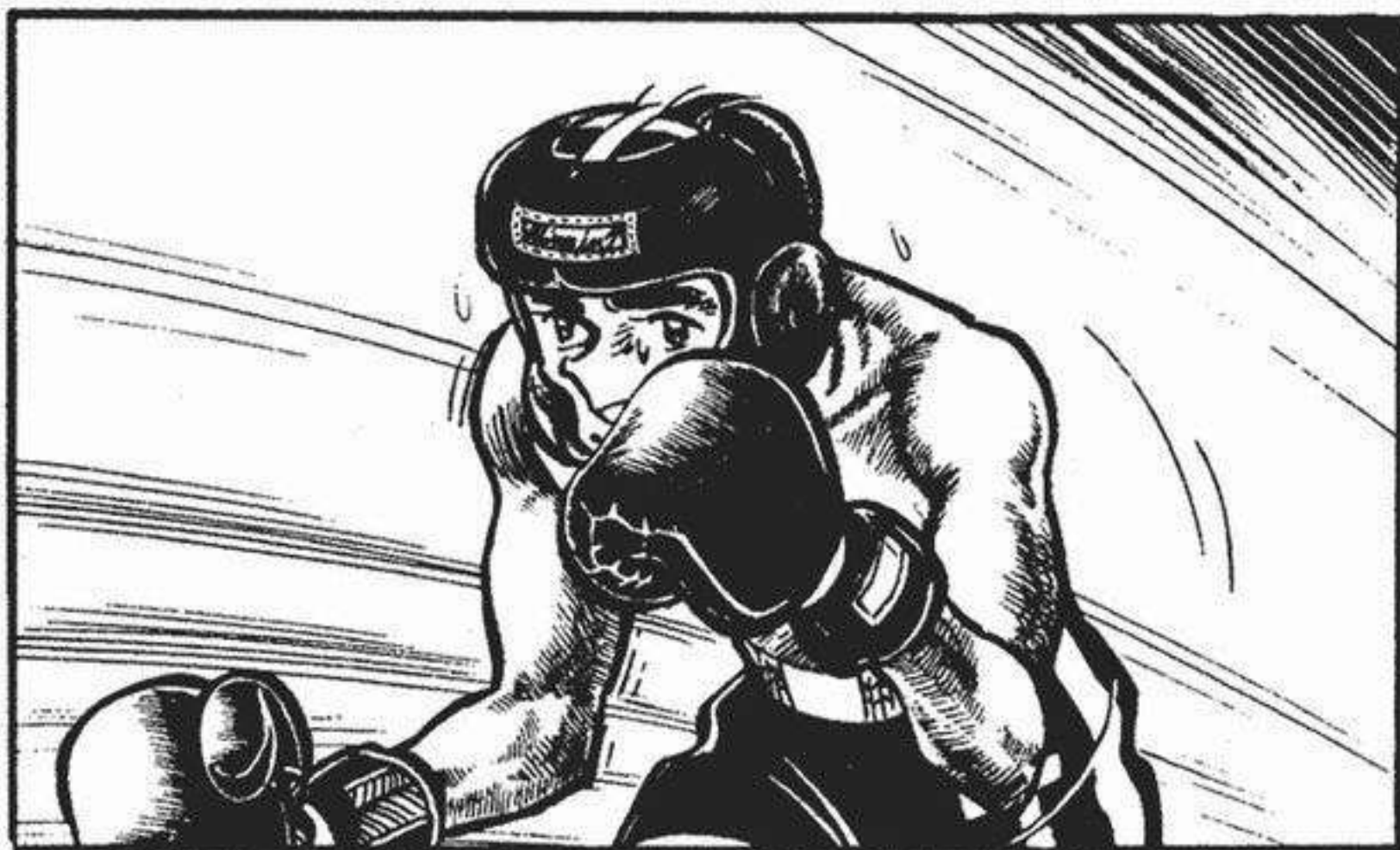
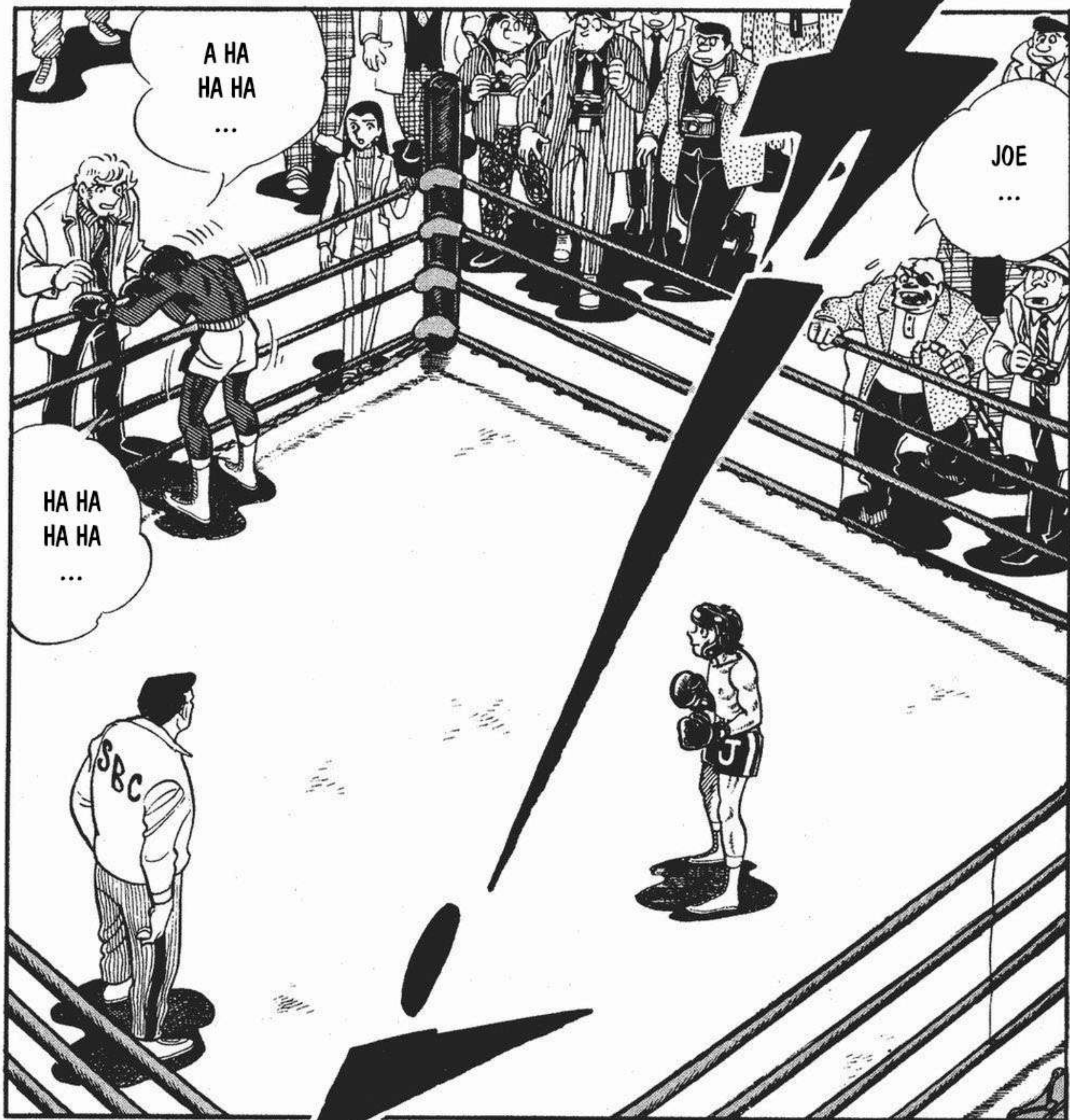


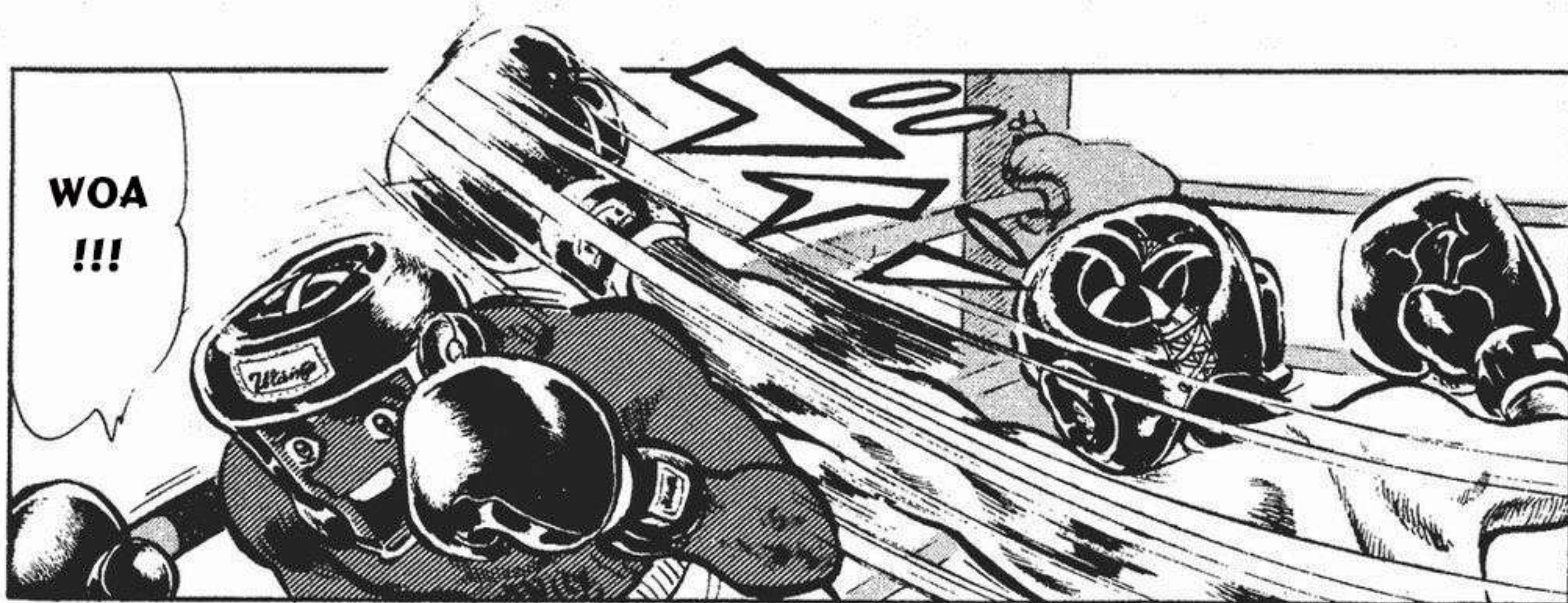
CÓ GÌ
ĐÁNG CƯỜI
À?!



* William Shakespeare: nhà văn, nhà viết kịch vĩ đại người Anh với các tác phẩm như "Romeo và Juliet", "Hamlet", "Othello", ...







WOA
!!!



HỦ!



HA HA HA
HA HA!

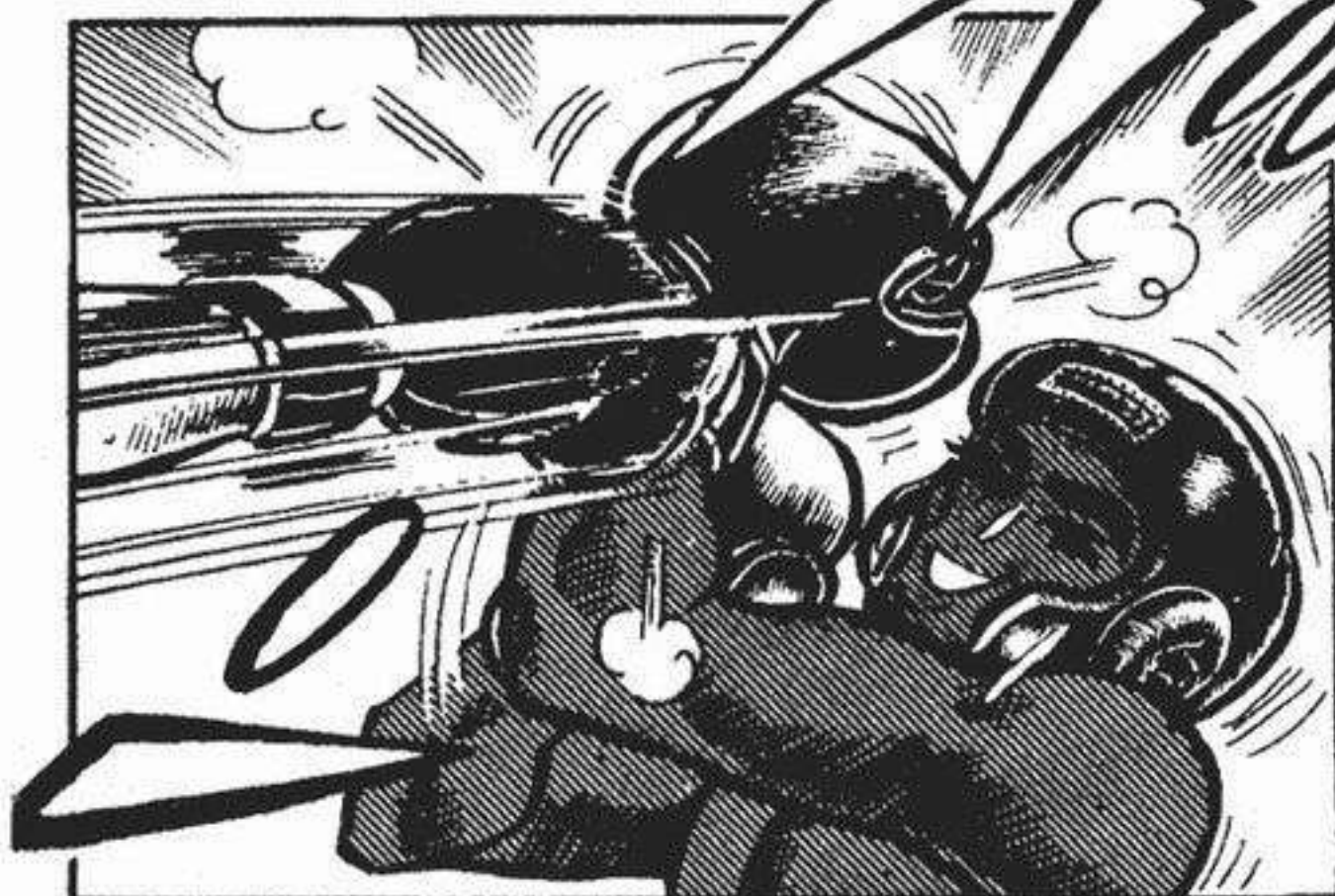


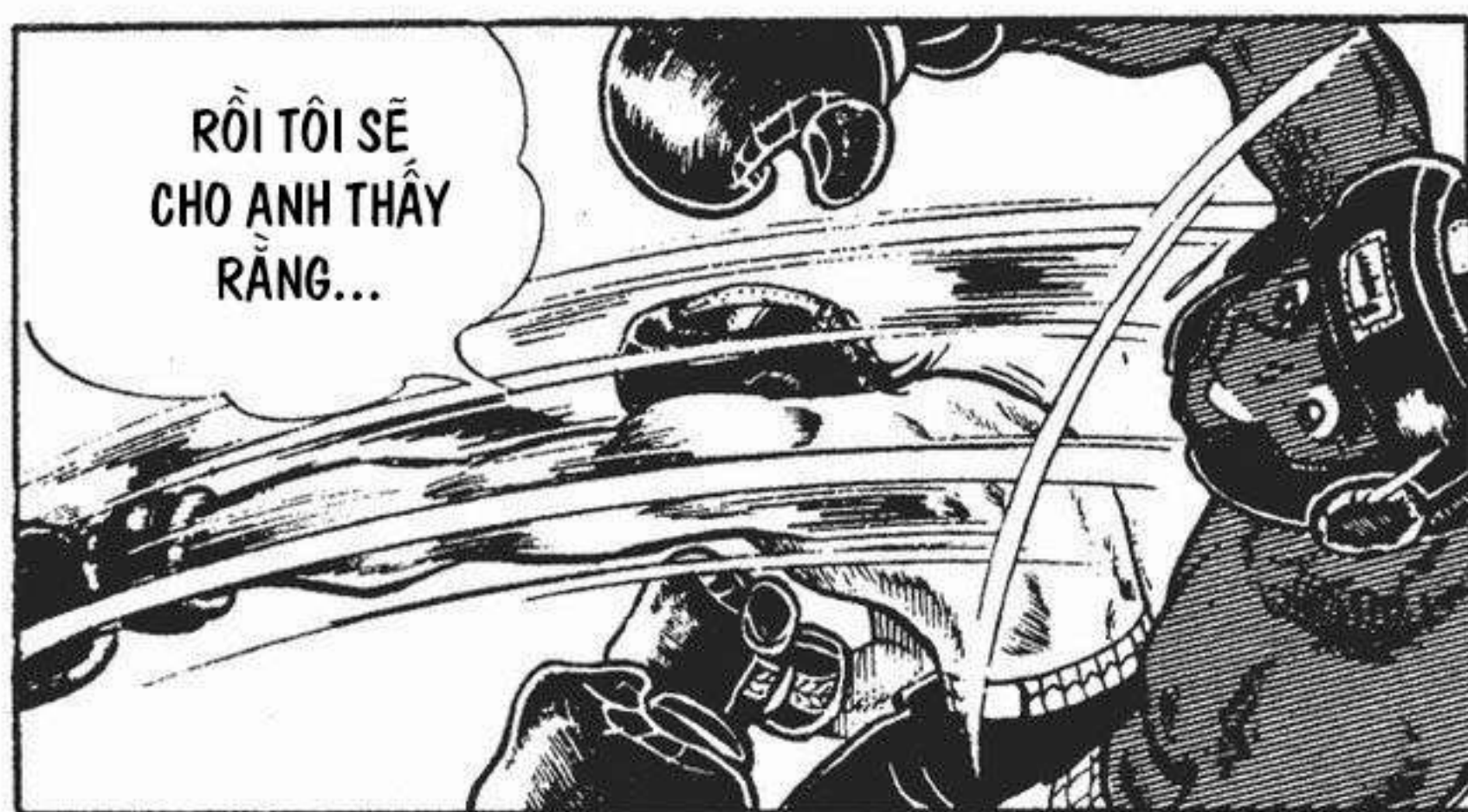
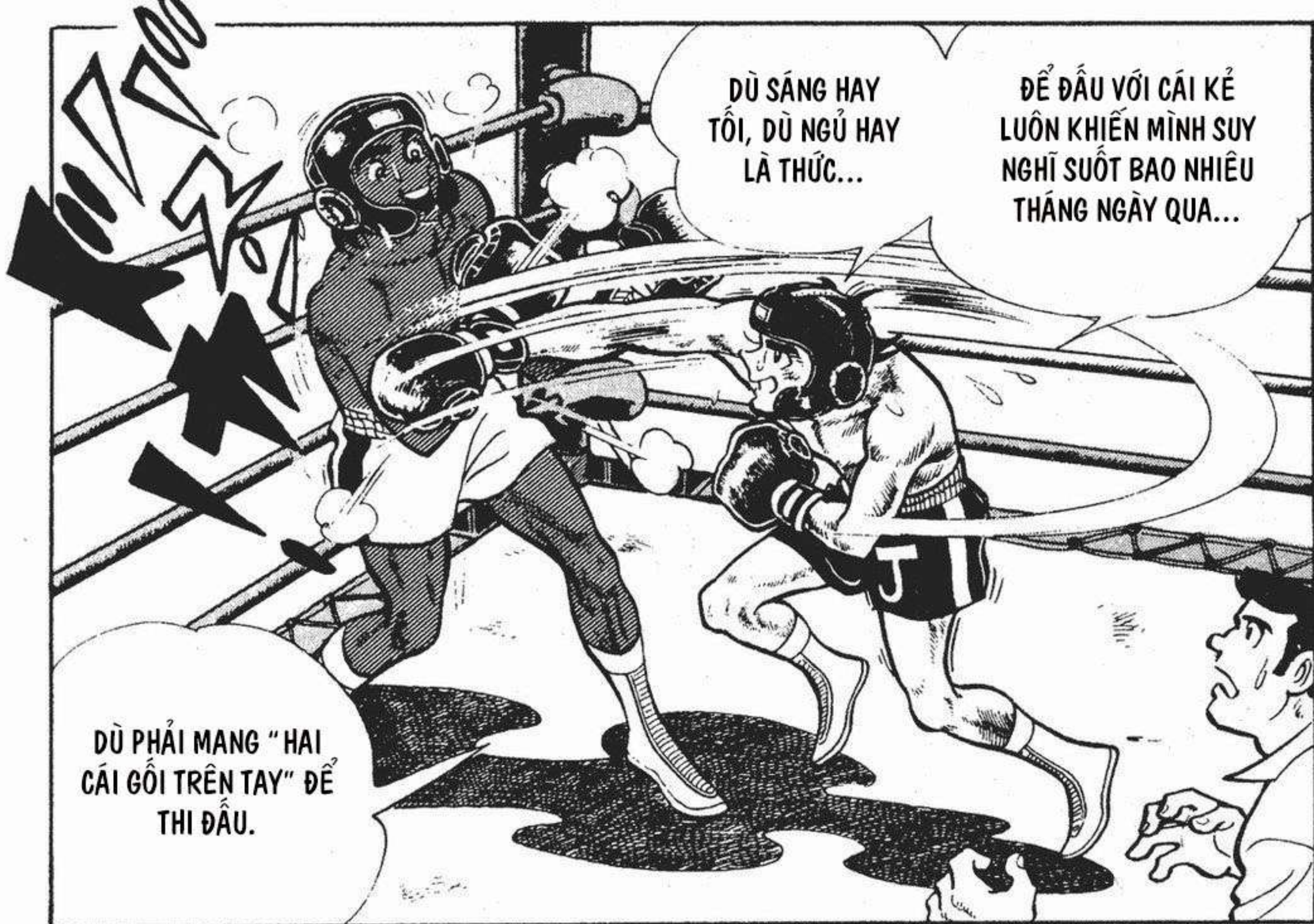
ĐÁNG SỢ
QUÁ ĐI
!!!

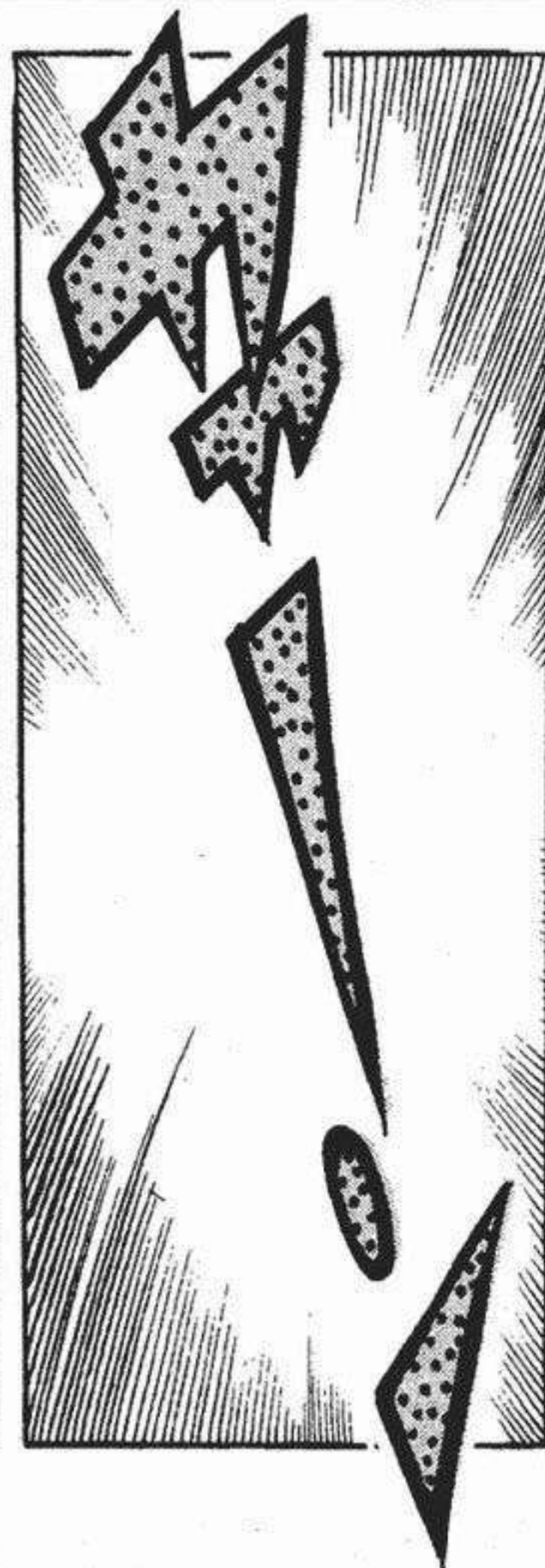
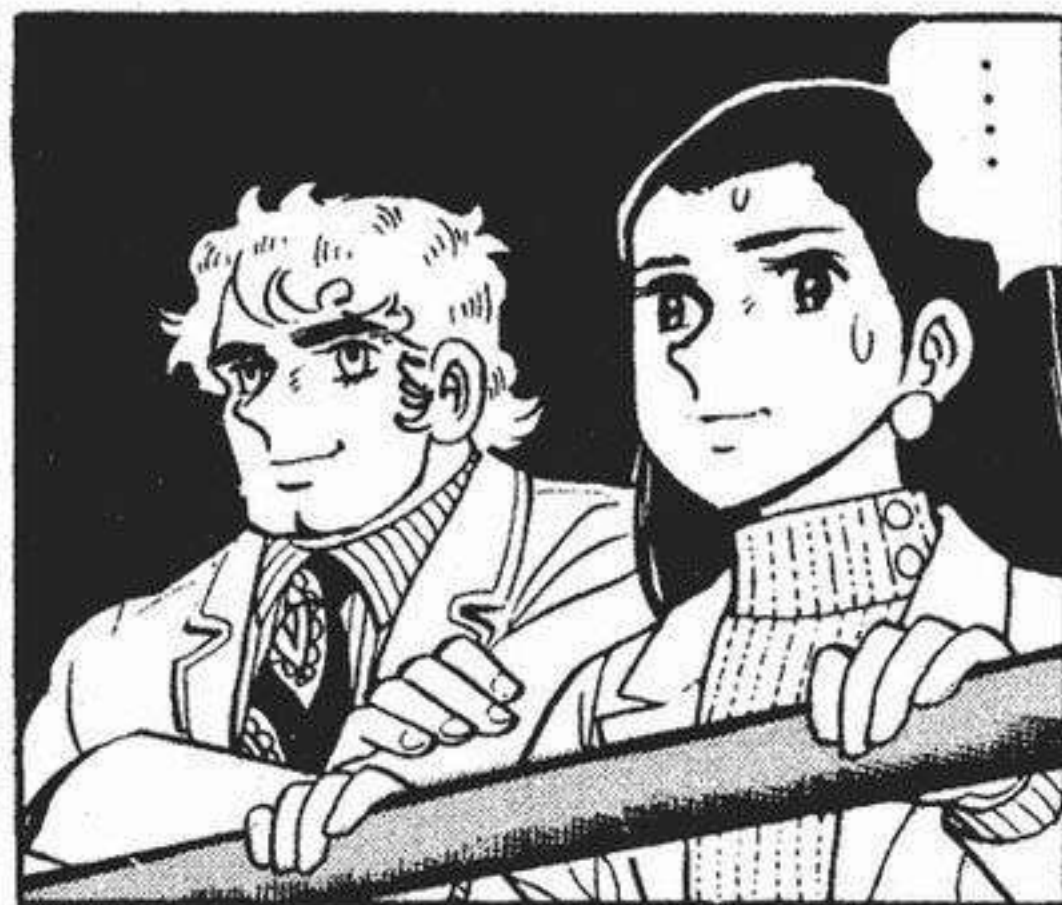
ÔI TRỜI,
CÁI ÁNH
MẮT ĐÓ
...

HÊ
HÊ
HÊ!









MAU QUAY VỀ
GỐC ĐÀI CỦA
CẬU ĐI.



HA HA
HA HA
HA!

HA HA
HA!



VUNG VẮY LOẠN
XA, THIẾU SUY
NGHĨ NHƯ VẬY
LÀ ĐỦ RỒI ĐÂY.

THẰNG
NGỐC
NÀY.



HỘC
...

HỘC
...

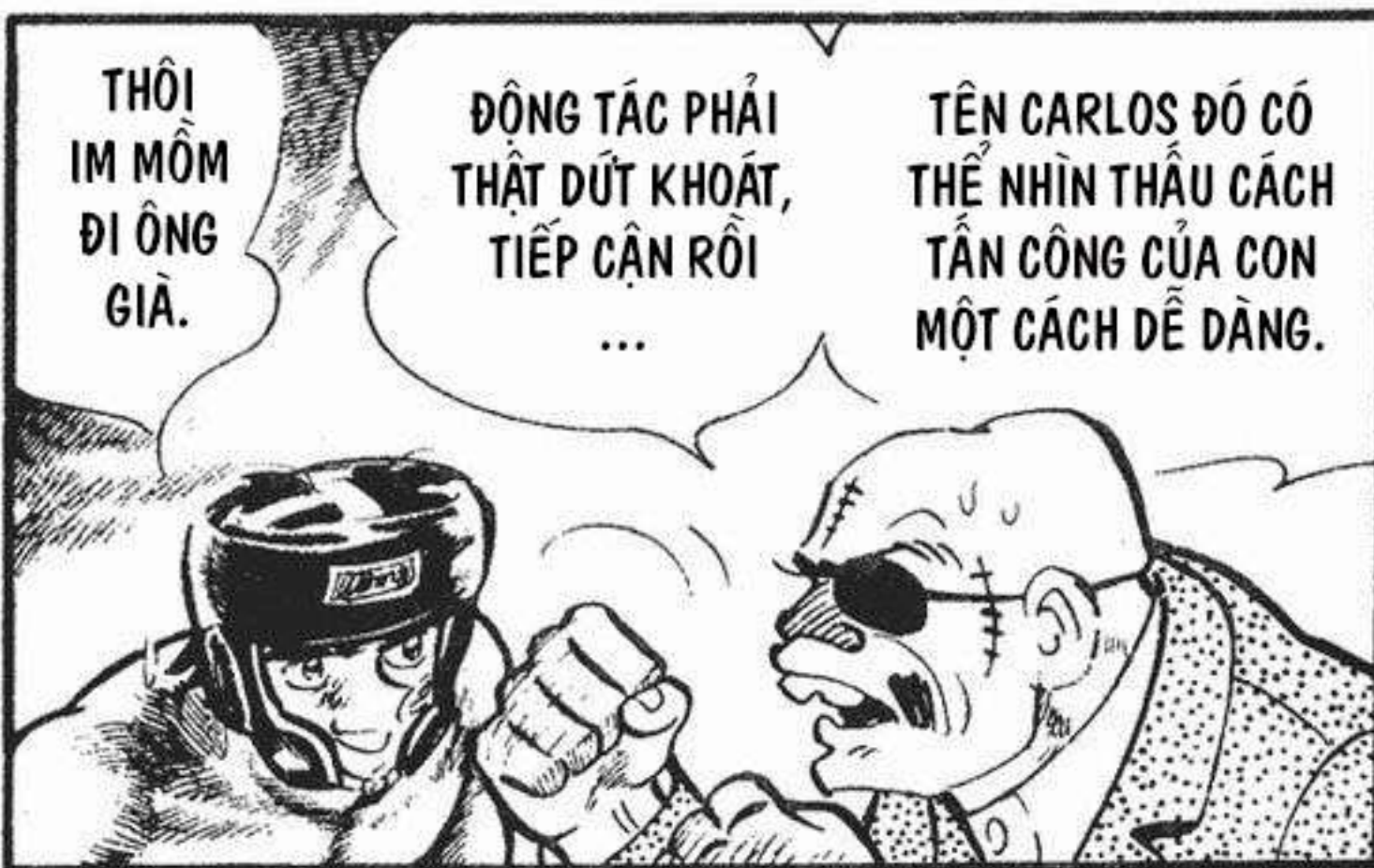
HỘC
...



THÔI
IM MỒM
ĐI ÔNG
GIÀ.

ĐÔNG TÁC PHẢI
THẬT DỨT KHOÁT,
TIẾP CẬN RỒI
...

TÊN CARLOS ĐÓ CÓ
THỂ NHÌN THẤU CÁCH
TẤN CÔNG CỦA CON
MỘT CÁCH DỄ DÀNG.



DỪNG NÃO
NHIỀU VÀO, ĐỒ
ĐÀN NÀY.

SAU HIỆP ĐẦU VỪA
RỒI, TA THẬT KHÓ MÀ
HIỂU NỖI TẠI SAO CON
LẠI MANG CÁI BIỆT DANH
"KILLER JOE" ĐÂY.



MỌI THỨ KIỂU NHƯ TỐC ĐỘ,
CHÍNH XÁC KHÓ GẤP BỘI PHẦN
KHI PHẢI MANG HAI CÁI GỐI NÀY
TRÊN TAY ĐỂ THI ĐẤU ĐÂY.

ĐỠ!



HAY LÀ GIỜ
CÒN QUÊN
CẢ CÁCH
DỪNG NỔ
RỒI.



TRẬT TỰ
VÀ THEO DÕI
HIỆP TỐI ĐI.

NÊN
ÔNG
HÃY...

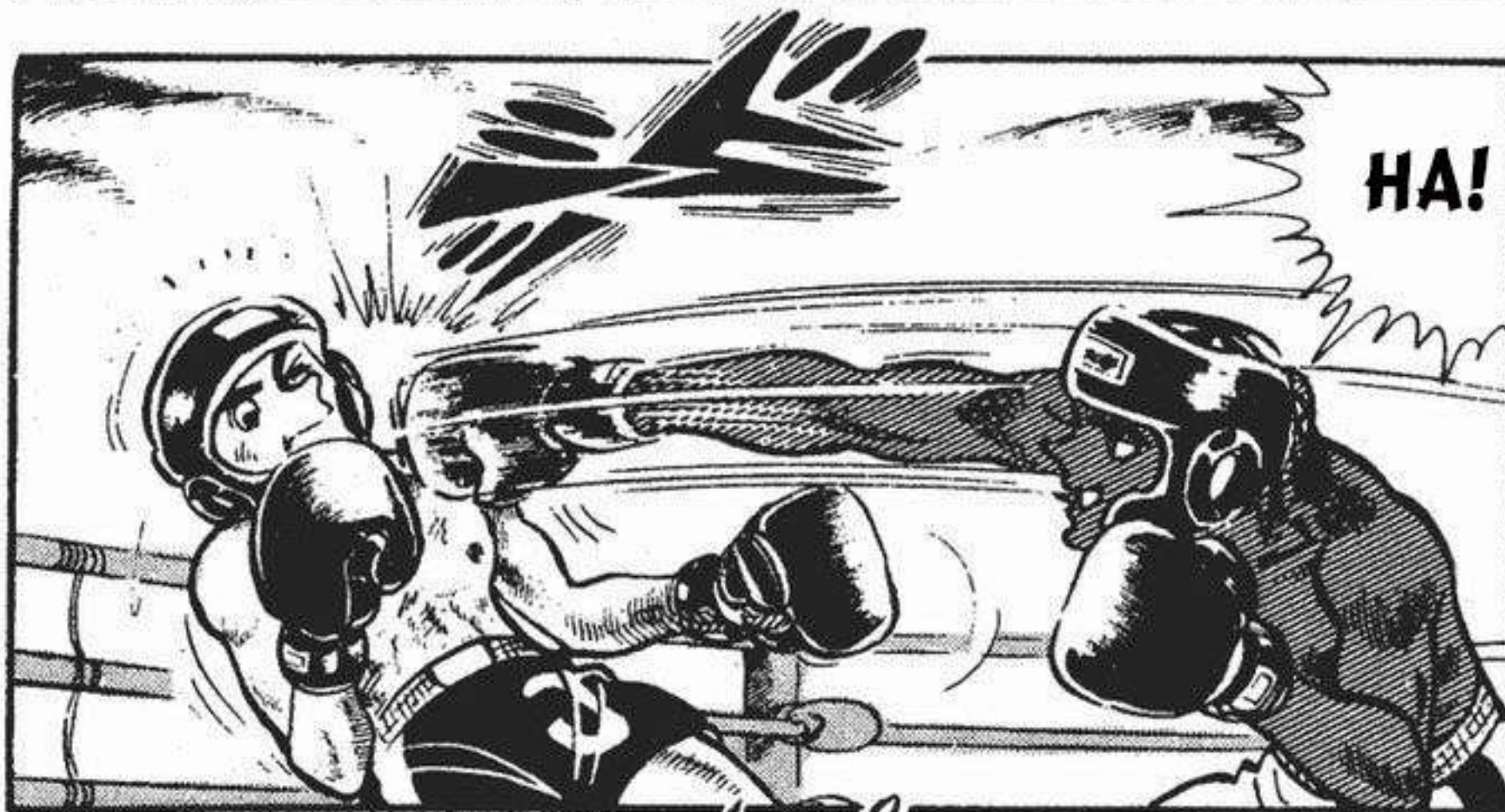
ĐỪNG CÓ LO LẮNG,
TÔI TUNG ĐÒN LOẠN XẠ
TRONG HIỆP ĐẦU VỪA
RỒI LÀ CỐ LÝ DO CẢ.



RỒI
RỒI, TÔI
HIỂU.

GOI BAO NHIÊU PHÓNG VIÊN ĐẾN
ĐÂY ĐỂ HỌ PHẢI CHỨNG KIẾN CẬU
THI ĐẤU KIỂU CƯỜI NGỰA XEM
HOA NHƯ THẾ THẬT KHÔNG HAY
CHÚT NÀO.

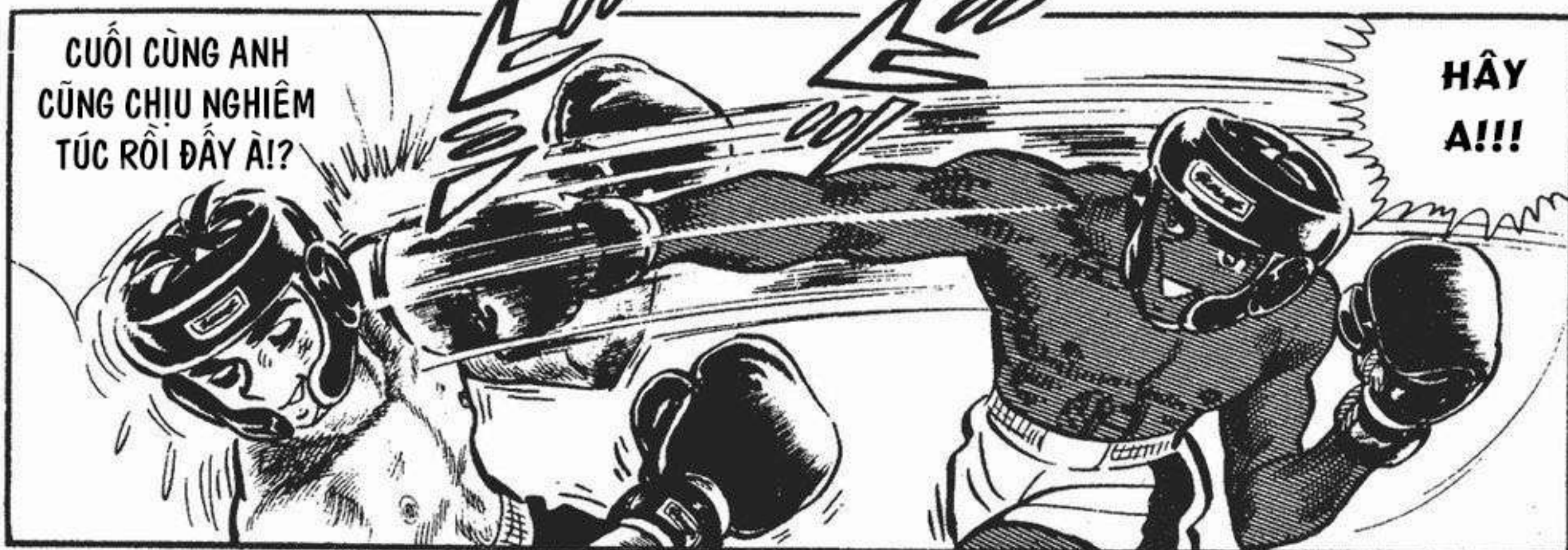
CARLOS, HIỆP SAU
TÔI MUỐN CẬU TÂN
CÔNG NHIỀU LÊN VÀ
THẬT THUYẾT PHỤC
VÀO.



HA!

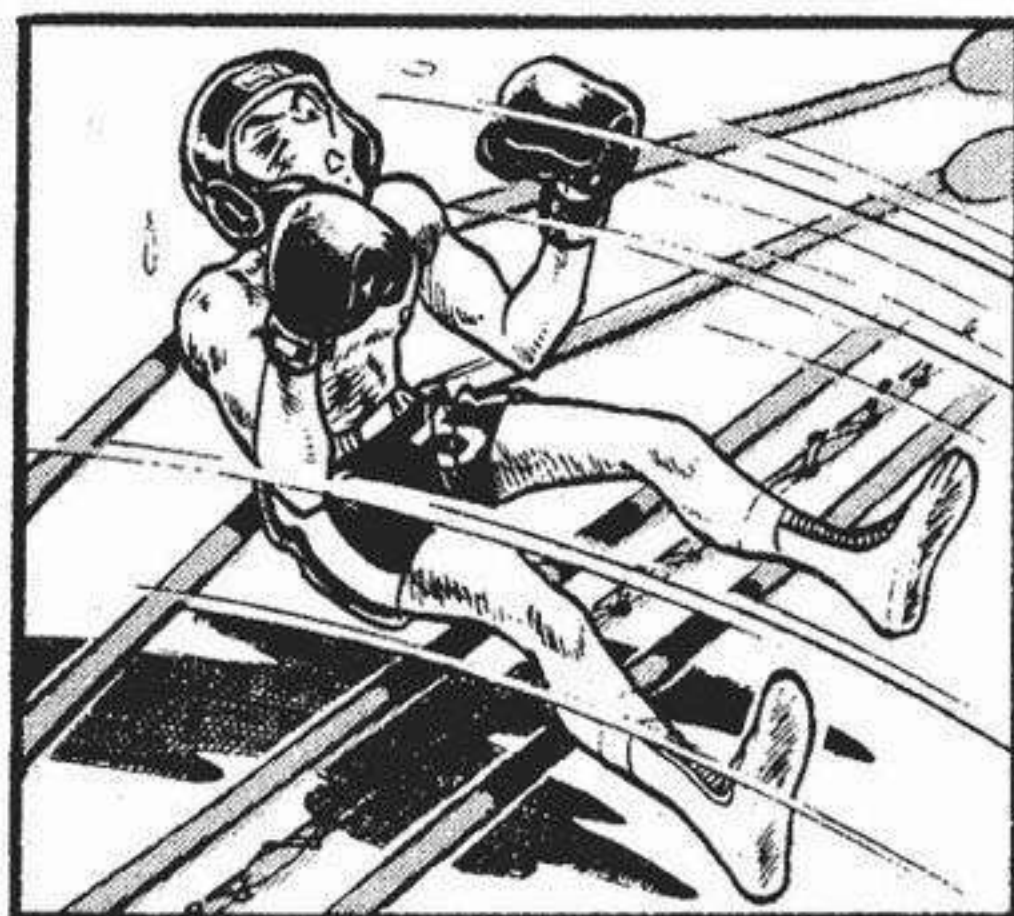


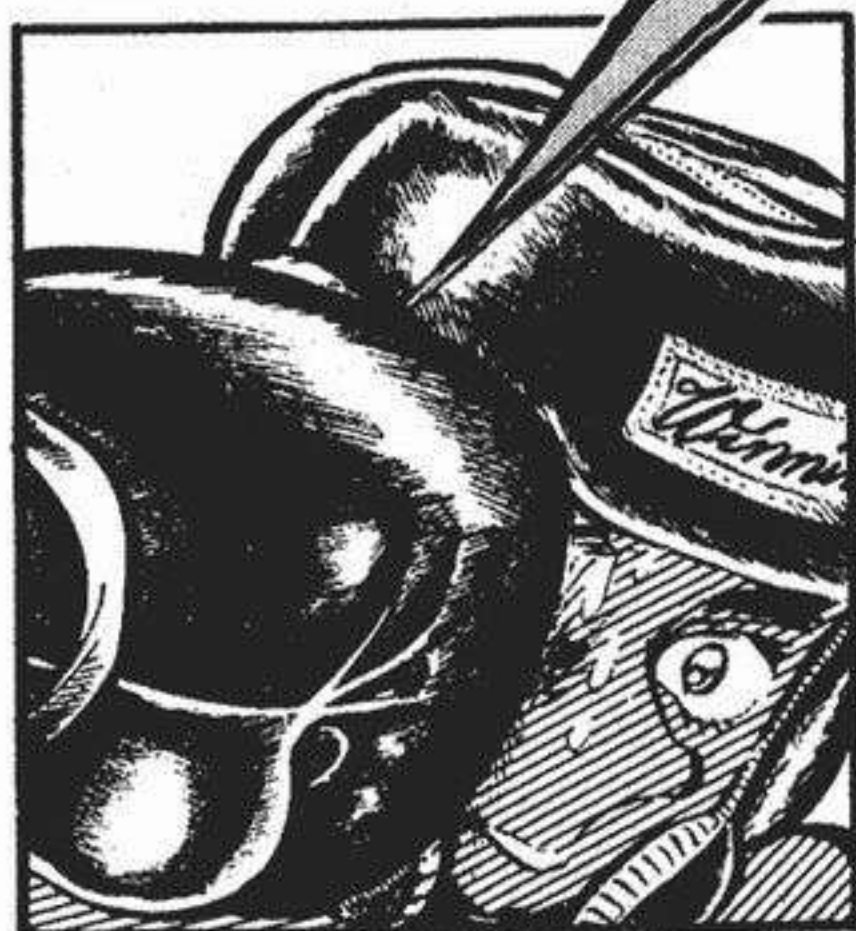
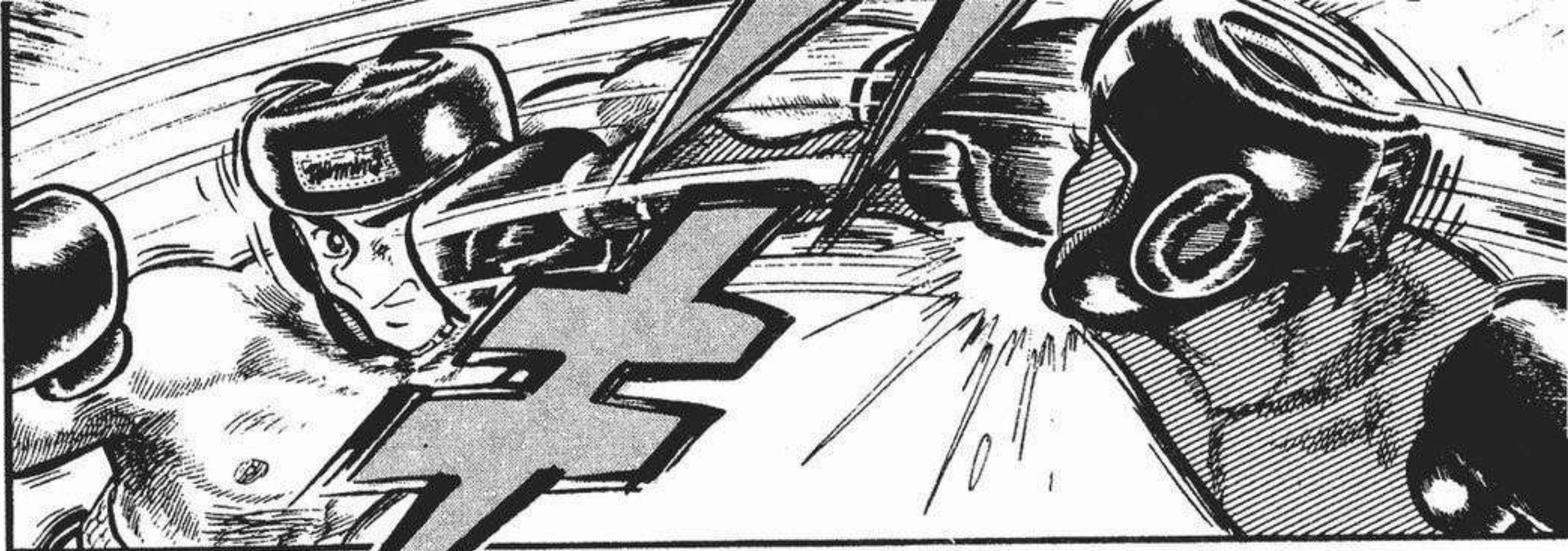
HÃY
!!!

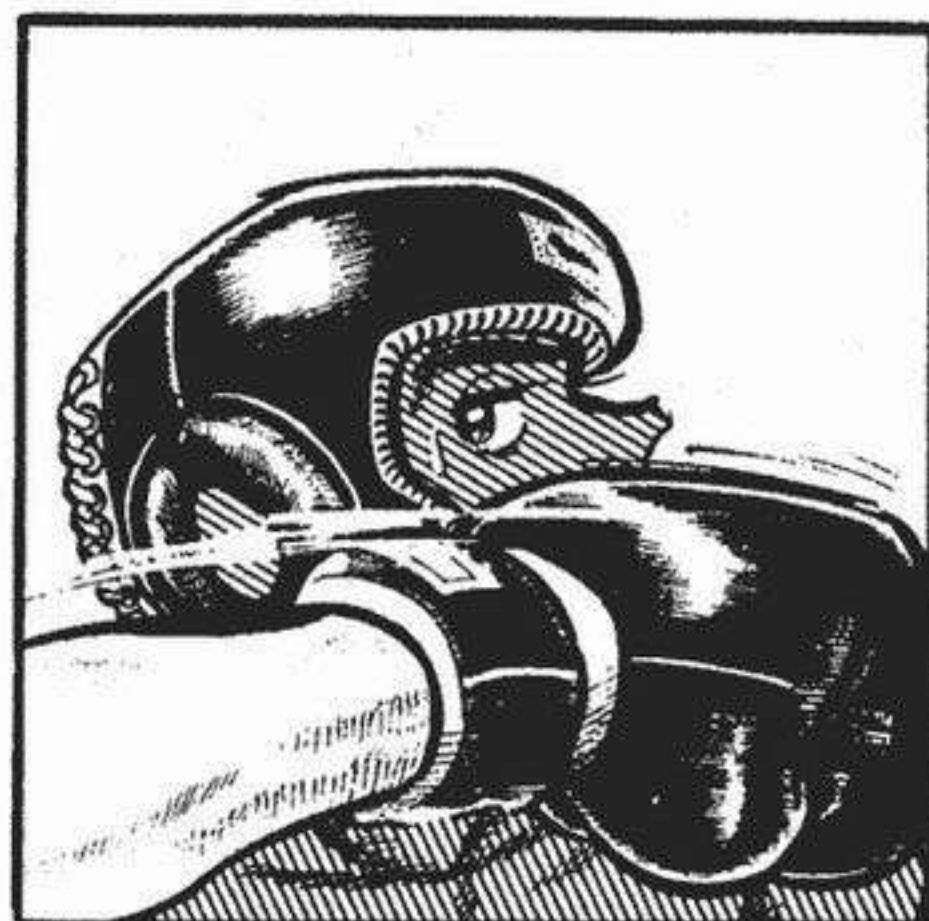
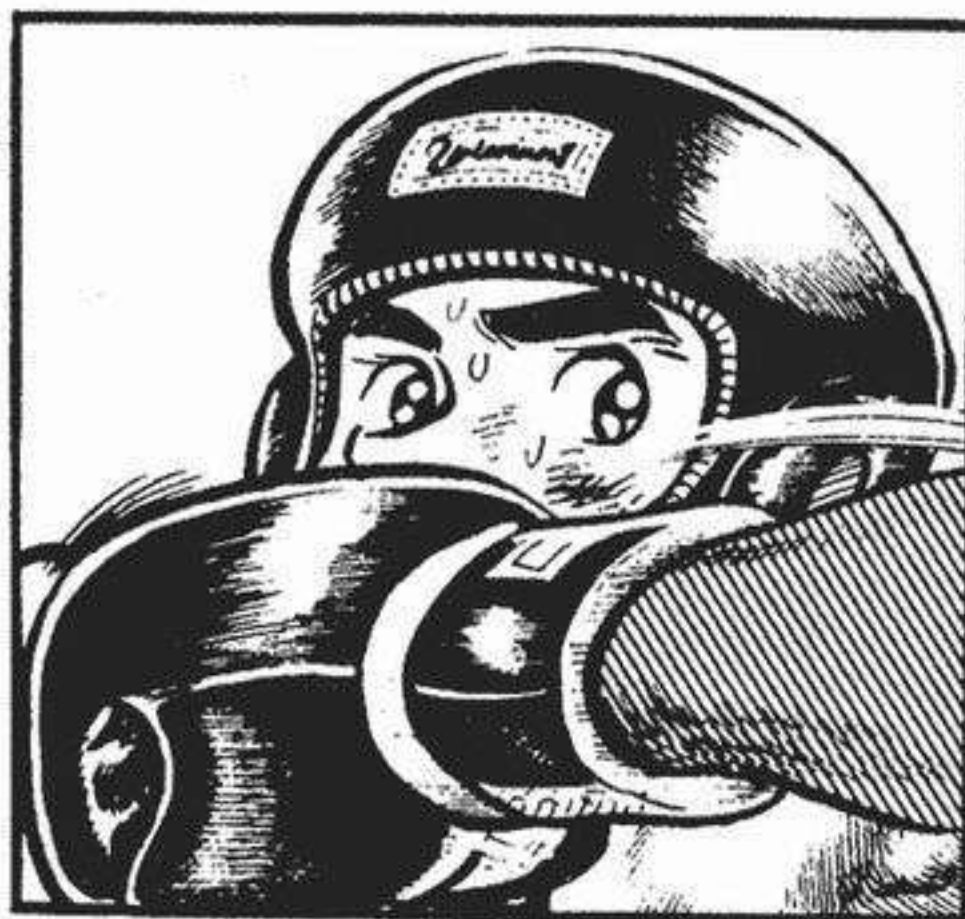
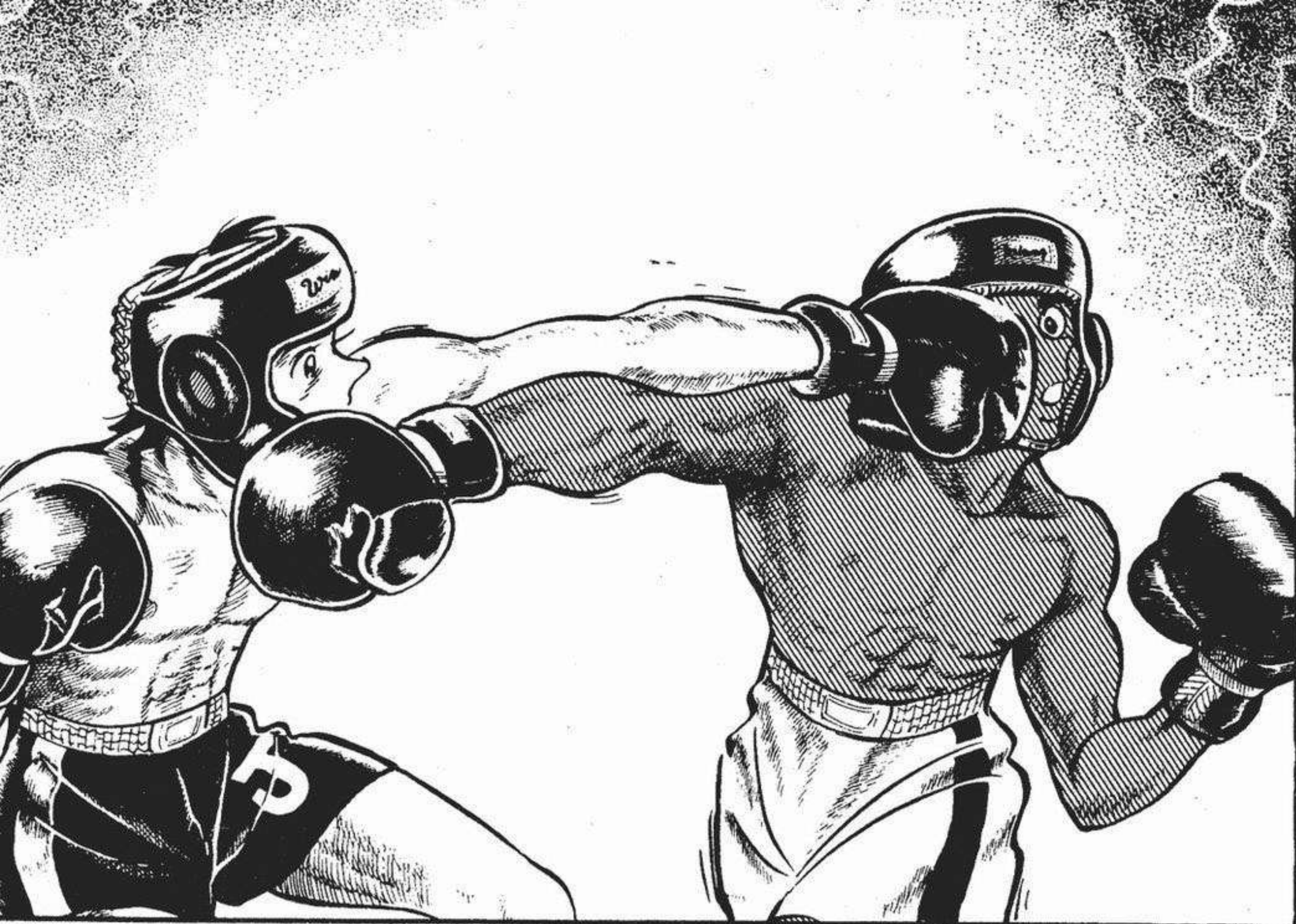


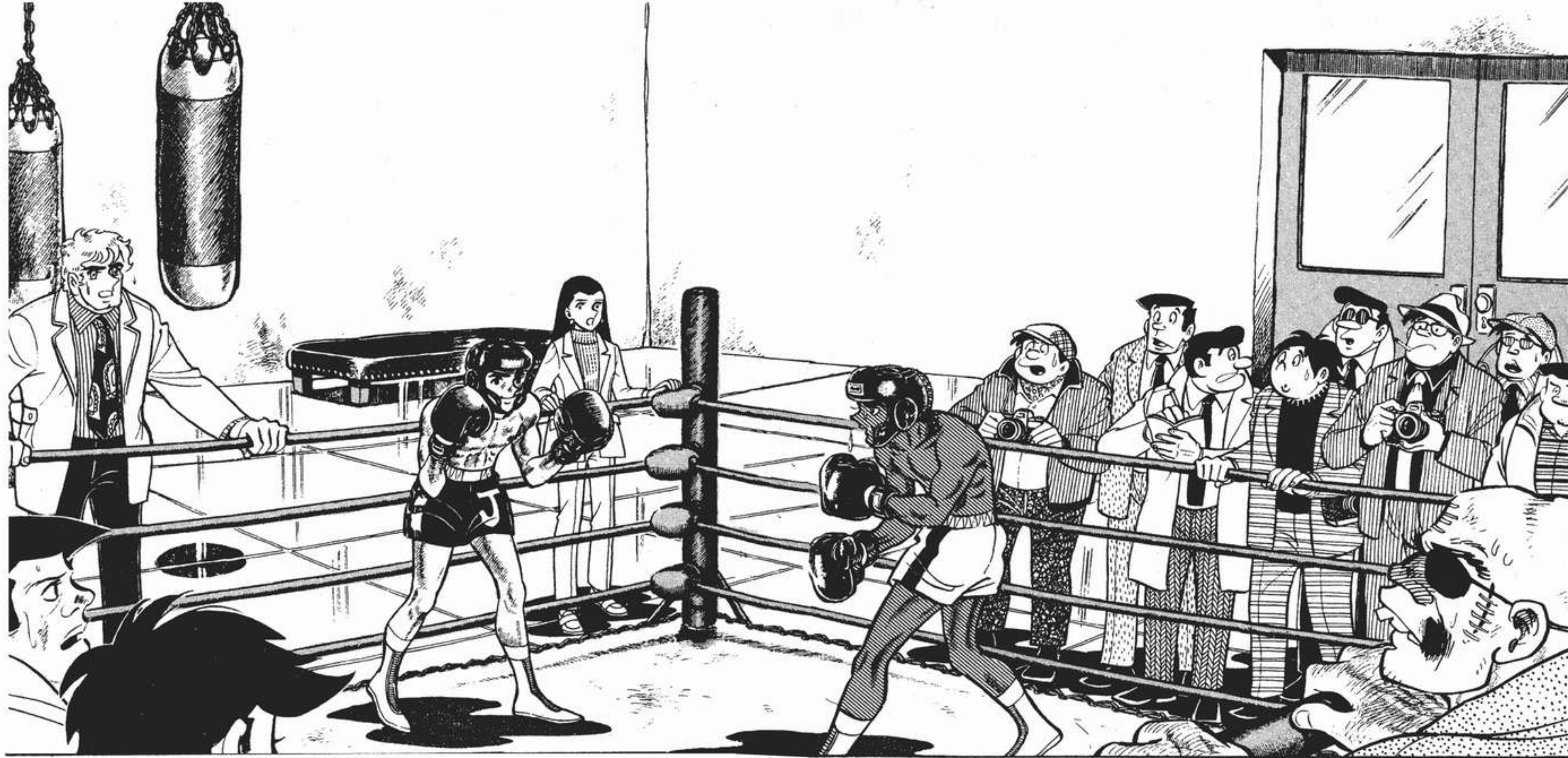
CUỐI CÙNG ANH
CŨNG CHỊU NGHIỆM
TÚC RỒI ĐÂY À?

HÃY
A!!!









RA VẬY, VÀ CŨNG
THẬT NGẠC NHIÊN
KHI DÙNG ĐÔI GĂNG
160Z LẠI SỬ DỤNG
ĐƯỢC ĐÓN ĐÓ.

FLOYD PATTERSON ĐÃ DÙNG KỸ THUẬT
NÀY ĐỂ THỐNG TRỊ HẠNG NẶNG TRƯỚC THỜI
KỶ NGUYÊN CỦA MUHAMMED ALI VĨ ĐẠI
DIỄN RA.

LỢI DỤNG SỨC BẬT
CỦA DÂY ĐÀI SÀN ĐẤU
VÀ TUNG RA MỘT ĐÓN
ĐẮM CỰC MẠNH NHƯ
THỂ CẢ TRỌNG LƯỢNG
CƠ THỂ CỦA JOE
ĐỒN VÀO ĐÓ

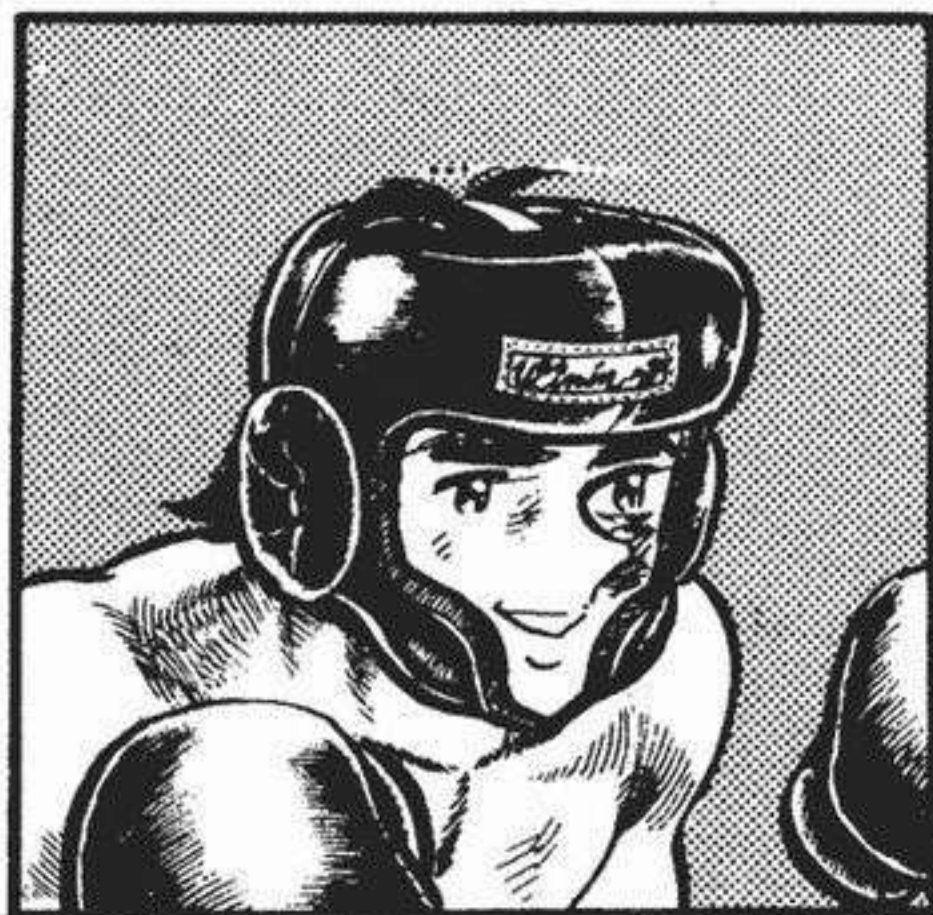
ĐÓ LÀ KIỂU
ĐẮM CỦA
KANGAROO.

CHÀ
...

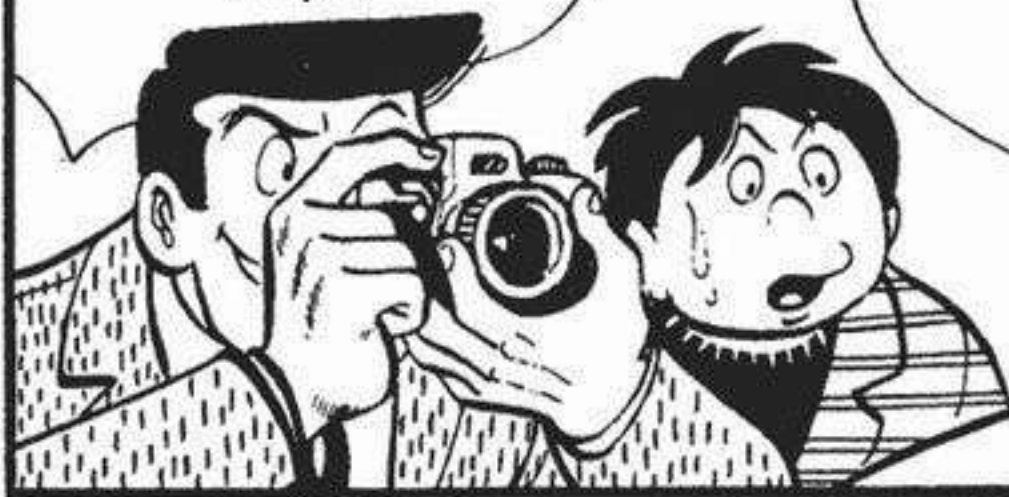
TÔI ĐOÁN LÀ ĐÓN
VỪA RỒI KHÁ LÀ
ĐAU ĐÂY...

CỦ ĐẮM ĐÓ ĐÃ LÀM
BIẾN MẶT NỤ CƯỜI THƯỜNG
THẤY TRÊN KHUÔN MẶT
CỦA CARLOS.

WOA
!!!

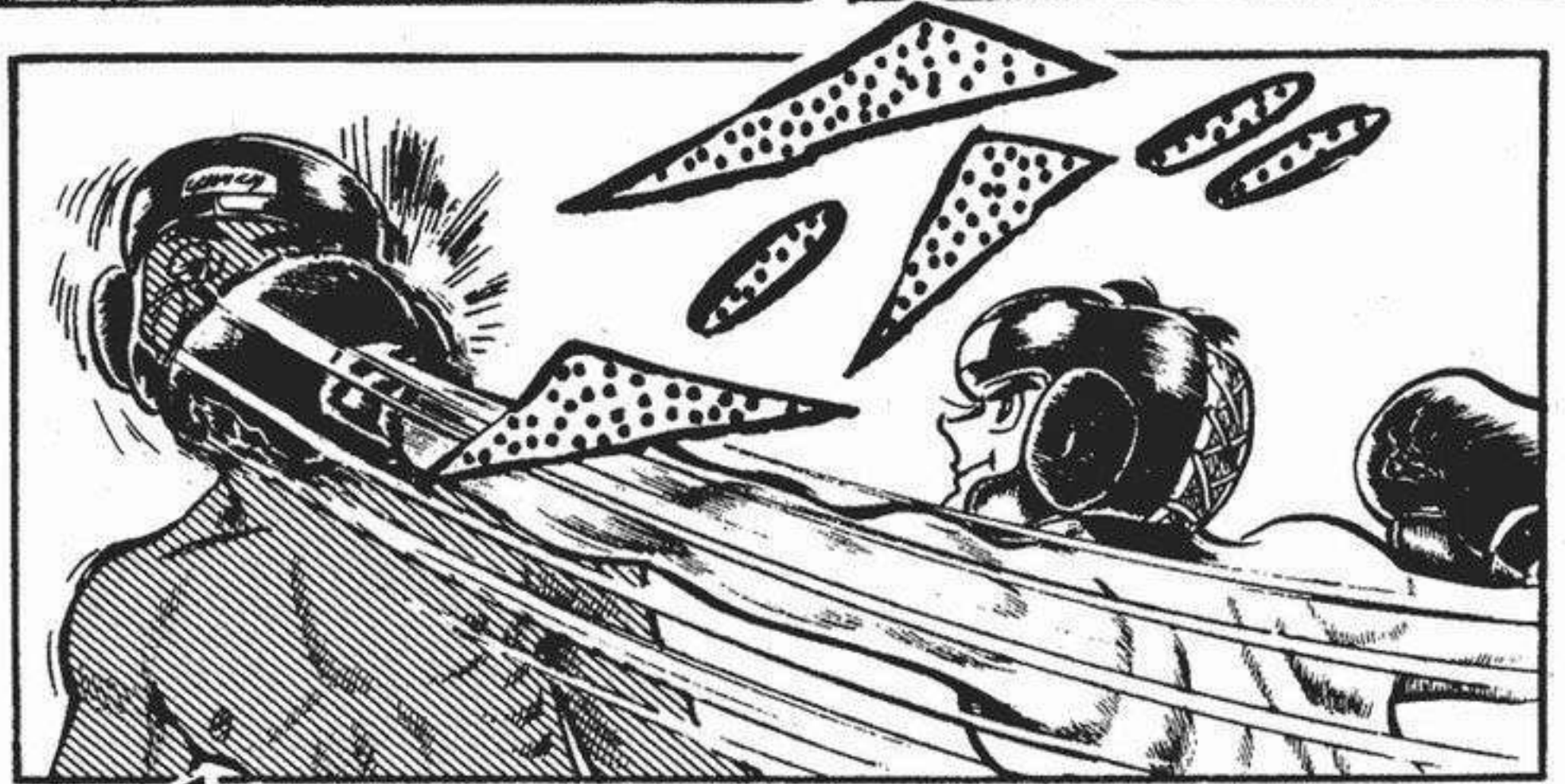
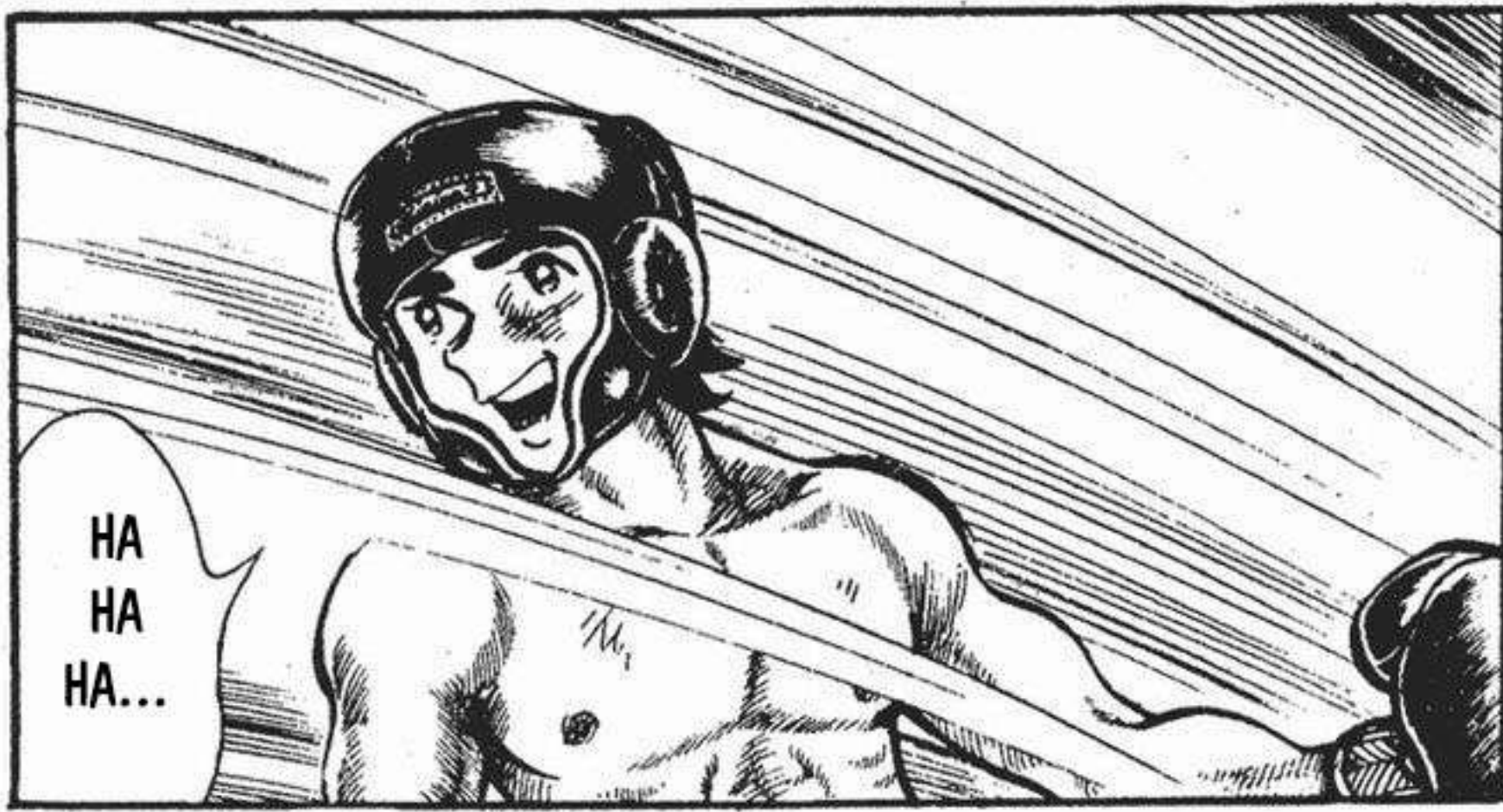


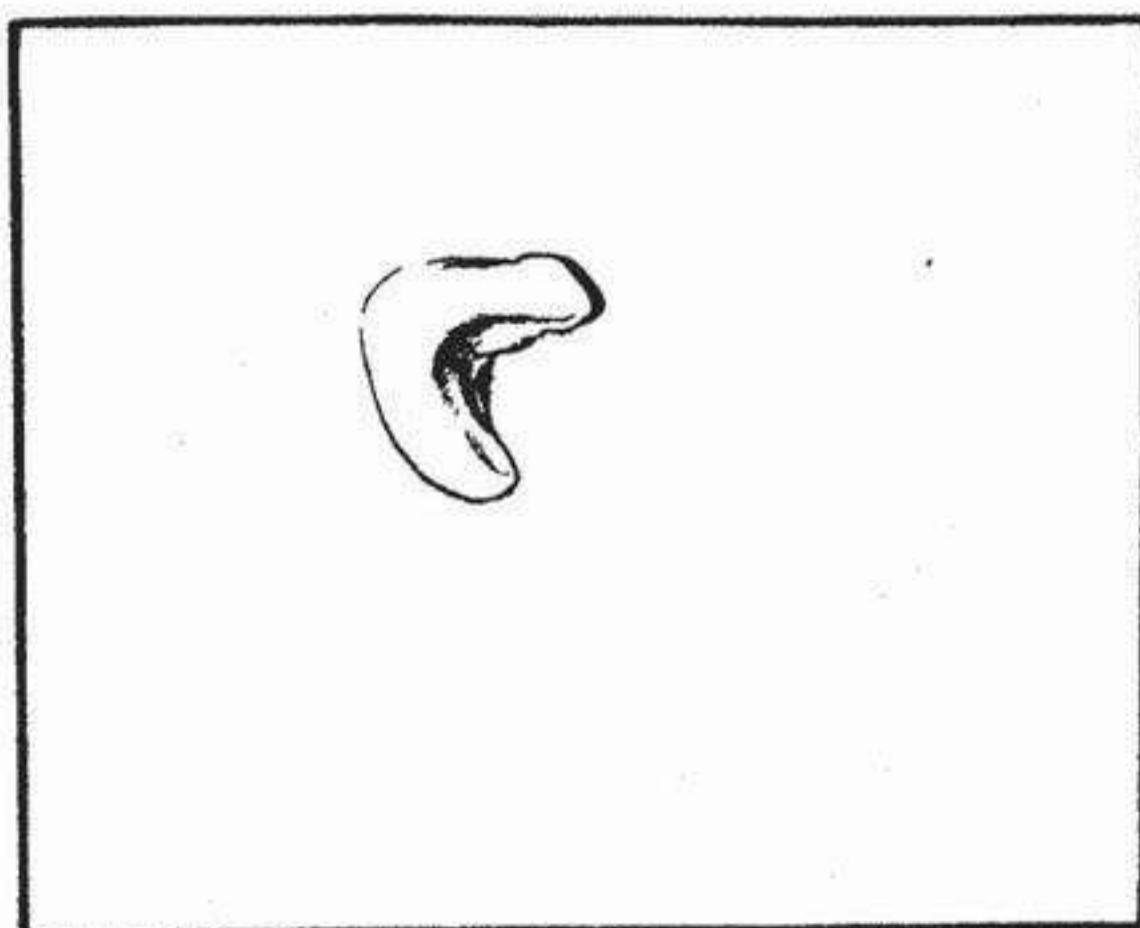
KHOẢNH KHẮC NÀY
THẬT THÚ VỊ, PHẢI
CHỤP NGAY MỖI
ĐƯỢC.

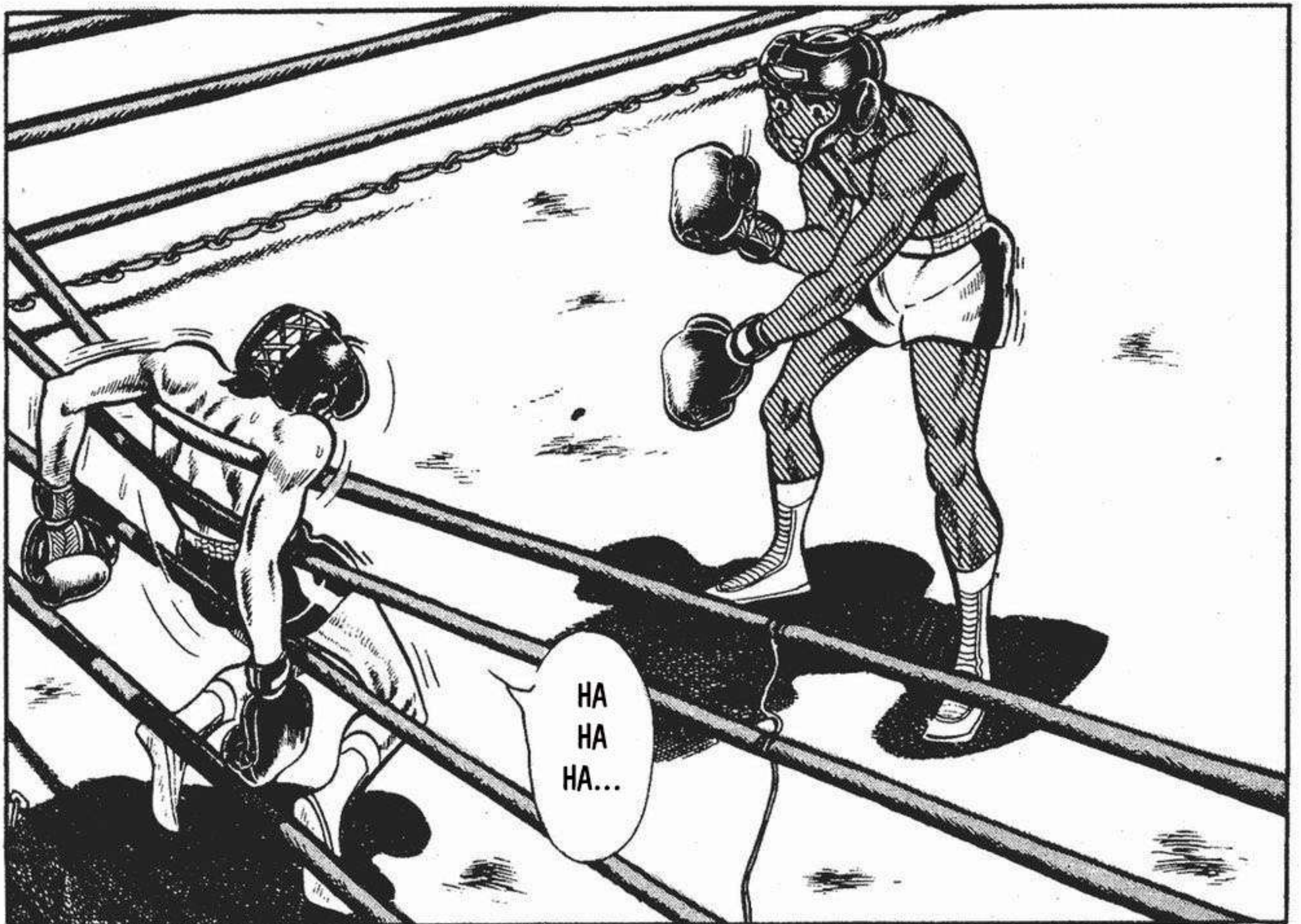


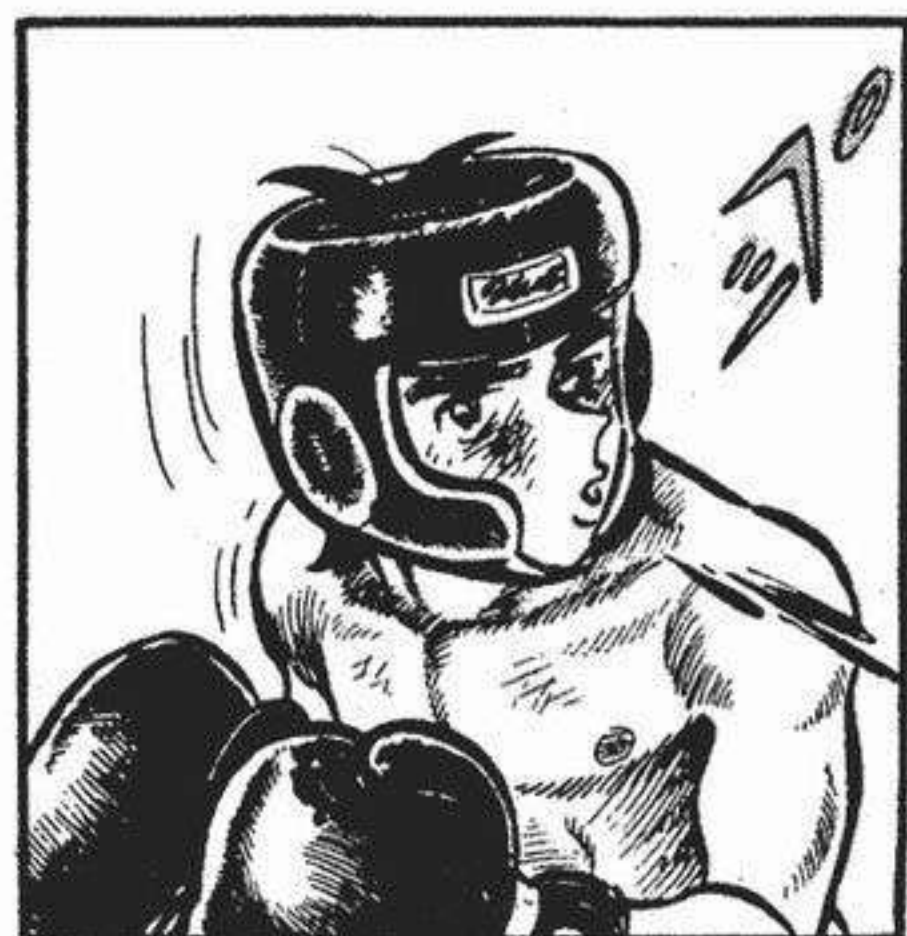
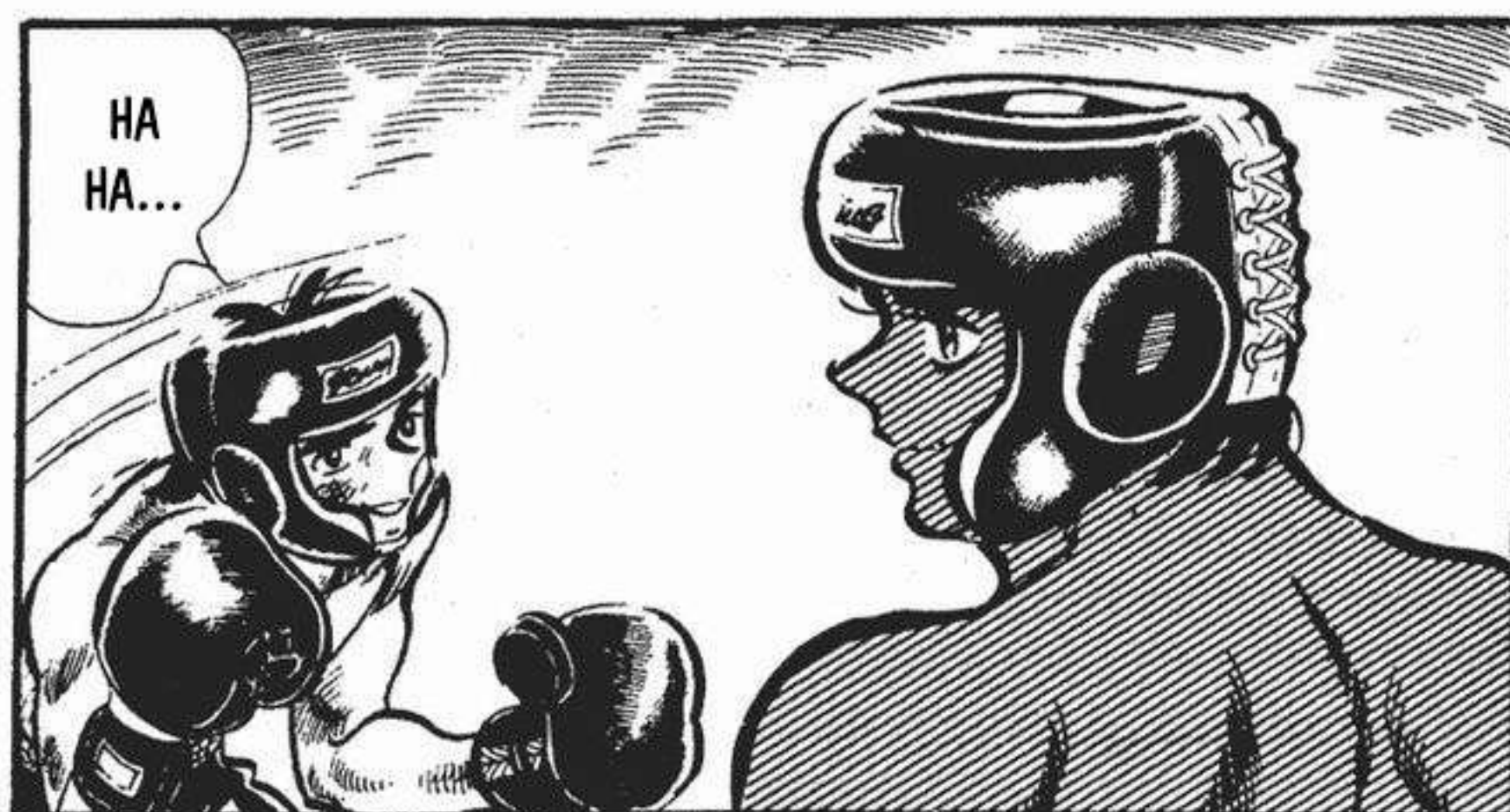
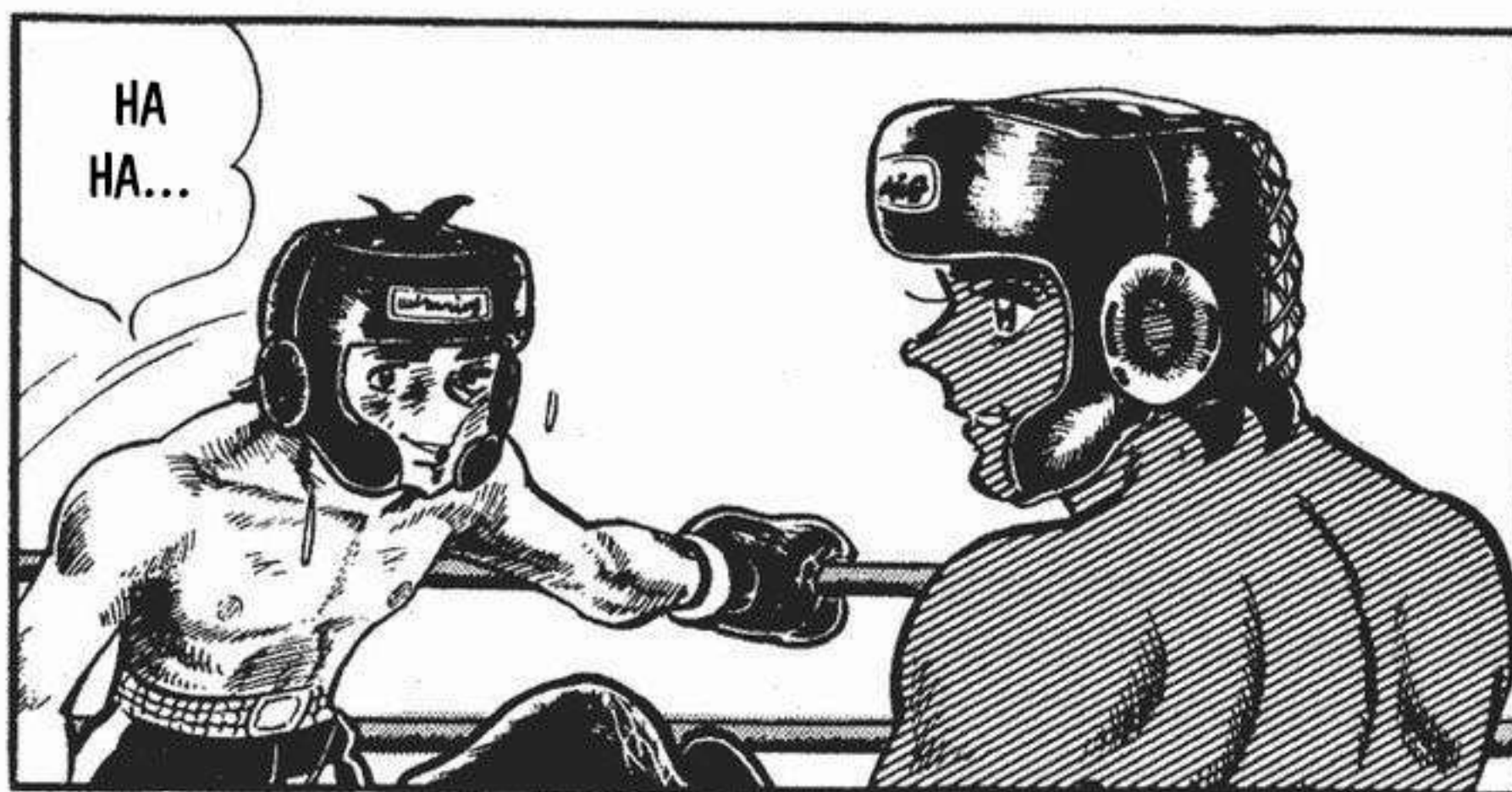
CHÀ, CỐ VẼ "KILLER JOE"
KHÔNG CÒN LÀ HỮU DANH
VÀ VẪN CÒN HIỂN HIỆN
NGAY TRƯỚC MẮT CHÚNG
TA ĐÂY.

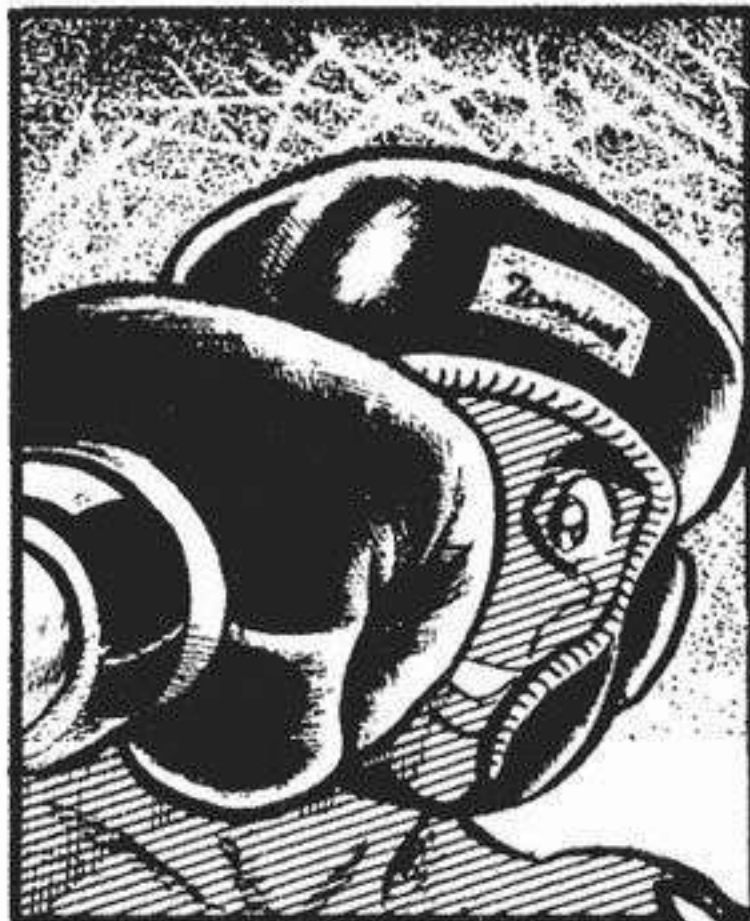














TA KHÔNG MUỐN
TRẬN ĐẤU NÀY TIẾP
DIỄN NỮA, DÙ CHỈ
LÀ MỘT GIÂY THÔI.

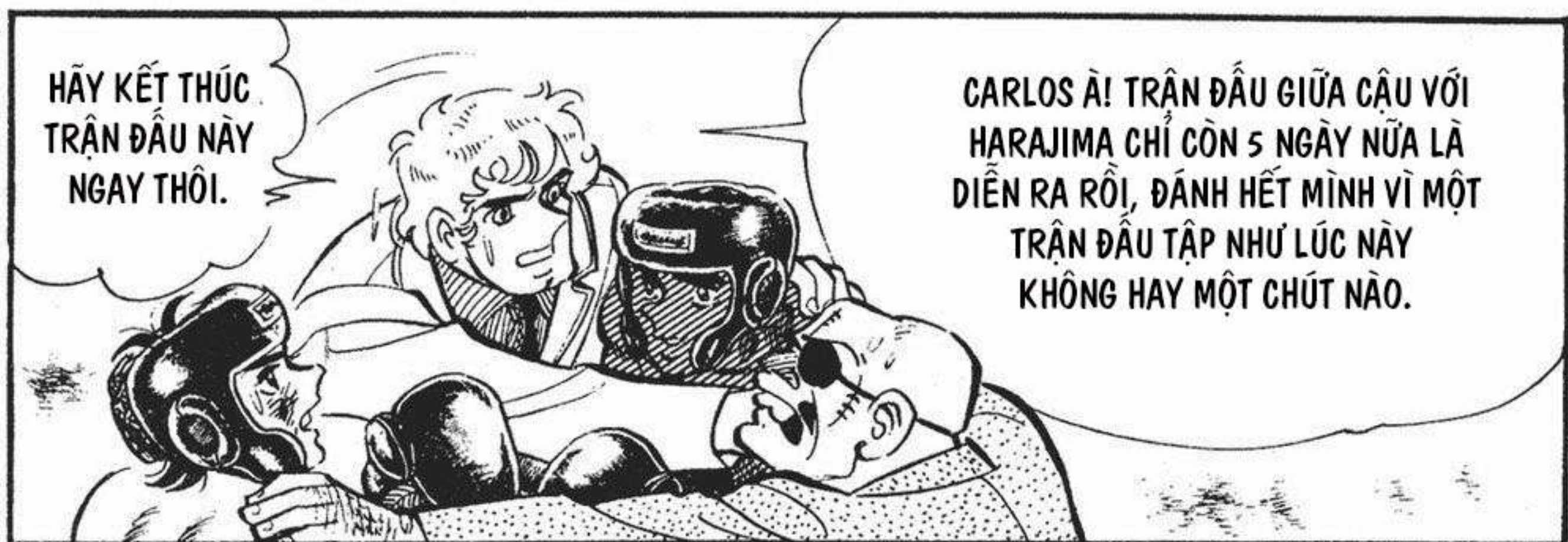
DỪNG
LẠI!

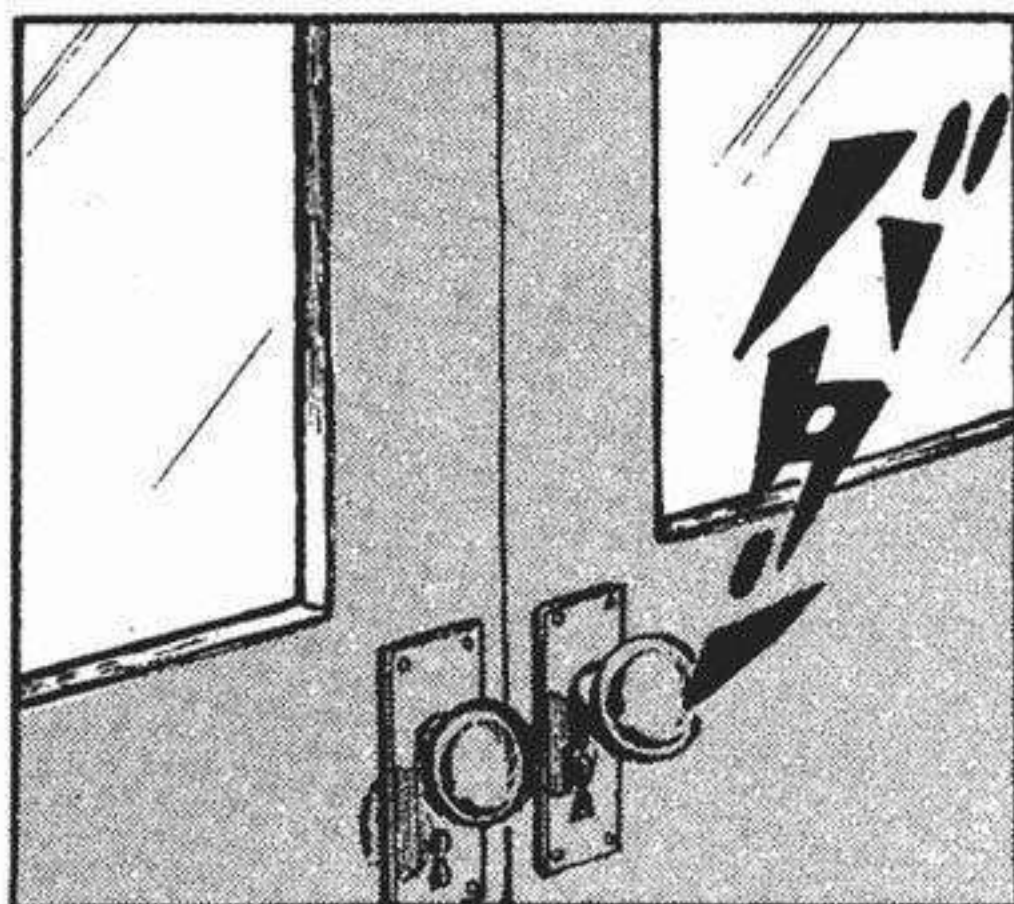
THẾ LÀ
QUÁ ĐỦ
RỒI.



DỪNG
LẠI
!!!









MÀY ANH
HIỂU Ý TÔI
CHỨ!?

KHI MÀ CHÊNH LỆCH VỀ
THỰC LỰC GIỮA HAI ĐỐI THỦ
QUÁ LỚN THÌ VIỆC THI ĐẤU
TIẾP CŨNG CHẴ ĐƯỢC ÍCH
LỢI GÌ CẢ.

GIỐNG
NHƯ
TRONG
CỜ VUA.

TÔI ĐOÁN
LÀ NHƯ VẬY.

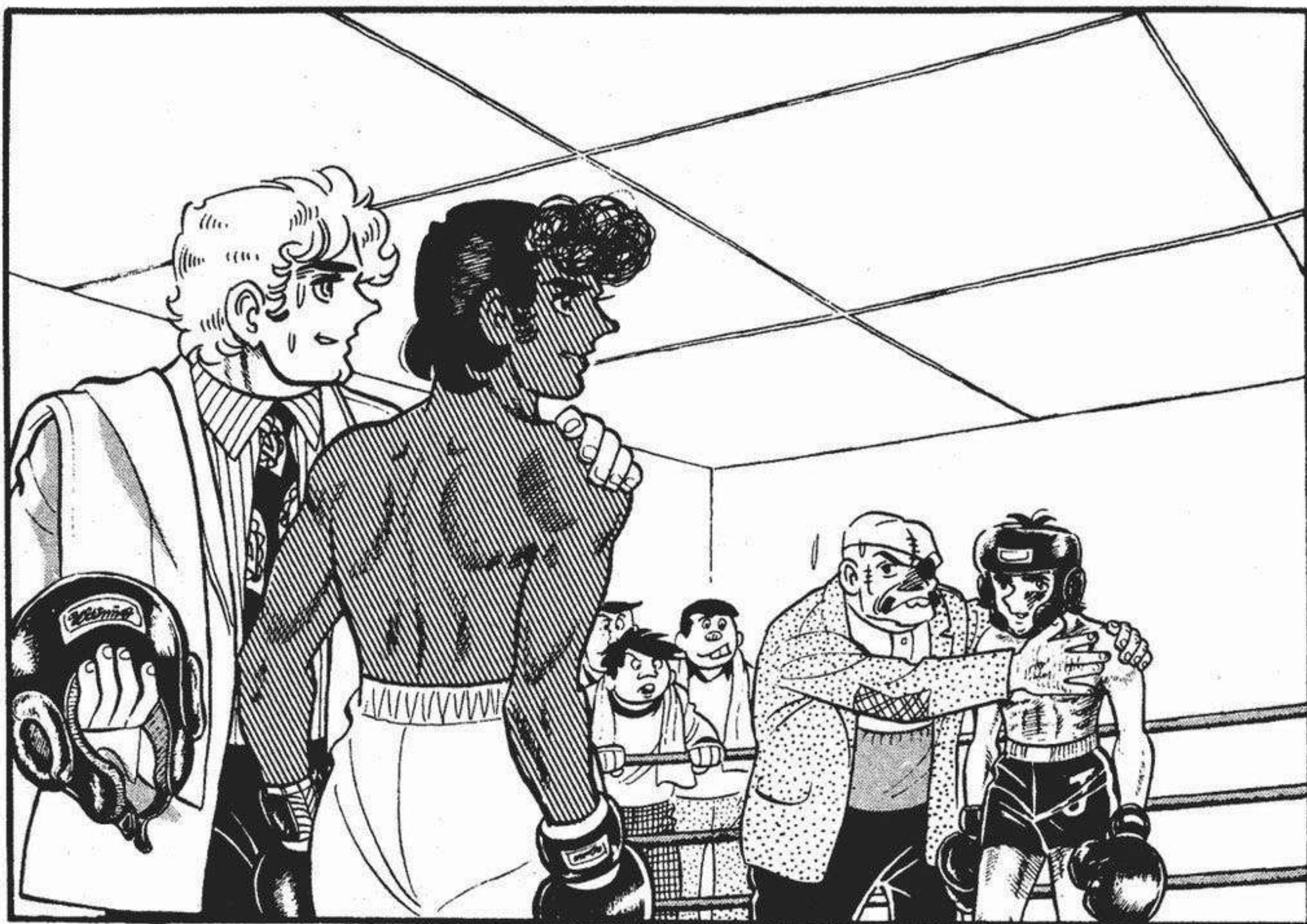
CHẮC LÀ
ĐỂ CHE
GIẤU.

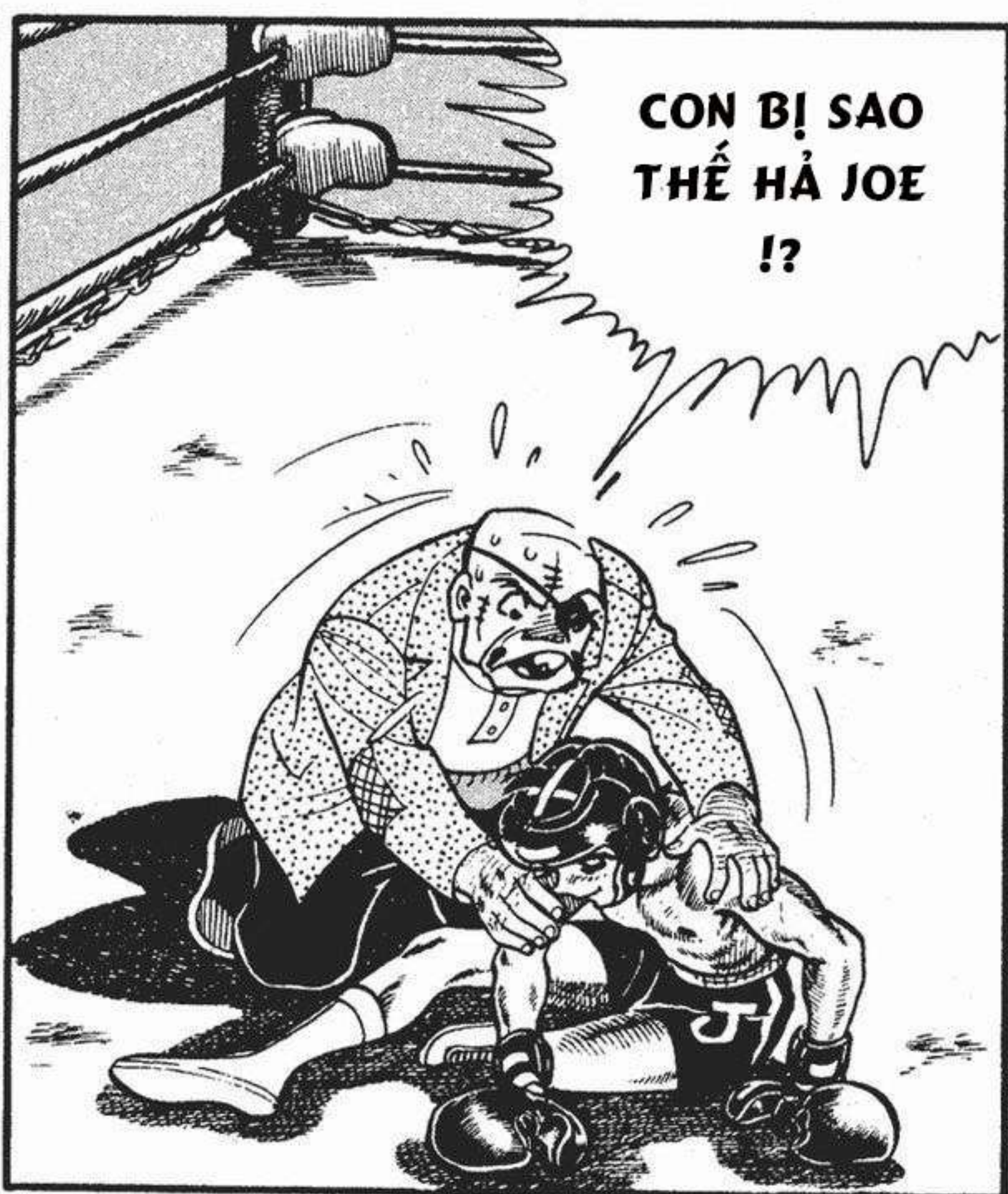
NHƯNG MÀ CHỈ NHÌN
THỂ TRẬN VUA RỒI THÌ
TÔI KHÔNG NGHĨ LẠI CỎ
SỰ CHÊNH LỆCH QUÁ LỚN
GIỮA CARLOS VÀ JOE ĐÂU.

ANH ĐUA À, DÙ SAO
THÌ CARLOS CŨNG LÀ
HẠNG 6 THẾ GIỚI MÀ.

THỂ ANH KHÔNG NGHĨ ĐẾN
TRƯỜNG HỢP HỌ PHẢI DỪNG
TRẬN ĐẤU LẠI VÌ SỢ JOE SẼ
HẠ ĐO VẤN CARLOS À!?

HA HA, TRONG QUYỀN
ANH ĐÂU THỂ NÓI TRƯỚC
ĐƯỢC ĐIỀU GÌ. VẤN CỎ ĐÂY
TRƯỜNG HỢP MỘT TAY TÂN
BINH HẠ ĐO VẤN NHỮNG
VÕ SĨ DÀY DẶN KINH
NGHIỆM ĐÂY THÔI.







ĐÒN TIỂU XẢO KIỂU
NÀY CỦA CARLOS RẤT
KHÓ ĐỂ KHIẾU NẠI LÊN
LIÊN ĐOÀN QUYỀN ANH
THẾ GIỚI...

KỂ CẢ NẾU CHUYỆN ĐÓ THỰC SỰ
CÓ XẢY RA THÌ CŨNG RẤT KHÓ ĐỂ XÁC
ĐỊNH XEM NÓ LÀ CỐ TÌNH HAY VÔ Ý
TRONG CÁC TRẬN ĐẤU MANG ĐẦY
TÍNH CHẤT QUYẾT LIỆT GIỮA HAI VÕ SĨ.



HA HA HA, LẠI LÀ
MÂY CẬU ĐẦY NGÔN TỬ
BÓNG BẮY CỦA CÔ RỒI
ĐẦY YOKO.



ĐÁNG
TỰ
HÀO!?

MÀ TÔI CŨNG CHẢ CẦN
PHẢI NGHĨ GÌ NHIỀU VỀ
NÓ, NGƯỢC LẠI CÒN COI
VẾT THƯƠNG NÀY NHƯ
MỘT THÀNH TÍCH ĐÁNG
TỰ HÀO ẤY CHỨ.

THÔI NGHIÊM TÚC MÀ
NÓI THÌ TÔI BIẾT THỪA
HẮN TA HAY DÙNG CÁI
ĐÒN ĐÓ...

THÔI
NÀO
JOE.

HA HA, ÔNG GIÀ CÓ
NGHE THẤY KHÔNG,
CHẾT CƯỜI MẤT...



ĐÂY LÀ MỘT
CHÚT THÙ LAO
CHO ANH VÀO
HÔM NAY.

ĐÃ PHẢI DÙNG ĐẾN CHIÊU TRÒ ĐỐ
ĐỂ ĐỐI PHÓ VỚI TÔI GIỐNG NHƯ CÁCH
HẮN CHƠI ĐÙA SUỐT 9 HIỆP ĐẦU
VỚI NANGO VÀ TUNG ĐÒN KẾT LIỆU
MỘT CÁCH NHỆ NHẰNG. NHƯ THỂ HẮN
ĐÃ BẮT ĐẦU COI TÔI LÀ ĐỐI THỦ
NGUY HIỂM RỒI.

MỘT TAY ĐẦM TÂM
CỖ THỂ GIỚI MÀ THỰC
LỰC CHƯA THỂ CÂN ĐO
ĐONG ĐÉM NỔI.

CÔ THẤY
TÔI NÓI ĐÚNG
CHỮ HẢ?

CARLOS
RIVERA
VS
HARAJIMA
RYU.

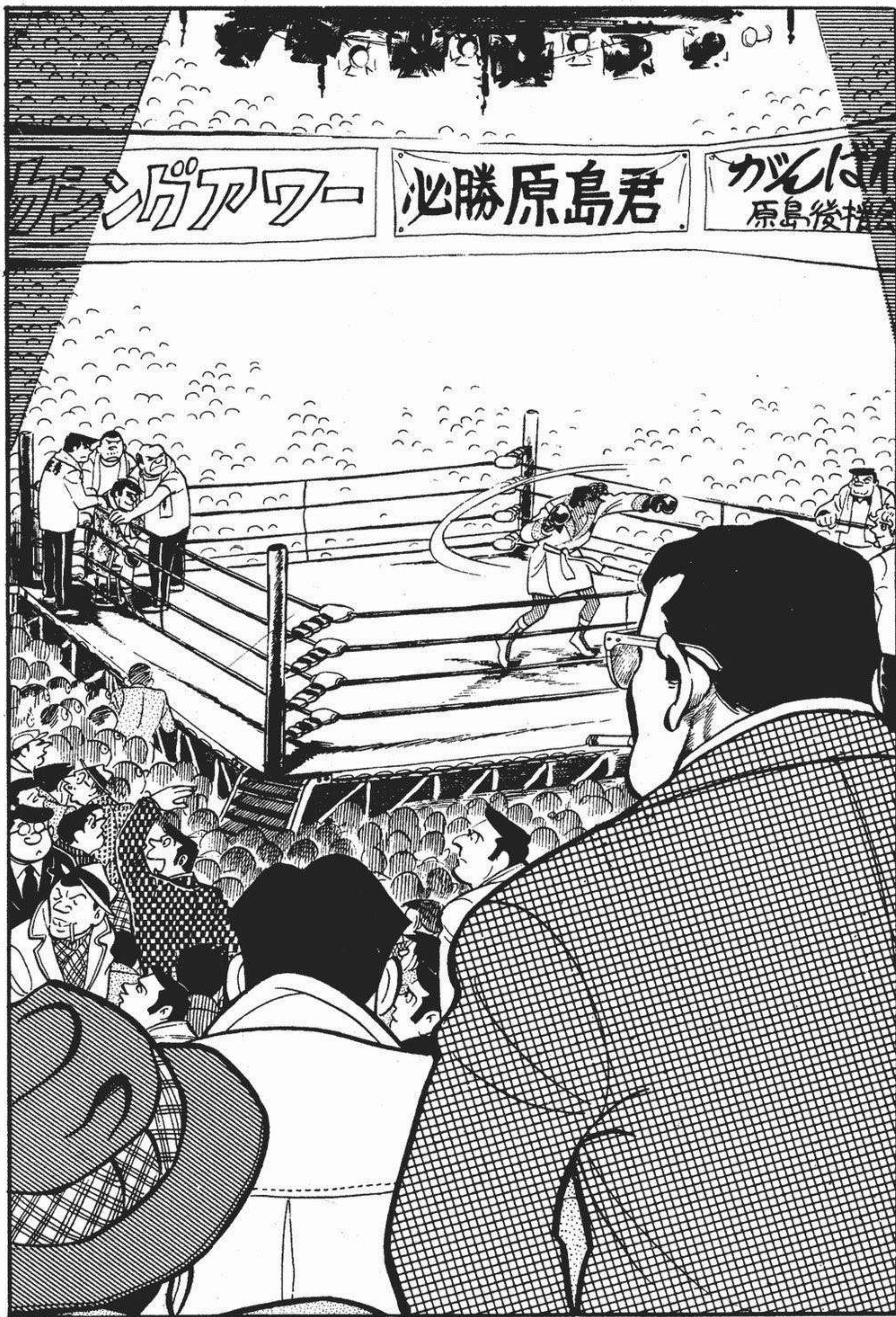
TÔI BIẾT THỂ NÀO
ANH CŨNG SẼ NHƯ VẬY
NÊN ĐÃ TRẢ CHO ANH
ĐÔI VÉ MỜI NÀY.

CHÚNG TA
VỀ NHÀ THÔI
ÔNG GIÀ.

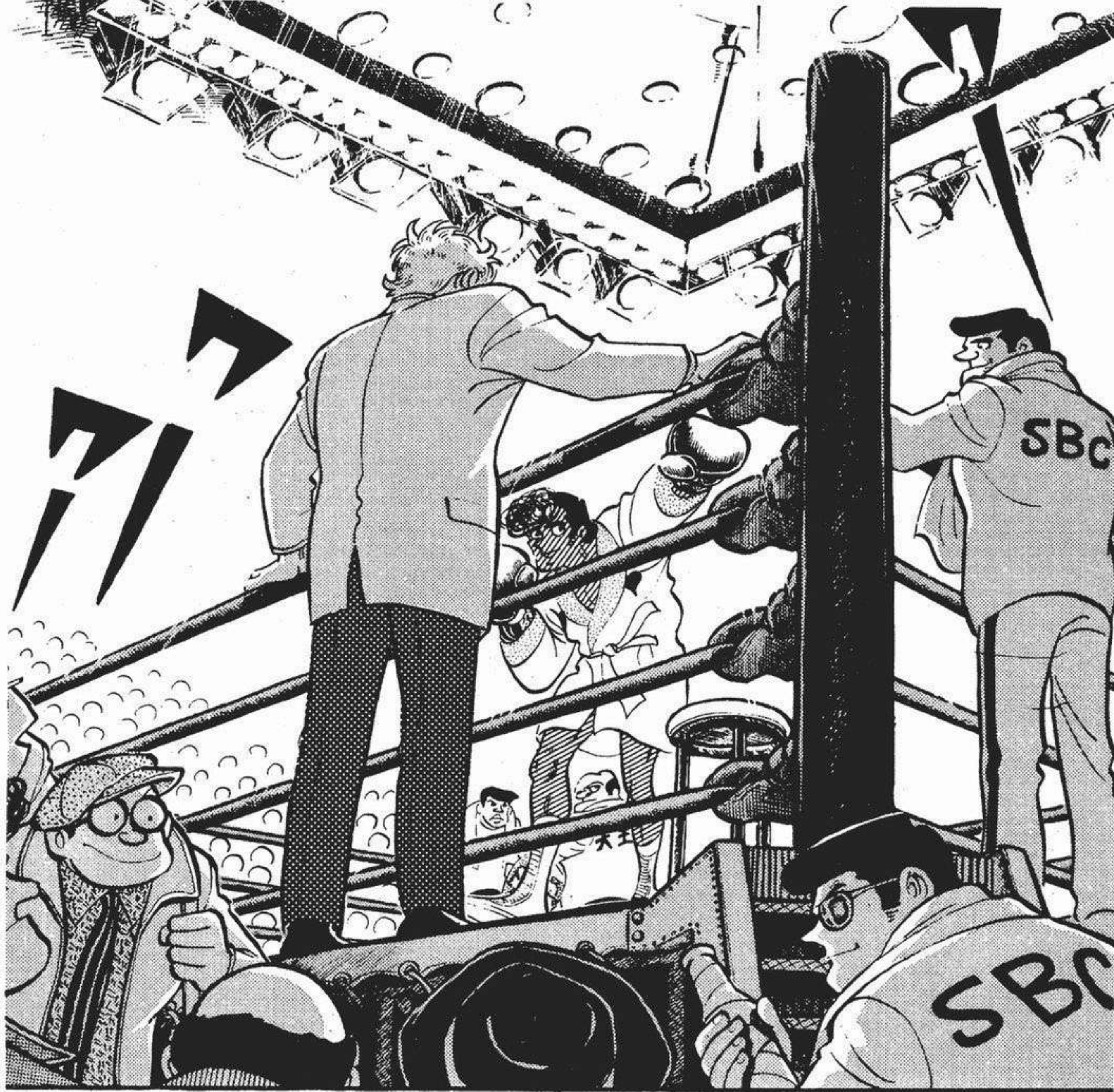
TÔI KHÔNG CẦN, CỐ
KHI TÔI CÒN PHẢI TRẢ
TIỀN CHO CÔ VÌ CƠ HỘI
NGÀY HÔM NAY ẤY CHỮ.

ANH SẼ CÒN CẢM THẤY ĐÁNG
TỰ HÀO VÀ TRÂN TRỌNG HƠN
NHỮNG GÌ MÌNH ĐÃ LÀM ĐƯỢC
TRONG NGÀY HÔM NAY ĐÂY.

CÔ
KHI Ở
TRẦN
ĐẦU
ĐÓ...







VÀ CHỈ VỪA MỐI ĐÂY THÔI, TRONG
BUỔI HỌP BÁO TRƯỚC TRẬN ĐẤU,
HARAJIMA RYU ĐÃ TỰ TIN TUYÊN
BỐ MÌNH SẼ GIÀNH ĐƯỢC CẢI CHIẾN
THẮNG MÀ ĐÃ BỊ VỤT KHỎI TẦM
TAY CỦA NANGO Ở TRẬN ĐẤU
TRƯỚC VỚI CARLOS RIVERA.



THƯA QUÝ VỊ VÀ CÁC BẠN,
CHÚNG TÔI RẤT HÂN HẠNH
ĐƯỢC GỬI TỚI TRẬN ĐẤU CỰC
KỶ HẤP DẪN GIỮA CARLOS
RIVERA NGƯỜI XẾP THỨ 6
THẾ GIỚI VÀ HARAJIMA
RYU, NGƯỜI HIỆN ĐANG
XẾP THỨ 1 NHẬT BẢN.

CHÚNG TÔI SẼ CỎ
VỮ HẾT MÌNH CHO ANH
TRONG TRẬN ĐẤU
NGÀY HÔM NAY.

TIẾN LÊN NÀO
HARAJIMA
RYU!!!



CƠ HỘI NGÀN VÀNG
KHÔNG PHẢI LÚC NÀO CŨNG
SẴN CÓ NHƯ THẾ NÀY ĐẤU...

NGHE
NÀY HARA
JIMA...



CẬU HIỂU
Ý TA CHỮ
!?

VỚI KỸ NĂNG MÀ CẬU CÓ ĐƯỢC THÌ TA
TIN CHẮC CHIẾN THẮNG SẼ NẢM GỌN
TRONG TẦM TAY. CHỈ CẦN THẬN TRỌNG
ĐỪNG ĐỂ BỊ DÍNH MÂY CÚ
KHÔNG ĐÁNG Ở CUỐI
TRẬN NHƯ NANGO.

TÔI HIỂU
RỒI THỬA
CHỦ TỊCH.





TÔI SẼ NẮM BẮT
LẦY CƠ HỘI MÀ
NANGO ĐÃ BỎ LỠ
ĐỂ BƯỚC LÊN TẦM
CỖ THỂ GIỚI.



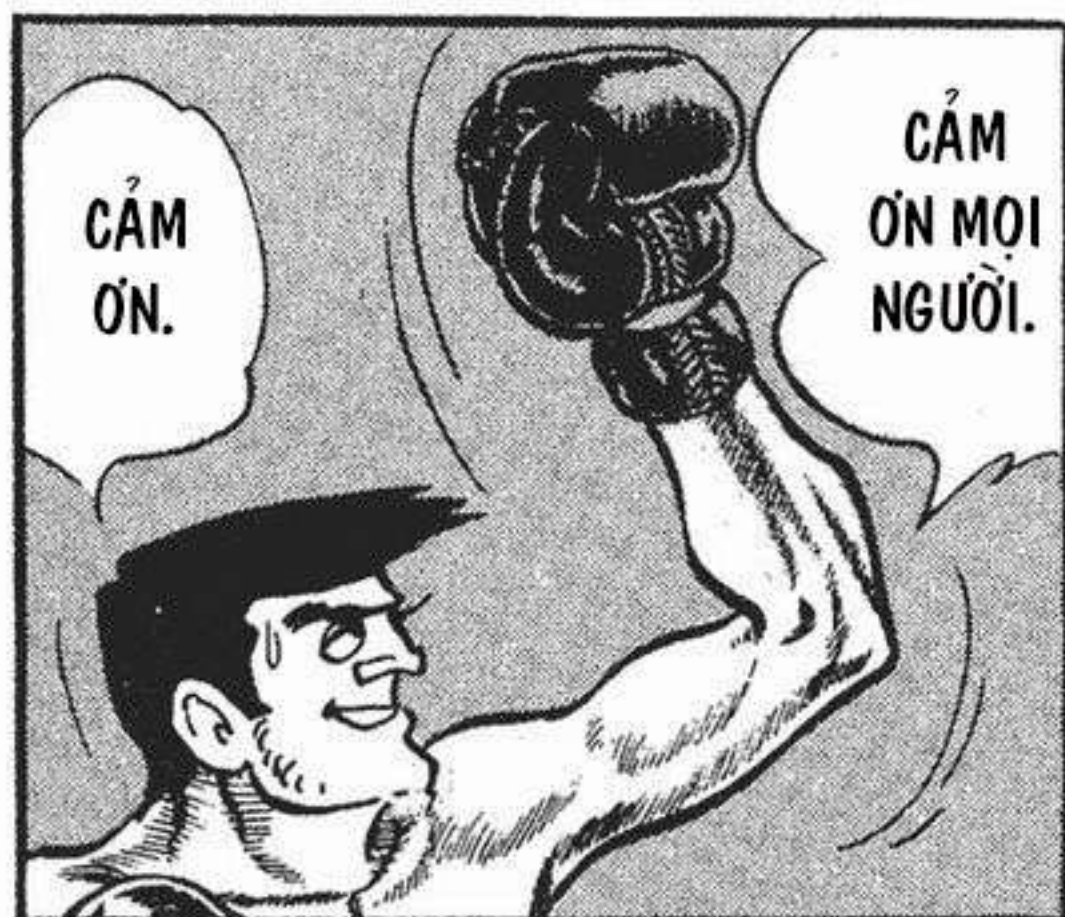
NGƯỜI TA THƯỜNG
HAY NÓI THẤT BẠI
CỦA NGƯỜI NÀY LÀ
CƠ HỘI CỦA NGƯỜI
KHÁC.



KHI NGHE TIN HẮN
BỊ JOE YABUKI, MỘT
KẺ ĐÃ HẾT THỜI ĐẤU
NGANG NGỬA TRONG
BUỔI TẬP.

BẠN ĐẦU THÌ TÔI CŨNG
KHẢ LÀ LO LẮNG KHI XEM
TRẬN ĐẤU CỦA HẮN VỚI
NANGO NHƯNG MÀ...

ĐỦ HIỂU THỰC
LỰC CỦA HẮN
NHƯ THẾ NÀO
RỒI.



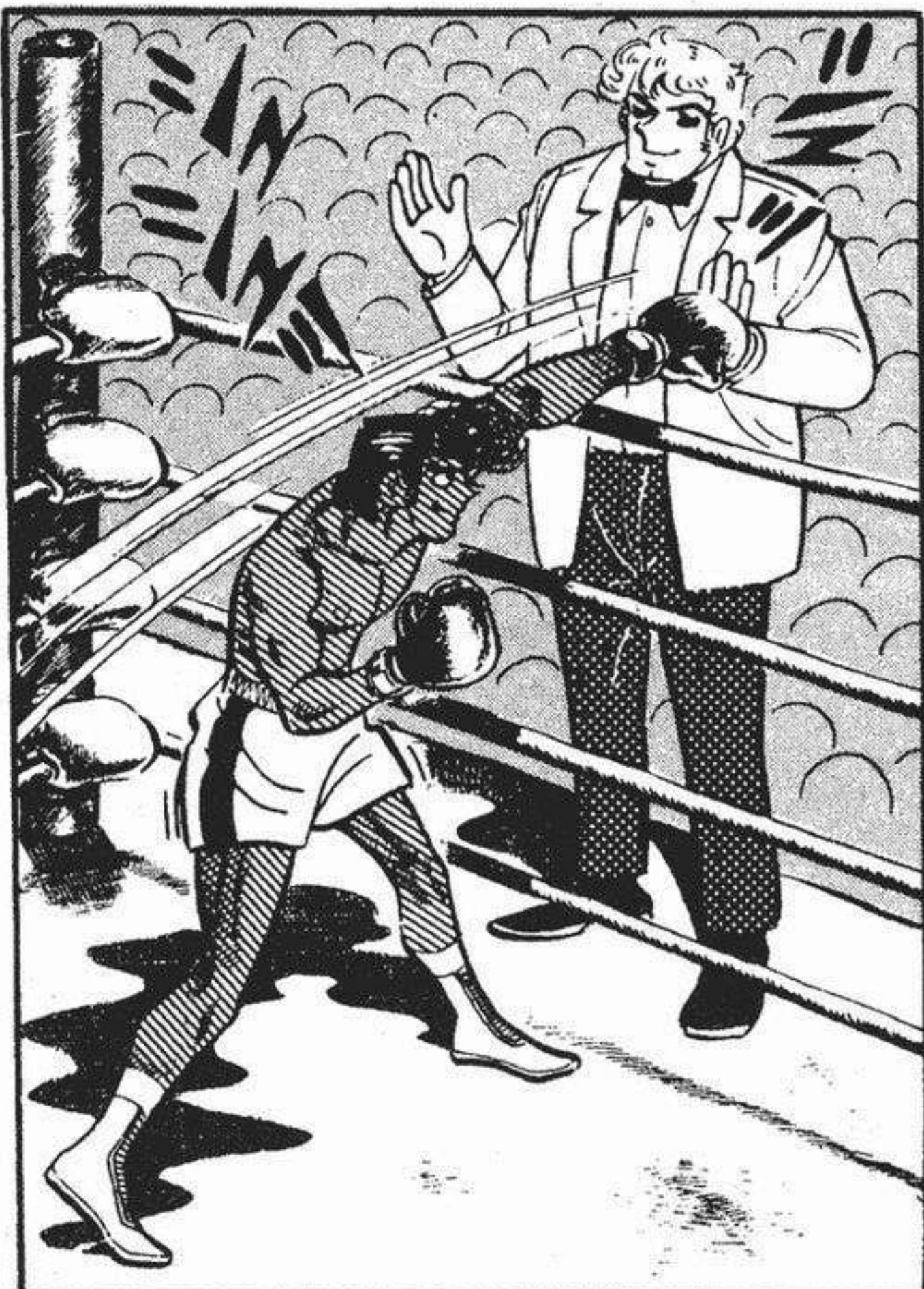
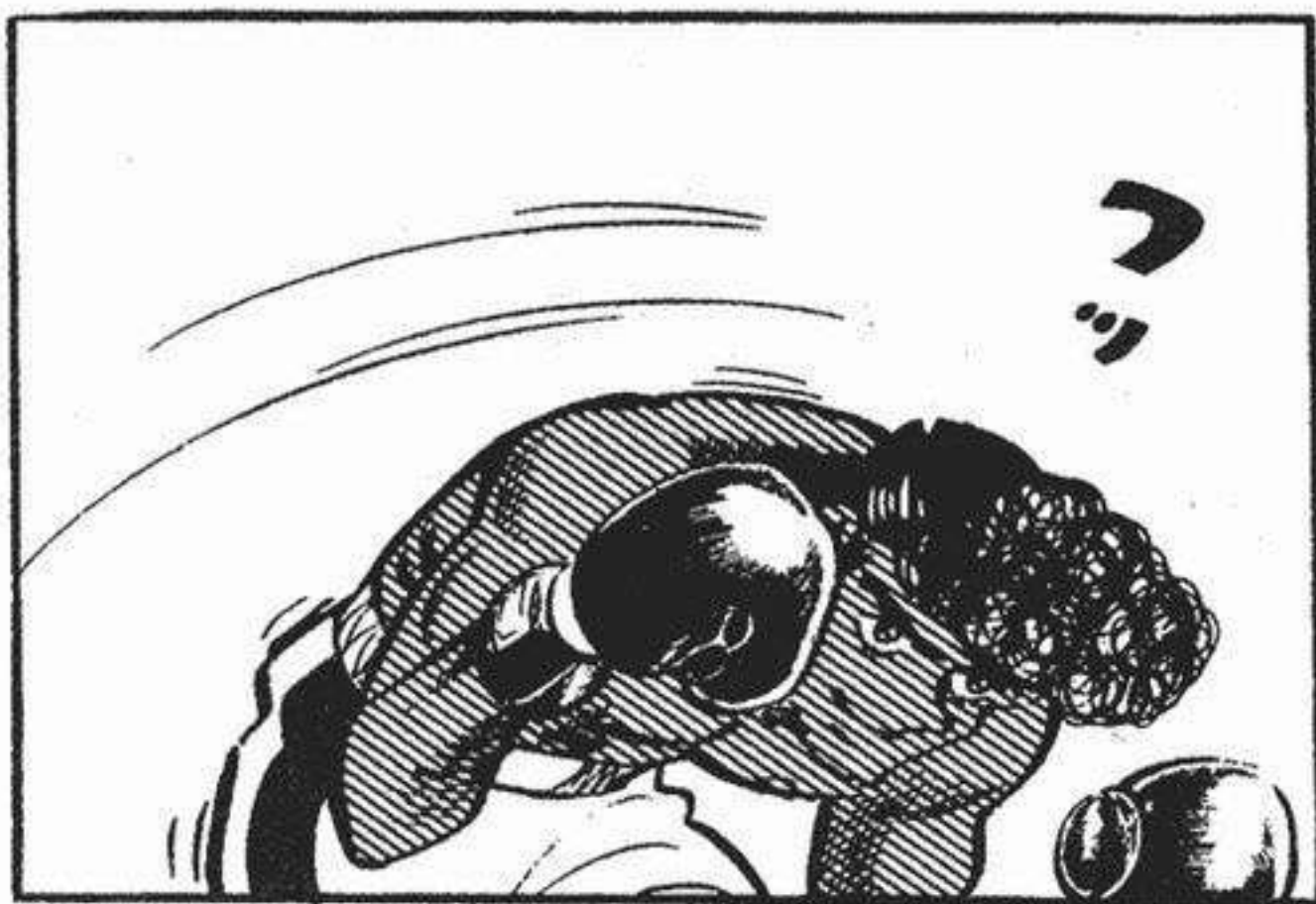
CẢM
ƠN.

CẢM
ƠN MỌI
NGƯỜI.

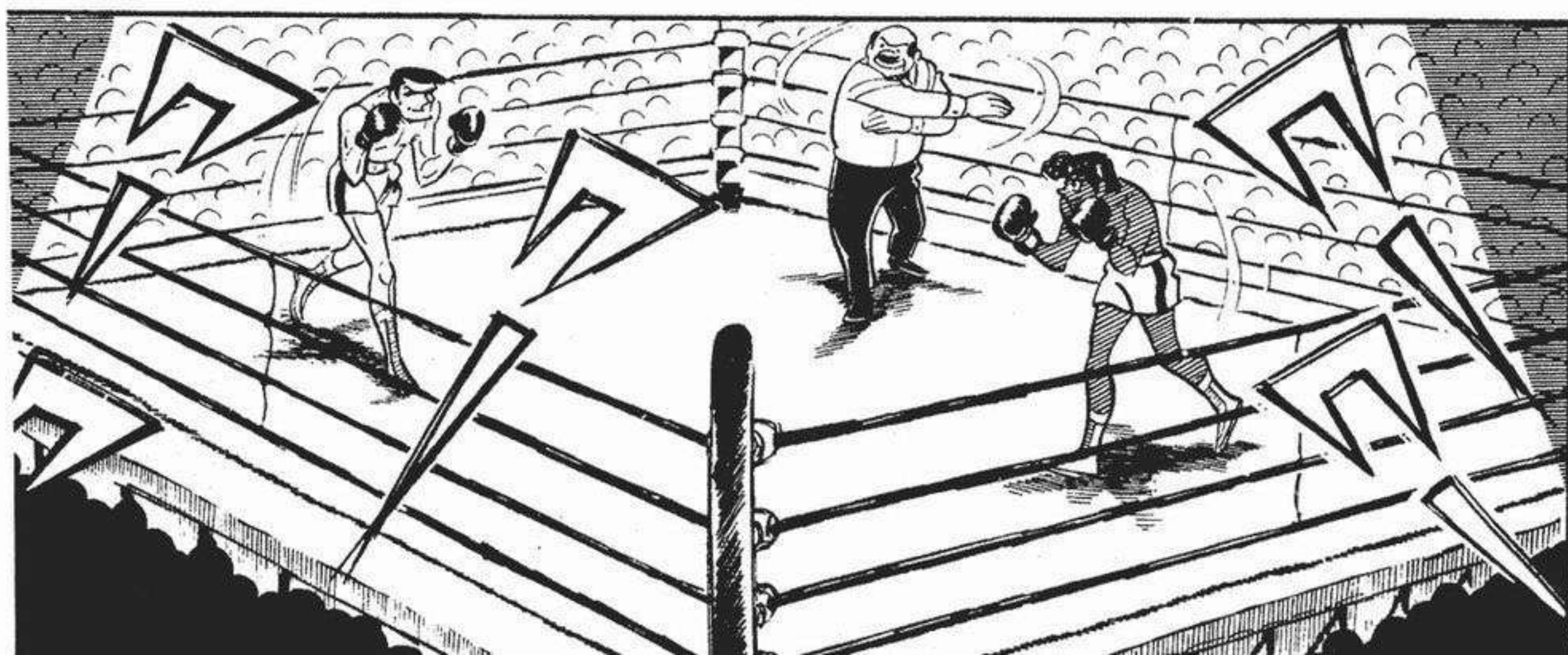
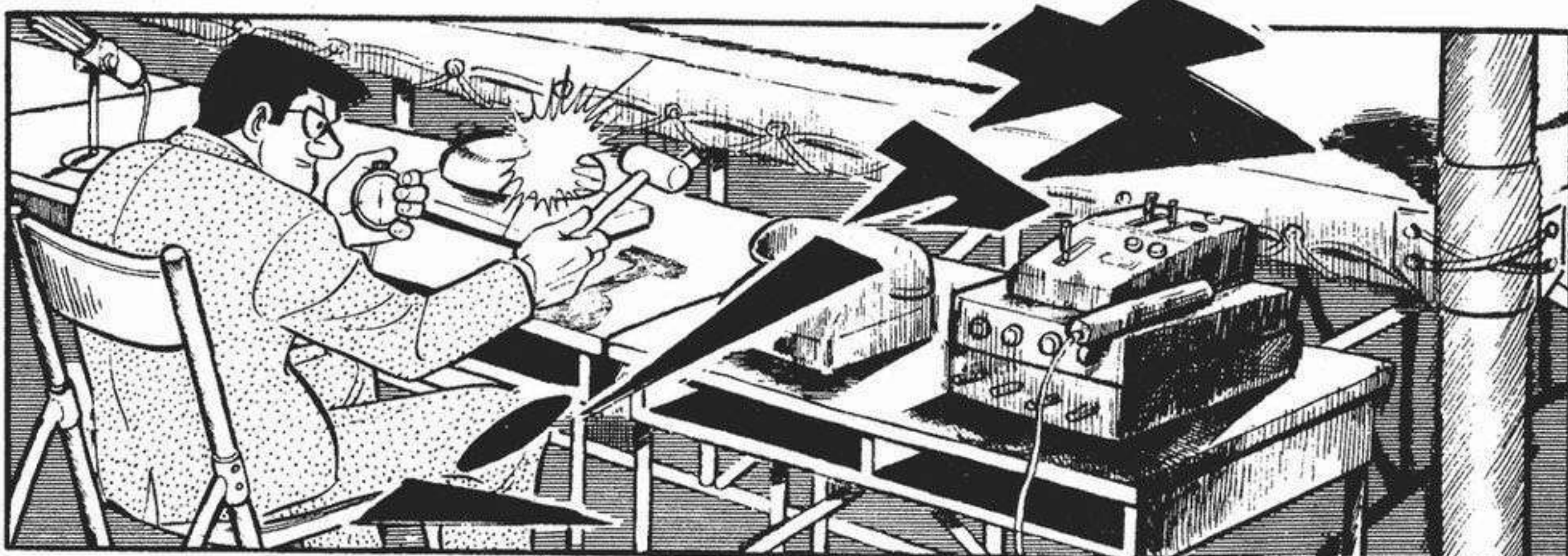
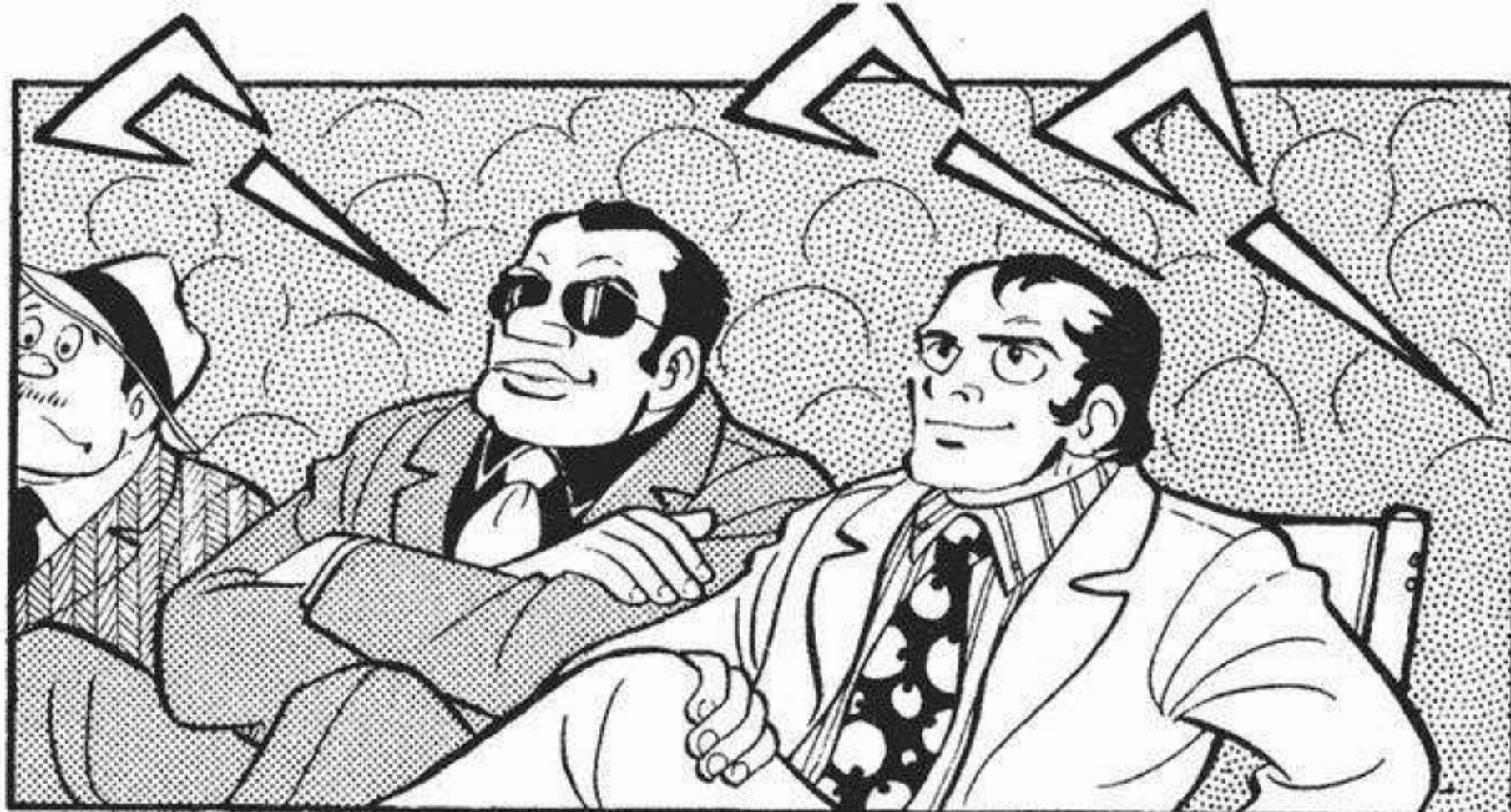


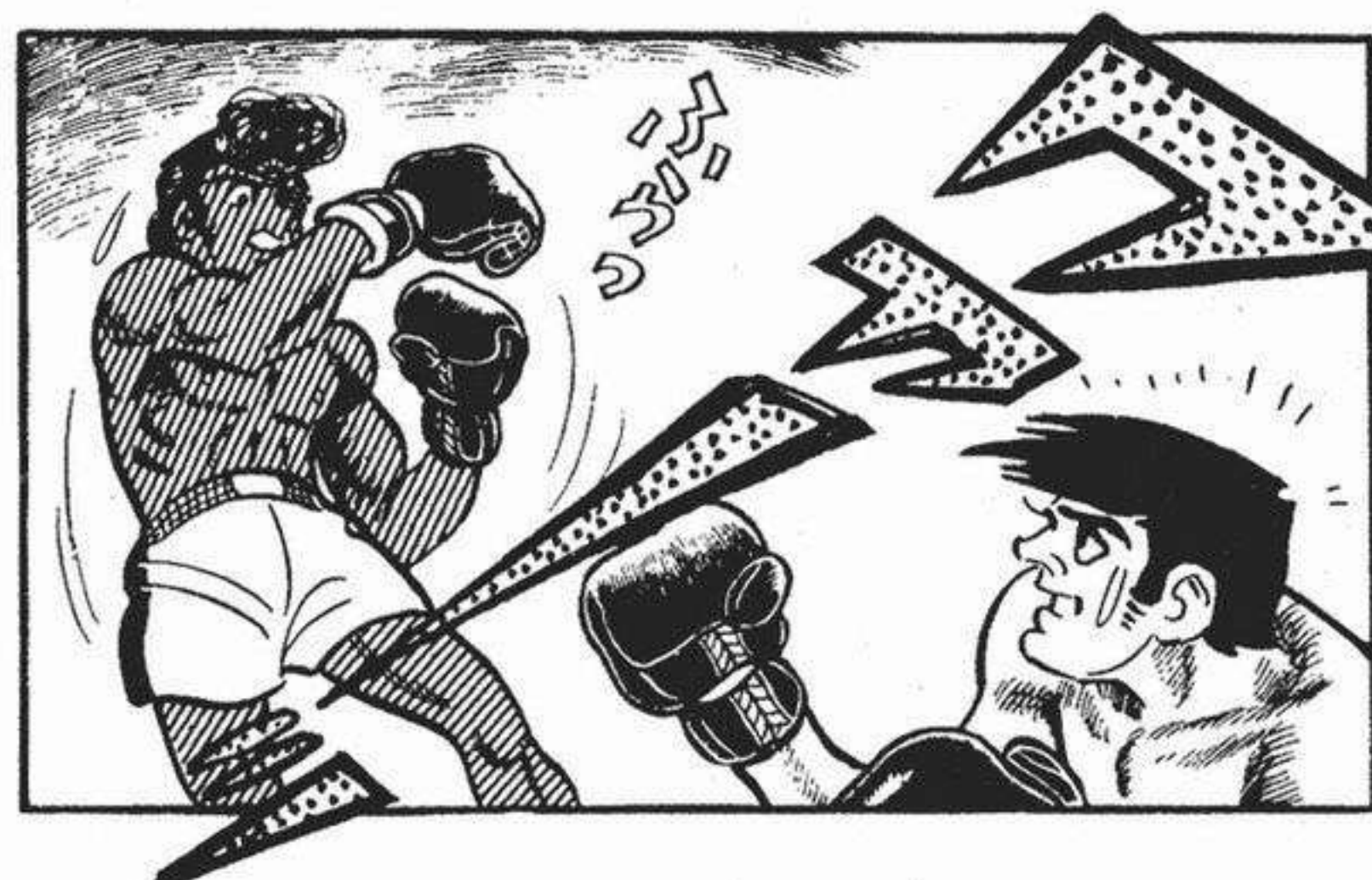
CHÚNG TÔI
LUÔN ỦNG HỘ
ANH HẾT MÌNH
!!!

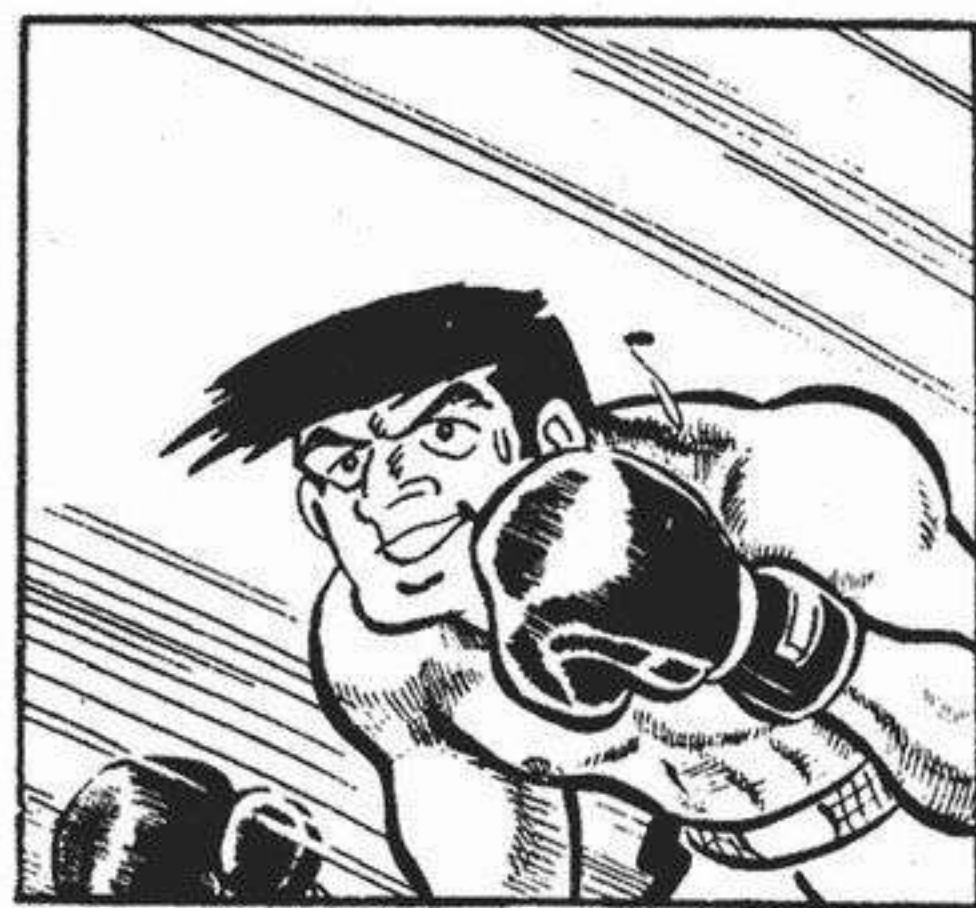
CÓ LÊN
HARAJIMA
!!!



* SỐ 4 TRONG TIẾNG NHẬT (四) VÀ CÁI CHẾT (死) ĐỒNG ÂM, ĐỀU CÓ THỂ ĐỌC LÀ SHI.











MOVE
YOUR FEET
MOVE! MOVE!

OH! NO
CARLOS
!!!



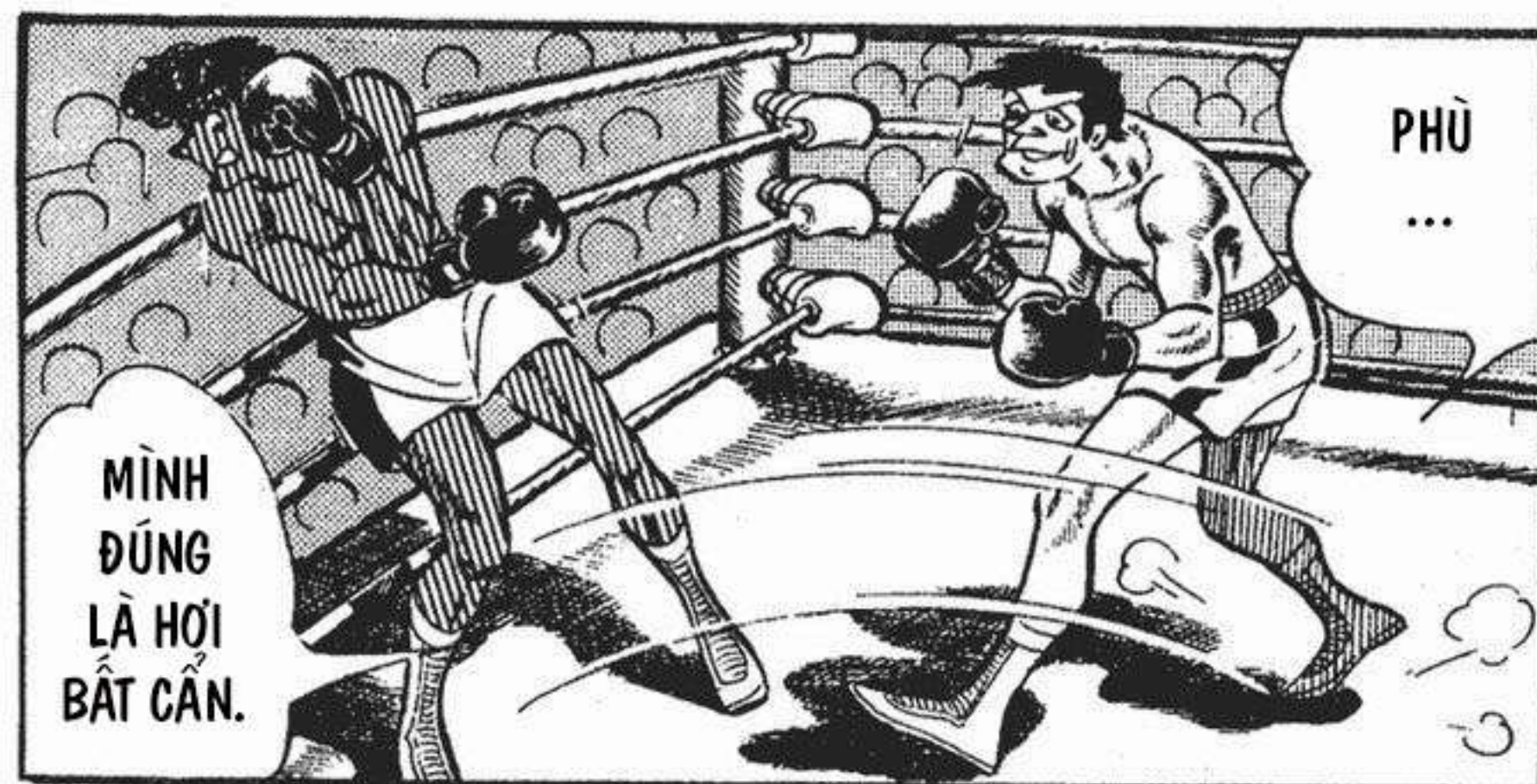
CÁI LOẠI
NHƯ MÂY
MÀ HẠNG
6 THẾ GIỚI
SAO!?

TRÌNH ĐỘ CHỈ NHƯ
MÂY THẲNG TÂN BINH
ĐỦ SỨC CHƠI CÁC
TRẬN 4 HIỆP.



HÃY
GIỮ
KHOẢNG
CÁCH.

ĐỪNG CÓ HIỂU
THẮNG QUÁ HARA
JIMA!



MÌNH
ĐỪNG
LÀ HỜI
BẤT CẦN.

PHÙ
...



HƠ!

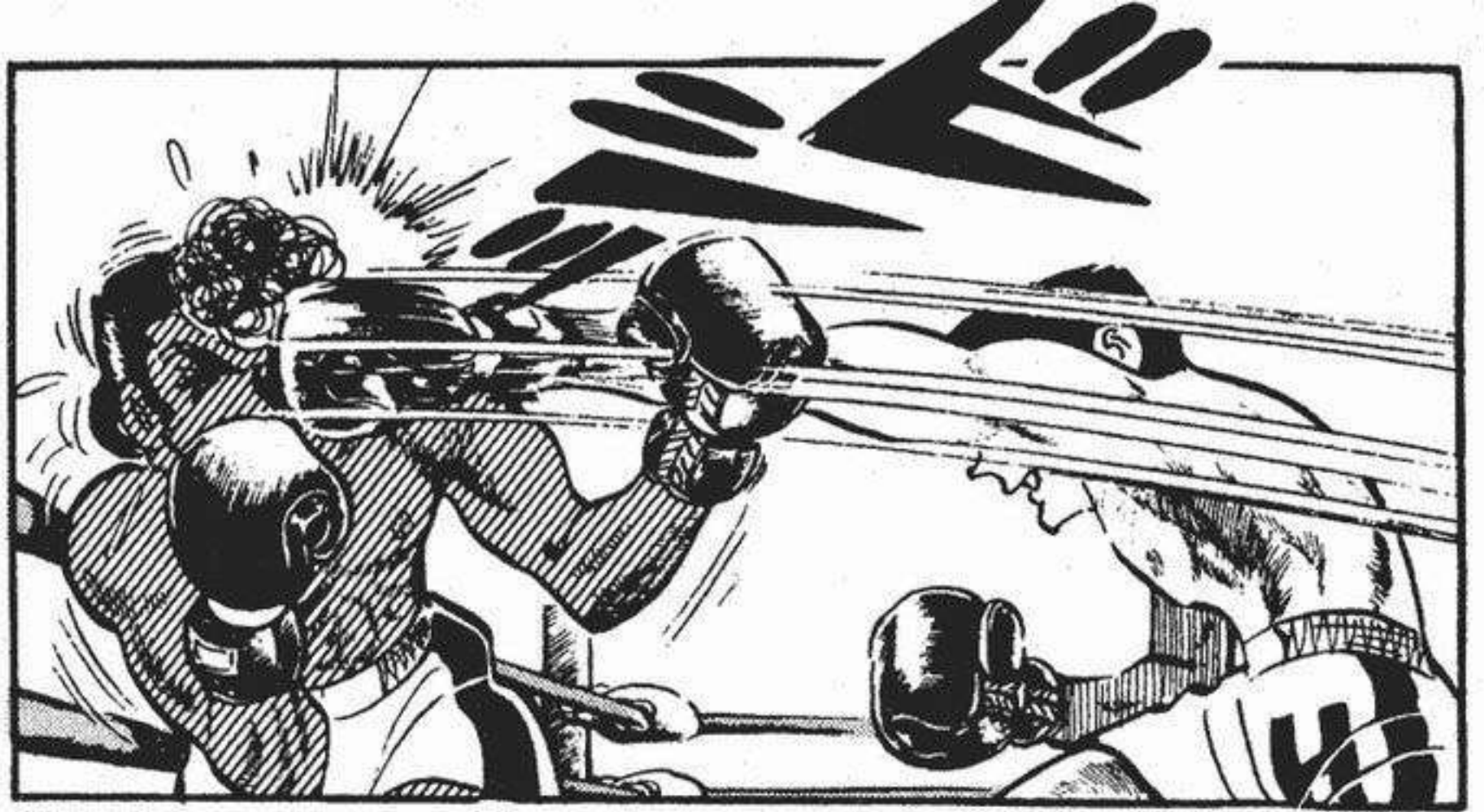


TAO SẼ KHÔNG
ĐỂ MÂY YÊN ỒN
MỘT GIÂY MỘT
PHÚT NÀO...



HA HA
HA...

NHƯNG SẼ KHÔNG
PHẠM PHẢI SAI
LẦM NHƯ NANGO
ĐÃ MẮC PHẢI
ĐẦU.



CHẾT TIẾT
BỌN NHẬT

...

HA HA, ĐAM
GÌ MÀ YẾU
XIU.

VỚI CÁCH DI CHUYỂN VÀ TẤN CÔNG TỆ
HẠI ĐÓ THÌ KHÔNG NGẠC NHIÊN MẤY KHI
CẬU TA BỊ JOE YABUKI, MỘT VÕ SĨ ĐÃ HẾT
THỜI DỒN ÉP TRONG BUỔI TẬP.

QUẢ LÀ
HỒ THEN
...

MỌI THỨ THẬT SỰ
ĐANG QUÁ KHÓ VỚI
CARLOS RIVERA.

**HIỆP 2
!!!**

FIGHT!

HỪM
...

**TIẾN LÊN
HARAJIMA
!!!**

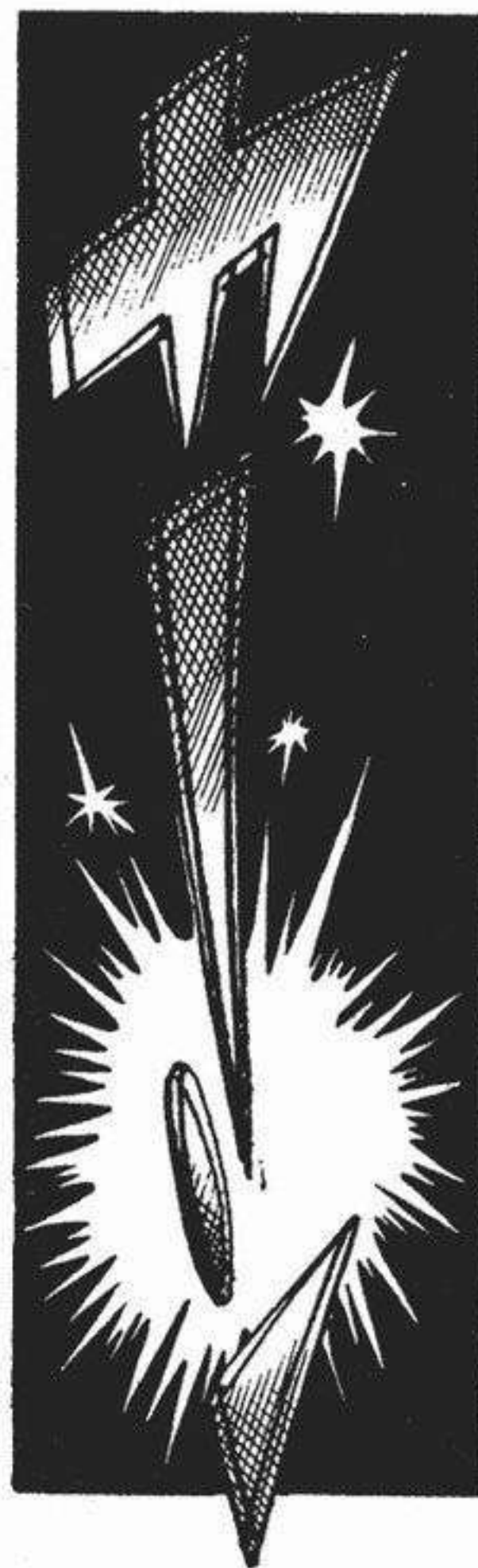
**CHO HÃN TA THẤY
SỨC MẠNH CỦA QUYỀN
ANH NHẬT BẢN ĐI.**



GIỐNG Y NHƯ MÀN THỂ HIỆN
TRƯỚC NANGO, CARLOS ĐANG
LIÊN TỤC BỊ HARAJIMA DỒN
ÉP ĐẾN DÂY ĐAI SÀN ĐẤU.

VÀ CẢNH
TAY CỨNG NHƯ
KHÚC GỖ.

CHÂN CỦA
CARLOS
KHÔNG NHẮC
LÊN NỔI.







ĐÚNG
LÀ NHƯ
VẬY.

NHÌN PHẢN ỨNG CỦA KHÁN GIẢ PHẦN NÀO
CŨNG KHIẾN TÔI BẮN KHOẢN VỀ KHẢ NĂNG
CỦA CARLOS CŨNG NHƯ NHỮNG DANH
XƯNG RẤT KÊU "VỊ VUA KHÔNG NGẠI"
HAY "NỖI KINH HOÀNG TỪ VENEZUELA"
CỦA ANH TA.



CÓ NHỮNG KẺ THỰC LỰC THÌ KÉM CỎI NHƯNG
LÚC NÀO CŨNG ĐÁNH BỎNG TÊN TUỔI CỦA MÌNH
LÊN, LÀ NHỮNG NGÔI SAO TRUYỀN THÔNG, MANG
CÁI VẼ BÓNG BẦY BÊN NGOÀI CHỮ TRÌNH ĐỘ
THÌ BẰNG KHÔNG.

CŨNG GIỐNG
NHƯ TRONG CÁC
MÔN THỂ THAO
KHÁC, VÍ DỤ LÀ
BÓNG CHÀY.



CHÀ
...

CHẲNG LẼ ĐẲNG CẤP
THẾ GIỚI CHỈ CÓ NHƯ
VẬY THÔI SAO.

CHÂN
THẬT.



CÁI THẲNG MỸ
LA TINH BẠC
NHƯỢC KIA.

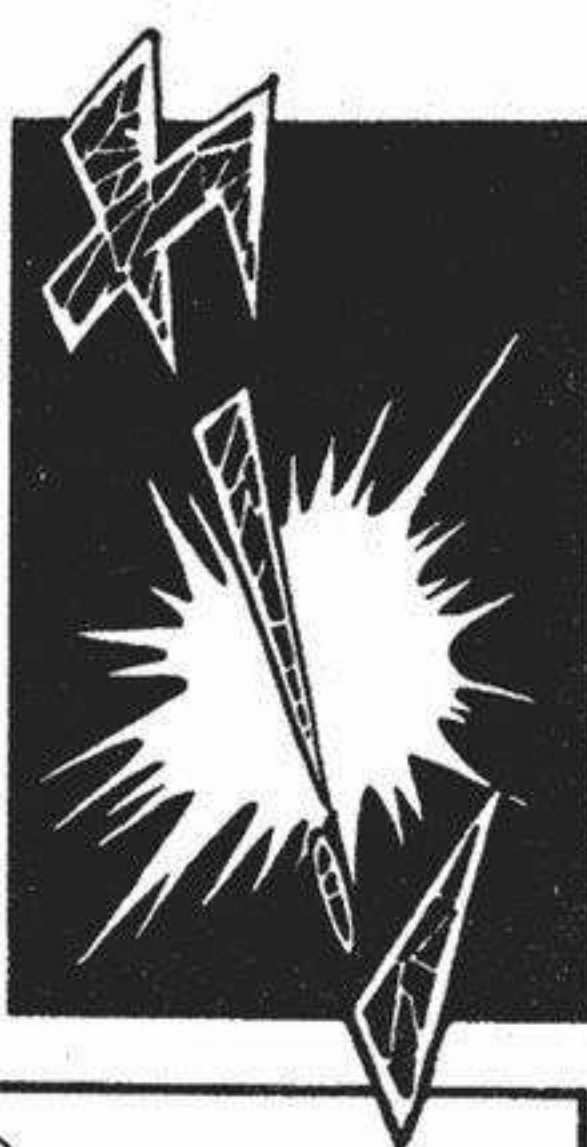
CHÚNG TAO KHÔNG
ĐỂ YÊN VỤ NÀY ĐÂU.
LỪA ĐẢO, MAU TRẢ
TIỀN VÉ LẠI ĐÂY.

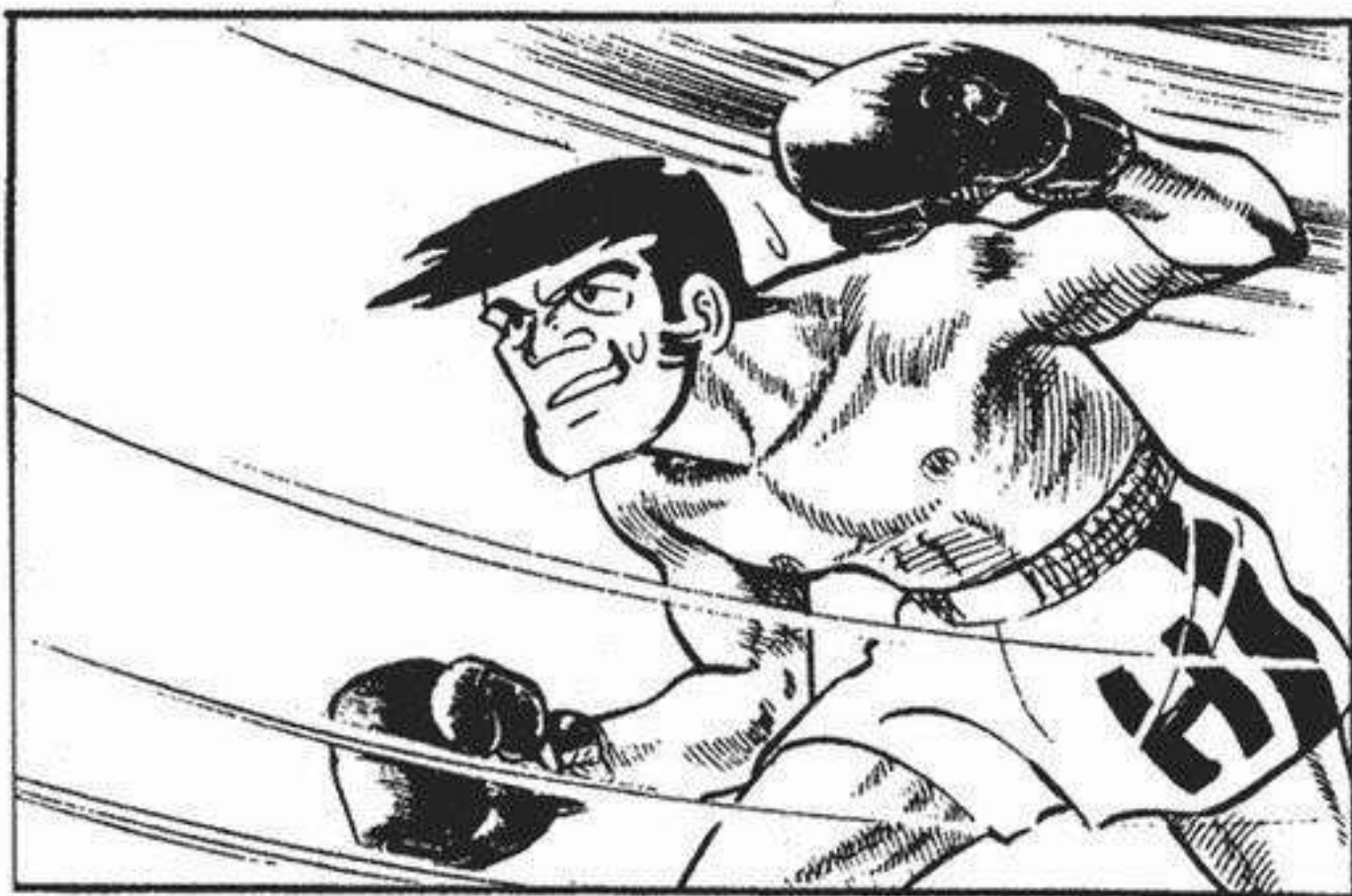
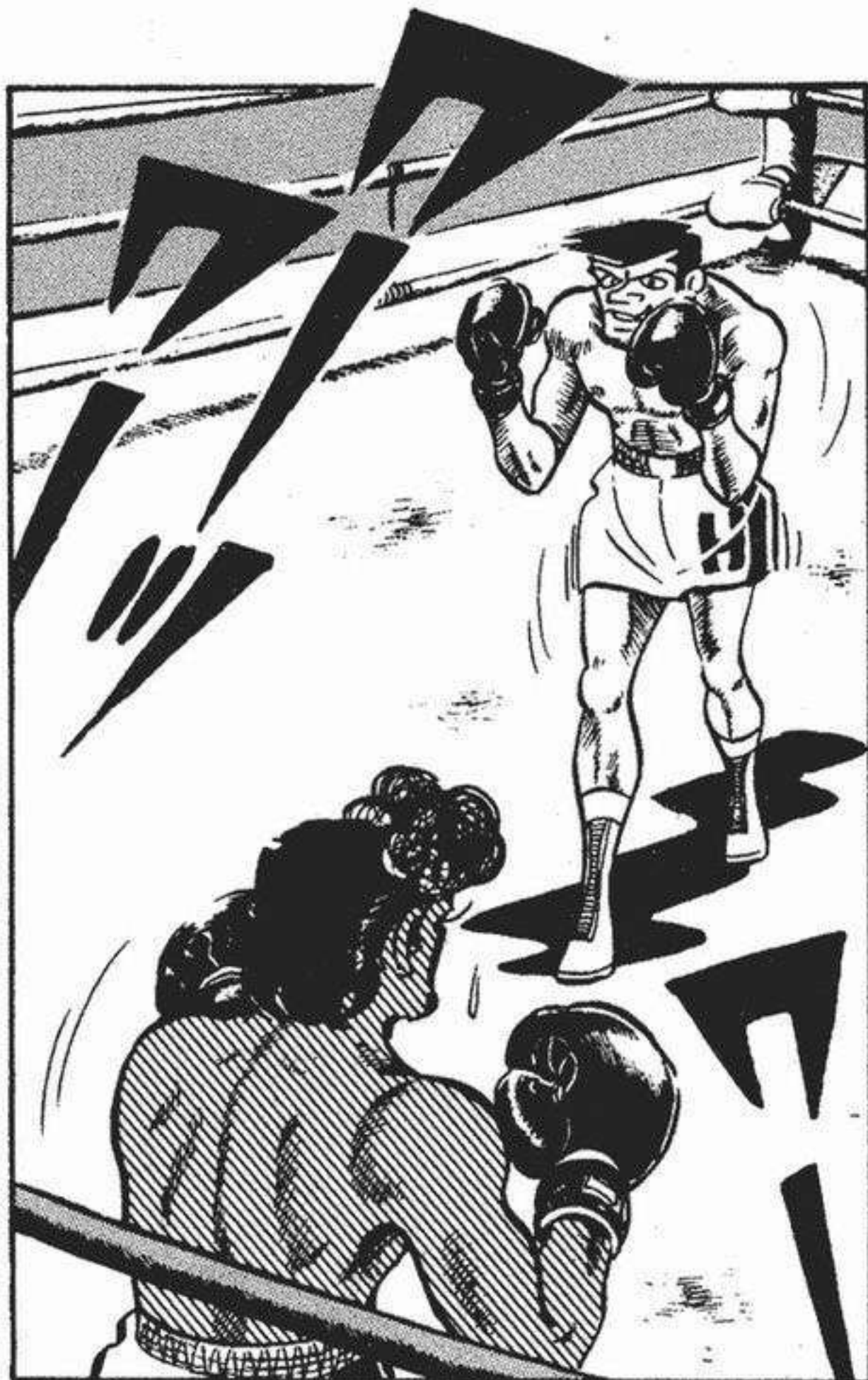


CHỈ LÀ TÔI ĐÃ QUÁ
CẦU TOÀN VÀ LO LẮNG
TRƯỚC CHIẾN THẮNG
CÓ PHẦN MAY MẮN
CỦA HẮN VỚI NANGO.

NẾU BIẾT SỚM HẮN TỆ
HẠI ĐẾN VẬY THÌ TÔI ĐÃ
CHO CẬU ĐẤU VỚI HẮN
TRƯỚC RỒI ĐÂY HỒ.

ĐÚNG RỒI,
TRẢ TIỀN
LẠI ĐÂY.



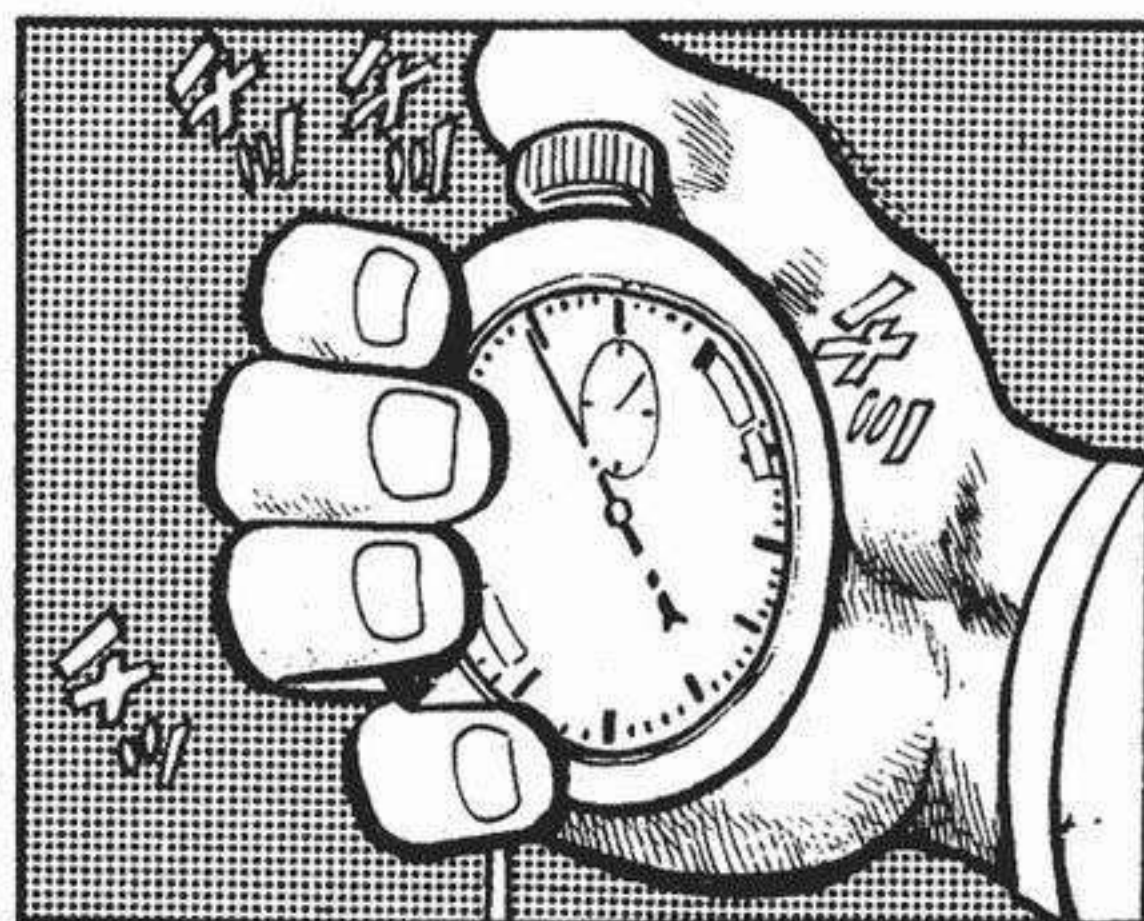
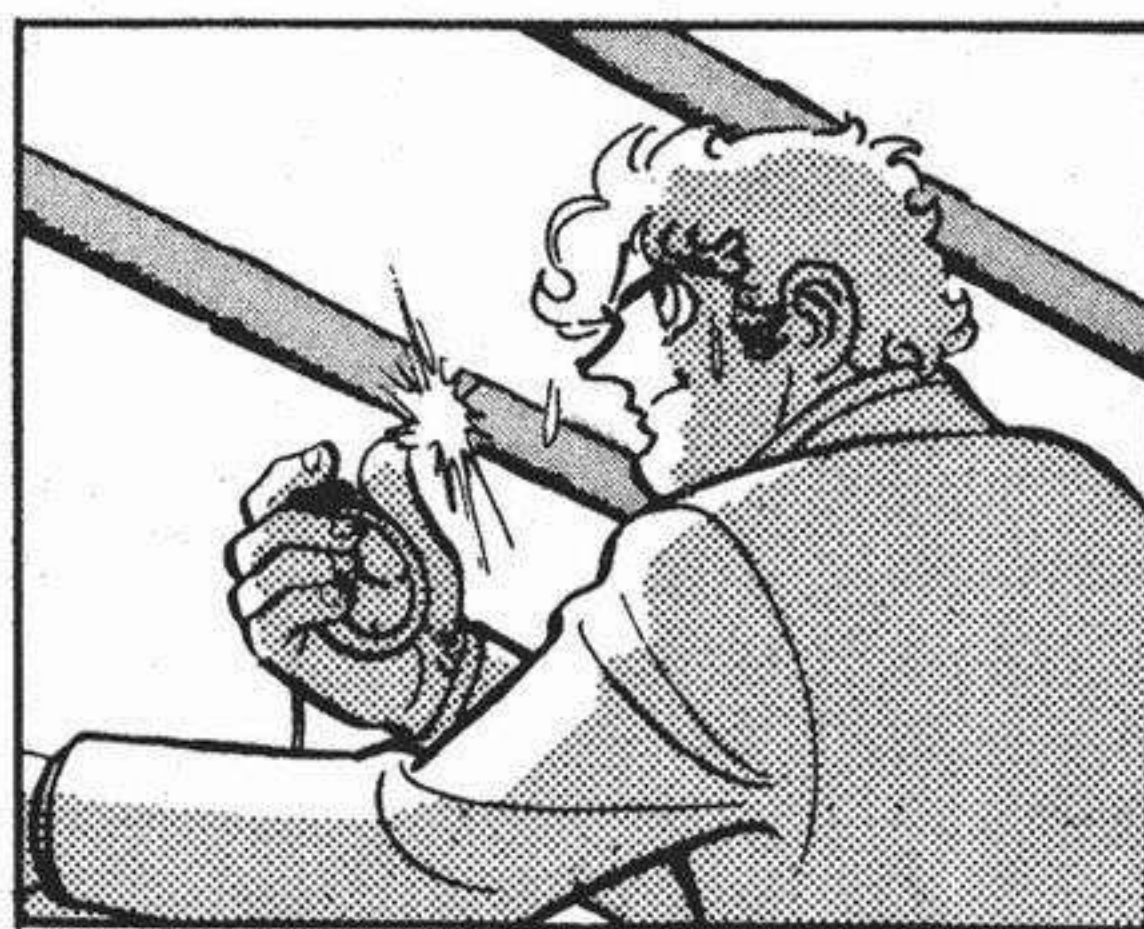


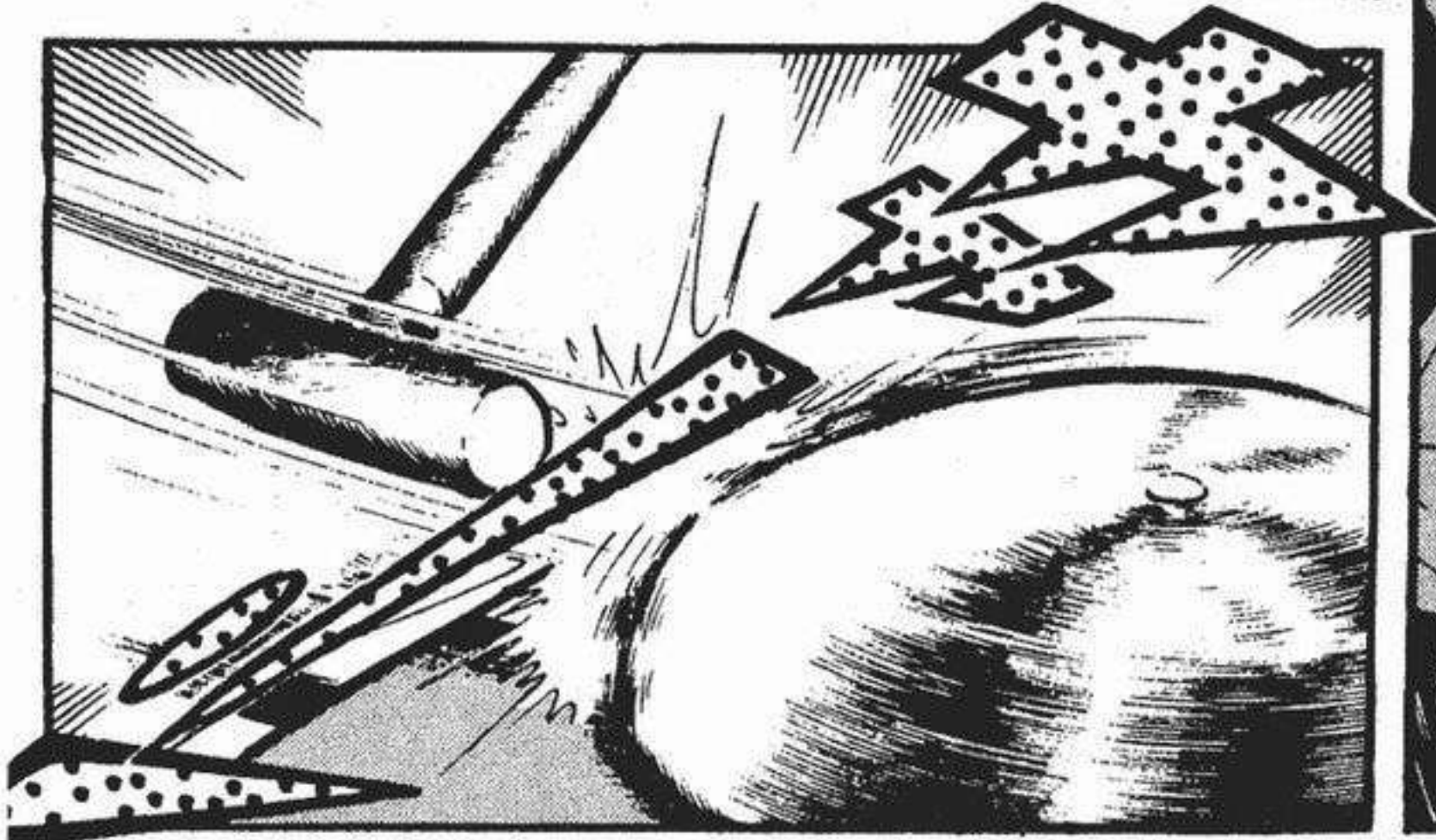
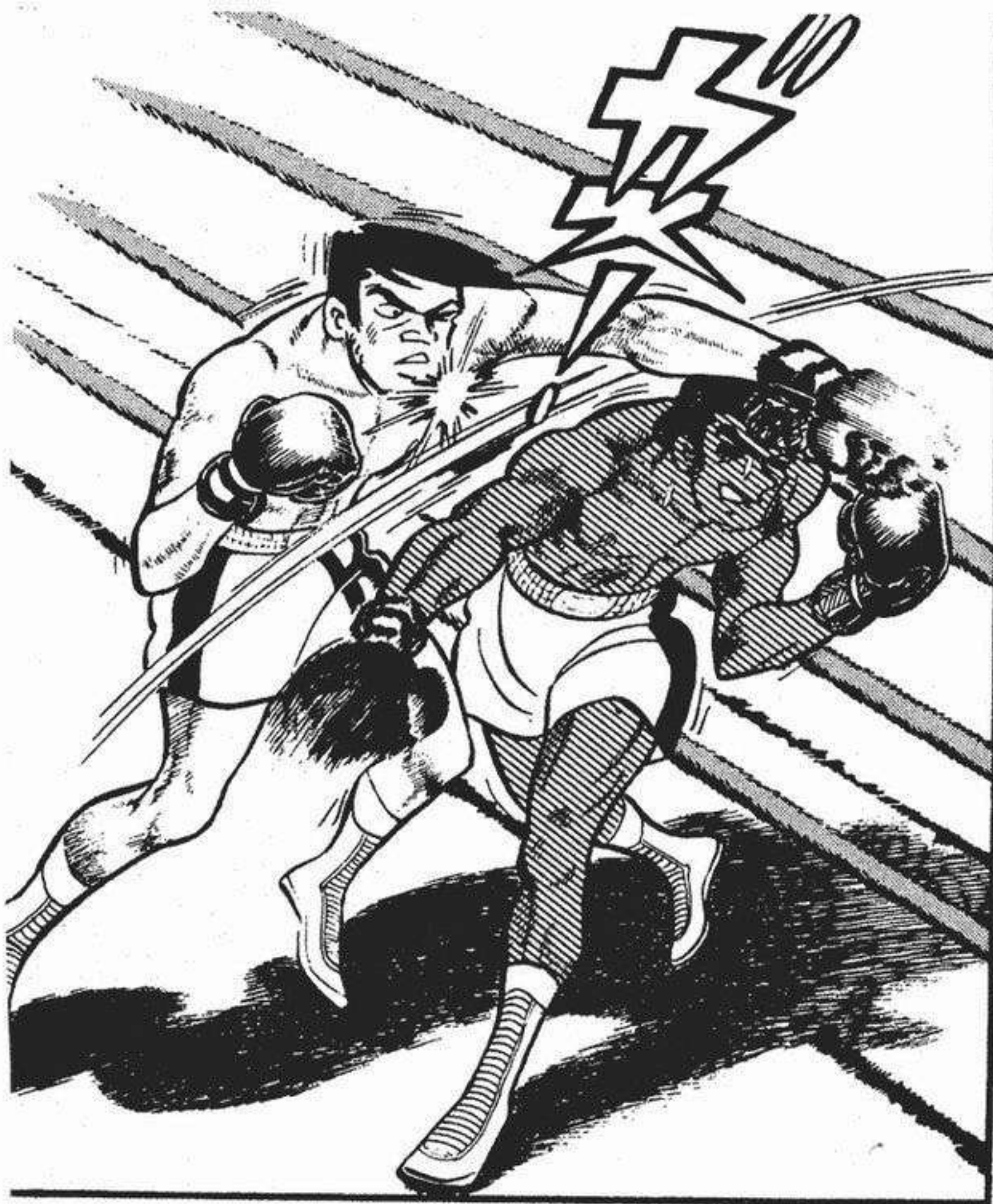
ANH TA TÂN
CÔNG TRỰC
DIỆN LUÔN.

HARAJIMA
GIỜ KHÔNG
THÈM THĂM
DÒ NỮA.



CÓ LẼ ANH TA ĐÃ THẤY
ĐỦ RỒI, TÂN CÔNG VÀ
GIẢI QUYẾT TRẬN ĐẤU
SAO CHO NHANH NHẤT
CÓ THỂ.







GHẾ CỦA
CẬU ĐÂY.

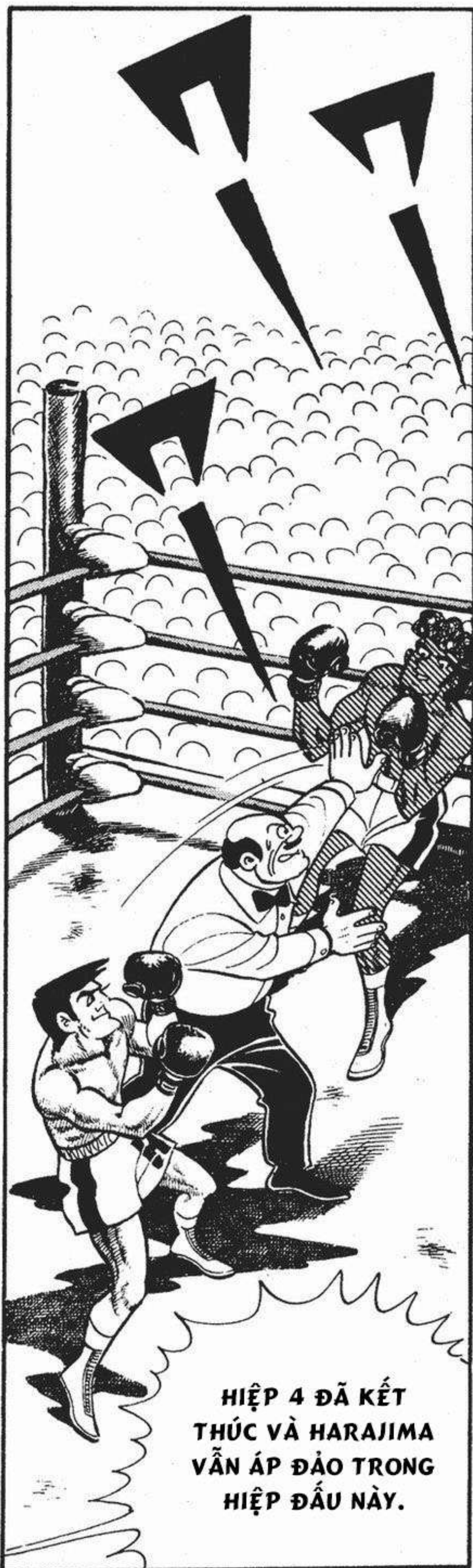


GIỜ THÌ
NGHỈ NGƠI
ĐI.



VẪN HOÀN TOÀN
LÀM CHỦ CUỘC
CHƠI.

NÀY CẬU
THI ĐẤU
TỐT LẮM.



HIỆP 4 ĐÃ KẾT
THÚC VÀ HARAJIMA
VẪN ÁP ĐẢO TRONG
HIỆP ĐẤU NÀY.





NÀY CARLOS, NGAY ĐẾN CẢ
CON CHÓ KHI ĐƯỢC CHO ĂN
CŨNG BIẾT VỖ ĐUÔI MỪNG RỒ,
MÀY BIẾT CHỨ!?

VẬY NÊN NẾU KHÔNG
MUỐN BỊ NÓI LÀ KHÔNG CẢ
BẰNG CON CHÓ THÌ MÀY NÊN
THUA LUÔN VÀ NGAY MỘT
CÁCH THẬT ĐẸP ĐỂ ĐỂ
ĐỀN ƠN CHÚNG TAO
VÌ ĐÃ MUA VÉ ĐI.

A HA HA
HA HA HA
!!!

NHANH KẾT THÚC
CÁI THẺ TÙNG TÙNG
RỒI KÊU TO KIA
ĐI HARAJIMA.

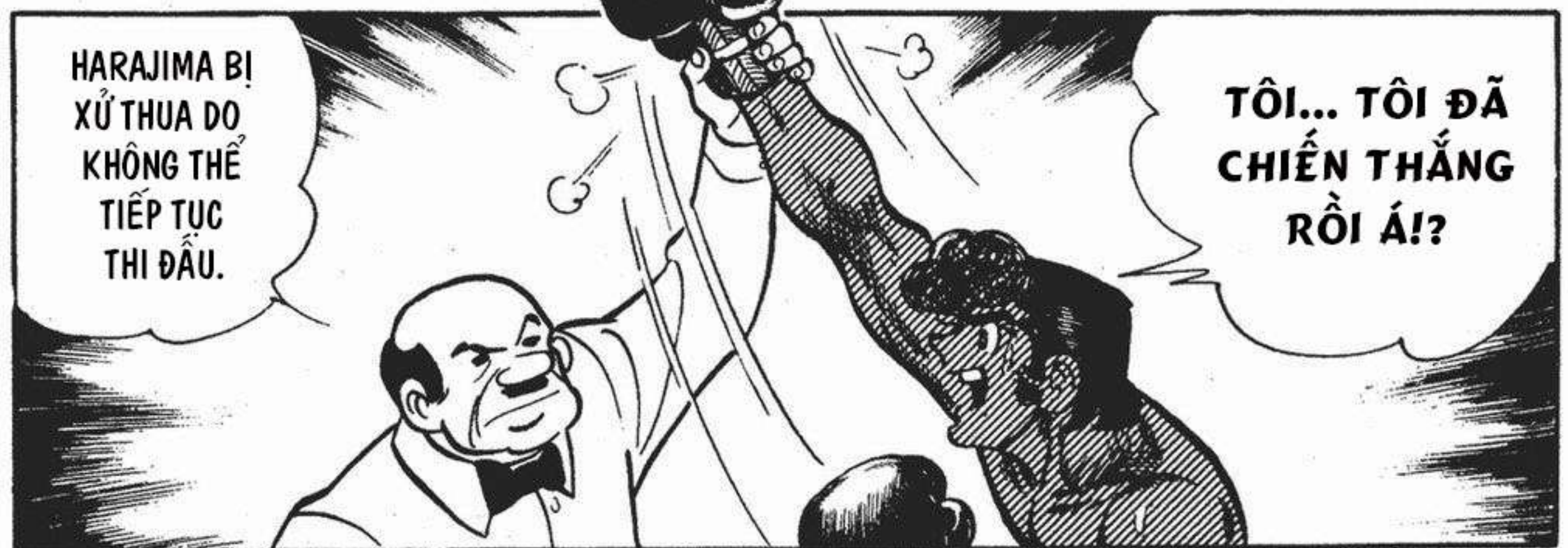


TẤT CẢ XUỐNG ĐI,
HIỆP ĐẤU CHUẨN
BỊ BẮT ĐẦU.









CÁC NGƯỜI
ĐỪA ĐÂY
À!?



WOOHOOO!!!
ANH CÓ NGHE
THẤY GÌ KHÔNG
ROBERT!!!



HA HA
HA! TẤT
NHIÊN LÀ
CÓ RỒI.



HA HA
TÔI THẮNG
RỒI!

WA
HA
HA
!!!

ĐÁNH ĐAM KIỂU
KHÍ GIÓ GÌ VẬY
!?

LẠI CHUYỆN
QUÁI QUỶ GÌ
XẢY RA THẾ?

CẬU ĐÚNG LÀ
CHÀNG TRAI MAY
MẮN ĐÂY CARLOS.
HA HA HA!!!

嘩呀嘩呀

DO VẤN ĐỀ SỨC KHỎE CỦA VÕ SĨ HARAJIMA KHÔNG THỂ TIẾP TỤC THI ĐẤU ĐƯỢC NỮA NÊN NGƯỜI CHIẾN THẮNG TRONG TRẬN HÔM NAY LÀ VÕ SĨ CARLOS RIVERA.

CHÚNG TÔI XIN ĐƯỢC THÔNG BÁO.



ĐÂY QUẢ THỰC LÀ MỘT ĐIỀU HOÀN TOÀN BẤT NGỜ...

CÁI ĐÉO GÌ THẾ !!!



CÁI THẺNG LÀM BAO CÁT CẢ 4 HIỆP VỪA RỒI LẠI CHIẾN THẮNG LÀ SAO VẬY!?

CHÚNG MÀY TƯỚNG LỪA BỌN TAO ĐỂ THẾ À!?

TRẢ TIỀN LẠI ĐÂY! TRẢ TIỀN LẠI ĐÂY!

LỪA ĐẢO!

ĐỀ NGHỊ MỌI NGƯỜI KHÔNG NÉM CÁC VẬT THỂ LÊN VÕ ĐÀI NỮA.

QUẢ LÀ MỘT TRẬN ĐẤU TÔI TÊ CẢ Ở BÊN SÀN ĐẤU LÊN TRÊN KHĂN ĐÀI CỔ VŨ.

ỒI TRỜI, CỨU TÔI...

CARLOS RIVERA
LUÔN LUÔN ĐƯỢC
NỮ THẦN MAY
MẮN ỦNG HỘ
VÀ GIÀNH ĐƯỢC
CHIẾN THẮNG
BẤT NGỜ.

ĐẦU TIÊN LÀ TRẬN ĐẤU ĐẦY MAY
MẮN VỚI NHỮNG CÚ ĐAM CUỐI HIỆP
VỚI NANGO, TIẾP THEO LÀ VIỆC
HARAJIMA PHẢI BỎ CUỘC VÌ VẤN
ĐỀ SỨC KHỎE...



HARAJIMA ĐANG
ĐƯỢC MỌI NGƯỜI DÌU
VỀ PHÒNG NGHỈ NGƠI.
QUẢ LÀ MỘT NGÀY THI
ĐẤU KÉM MAY MẮN
CỦA ANH TA.



KHÔN
NẠN
QUÁ.

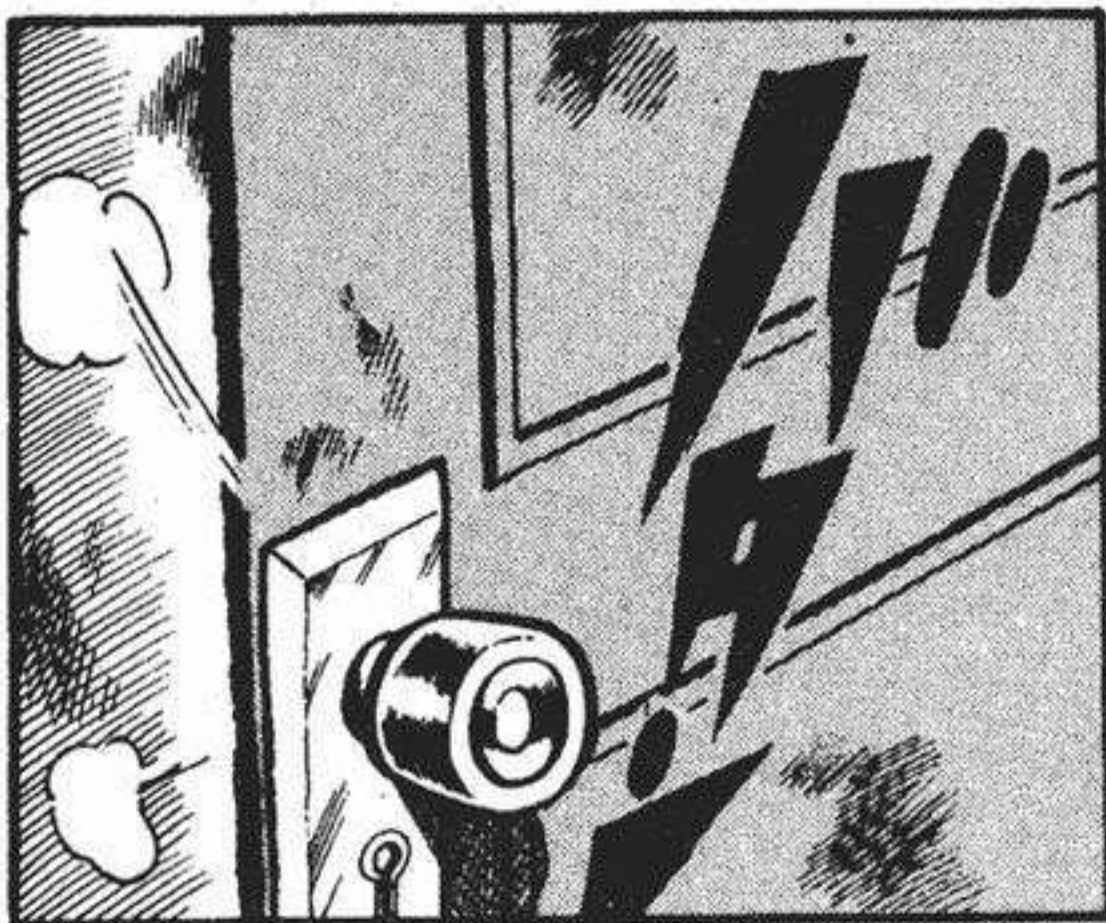
E RẰNG ANH TA SẼ
CÒN HỒI TIẾC TRẬN
NÀY CHO ĐẾN HẾT
ĐỜI MẮT.

QUẢ LÀ MỘT TRẬN
ĐẤU THIẾU MAY MẮN
CHO HARAJIMA.

ÔNG CÓ THỂ
CHIA SẺ CẢM NGHĨ
CỦA MÌNH SAU TRẬN
ĐẤU NÀY ĐƯỢC
KHÔNG!?

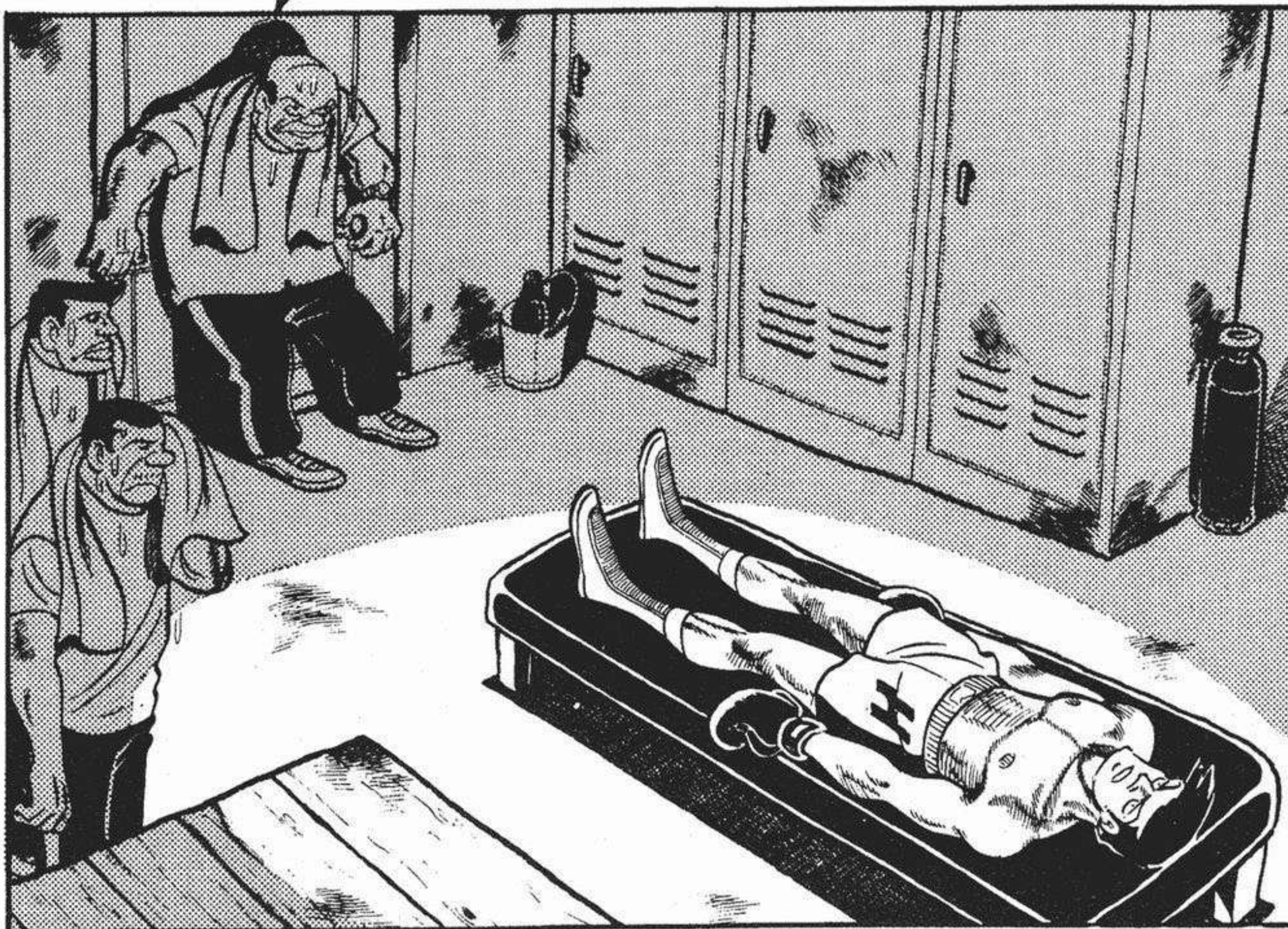
TÔI XIN LỖI
NHƯNG GIỜ TÔI
KHÔNG MUỐN
NÓI GÌ CẢ.





TÔI XIN CÁC
ANH, HÃY ĐỂ
CHO CHÚNG TÔI
ĐƯỢC YÊN.

MẤY ANH
PHÔNG VIÊN
...



NẾU KHÔNG THÌ
SỰ NGHIỆP CỦA NÓ
SẼ TAN TÀNH
MÂY KHÔI.

KHÔNG THỂ ĐỂ AI
BIẾT CHUYỆN NÓ
BỊ BẤT TỈNH RA
NÔNG NÔI NÀY
ĐƯỢC.



MAU MANG XÔ
NƯỚC LÊN ĐÂY DỘI
VÀO NGƯỜI NÓ MAU.

NƯỚC
...



**TA ĐÃ NÓI LÀ MAU
ĐEM XÔ NƯỚC RA ĐÂY
CƠ MÀ, LÂU THẾ!**

**XIN LỖI
CHỦ TỊCH, CÓ
NGAY ĐÂY Ạ.**



**BỌN PHÓNG VIÊN
MÀ BIẾT ĐƯỢC
CHUYỆN NÀY...**

**LẠY
TRỜI
...**



**VÀ CŨNG KỊP NGĂN BỌN
PHÓNG VIÊN CHỤP ẢNH
VỀ CHUYỆN NÀY.**

**CŨNG MAY KHÔNG
CÓ TÊN KHÁN GIẢ
NÀO QUÁ KHÍCH.**

**TA ĐÃ KỊP THỜI
BỊA RA ĐƯỢC
CHUYỆN NÓ BỊ
CHUỘT RÚT.**



HARA
JIMA
!?

VỪA NÀY XẢY RA CHUYỆN
GÌ VỚI CẬU THẾ, CẬU TƯỚNG
ĐÂY LÀ GIỜ ĐỂ ĐI NGỦ À!?



VÀO LÚC
CHUẨN BỊ HẾT
HIỆP 4 THÌ...

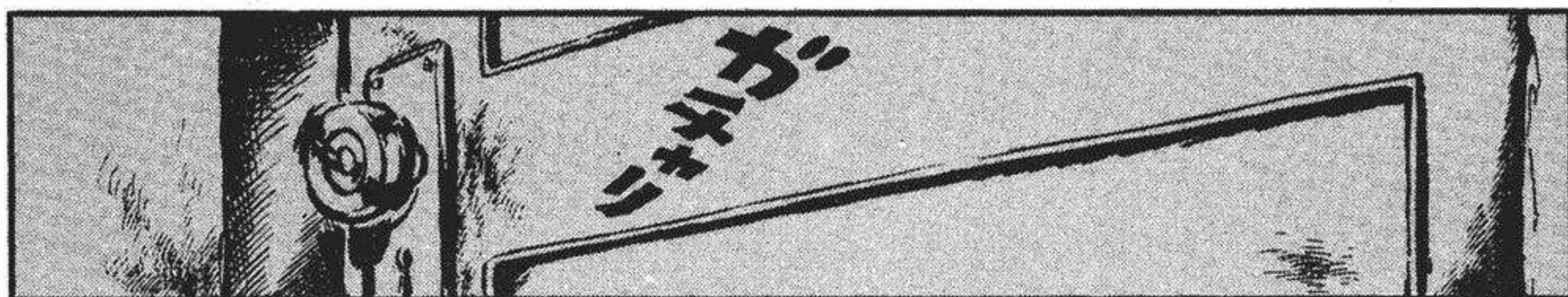
TÔI
...

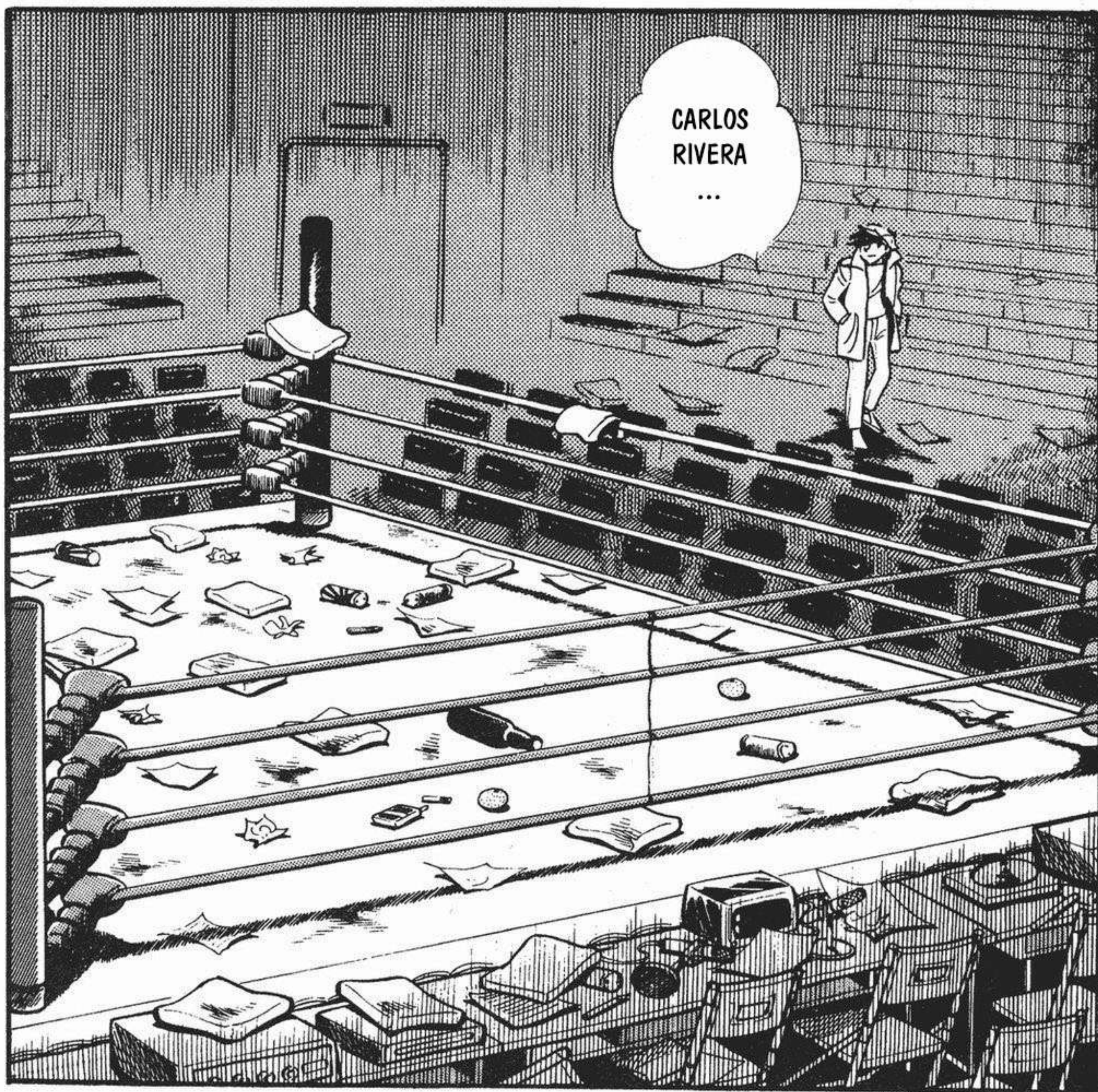


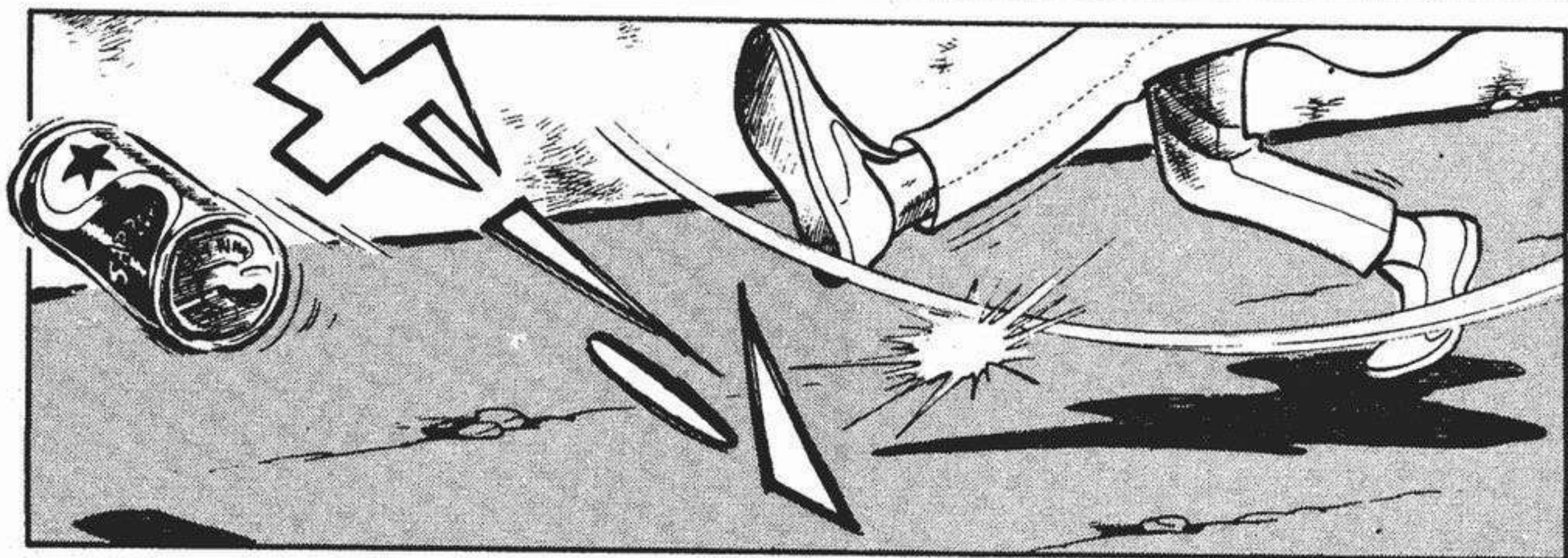
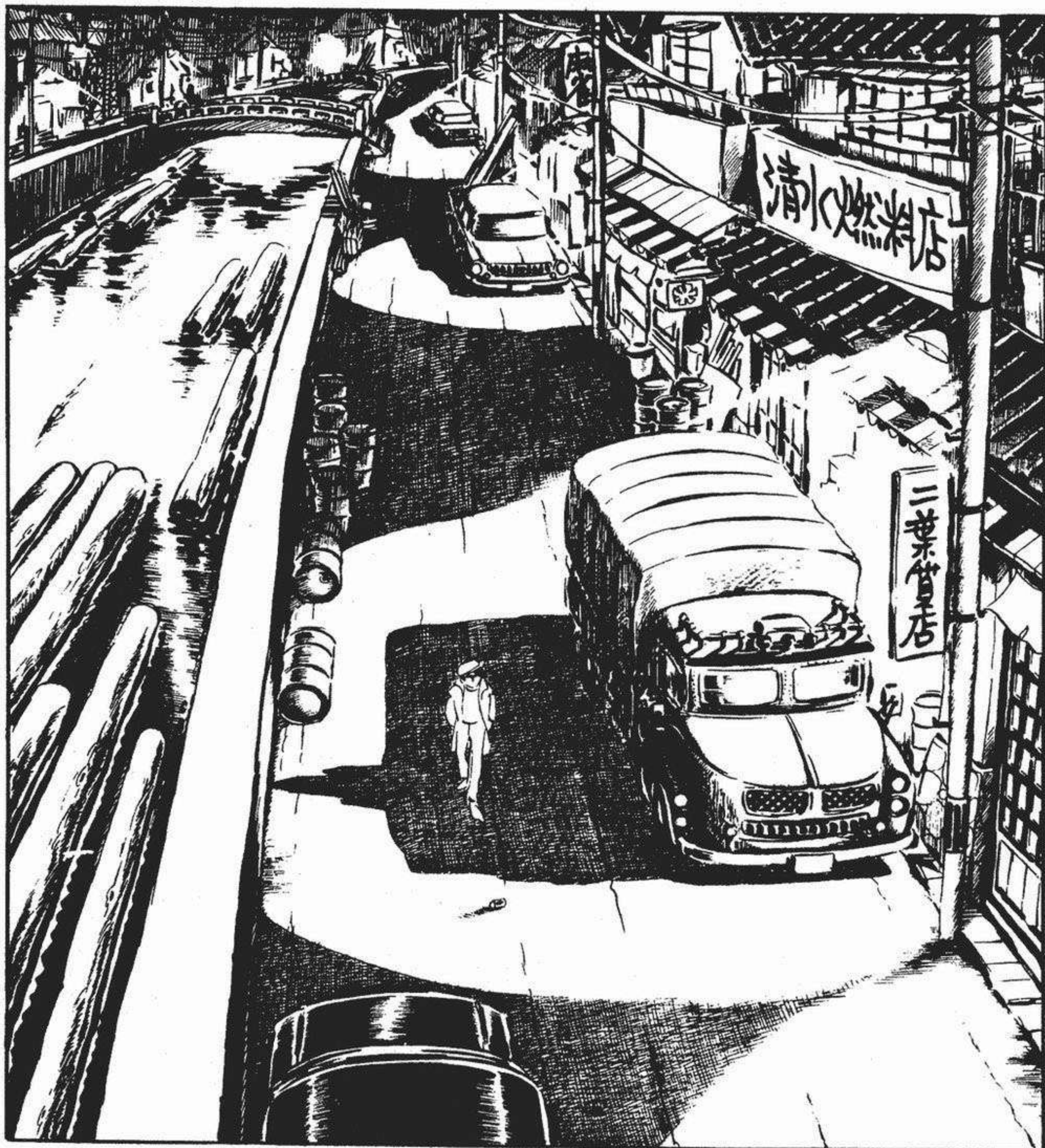
TÔI ĐANG HỎI
ĐÂY, TRẢ LỜI
TÔI MAU!!!

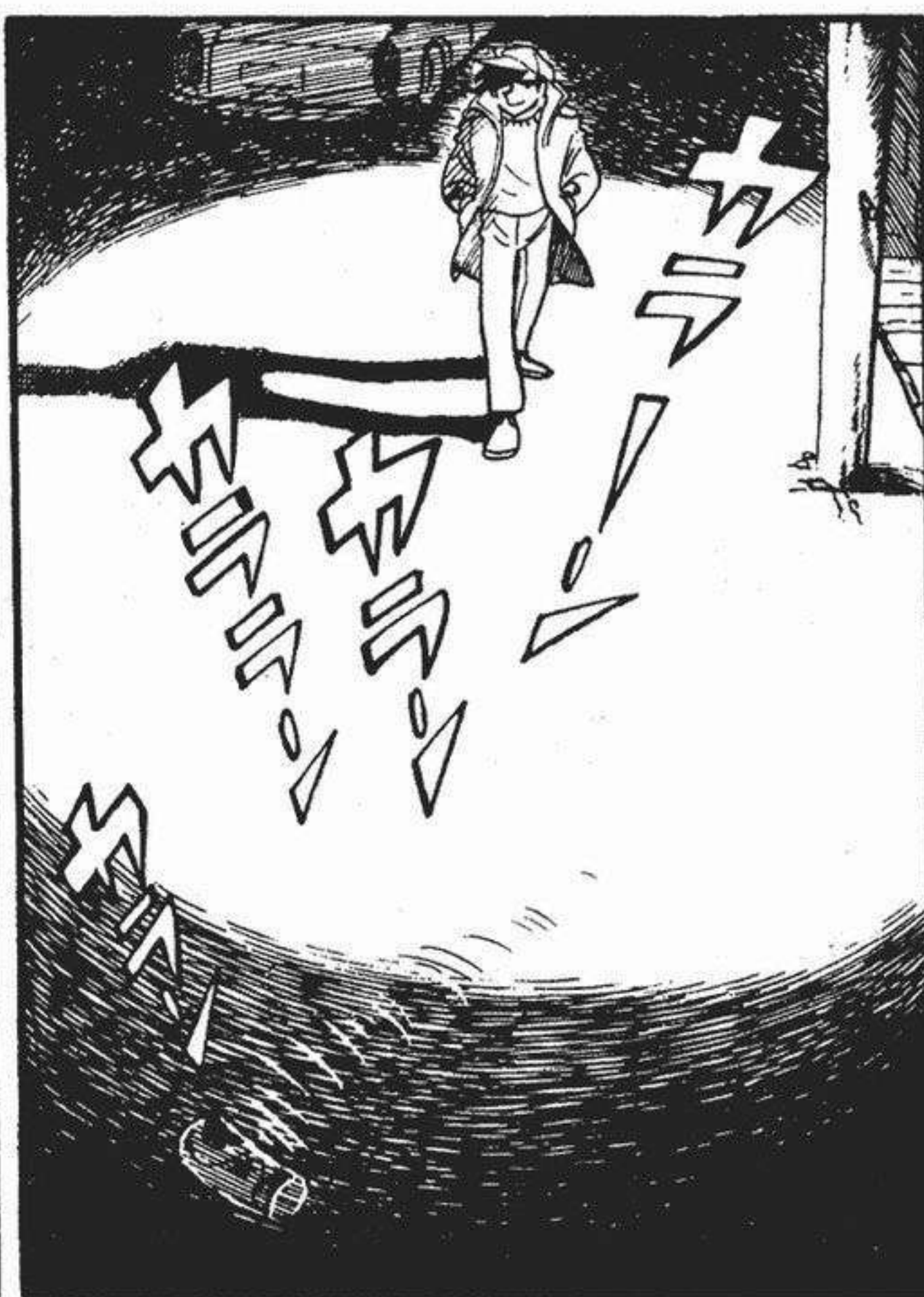
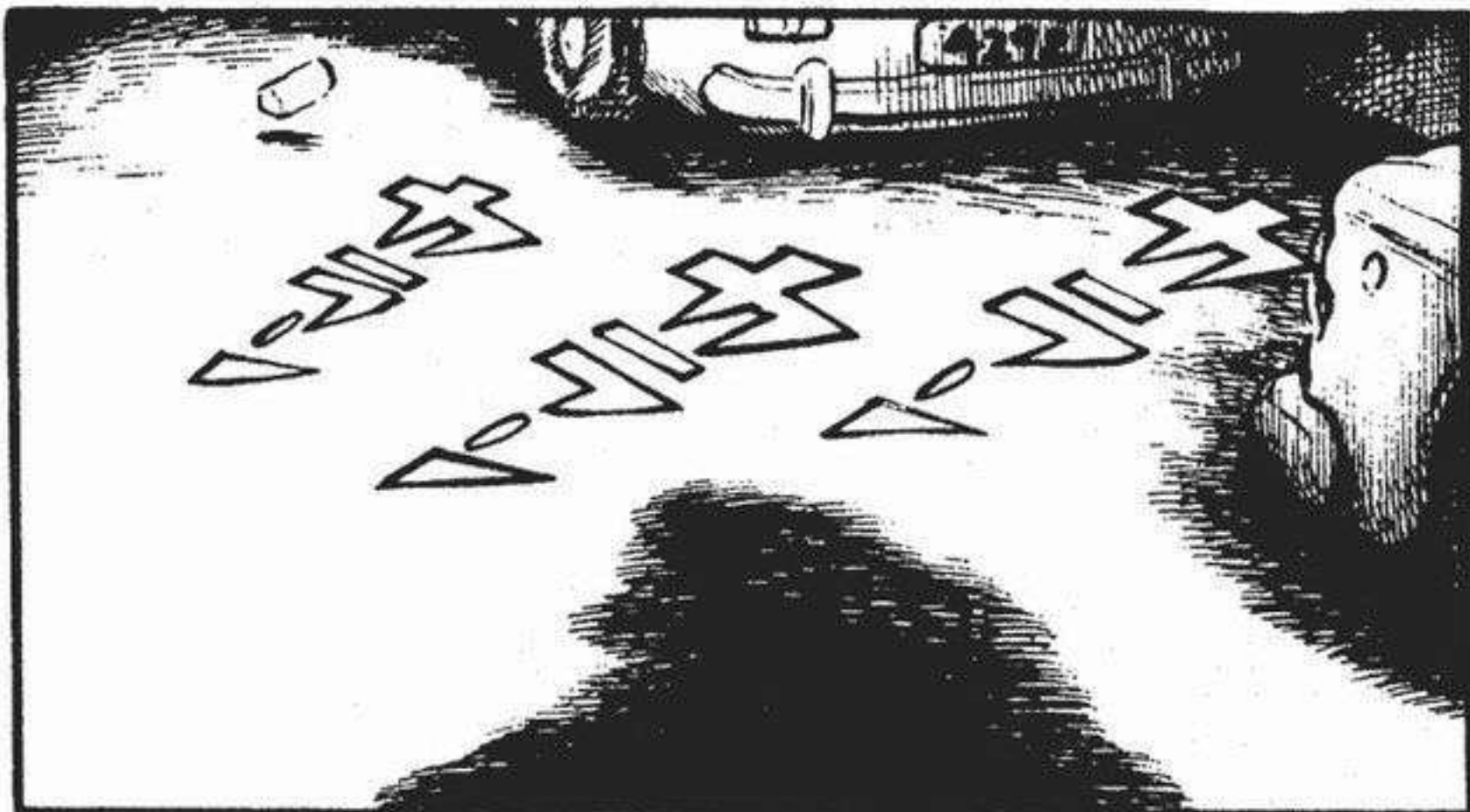
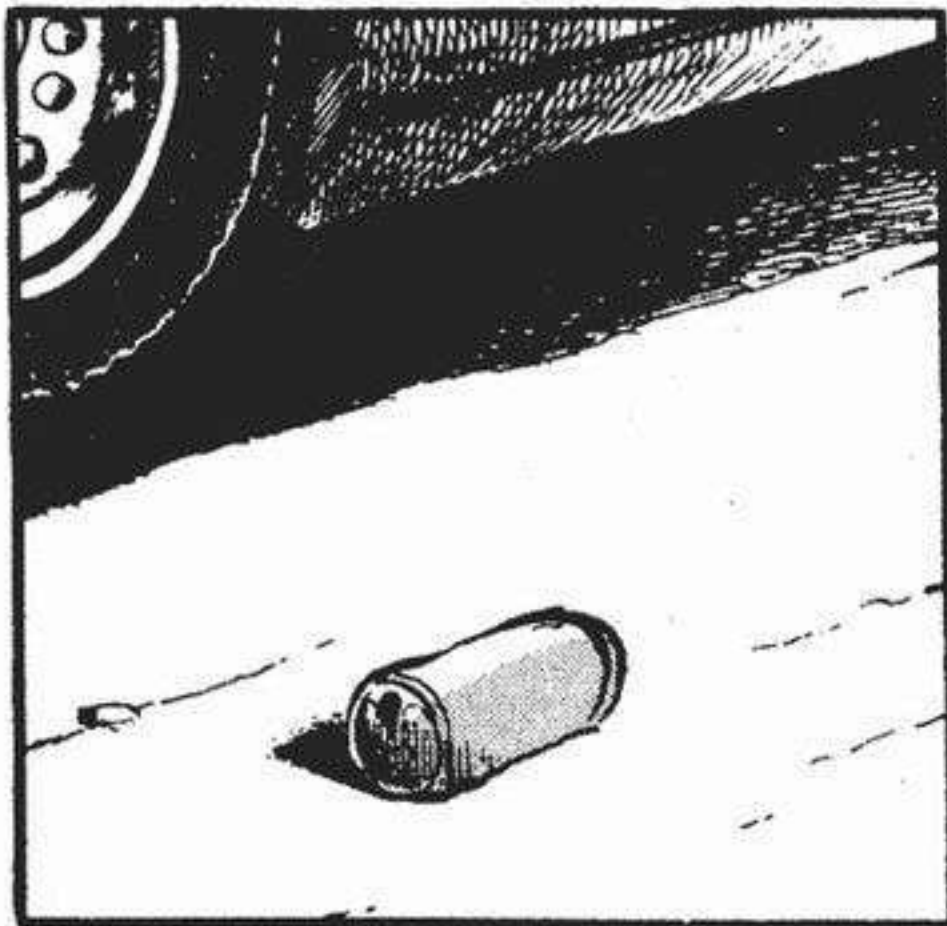




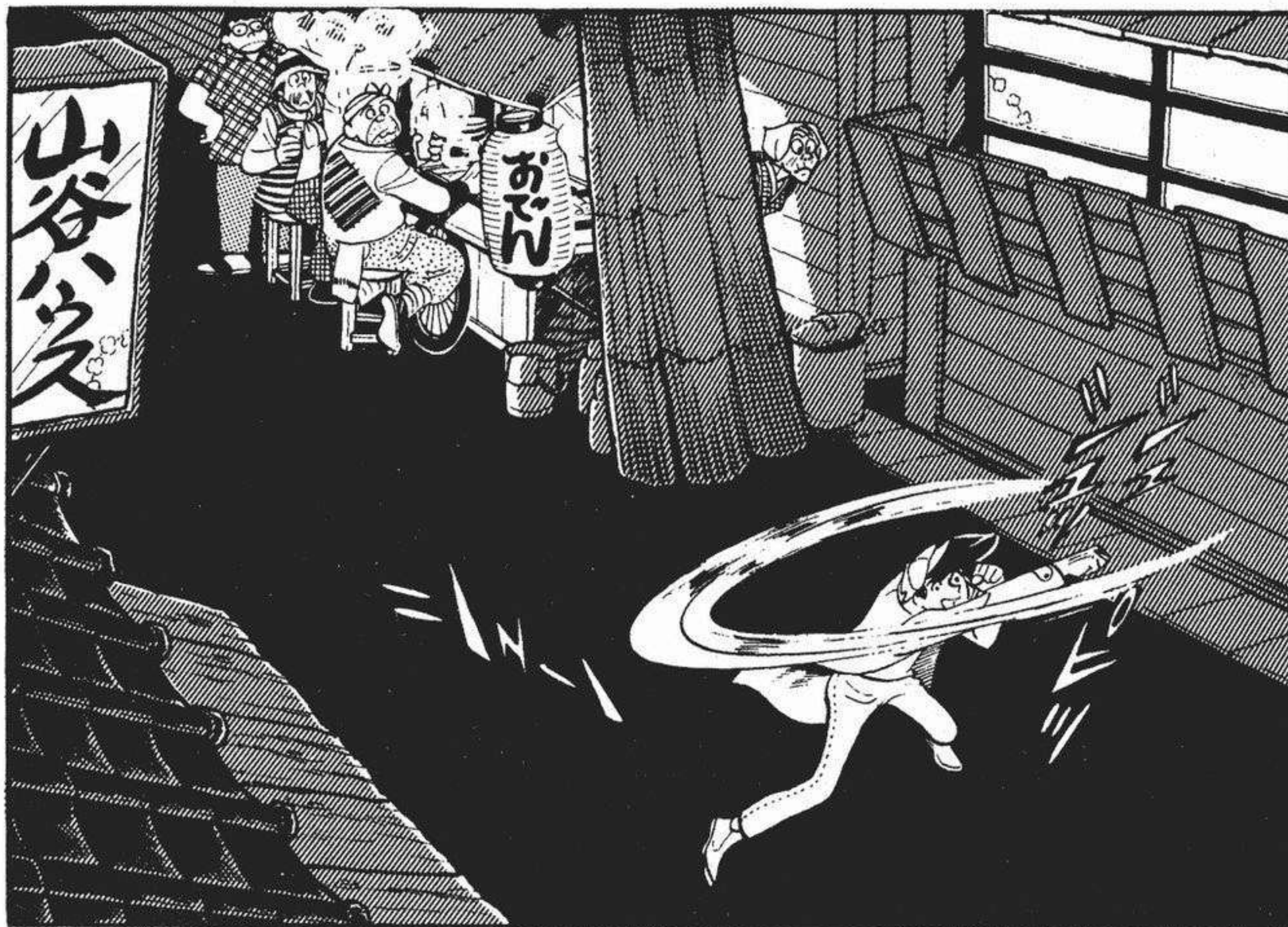














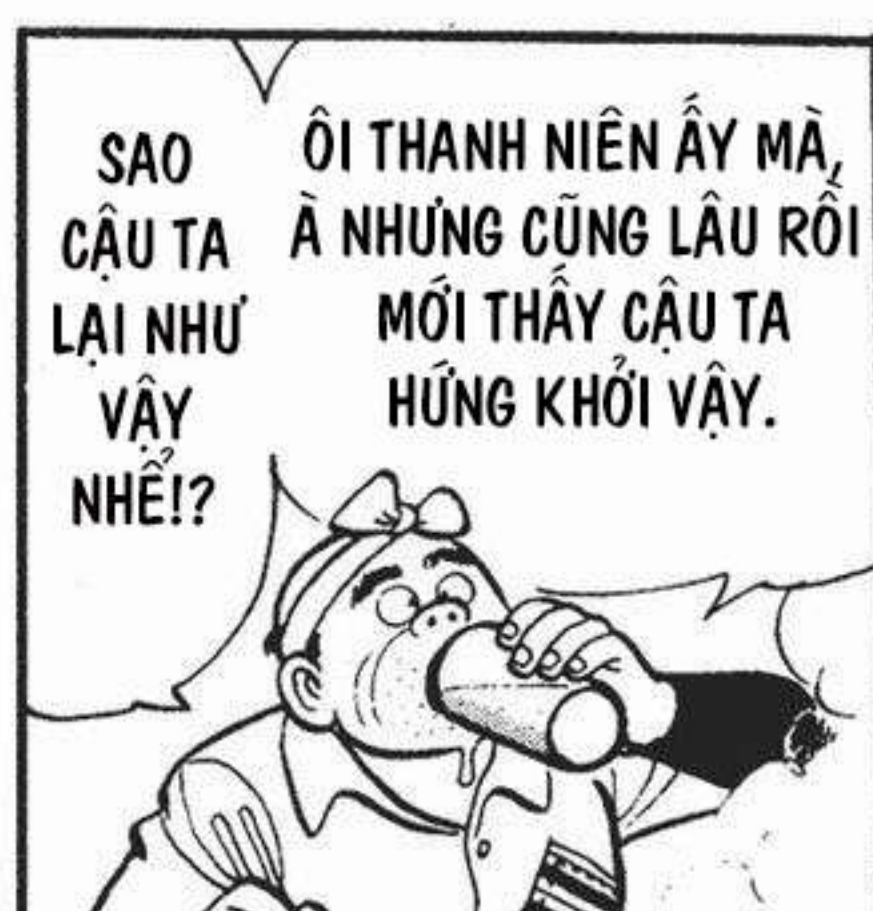
JOE VẪN
ĐANG Ở CÁI
TUỔI TRẺ
KHỎE GIÀU
SỨC SỐNG
ĐÂY THÔI.

CÓ GÌ
BẤT NGỜ
ĐÂU CỜ
CHỨ!?



CÁI GÌ?
YÊU Á!?

CHẮC LÀ ĐANG
YÊU ĐÂY.



SAO
CẬU TA
LẠI NHƯ
VẬY
NHÉ!?

ÔI THANH NIÊN ẤY MÀ,
À NHƯNG CŨNG LÂU RỒI
MỚI THẤY CẬU TA
HỨNG KHỞI VẬY.



TÔI VỀ
RỒI ĐÂY.



HA HA HA, BÀ ĐÚNG
THẬT LÀ BÀ GIÀ SÁT
TRAI ĐÂY.

TA NÓI MẤY CHỮ
NGHE, TA MÀ TRẺ HƠN
10 TUỔI THÌ CẬU JOE
ĐÓ KHÔNG YÊN VỚI
TA ĐƯỢC ĐÂU.

HỒ HỒ HỒ
ĐƯỢC ĐÂY BÀ
GIÀ Ạ.

HÁ HÁ HÁ
CHO XIN CHÉN
NỮA ĐI BÀ.



HỪM
...



NÔNG NẶC
MÙI RƯỢU.



NÔNG NẶC CÁI MÙI
CỦA MẤY LOẠI RƯỢU
RẺ TIỀN.

ÔNG GIÀ
BẮT ĐẦU
UỐNG LẠI
RỒI À!?



TÔI CÓ RẺ VÀO PHÒNG
NGHỈ CỦA HARAJIMA
NGHE NGÓNG CHỨT
THÔI MÀ.



À
THÌ...



LẠI ĐI LA
CÀ Ở Đâu ĐẾN
BÂY GIỜ MỚI
VỀ VẬY!?

CON VỀ
TRỄ QUÁ
ĐÂY.



HẮN TA THỰC
SỰ LÀ BỊ K.O
NGAY LÚC ẤY.

CÁI VỤ CHUỘT RÚT ẤY CHỈ
LÀ BÌNH PHONG CHE ĐẬY,
KHÔNG HƠN KHÔNG KÉM.



PHÒNG
NGHỈ!?



ÔNG CŨNG NHẬN RA CÁI
CÚ ĐÂM CỦA CARLOS VÀO
HARAJIMA CUỐI HIỆP 4 ĐÓ
ĐÚNG KHÔNG!?

ÔNG
GIÀ
...

ĐÓ CHÍNH
LÀ MỘT CÚ
K.O ĐÂY.

CỨ THOẢI MÁI UỐNG
TIẾP ĐI, TÔI KHÔNG
LÀM PHIỀN ÔNG NỮA
ĐÂU.

NÓI CHUYỆN
VỚI NGƯỜI SAY
CHẴNG VUI
CHÚT NÀO.

ÁI
CHÀ
...

ĐÔI GĂNG
CỦA MÌNH
ĐAU RỒI...

ĐỂ
XEM
NÀO...





ÔI TRỜI

...

THẾ NÀY MÀ
CŨNG GỌI LÀ
PHÒNG TẬP HẢ
ÔNG GIÀ!?

KHỤ KHỤ, BỤI
ĐẦU MÀ LẮM
THẾ NÀY.

CÁI GĂNG NÀY
ĐÓNG BỤI BAO
LÂU RỒI THẾ!?

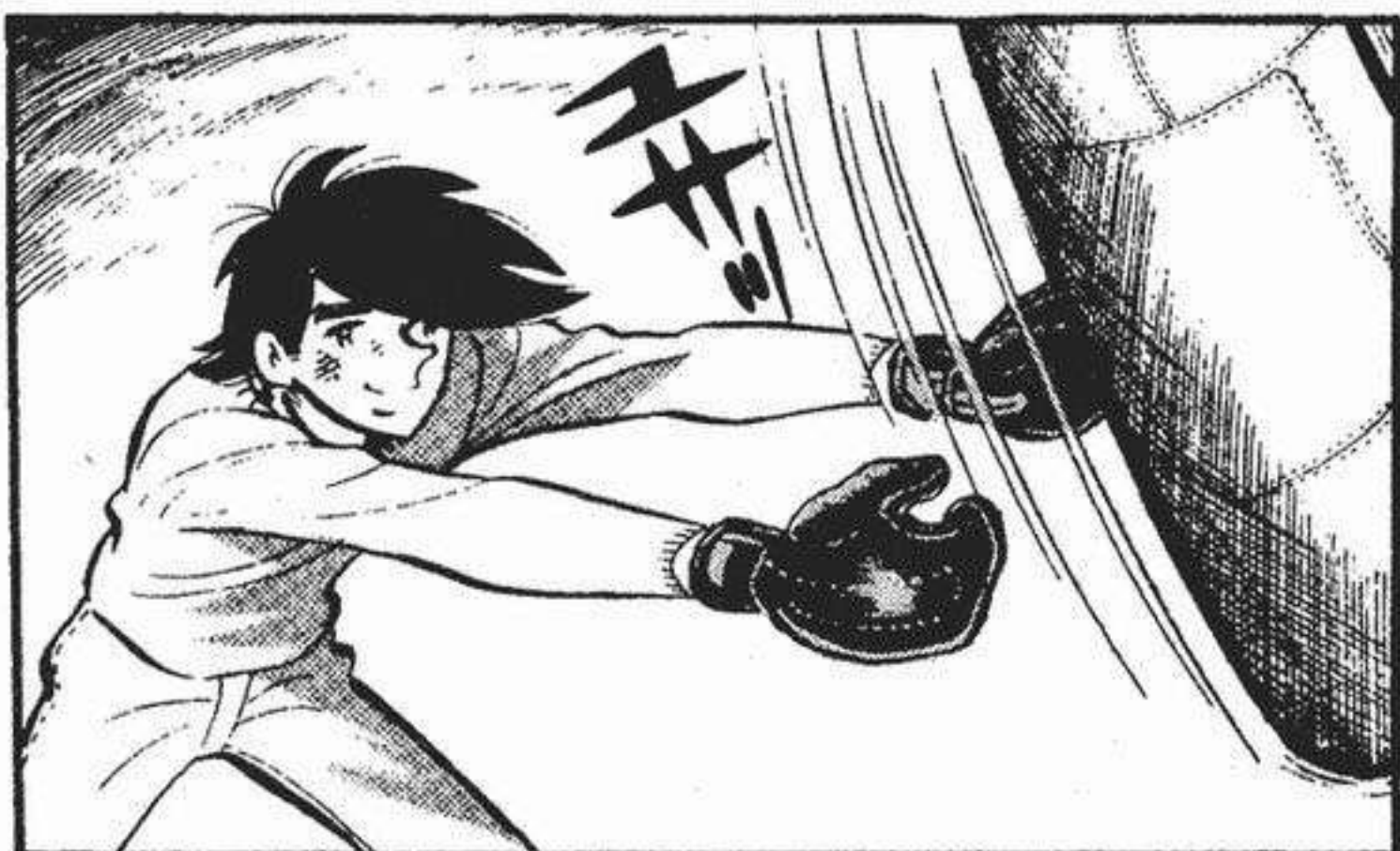


TÔI TẬP LUYỆN
CHÚT ĐÂY, ĐỪNG
ĐỂ Ý ĐẾN TÔI.

HA... TÔI
HIỂU Ý ÔNG
RỒI.

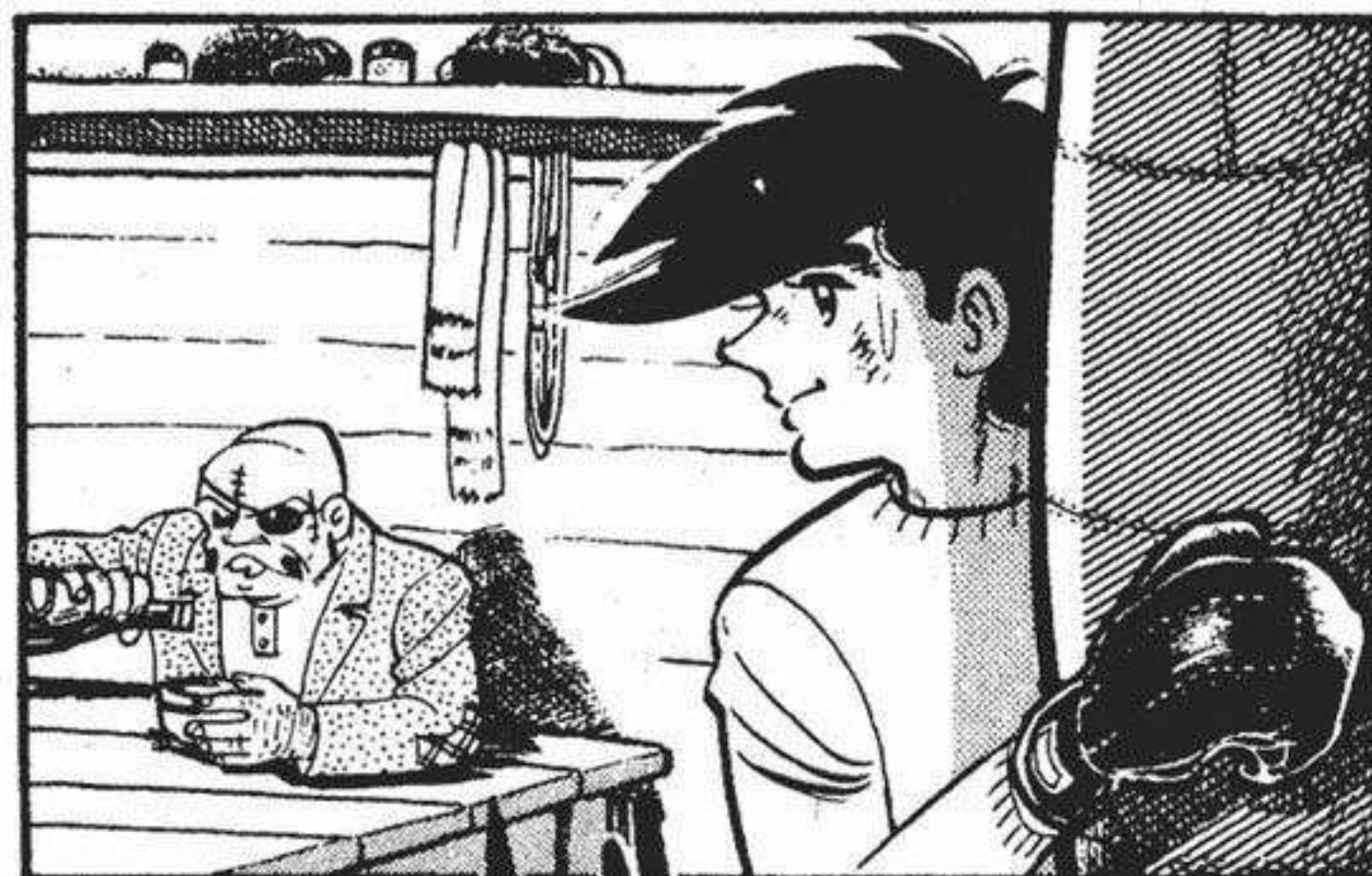


CHỖ NÀY LẮM
GÌ CÓ VÕ SĨ,
THÌ SAO LẠI
GỌI LÀ PHÒNG
TẬP ĐƯỢC.





THẾ CỐ NGHĨA LÀ
CON MUỐN QUAY LẠI
QUYỀN ANH CHUYÊN
NGHIỆP À!?



NHÌN CÚ ĐÂM
THẮNG CỦA TÔI ĐI
ÔNG GIÀ, VẪN NHƯ
NGÀY NÀO CHỨ.



VẪN ĐỦ ĐỂ KHIẾN
CHO Gã CARLOS ĐÓ
PHẢI DÈ CHỪNG,
CẢN TRỌNG.



NÓI TIẾP
ĐI CHỨ
ÔNG GIÀ.





WOA
!!!

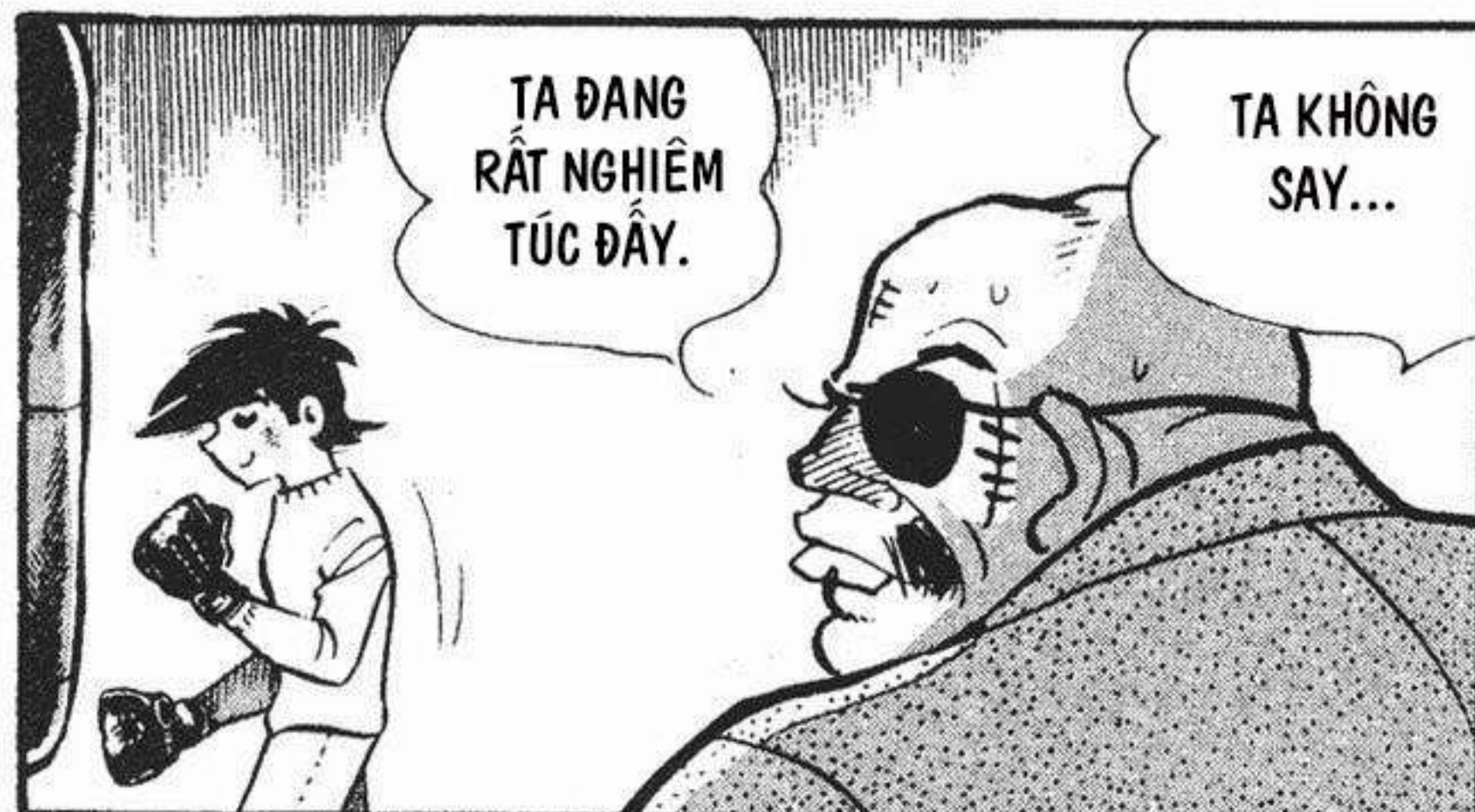
CON TƯỜNG CÓ THỂ
QUAY LẠI DỄ DÀNG
SAU TỪNG ẤY CHUYỆN
XẢY RA Ứ?

THÔI
DẸP
ĐI
!!!



COI CHỪNG
LẠI TĂNG
HUYẾT ÁP
BÂY GIỜ.

ĐỪNG CÓ HẾT TO
NHƯ THẾ, LÀM TÔI SỢ
ĐÂY ÔNG GIÀ.



TA ĐANG
RẤT NGHIÊM
TÚC ĐÂY.

TA KHÔNG
SAY...

THÔI ÔNG
CŨNG ĐANG SAY,
NÊN TÔI CŨNG
KHÔNG ĐỂ TÂM
ĐÀU.

CÓ PHẢI ÔNG
ĐANG NGHĨ
"TÔI ĐANG
QUÁ COI NHE
MỌI THỨ, MUỐN
VỀ LẠI THI ĐẤU
LÀ VỀ ĐÚNG
KHÔNG?





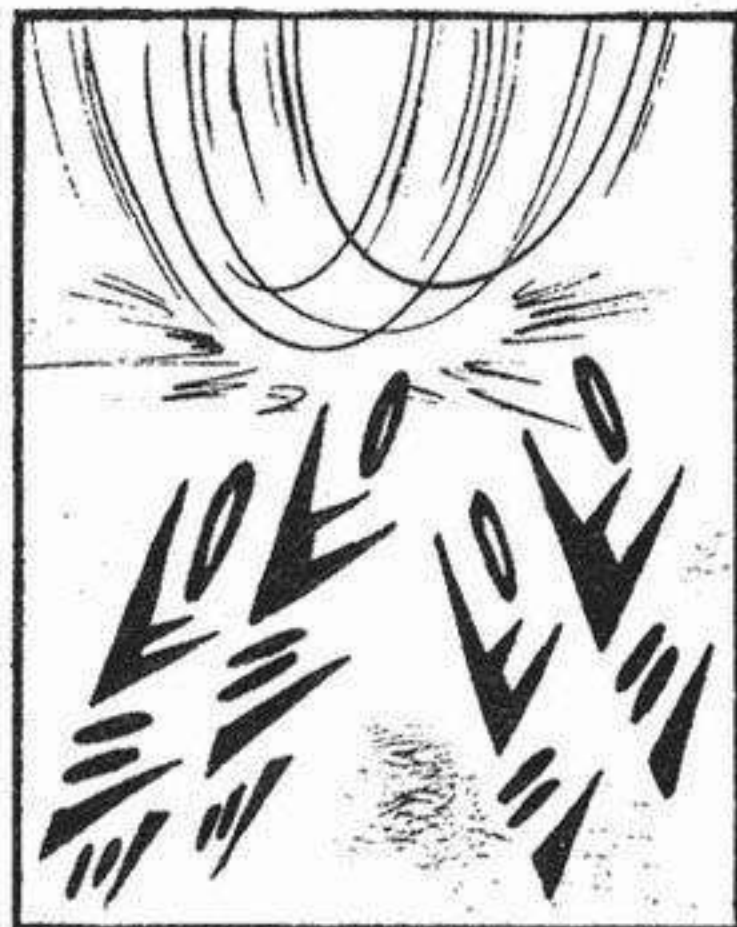


MỘT KẺ KHOÁC LẮC, GIẢ
DỒI, KHỔN NẠN NHƯ HẮN TA
CHÍNH LÀ HIỂM HỌA CHO GIỚI
QUYỀN ANH CHUYÊN NGHIỆP.



TIỀM NĂNG
VÔ HẠN...

CARLOS
RIVERA
...



NHƯNG
MÀ TÔI
THẤY...

HA HA, THÌ RA ĐÓ LÀ
SUY NGHĨ CỦA ÔNG VỀ
HẮN TA...

MẤY ĐIỀU
ĐÓ NÓI ĐÚNG
VỀ ÔNG HƠN
LÀ HẮN ĐÂY.



HA HA
HA HA
HA...

HA
HA
HA...



HA
HA...



À CHỈ LÀ... ĐĂNG
RA CON NÊN CỎ MẶT
LÚC TÊN CARLOS ĐÓ
TUYÊN BỐ SAU
TRẬN ĐẤU.

HA
HA
... HA
...

THẬT NỤC
CƯỜI...



SAO ÔNG
LẠI CƯỜI
!?



HẮN TA ĐÃ GỌI TẤT CẢ ĐAM
PHÔNG VIÊN CỎ MẶT Ở ĐÓ LẠI
VÀ VỖ NGỰC TUYÊN BỐ MỘT
CÁCH RẤT TỰ MÃN...

NÓ XẢY RA NGAY
LÚC CON BỎ ĐI
VÀO CHỖ CỦA
HARAJIMA.

ĐỂ TA NÓI CHO
CON NGHE... CẢ
NHÀ THI ĐẤU LÚC
ĐÓ LÀ MỘT MỖ
HỒN ĐỐN.



HẮN ĐÃ TUYÊN BỐ
HẠ HỒ CHỈ TRONG MỘT
HIỆP ĐẦU ĐẦU TIÊN.

KHI ĐƯỢC
HỎI VỀ TRẬN
VỚI HỒ OZAKI.

HA
HA
HA...



ÔNG VÀO
THĂNG VẤN
ĐỂ ĐI.



...
KHÔNG, KHÔNG CHỈ LÀ HIỆP
ĐẦU ĐẦU TIÊN MÀ CÒN LÀ
NGAY PHÚT ĐẦU TIÊN CỦA
HIỆP ĐẦU NỮA.

VÀ SAU ĐÓ CÒN
CHỈ THĂNG TAY LÊN
TRỜI NHƯ THẾ NÀY,
HA HA...



MỘT CÁI KẺ TỪNG SUYT THẢM
BẠI TRƯỚC NANGO VÀ HARAJIMA
LẠI CÓ THỂ LÀM ĐƯỢC ĐIỀU ĐÓ TRƯỚC
NHÀ VÔ ĐỊCH CỦA NHẬT BẢN CƠ CHỮ.

AI MÀ
TIN ĐƯỢC
...

THẾ LÀ Đám PHÓNG
VIÊN ĐƯỢC DỊP CƯỜI
NHƯ ĐIÊN NHƯ DẠI.

**HA HA
HA HA
!!!**

**A HA
HA HA
HA!**

CẢ Đám KHÁN GIẢ
ĐANG TỨC ĐIÊN VÀ
LÀM LOẠN Ở ĐÂY CŨNG
CƯỜI LÂY THEO.

**HA HA
HA HA
!!!**

RIKIISHI
...

TRƯỚC 1 TUẦN
ĐÁU VỚI TÔI,
ANH ẤY CŨNG
TUYÊN BỐ Y
NHƯ VẬY.

HỒI
CÒN
TRONG
TÙ...

THẬT
GIÔNG
HỒI ĐÓ.

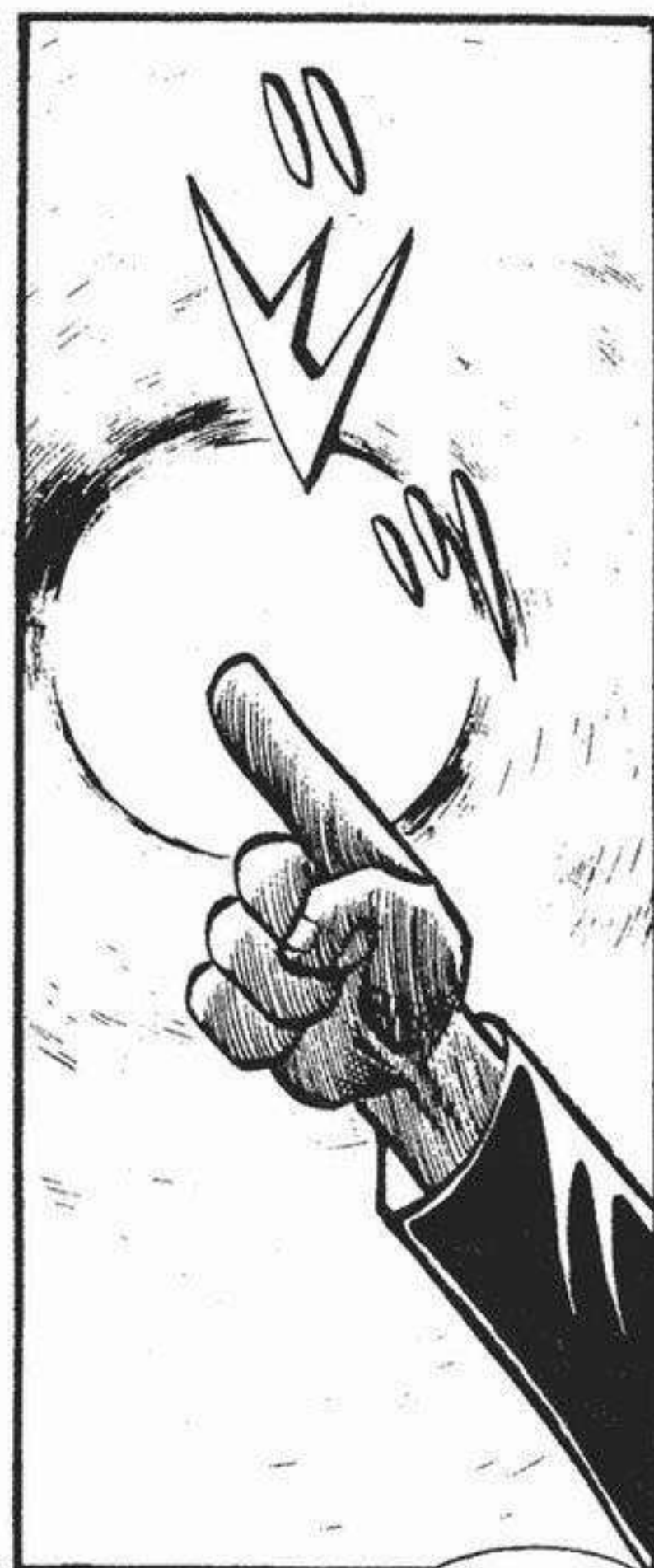
CÁI
GÌ!?

HA...



ĐÓ LÀ THỜI GIAN
ĐỂ TAO ĐẮM KNOCK
OUT THẲNG KHỐN
JOE.

MỘT HIỆP
KHÔNG CHỈ
CẦN MỘT
PHÚT THÔI.



ÔNG VẬY
CHƯA HIỂU HẾT
Ý TÔI MUỐN NÓI
SAO!?

SAO
THẾ
!?



XEM RA CARLOS CHUẨN
BỊ PHÔ BÀY HẾT THỰC
LỰC CỦA HẮN RA RỒI.

ĐÓ LÀ NHỮNG
GÌ ANH ẤY TỪNG
TUYÊN BỐ...



JOE
...

THỨC KHUYA KHÔNG
TỐT VỚI NGƯỜI GIÀ
NHƯ ÔNG ĐAU.

NỐC RƯỢU XONG
RỒI THÌ NHANH
NGỦ SỚM ĐI.

ĐẸP CÁI
BỘ MẶT ĐÀN
THÔI ĐÓ ĐI.



ÔNG ĐỊNH NÓI CÁI
GÌ THÌ TÔI CŨNG THUỘC
NĂM LÒNG HẾT CẢ RỒI.



ÔNG ĐANG
RUN ĐÂY
À!!!



JOE,
CON...



THẺNG
CARLOS ĐÓ
CHỈ LÀ KẺ
BA HOA,
KHOÁC
...

CHẮC DO
LÚC ĐÓ TA
NGHĨ NHIỀU
QUÁ MÀ
THÔI.

KHÔNG,
CON LẦM
RỒI...



ĐỪNG CÓ
GIẢ NGU
VỚI TÔI.



KHÔNG,
KHÔNG HỀ
...

MÀ CÓ KHI
ÔNG CÒN BIẾT
RÕ VỀ CARLOS
HƠN CẢ TÔI
CƠ MÀ.



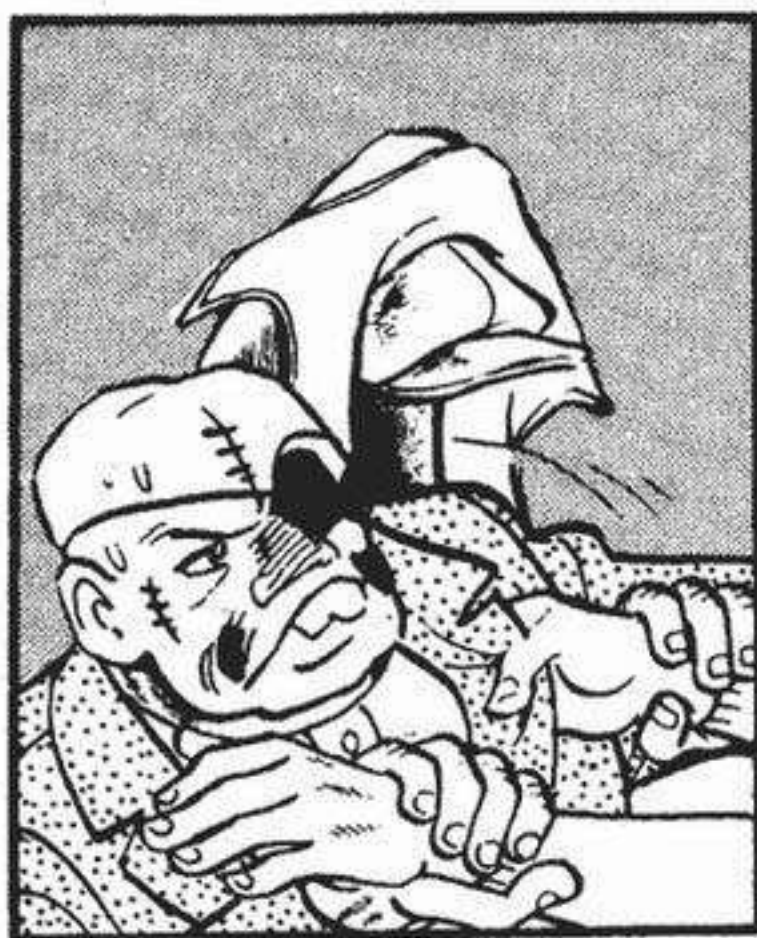
VẬY CÁI "VỎ BỊ KỊCH" ÔNG
DIỄN TRƯỚC LÚC TÔI CHUẨN
BỊ ĐẤU VỚI HẮN HÔM ĐÓ,
GIẢI THÍCH THẾ NÀO ĐÂY.

QUÁ MUỘN RỒI ÔNG
GIÀ, GIỜ CẢ CƠ THỂ
TÔI ĐANG RỪNG RỤC
LÊN VÌ PHÂN KHÍCH
ĐÂY.



ÔNG KHÔNG THẤY TÔI ĐANG
BÙNG CHÁY LẠI NGỌN LỬA
NHIỆT HUYẾT SAU BAO
THÁNG NGÀY À, ĐỊNH DẬP
TẮT NÓ HAY SAO!?





CÓ MỘT SỰ
CÁM DỖ ĐẾN
ĐÁNG SỢ.

QUYỀN
ANH...

CHÀ
...



ÔNG LO SỢ CÁI GÌ
CHỨ? TẠI SAO THẤY
SỰ QUYẾT TÂM CỦA
TÔI LẠI KHIẾN ÔNG
TRỞ NÊN NHƯ
VẬY!?

TRẢ LỜI
TÔI ĐI
!?



NÓ VẮT KIẾT TUỔI TRẺ,
HÚT SẠCH LINH HỒN
VÀ UỐNG CẠN DÒNG
MÁU CỦA CHÚNG TA.

CHO ĐẾN KHI
CHẴNG CÒN LẠI
MỘT THỨ GÌ
CẢ.

KHIẾN CON NGƯỜI TA CHÌM Đắm
TRONG ĐIÊN DẠI VÀ KHÔNG NGỪNG
LAO ĐẦU VÀO CHỖ CHẾT.



HA
HA...

HA
...



TRƯỚC KHI
CON LẠI LÚN
QUÁ SÂU VÀO
NÓ.

HÃY
TRÁNH
XA NÓ
RA.

CHUYỆN GÌ ĐÃ QUA
RỒI THÌ HÃY CỨ ĐỂ
CHO NÓ QUA ĐI.

CON CÒ
NGHE TA
NÓI KHÔNG
ĐẤY!?



NGHE TA ĐI JOE, GIỜ
CON ĐÃ KHÔNG CÒN
TRONG GIỚI QUYỀN
ANH NỮA RỒI...



MÀ SẼ TỰ
BƯỚC TRÊN
CON ĐƯỜNG
CỦA MÌNH.

TÔI KHÔNG
CẦN ÔNG
NỮA.



KHI MỘT HUẤN
LUYỆN VIÊN PHẢI
XUỐNG NƯỚC MỀM
MỎNG VỚI VÔ SĨ
CỦA HỌ THÌ MỌI
THỨ CÒI NHƯ KẾT
THÚC CẢ RỒI.

TÔI NGHĨ ÔNG NÊN
TÂN TRANG CẢI PHÒNG
NÀY THÀNH CỬA HÀNG
BÁNH KẸO CHO BỌN
NHÓC THÌ TỐT HƠN ĐÂY.



CON THỰC SỰ
NGHIÊM TÚC ĐÂY
À JOE!?

KHÔNG
CẦN TA.



NHẮC LẠI MỘT LẦN
NỮA, TÔI SẼ TỰ BƯỚC
ĐI TRÊN CHÍNH CON
ĐƯỜNG CỦA MÌNH.

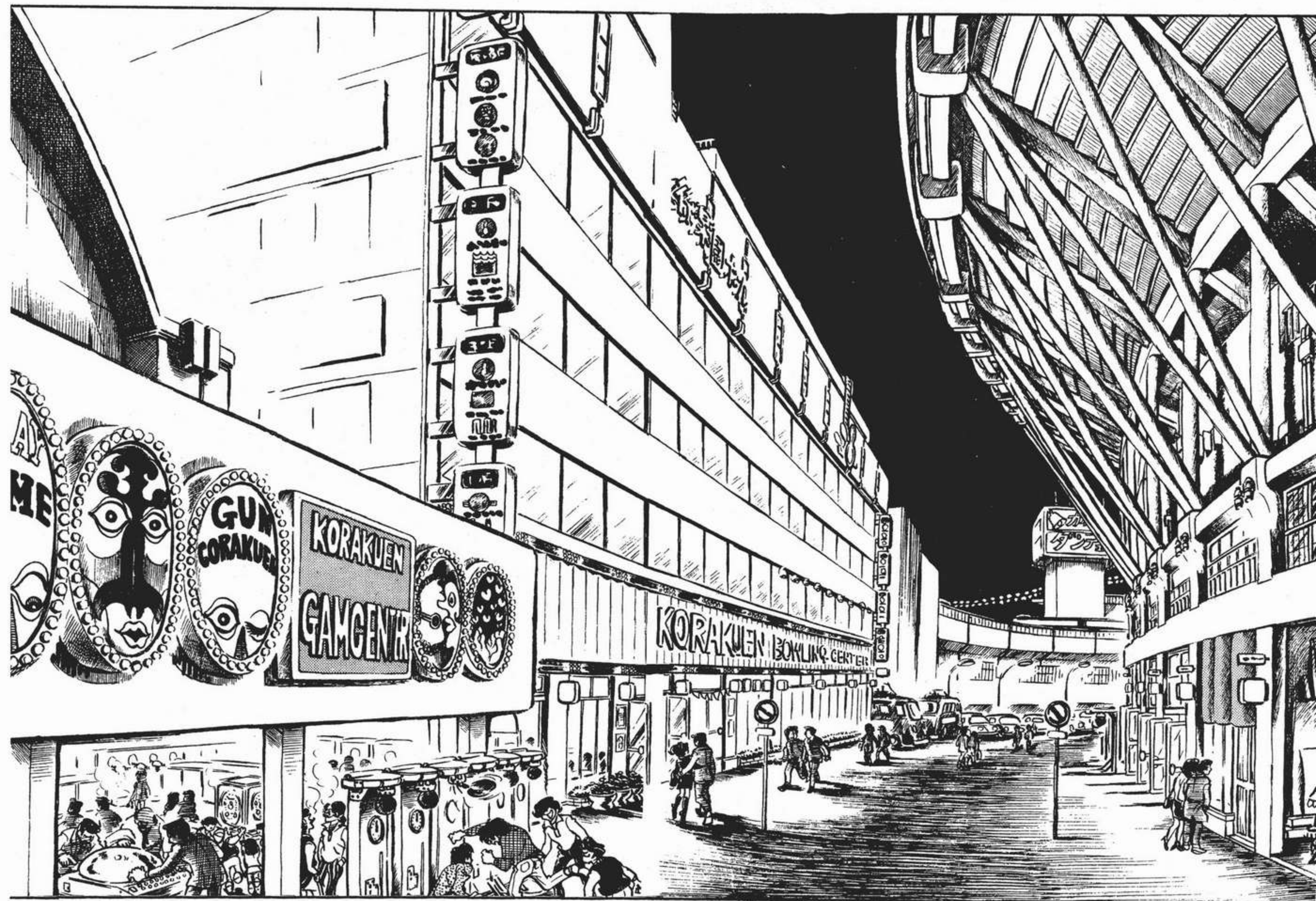
VIỆC GIỮA TÔI VÀ
ÔNG CÒI NHƯ XONG RỒI
NÊN TRÁNH XA TÔI RA
NGHE CHƯA!?

JOE
...

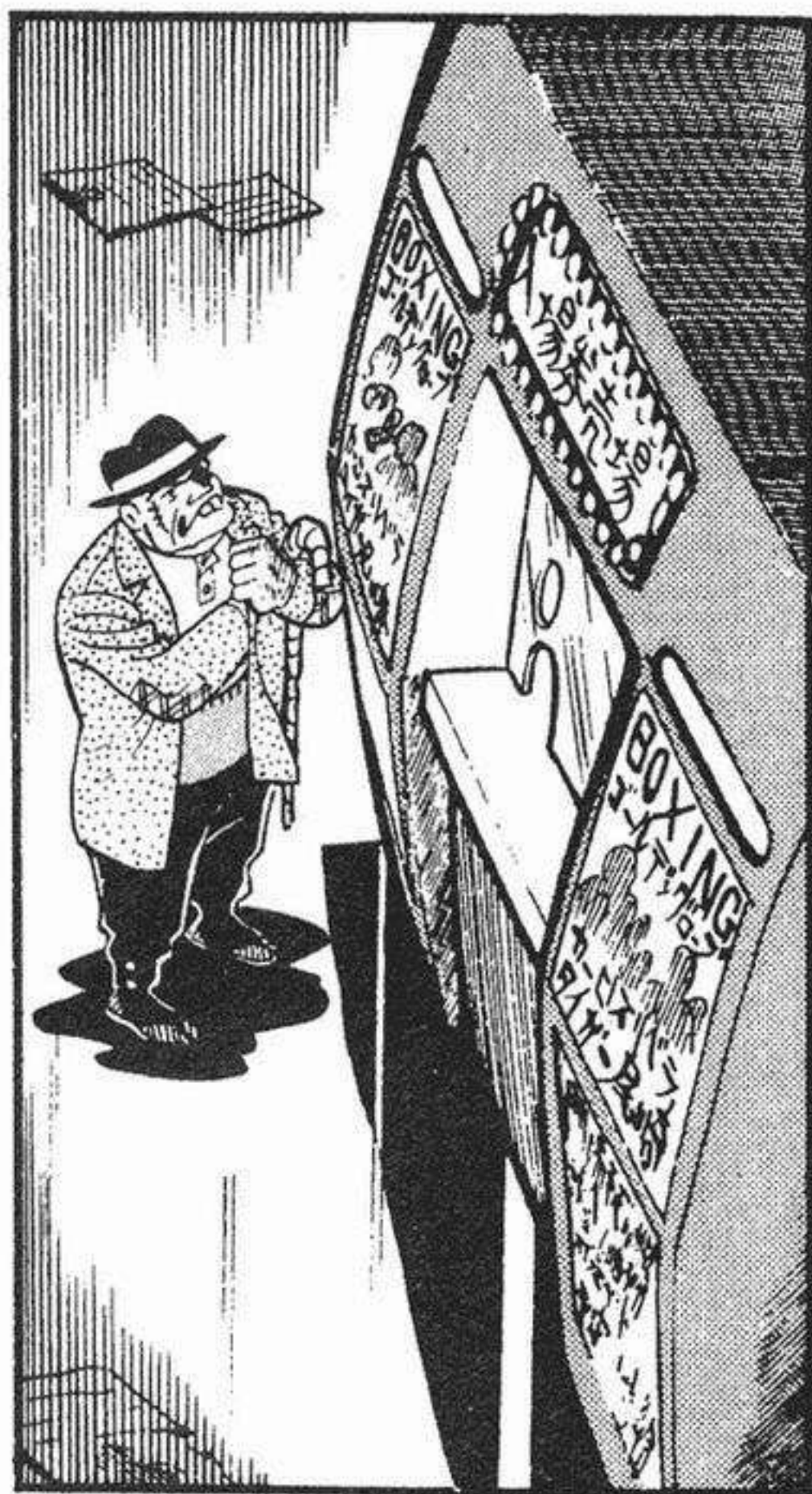


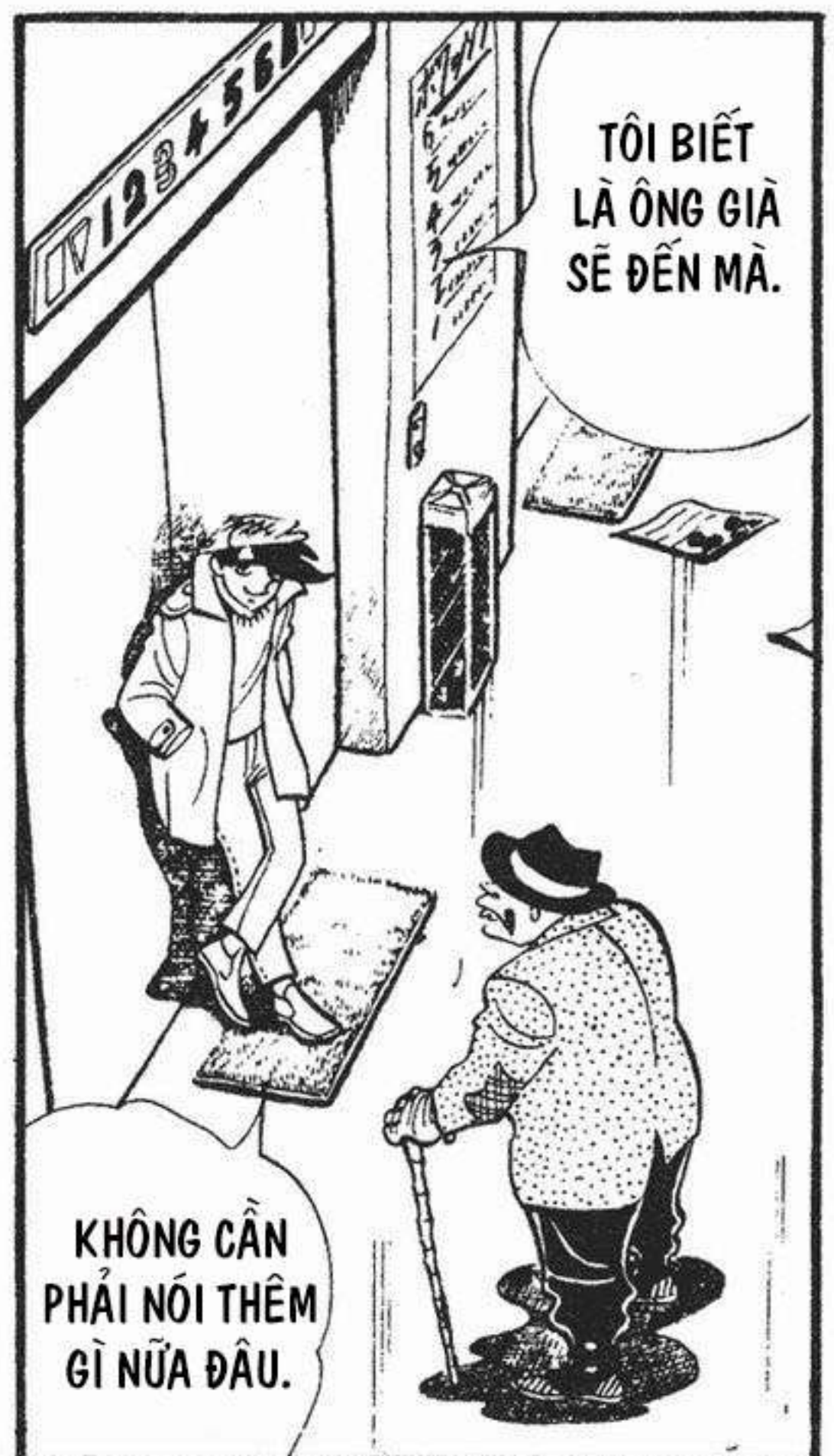
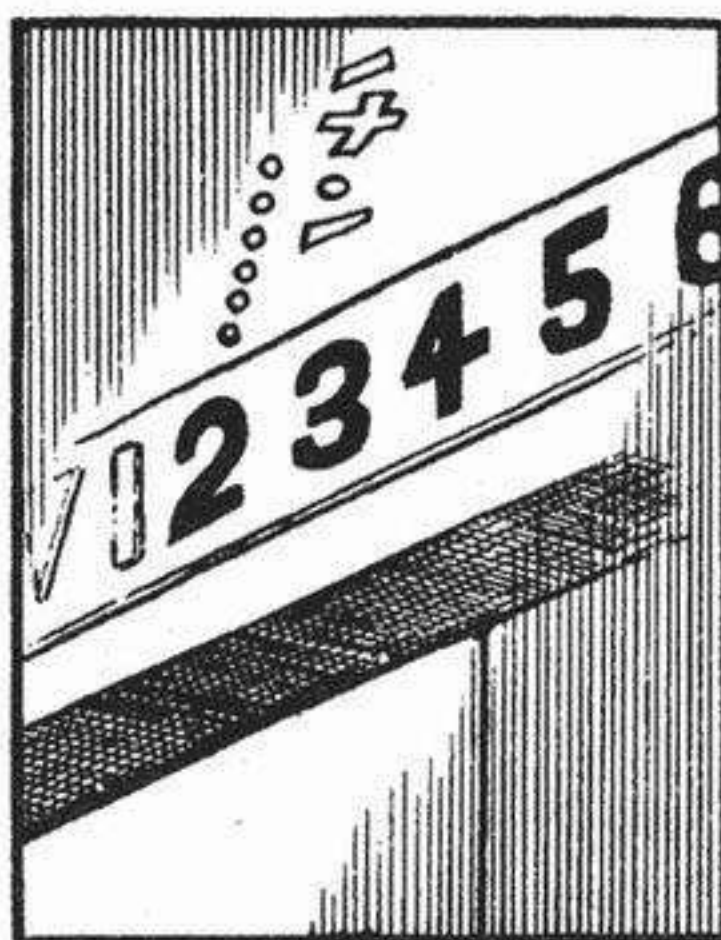
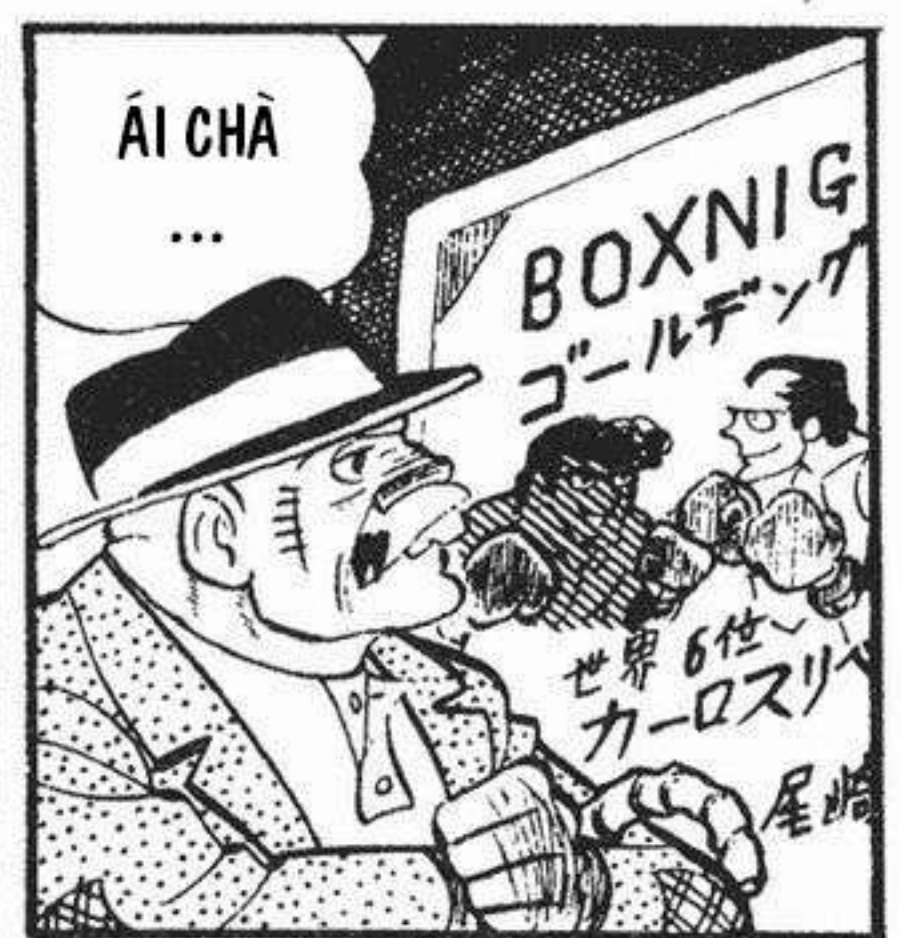
TÔI ĐÃ NÓI LÀ
KHÔNG CẦN ÔNG
NỮA CƠ MÀ.

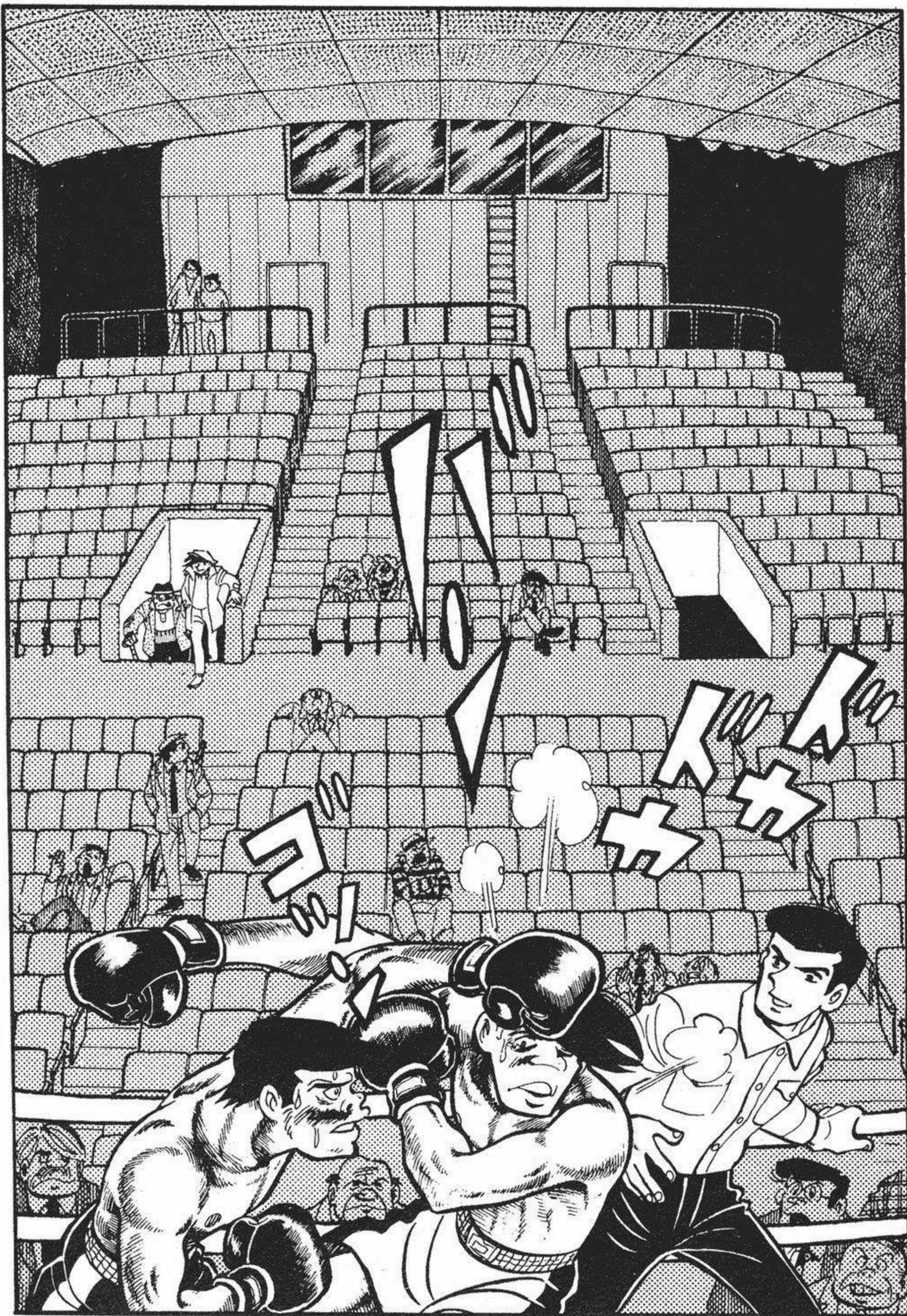




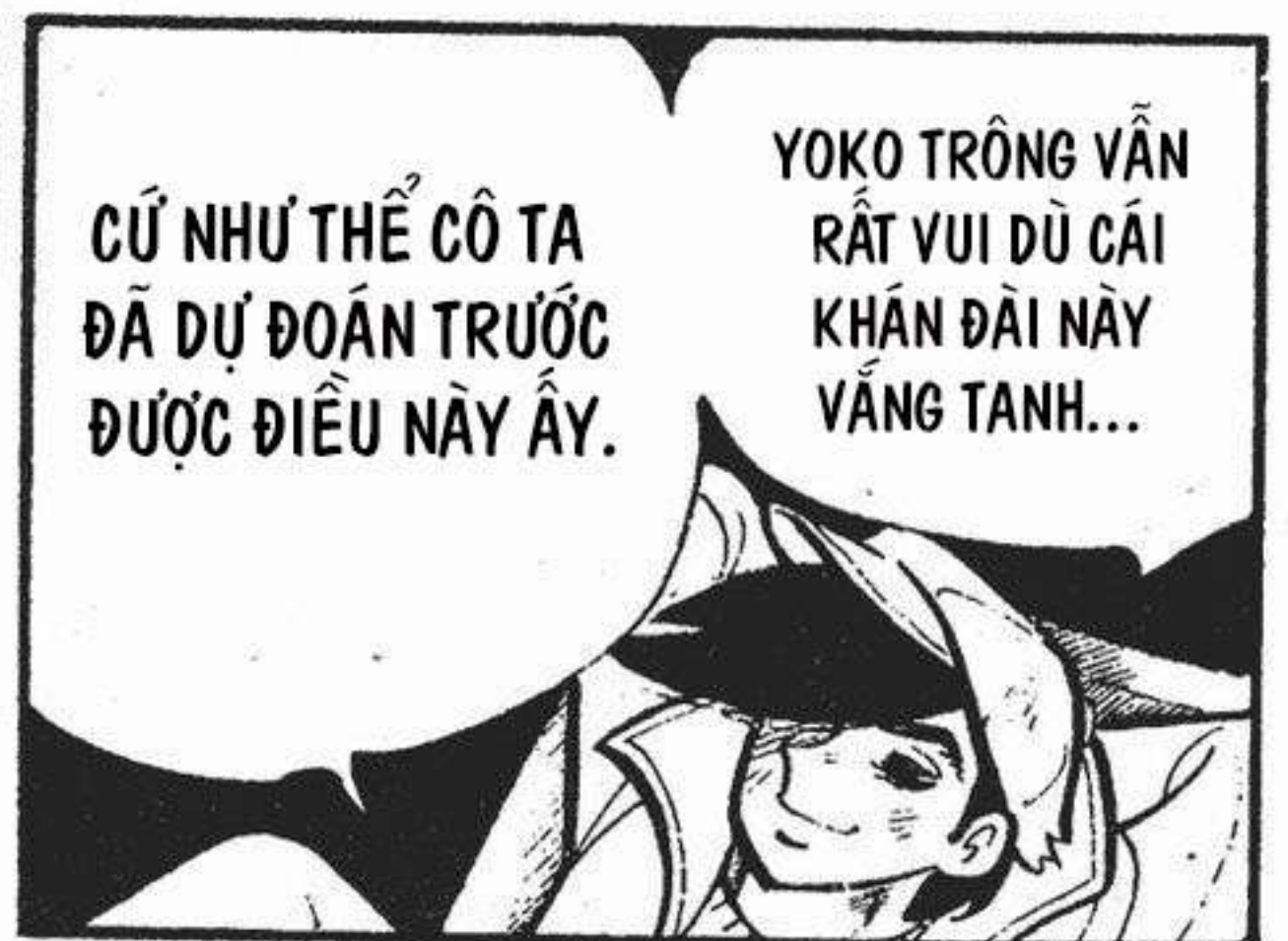
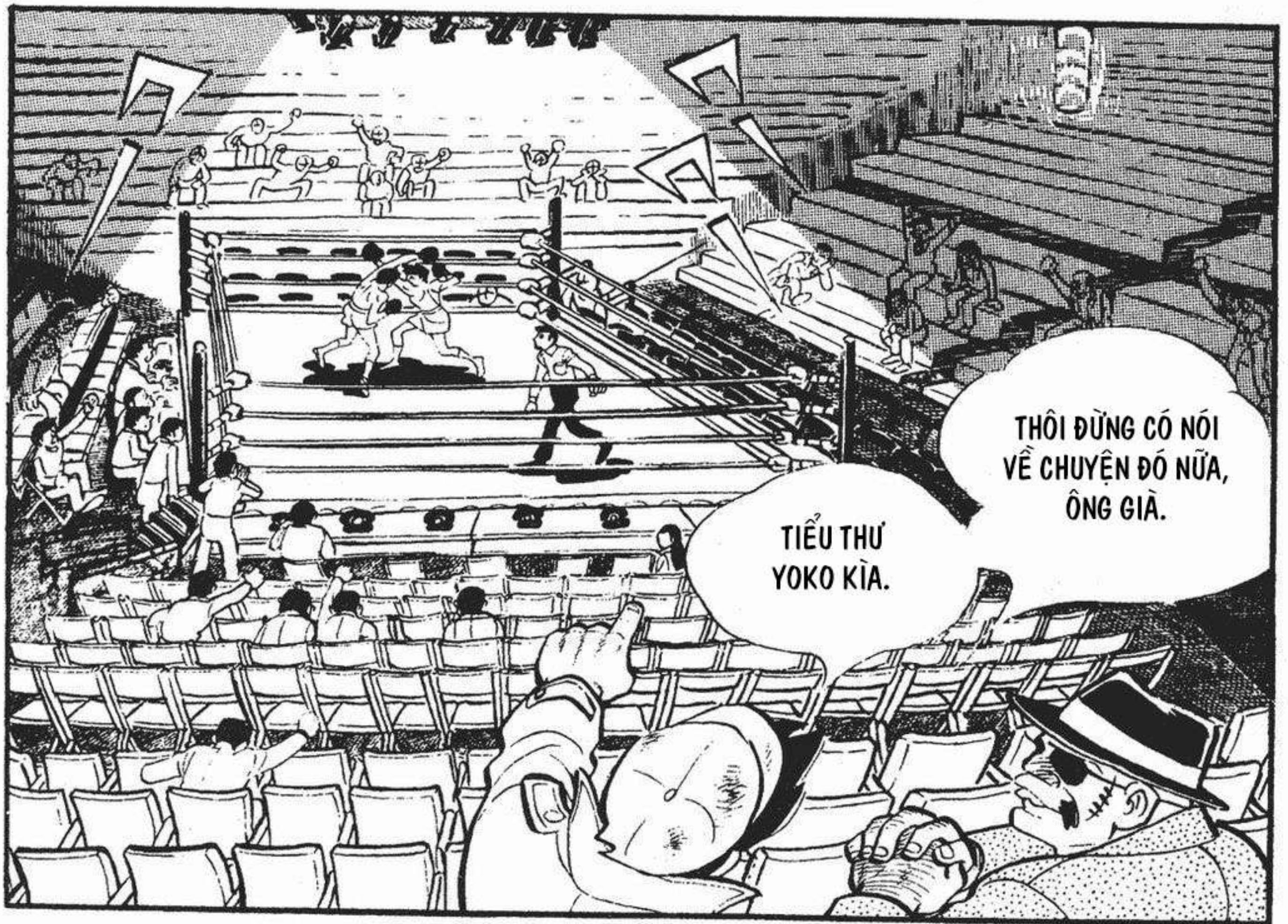


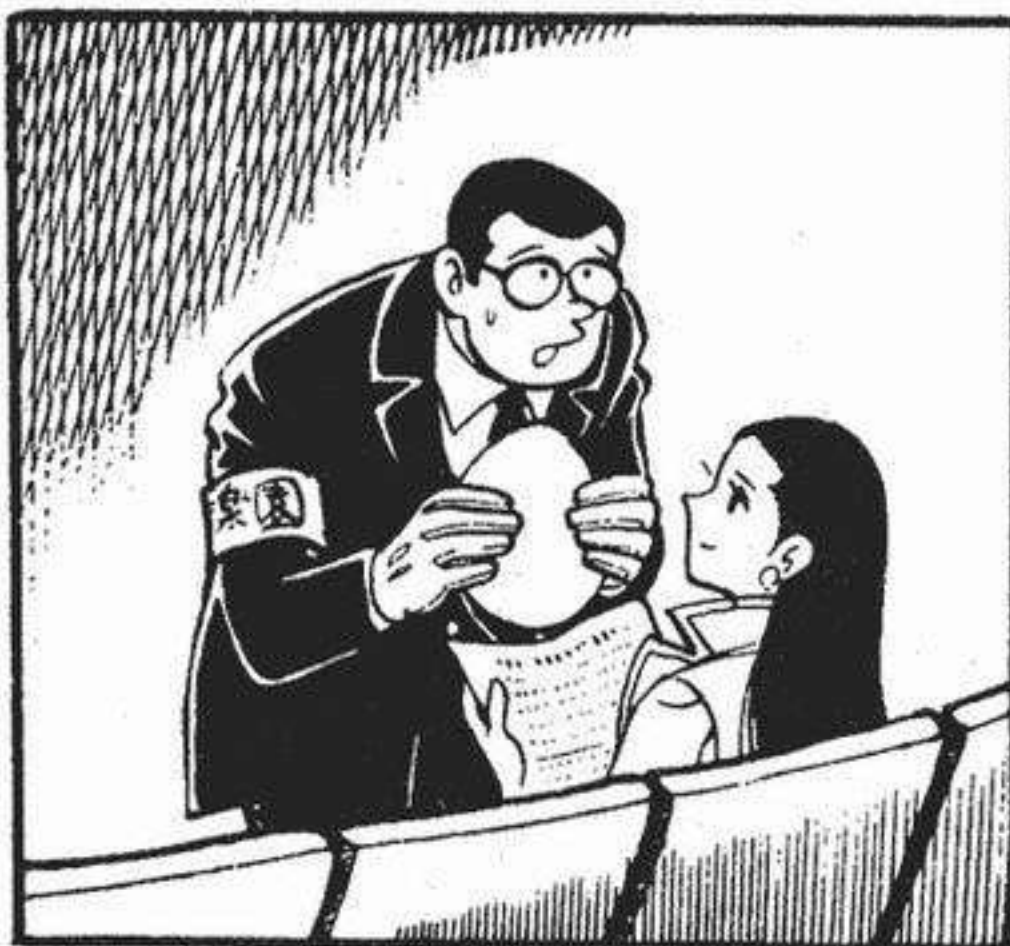














KHĂN ĐÀI VẮNG
TANH VẮNG NGẮT
THỂ NÀY...



KHÔNG RA CHỖ
NÀO TỐT HƠN
NHỈ!?

THÔI THÌ KHĂN ĐÀI
ĐANG THỂ NÀY THÌ
SAO CHÚNG TA...



LÂU LẮM MỚI GẶP,
VẪN KHỎE CHỦ
"CÔNG CHỨA"!?



THÔ LỖ
QUÁ ĐÂY
JOE.

LỖ NẶNG
ẤY NHỈ
!?

TỒN CẢ MỘT ĐỒNG TIỀN
ĐỂ MỜI CARLOS VỀ NHẬT
BẢN THI ĐẤU VÀ SẮP XẾP
CẶP ĐẤU, ĐỂ RỒI NHẬN
LẠI NHƯ NÀY. XEM RA
CÔ ĐANG...



CŨNG
KHÔNG
TÊ
LẮM.

TẮT NHIÊN LÀ TÔI
CŨNG PHẢI LÀM VIỆC,
TU SỬA ĐƯỜNG ÔNG,
CÔNG RÀNH...

MỘT CÁI
CÔNG TRÌNH
ĐANG THI
CÔNG, NHỎ
THÔI...

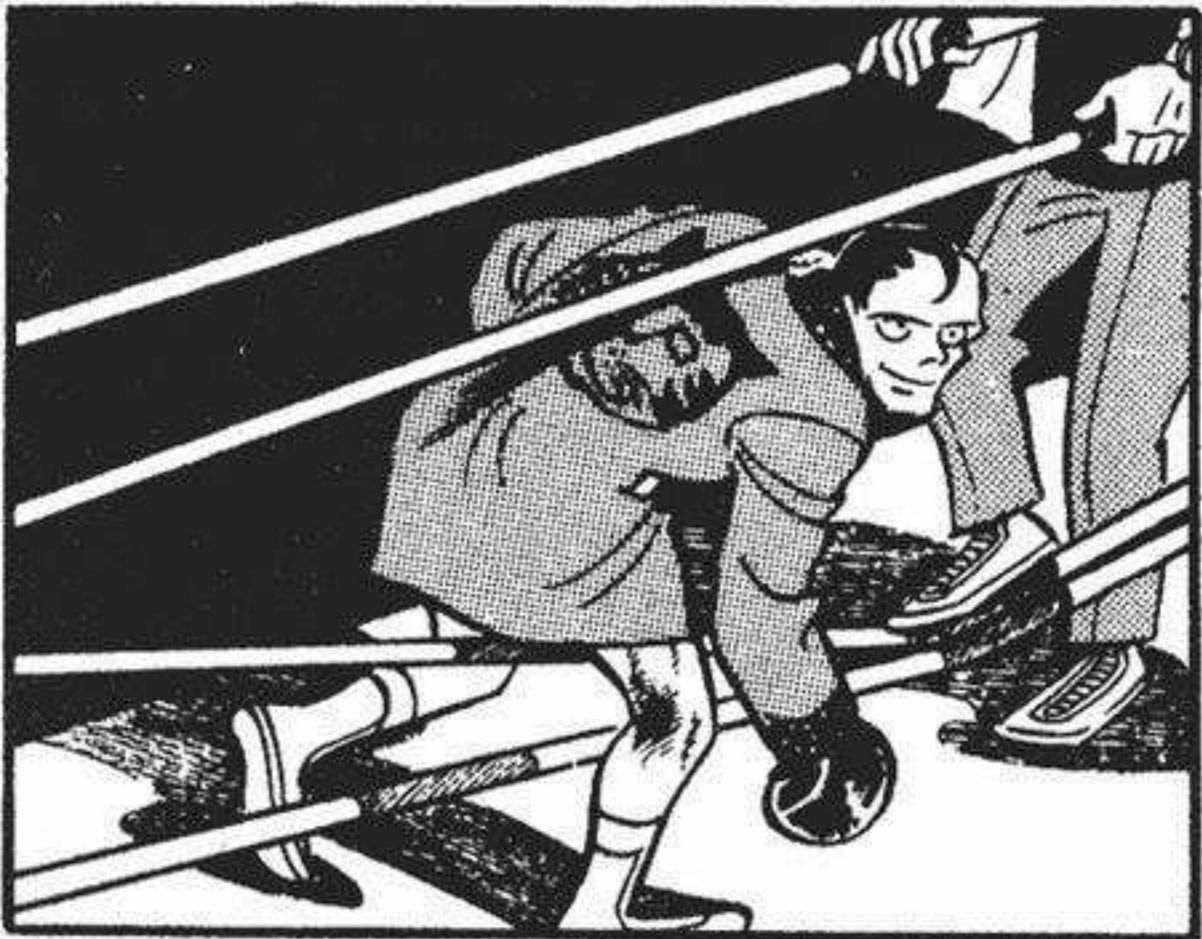


JOE
...

MẤY NGÀY QUA
CON ĐÃ Ở ĐÂU
!?

DÙ SAO THÌ
CON HÃY TRẢ
LỜI TA TRƯỚC
ĐÃ...



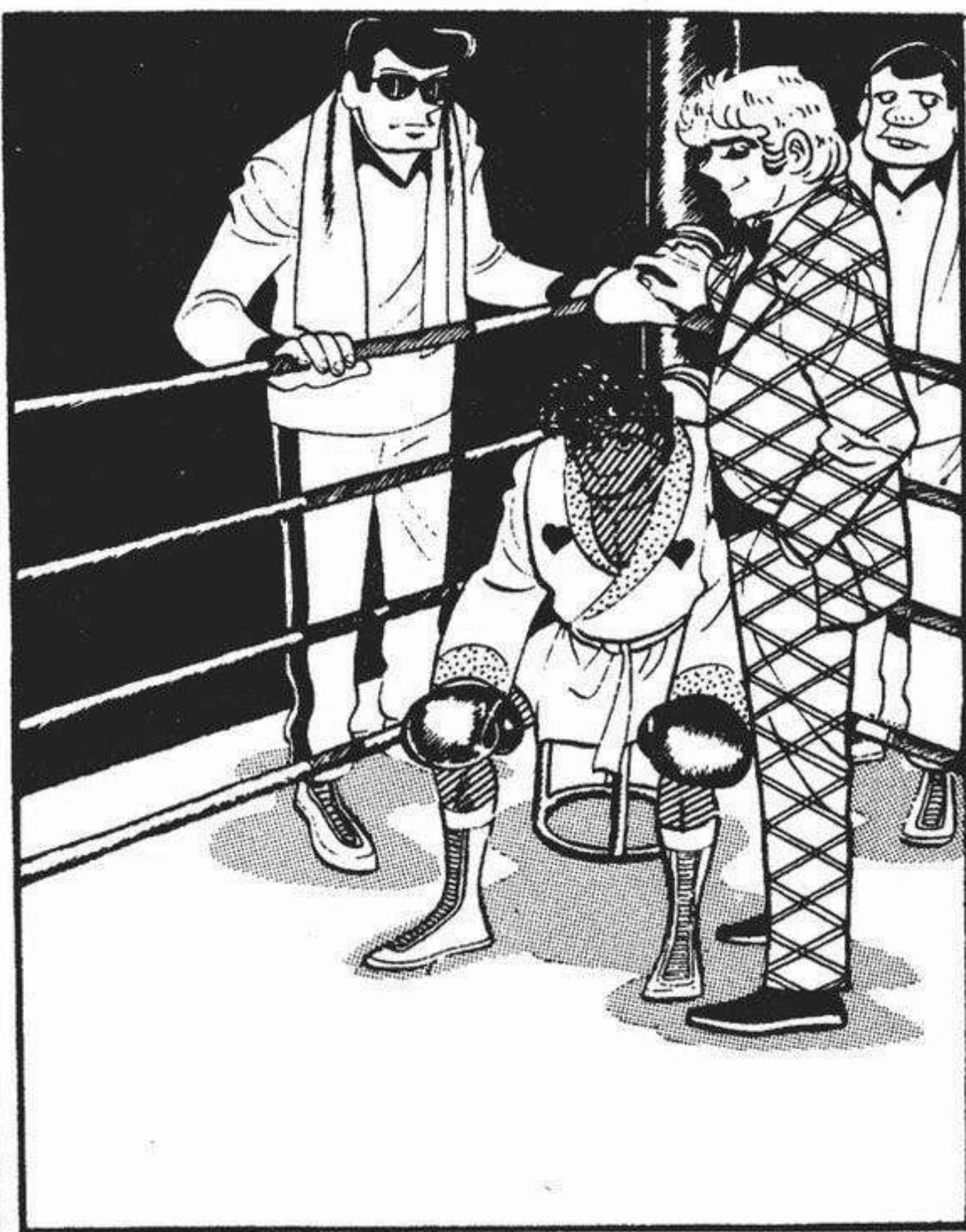
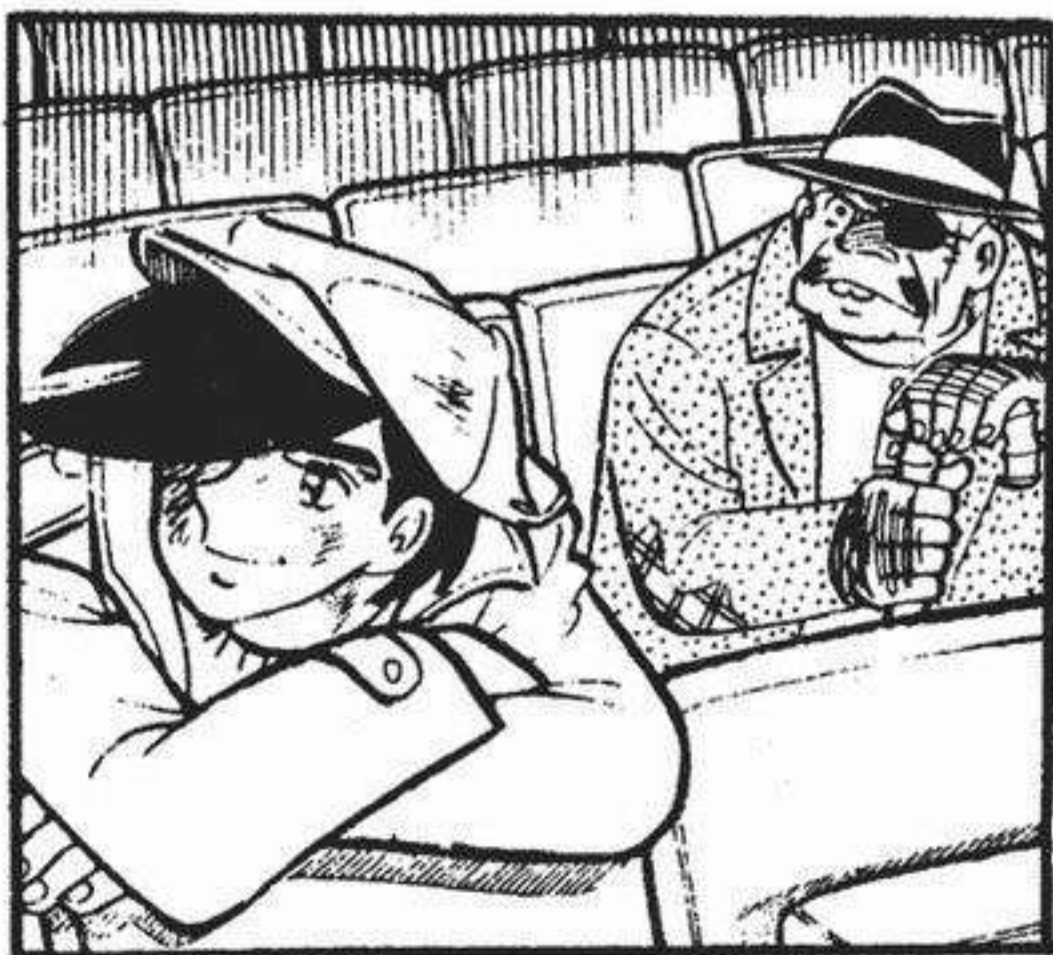


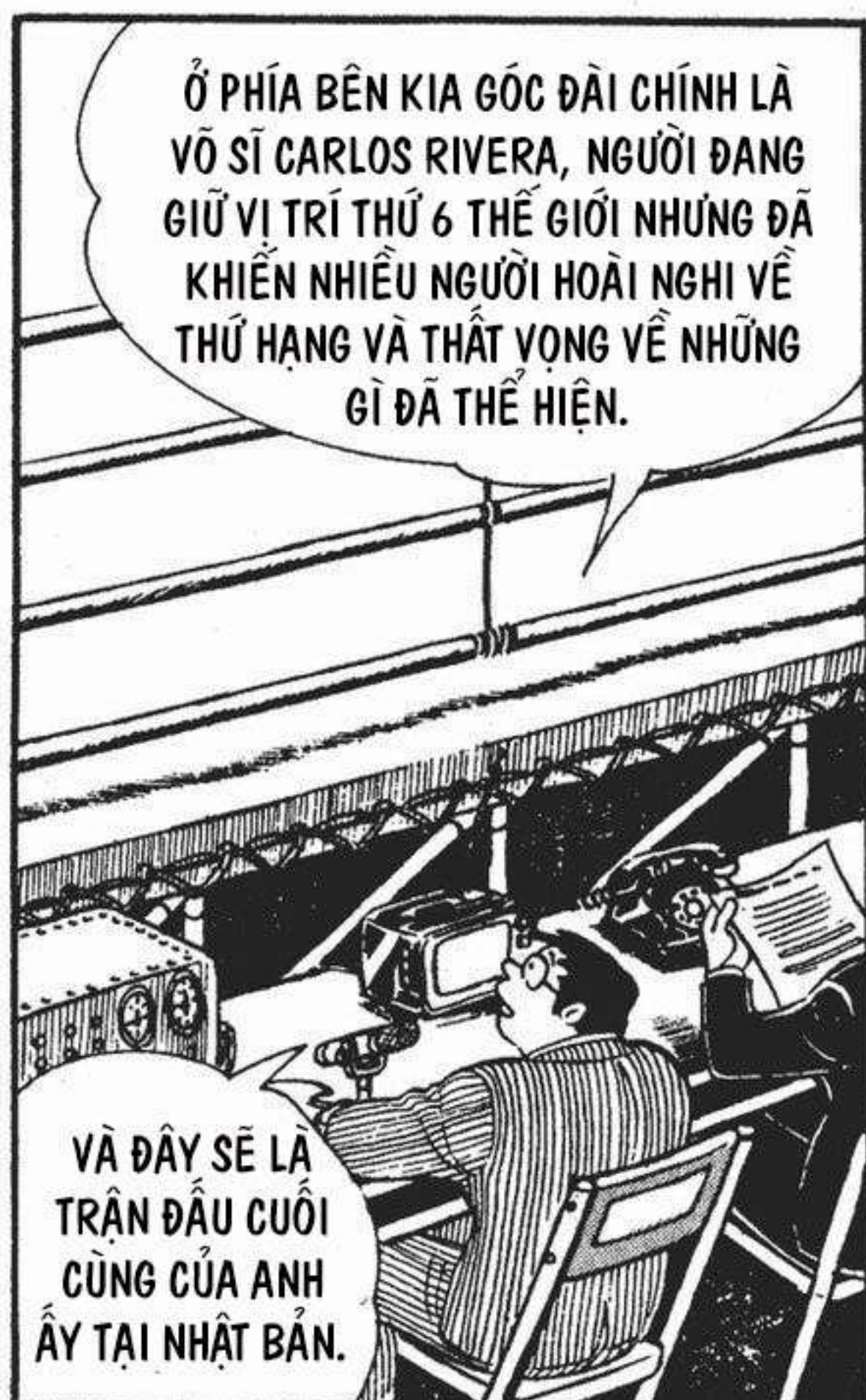
BỌN TAO TỚI
ĐÂY ĐỂ XEM MÀY
BỊ ĐÁNH GỤC THỂ
THẨM NHƯ THỂ NÀO
MÀ THÔI.

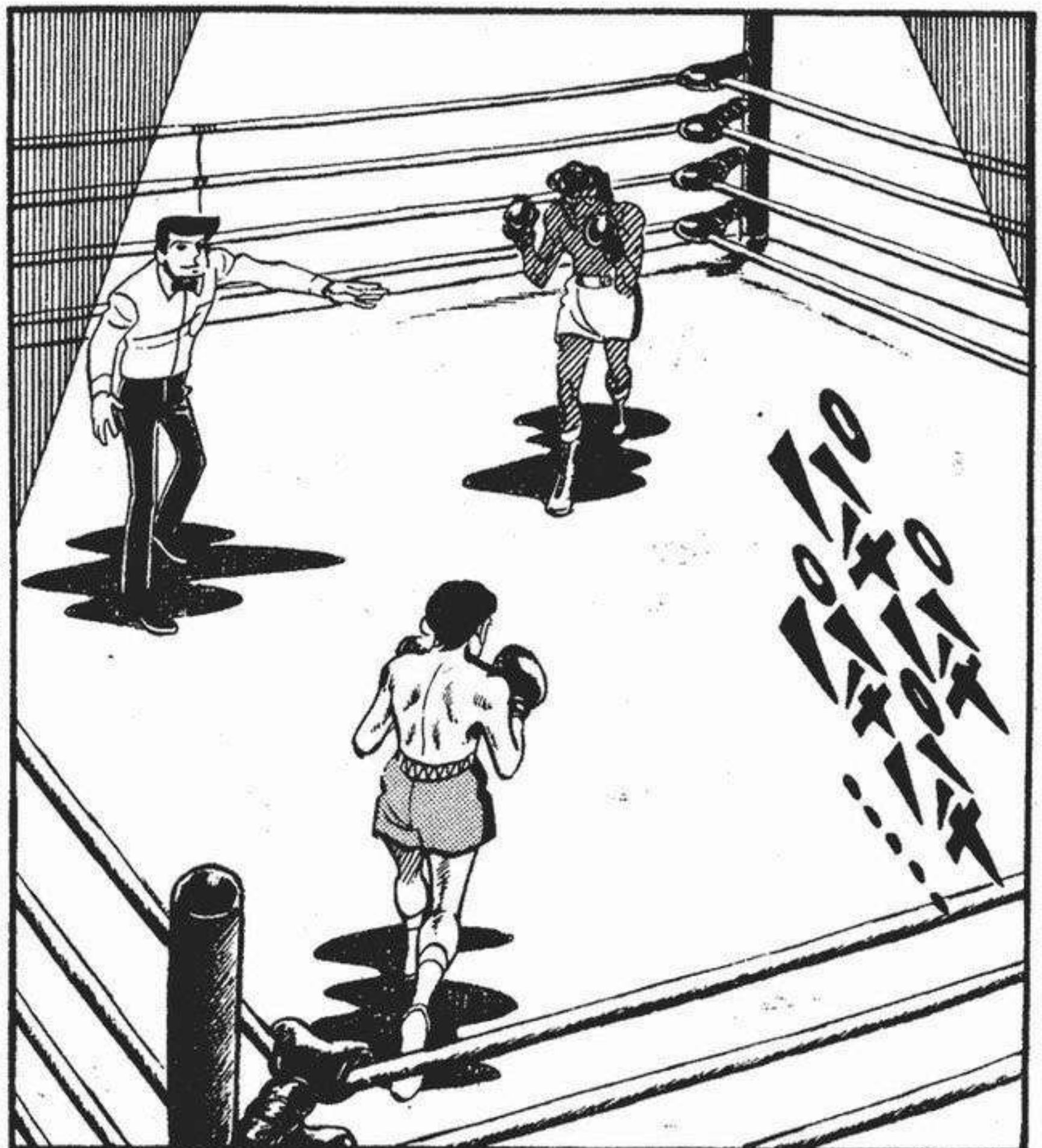
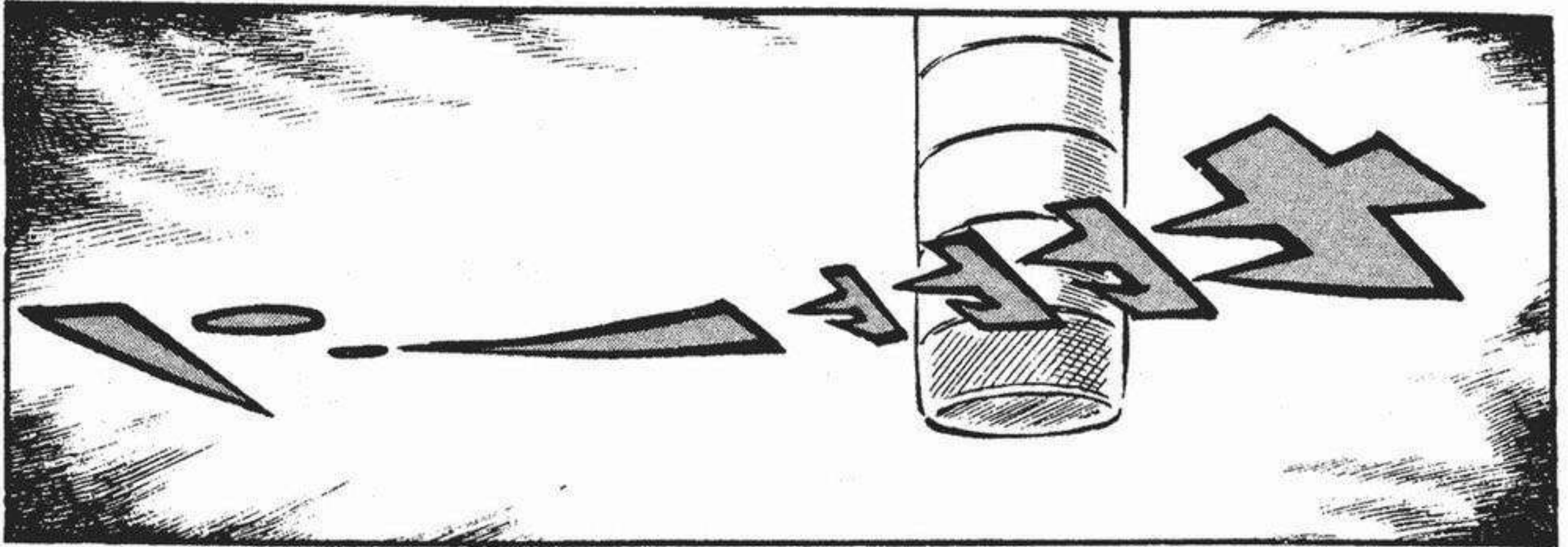
Ê! CARLOS RIVERA, ĐÊM
NAY CỐ GẮNG ĐỪNG CÓ CHUỐC
THÊM NHỤC VÀO NGƯỜI
NỮA NHÉ.

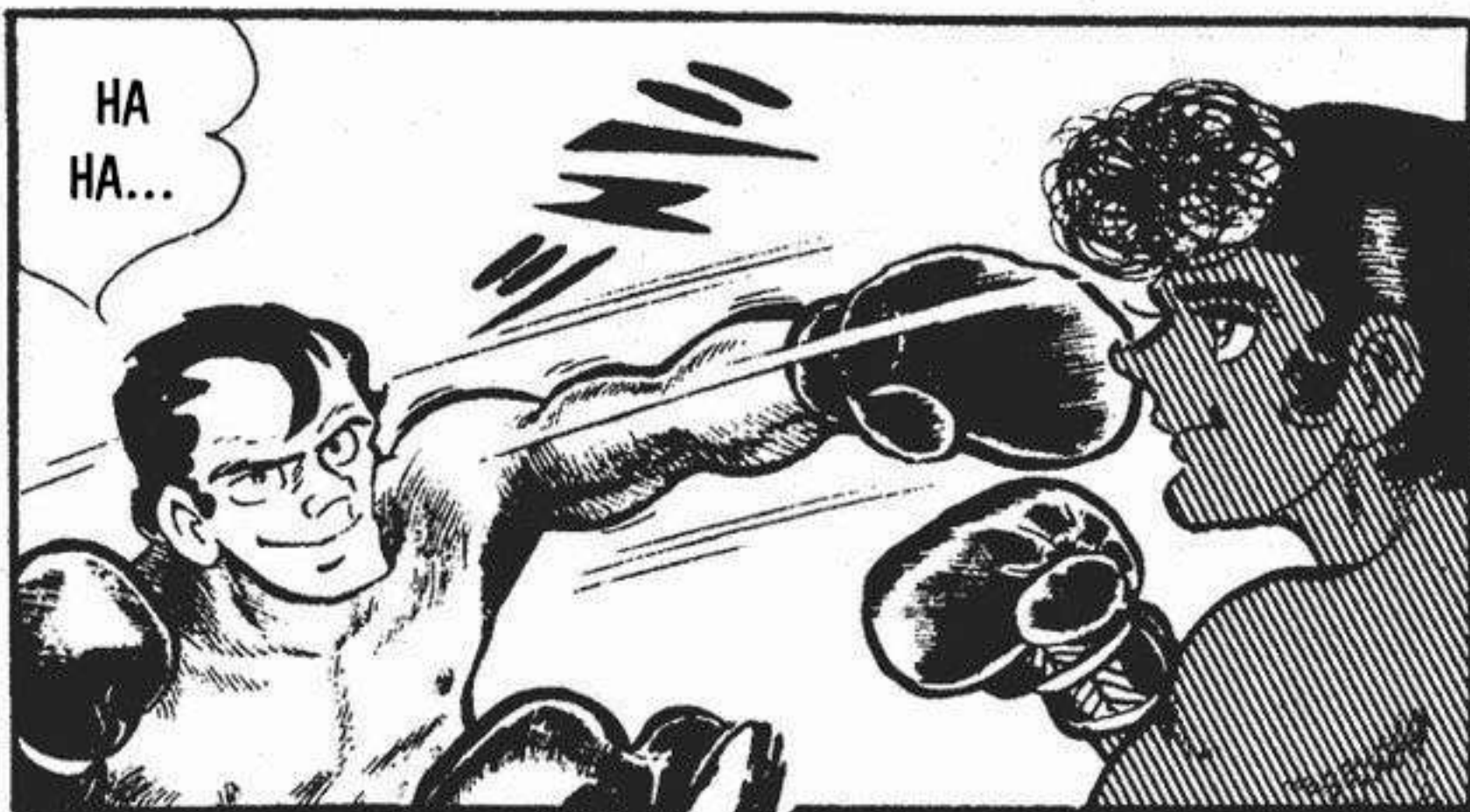


HA HA
HA HA
!!!



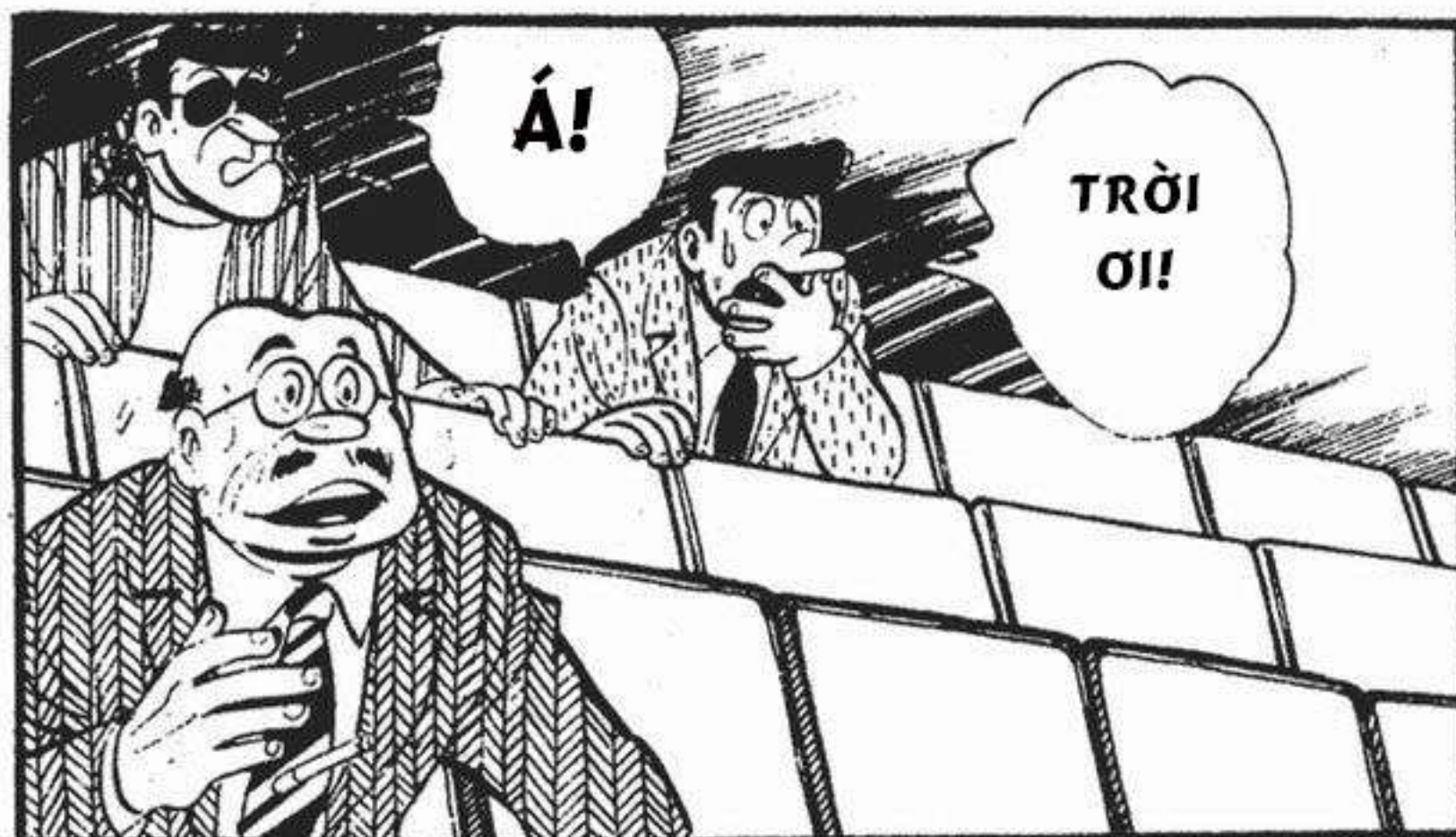
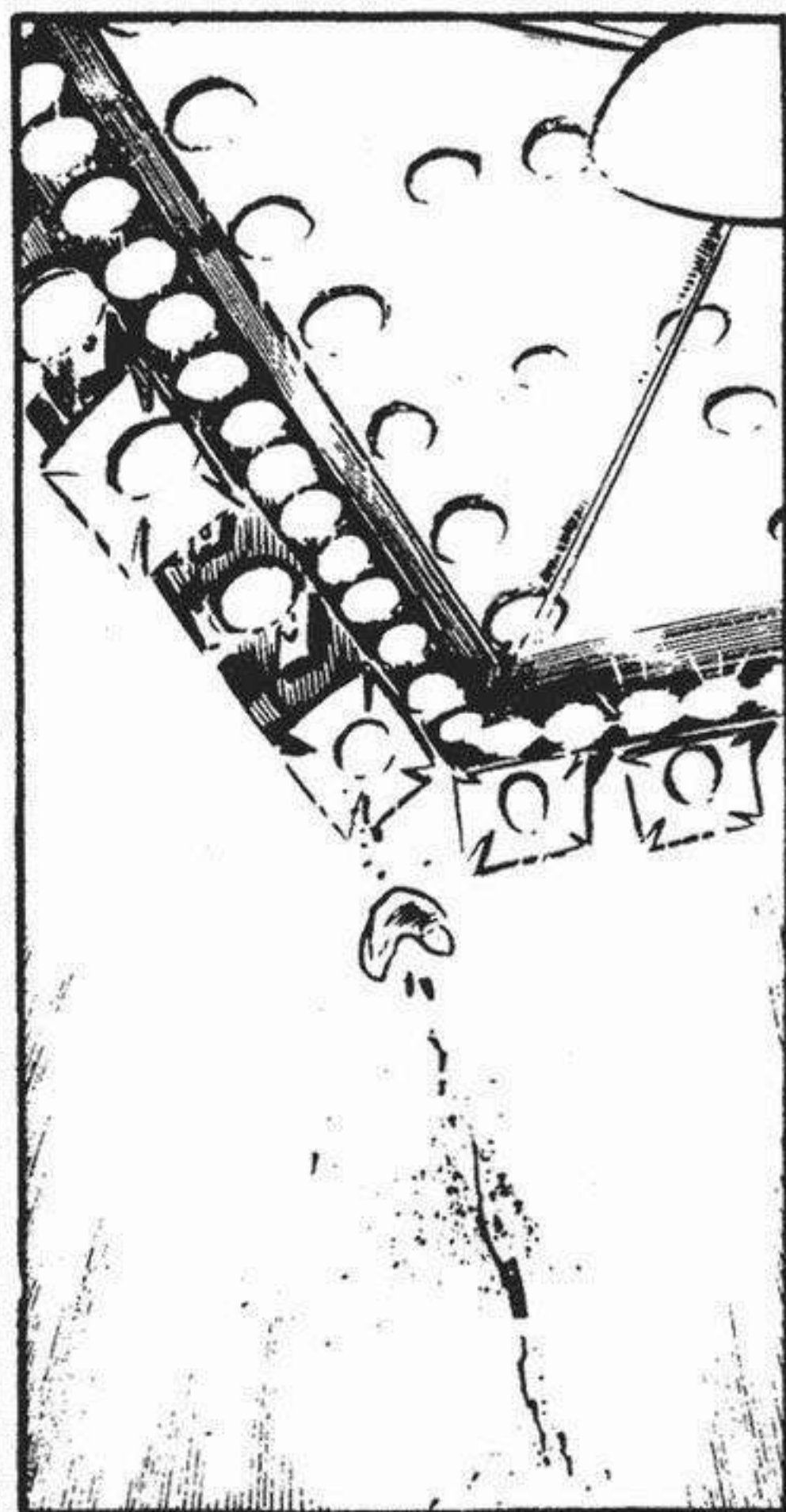






CÁCH DI CHUYỂN
CỦA ANH TA TÔI
NAY LINH HOẠT
HƠN CÁC TRẬN
TRƯỚC.

CARLOS
...









QUÊN
MẬT.

KHÔNG ĐỊNH
ĐÁNH CHUÔNG
À!?

NÀY ÔNG
TRỌNG TÀI.



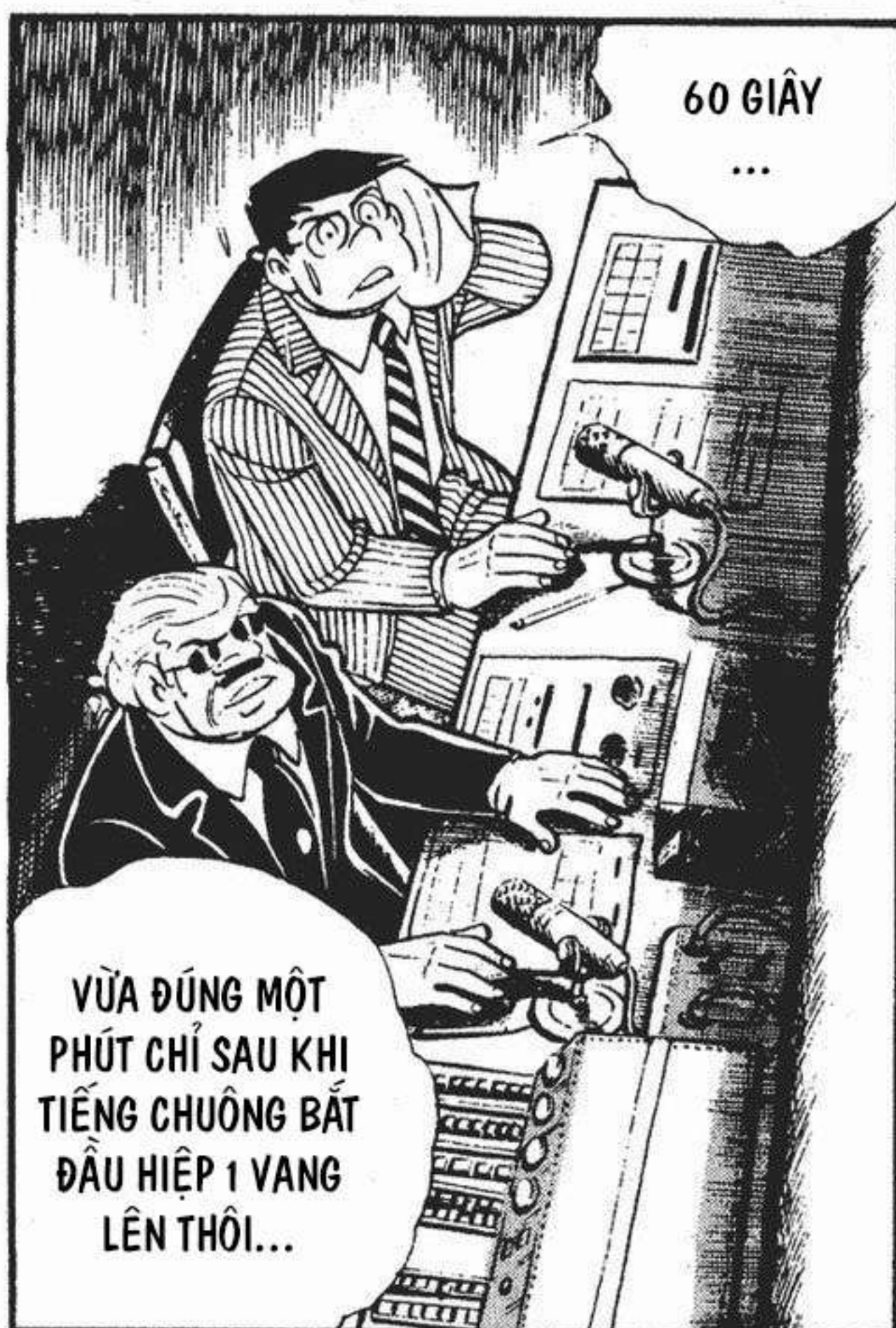
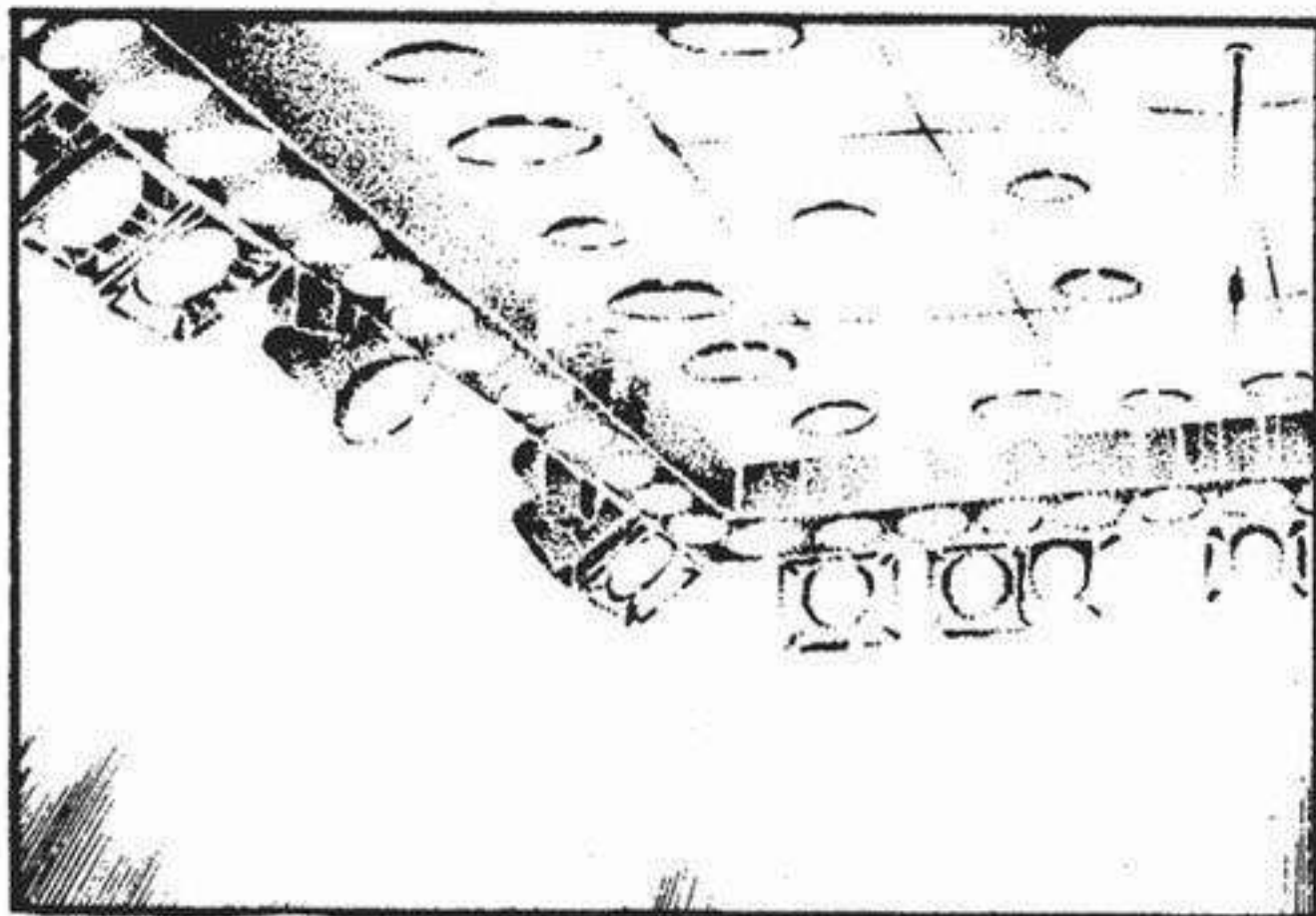
ÔNG
CỨ BÌNH
TĨNH ĐI.

HỒ ƠI, CẬU CHỊU
KHÓ THÊM CHỨT
NỮA THÔI.

MAU MANG
CĂNG LÊN
ĐÂY.

ĐƯỢC
RỒI.







ỪM, AI ĐANG HỒ
HẾT Ở ĐẲNG KIA
THẾ!?

AI VẬY
!?



QUÁ ĐỈNH
QUÁ ĐỈNH
!!!

THẾ MỚI LÀ
ĐẲNG CẤP THẾ
GIỚI CHỦ!

THÔI ĐI CẢI
THẲNG ĐÀN
NÀY.



NAY ĐÃ BIẾN THÀNH
SỰ THẬT KHIẾN TẤT
CẢ PHẢI LẠNH SỐNG
LÚNG.

LỜI TUYÊN BỐ
MÀ AI CŨNG CHÊ
CƯỜI HẾT NẮC...



ỪM
PHẢI.

VỀ
THÔI
CARLOS.



ANH ẤY VẪN
CÒN ĐANG BẤT
TỈNH...

PHẢI
...



TRÔNG ANH HÔM
NAY THỰC SỰ RẤT
KHÁC SÓ VỚI HAI
TRẬN ĐẤU VỪA RỒI.

XIN PHÉP
CHO TÔI
ĐƯỢC
THẮC
MẮC...



QUẢ LÀ MỘT CÚ
RA ĐÒN CHẾT NGƯỜI
ĐÚNG KHÔNG Ạ!?

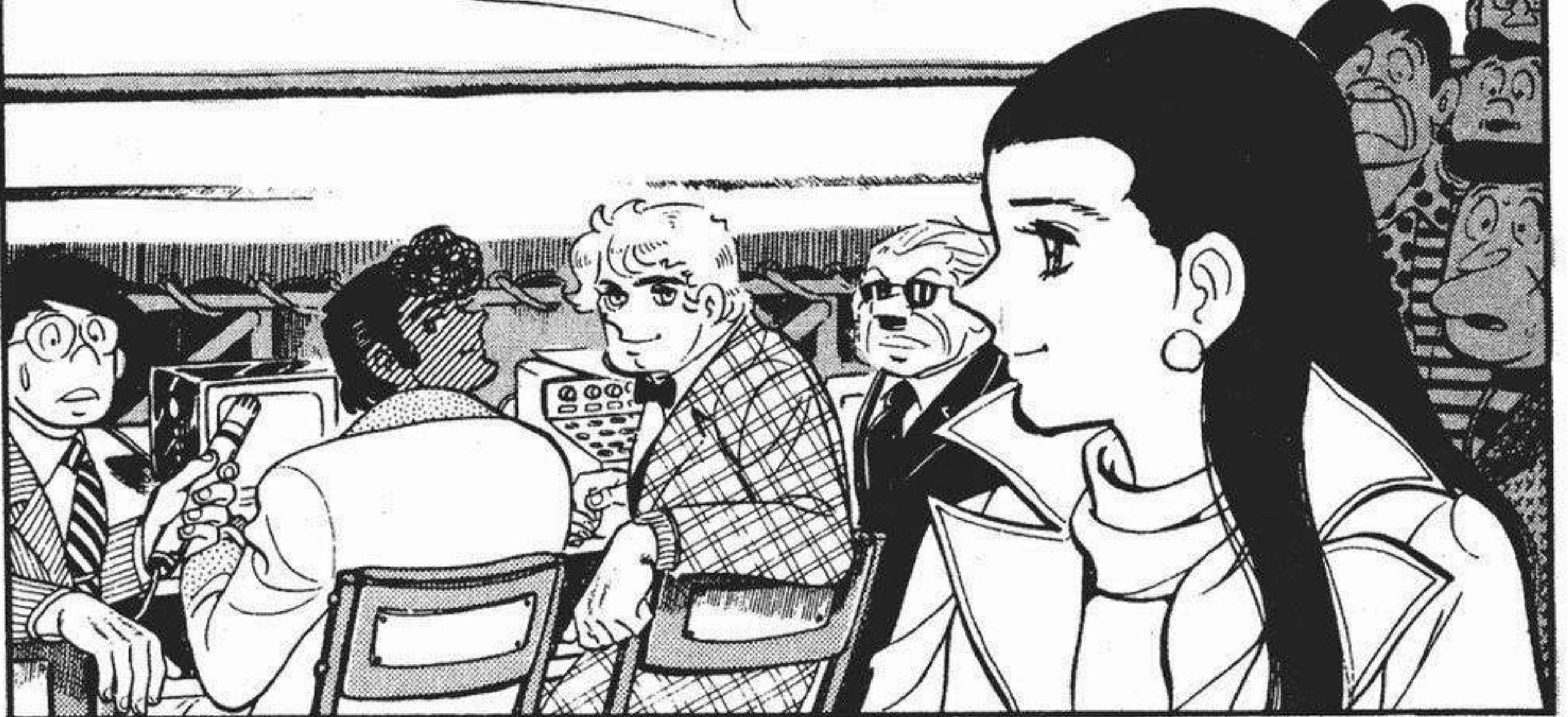
THẬT KHÓ
DỪNG TỬ
NGŨ NÀO
ĐỂ DIỄN
TẢ.





NỐC AO MỌI ĐỐI THỦ ĐÃ ĐẤU
CÙNG VỪA RỒI NGAY HIỆP ĐẤU ĐẦU
TIÊN KHÔNG CÓ GÌ LÀ KHÓ VỚI
ANH ẤY CẢ, CHỈ LÀ CÓ MUỐN
HAY KHÔNG MÀ THÔI.

NGẮN GỌN MÀ NÓI THÌ ĐÊM
NAY QUẢ THỰC MỚI LÀ LẦN ĐẦU
TIÊN MỌI NGƯỜI ĐƯỢC CHỨNG KIẾN
SỨC MẠNH THẬT SỰ CỦA CARLOS.



BẤT KỲ QUỐC GIA NÀO MÀ CHÚNG TÔI ĐẶT
CHÂN ĐẾN DU ĐẤU, HỌ ĐỀU KHÔNG DẪM LÊN ĐÀI VỚI
CARLOS VÌ BIẾT CẬU ẤY MẠNH ĐẾN NHƯNG NÀO

NGAY CẢ VÕ SĨ
NANGO VÀ HARAJIMA
CŨNG...

VẬY Ý
TIỂU THƯ
LÀ...



MỌI NGƯỜI
ĐÃ HIỂU CHO
NỖI KHỔ CỦA
CẬU ẤY CHƯA
!?

THẾ NÊN CARLOS KHÔNG CÒN
LỰA CHỌN NÀO KHÁC NGOÀI VIỆC
GIẤU ĐI TRÌNH ĐỘ CỦA MÌNH BẰNG
VIỆC DIỄN XUẤT TRÊN VÕ ĐÀI
ĐỂ KIẾM SỐNG.



ĐƯỢC ĐỨNG
TRÊN VÕ ĐÀI
QUYỀN ANH.

ĐIỀU DUY NHẤT
MÀ TÔI MUỐN
LÀ...

VỚI TƯ CÁCH LÀ MỘT VÕ
SĨ CHỨ KHÔNG PHẢI LÀ
MỘT DIỄN VIÊN, ĐỂ ĐƯỢC
THỂ HIỆN HẾT KHẢ NĂNG
CỦA BẢN THÂN MÀ KHÔNG
CẦN PHẢI CHE GIẤU.

NÊN KHÔNG CẦN
ĐẾN GIẢI OSCAR
ĐÀU.

TÔI KHÔNG
PHẢI DIỄN
VIÊN...

HA HA...
LÚC NÀO CŨNG
ĐÙA KIỂU THẾ.

MONG CÓ MỘT ĐỐI THỦ
NÀO ĐỦ SỨC MẠNG LẠI
CHO TÔI CẢM GIÁC NHƯ
VẬY.

ƯỚC MƠ
CỦA TÔI
...

AH
...

TÔI KHAO KHÁT
ĐIỀU ĐÓ HƠN BẤT
CỨ THỨ GÌ TRÊN
ĐỜI NÀY.





CÁC TRẬN ĐẤU QUYỀN
ANH CHUYÊN NGHIỆP LUÔN
ĐƯỢC SẮP XẾP MỘT CÁCH
CÂN THẶN, RÕ RÀNG GIỮA
ĐẠI DIỆN HAI BÊN.

THẬT
LÀ KHÓ
CHẤP
NHẬN.

NHƯNG JOE
YABUKI ĐANG
VAN NÀI THI
ĐẤU MỘT CÁCH
THẬT TRẺ CON
VÀ NGHIỆP
DỰ.



CHẮC CŨNG
KHÔNG NỖ
LÒNG NÀO
TỪ CHỐI
TÔI CHỨ!?

ANH QUẢN
LÝ DA TRẮNG
CỦA ANH
...

KHÔNG
VẤN ĐỀ
GÌ PHẢI
KHÔNG!?



TÔI KHÔNG
BIẾT PHẢI NÓI
GÌ VÀO LÚC
NÀY NỮA.

THẰNG
DỖ
HƠI.

THẬT LÀ
KHÔNG BIẾT
THÂN PHẬN.

MỘT KẺ ĐÃ HẾT THỜI VÀ KHÔNG CÒN THI
ĐẤU CHUYÊN NGHIỆP TỪ LÂU, CHỈ BIẾT PHIÊU
BẠT CÙNG BỌN ĐƯỜNG PHỐ LẠI CẢ GAN
THÁCH ĐẤU VÔ SĨ ĐANG CẤP THẾ GIỚI
VỪA HẠ NHÀ VÔ ĐỊCH NHẬT BẢN TRONG
MỘT PHÚT SAO!?! THẬT LÀ NỤC CƯỜI.

HA HA HA, NÓI
ĐÚNG LẮM, CẦU XIN
CHẢ KHÁC NÀO CON
NÍT ĐANG NĂN NỈ
MUA KẼO.

KHÔNG PHẢI
VIỆC CỦA CÁC
NGƯỜI THI ĐỪNG
CÓ XÍA VÀO.



HỢP ĐỒNG GIỮA CHÚNG TA BAN ĐẦU
CHỈ CÓ 3 TRẬN THÔI MÀ, VỚI LẠI
BỌN TÔI CŨNG ĐANG NHỞ NHÀ RỒI
PHẢI KHÔNG CARLOS!?



NHƯNG QUAN TRỌNG
LÀ Ý CỦA ANH ĐÂY,
CARLOS, TRẢ LỜI
ĐI...

CÁC KHÁN GIẢ
CÓ VẼ SẼ KHÔNG
THÍCH...



KHÔNG
!!!



TÔI HIỂU
RỒI.

TÙY THEO
TÌNH
THỂ
...



NÊN TÙY THEO TÌNH
THỂ, MUỐN ĐI HAY Ở
LÀ DO CHÍNH TÔI QUYẾT
ĐỊNH.

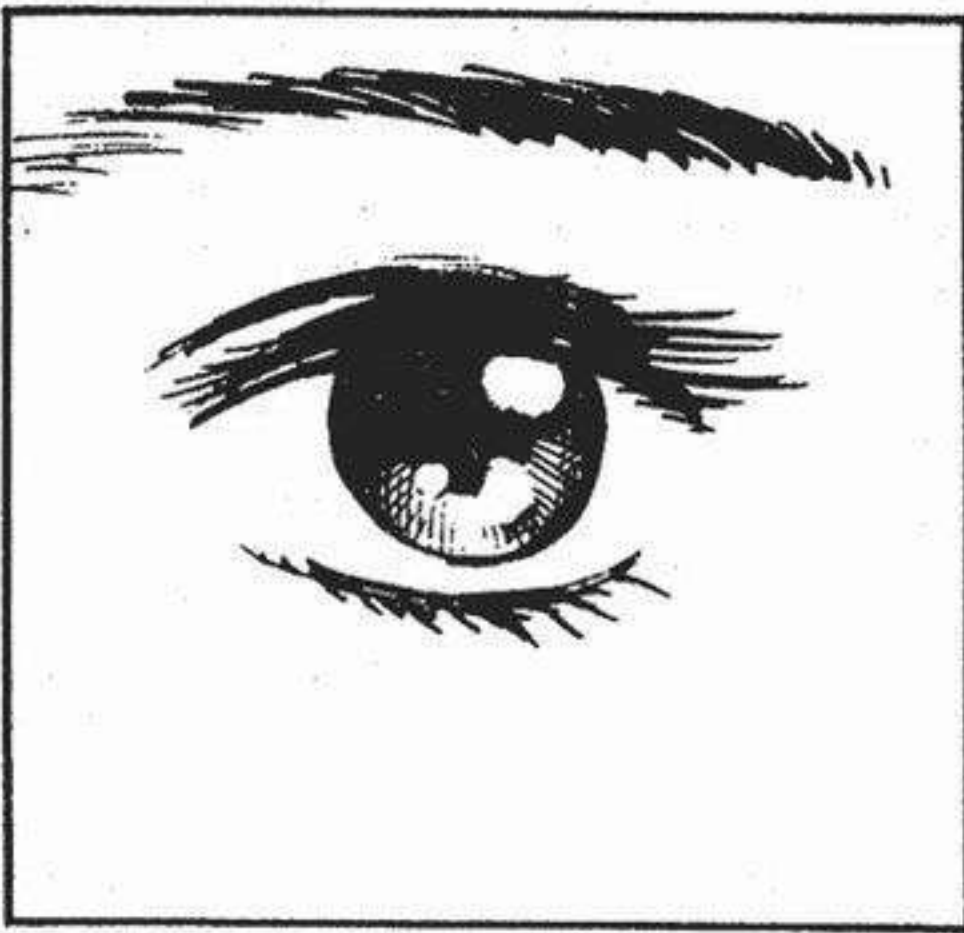


TÔI THẤY RẰNG THỂ TRẠNG CỦA YABUKI
LÚC NÀY THI ĐẤU MỘT TRẬN CHUYÊN NGHIỆP
ĐỦ HIỆP CÓ THỂ COI LÀ HƠI QUÁ SỨC.



*Tỉ giá thời bấy giờ theo thời gian bộ truyện ra đời.





TÔI CẦN PHẢI
CHUẨN BỊ CHO
TRẬN ĐẤU SẮP
TỚI THÔI.

DÙ SAO THÌ
MỌI THỨ CŨNG
ĐÃ ĐAU VÀO
ĐÓ RỒI.



CẢM GIÁC NHƯ CÔ ĐÃ
LÊN KẾ HOẠCH CHO MỌI
CHUYỆN NÀY NGAY TỪ ĐẦU
BẤT KỂ TÔI CÓ MUỐN
HAY LÀ KHÔNG

...



CHÚNG TA VỀ
NHÀ THÔI, ÔNG
GIÀ.



HA HA, MÌNH
TỰ HỎI LIỆU MÌNH
SẼ LÀ KẺ ĐI SĂN
HAY LÀ KẺ BỊ
SĂN ĐÂY.

TỐT HƠN HẾT LÀ
MÌNH NÊN TẬP TRUNG
VÀO TRẬN ĐẤU SẮP
TỚI THÌ HƠN...



丹下拳撃倶楽部

CỨ THỂ THÌ ANH
SƠN LẼM HẾT RA
BÂY GIỜ.

NÀY TARO,
ĐỪNG CÓ ĐẬP
NỮA...



CỨ THỂ THÌ ANH
SƠN LẼM HẾT RA
BÂY GIỜ.

NÀY TARO,
ĐỪNG CÓ ĐẬP
NỮA...



HM, EM TƯỜNG
NÓ LEM SẴN RA
RỒI MÀ.



* Câu lạc bộ quyền anh Tange

山下拳闘クラブ

HÓA RA "CHỮ NHƯ GÀ BỒI" LÀ THẾ NÀY.

THÌ ANH JOE CÓ ĐƯỢC ĐI HỌC ĐÂU NÊN THẾ NÀY LÀ ĐẸP RỒI.

HA HA, ANH JOE SƠN MÂY CÁI CHỮ XẤU QUÁ.

* Câu lạc bộ quyền anh Tange

山下拳闘クラブ

HÓA RA "CHỮ NHƯ GÀ BỒI" LÀ THẾ NÀY.

THÌ ANH JOE CÓ ĐƯỢC ĐI HỌC ĐÂU NÊN THẾ NÀY LÀ ĐẸP RỒI.

HA HA, ANH JOE SƠN MÂY CÁI CHỮ XẤU QUÁ.

* Câu lạc bộ quyền anh Tange

山下拳闘クラブ

HÓA RA "CHỮ NHƯ GÀ BỒI" LÀ THẾ NÀY.

THÌ ANH JOE CÓ ĐƯỢC ĐI HỌC ĐÂU NÊN THẾ NÀY LÀ ĐẸP RỒI.

HA HA, ANH JOE SƠN MÂY CÁI CHỮ XẤU QUÁ.

* Câu lạc bộ quyền anh Tange

山下拳闘クラブ

HÓA RA "CHỮ NHƯ GÀ BỒI" LÀ THẾ NÀY.

THÌ ANH JOE CÓ ĐƯỢC ĐI HỌC ĐÂU NÊN THẾ NÀY LÀ ĐẸP RỒI.

HA HA, ANH JOE SƠN MÂY CÁI CHỮ XẤU QUÁ.

ÔNG DANPEI

ÔNG ...

ÔNG DANPEI

ÔNG ...

MẤY CÁI
ĐÚA NÀY
KHÔNG CÓ
GÌ LÀM THÌ
ĐI LAU KÍNH
XE ĐI.

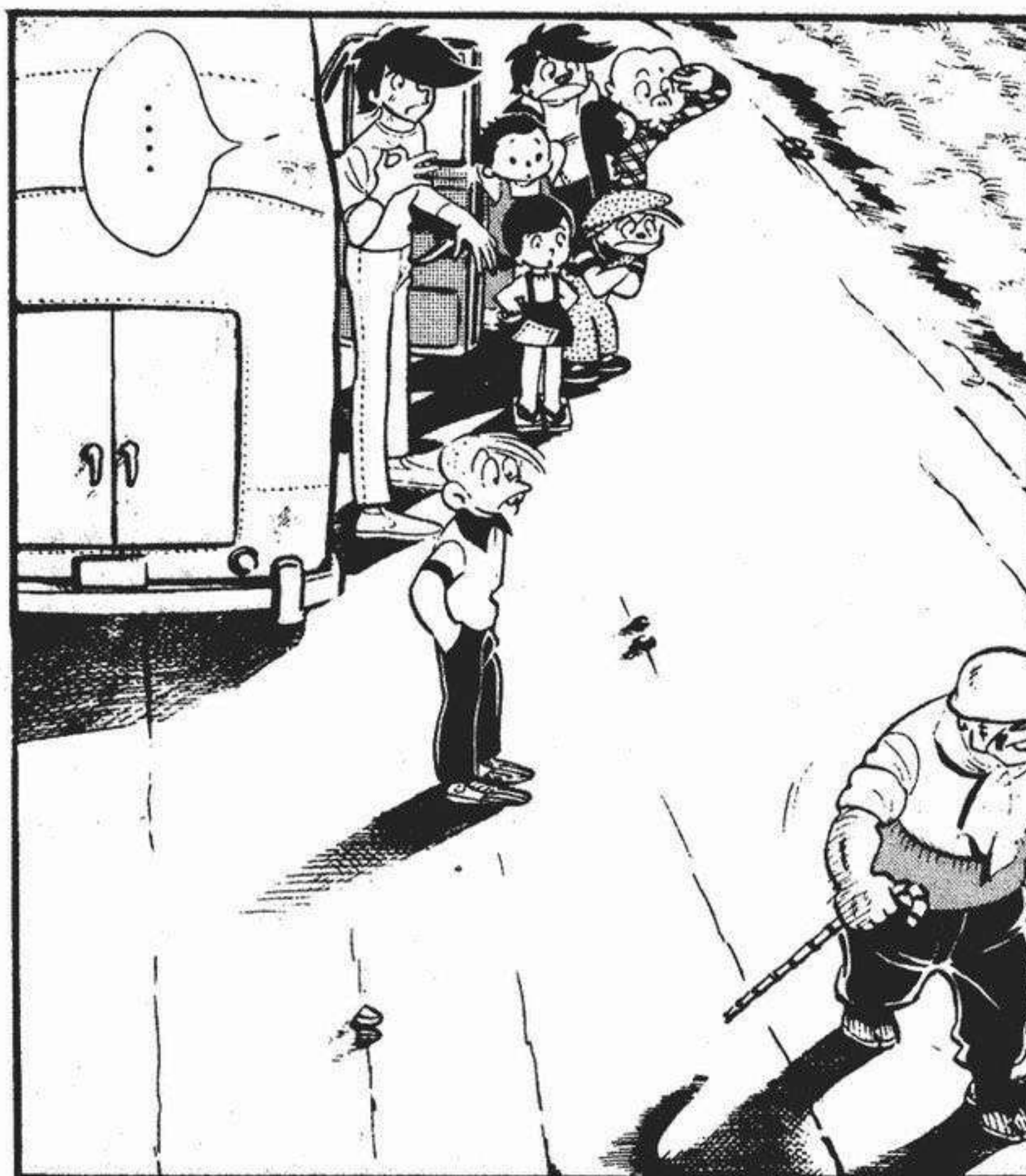
TRẬT
TỰ!



MẤY CÁI
ĐUÑA NÀY
KHÔNG CÓ
GÌ LÀM THÌ
ĐI LAU KÍNH
XE ĐI.

TRẬT
TỰ!





**KHÔNG CÓ
THÌ GIỜ CHƠI
VỚI BỌN BÂY
ĐÂU!**

**JOE CẦN PHẢI
TẬP LUYỆN CHO
TRẬN ĐẤU SINH
TỬ SẮP TỚI.**

**VỀ NHÀ
MAU!**

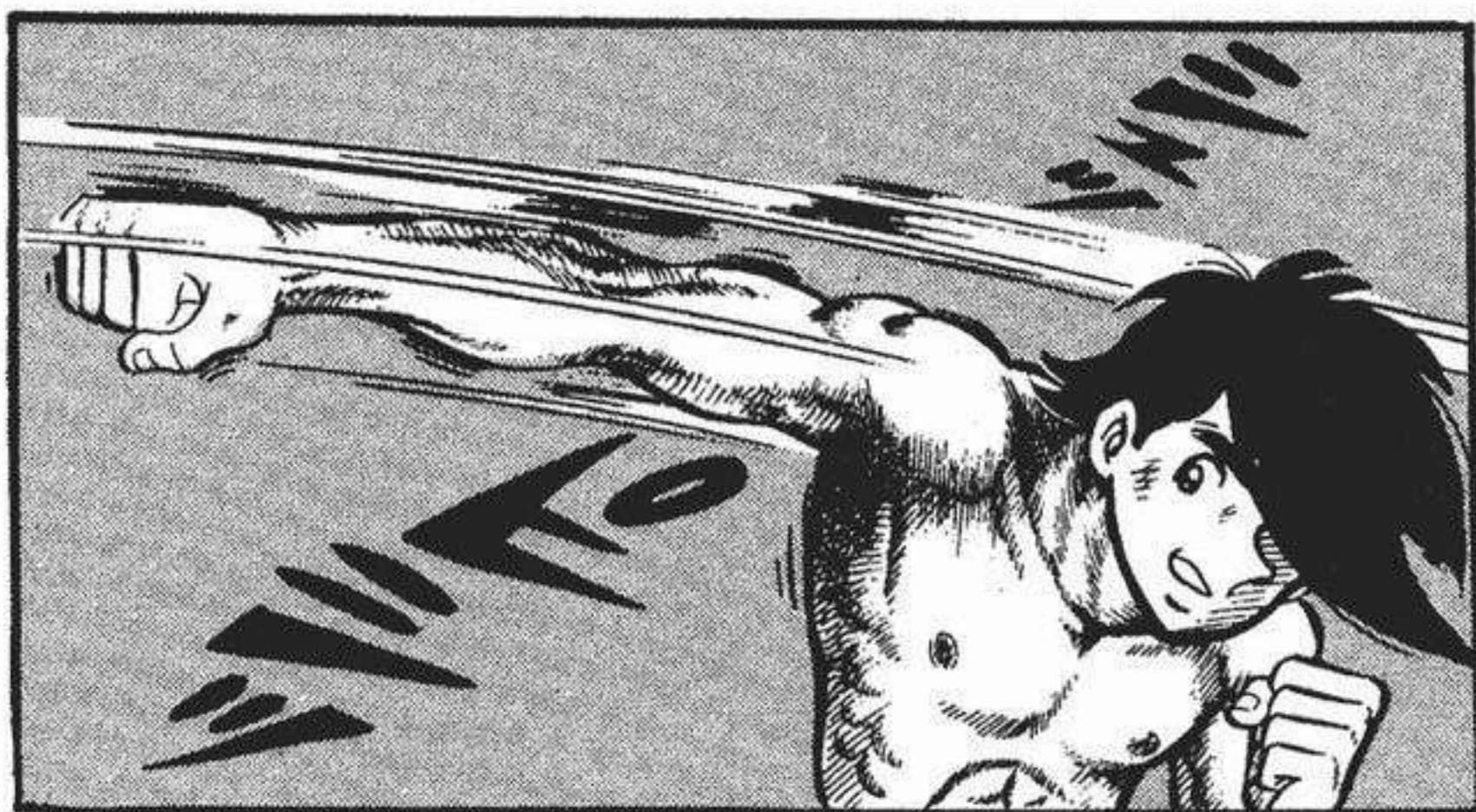
**OÁI
!!!**

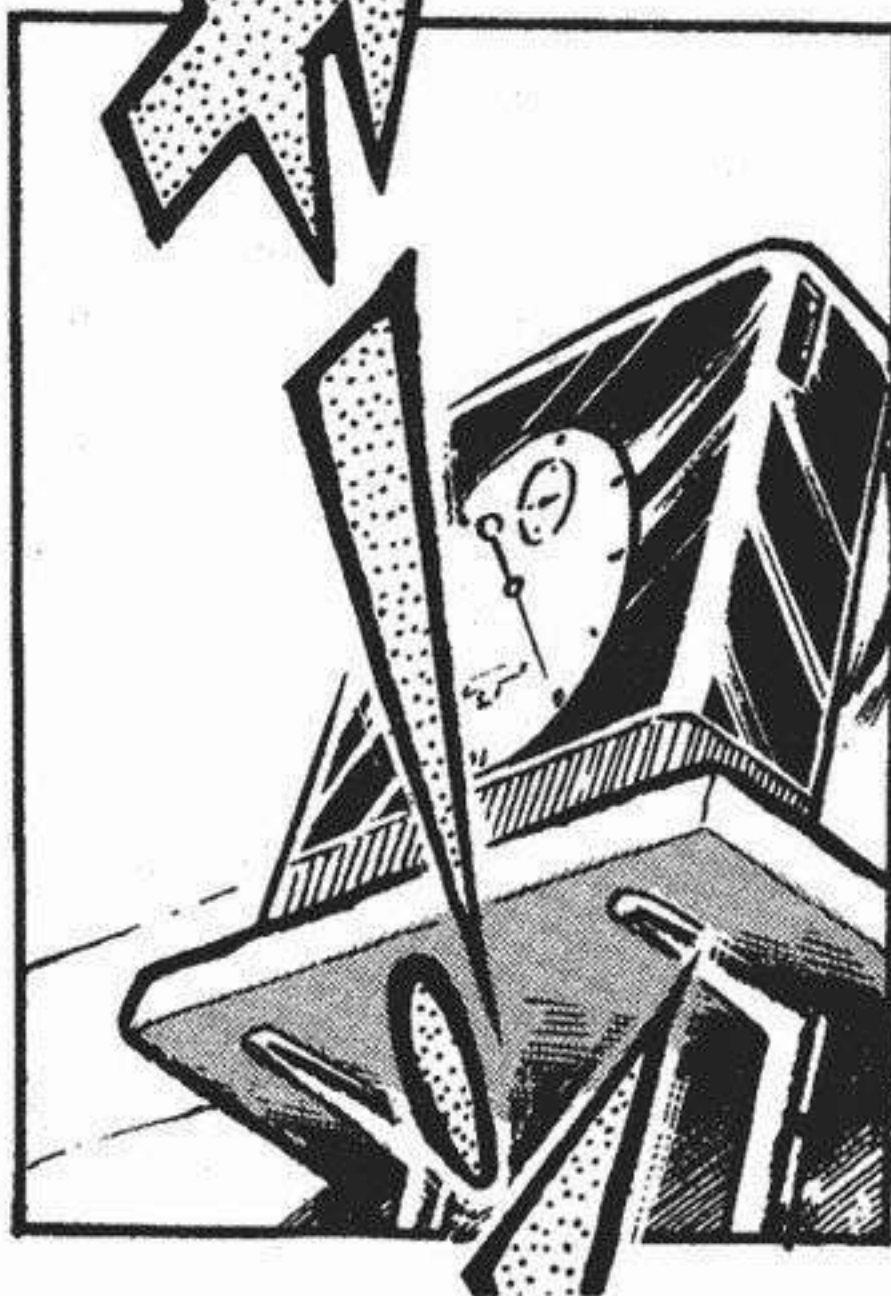
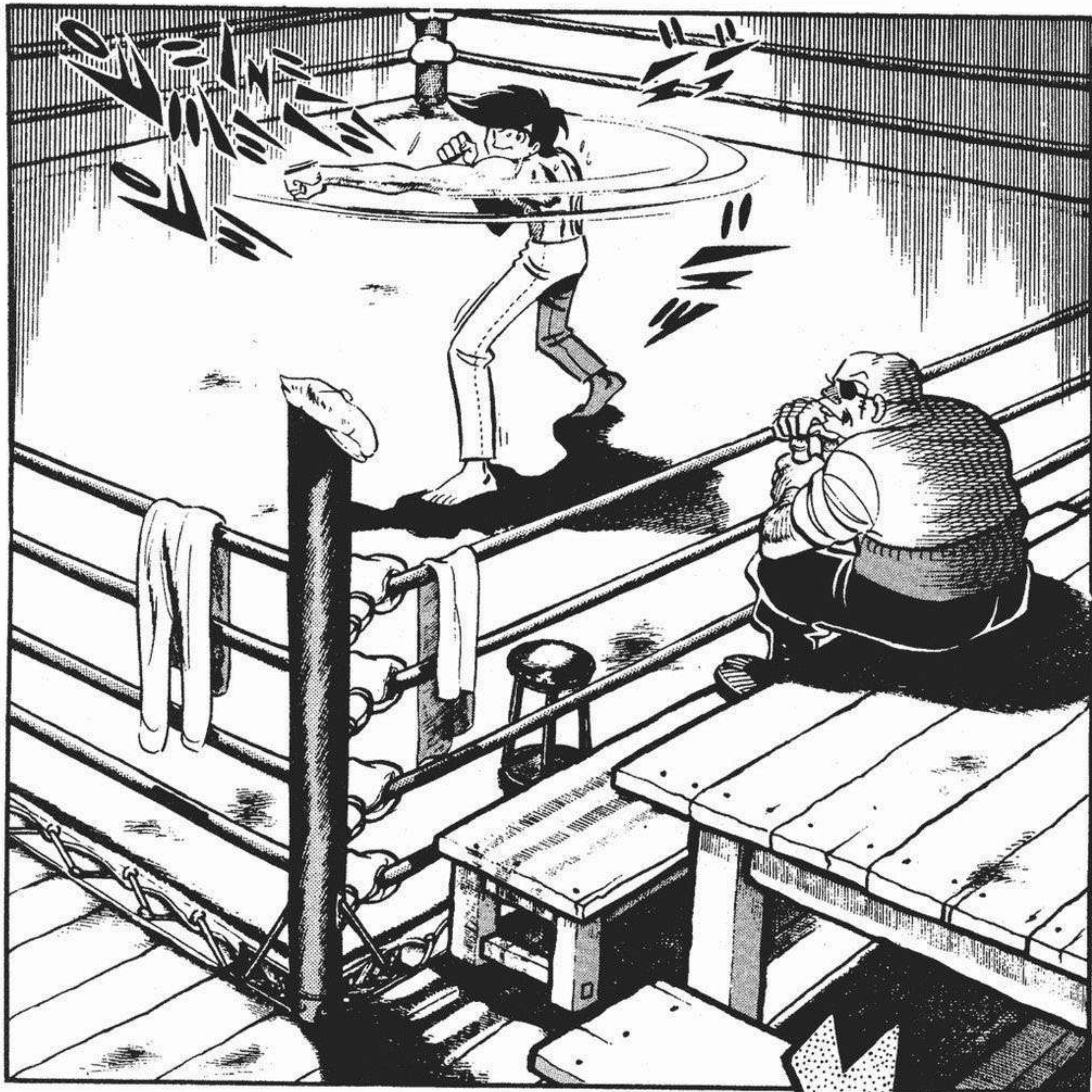
LẠI CÒN NÓI
"TRẬN ĐẤU SINH
TỬ" NỮA...

ÔNG KHÔNG
CẦN PHẢI CẦU
GẮT VỚI MÂY
ĐUÑA NHÓC NHƯ
VẬY CHỨ?!

CON KHÔNG
NGHĨ NHƯ VẬY
SAO!?









ĐI
ĐÁU
THẾ?



TA ĐI RA
NGOÀI MỘT
CHÚT.



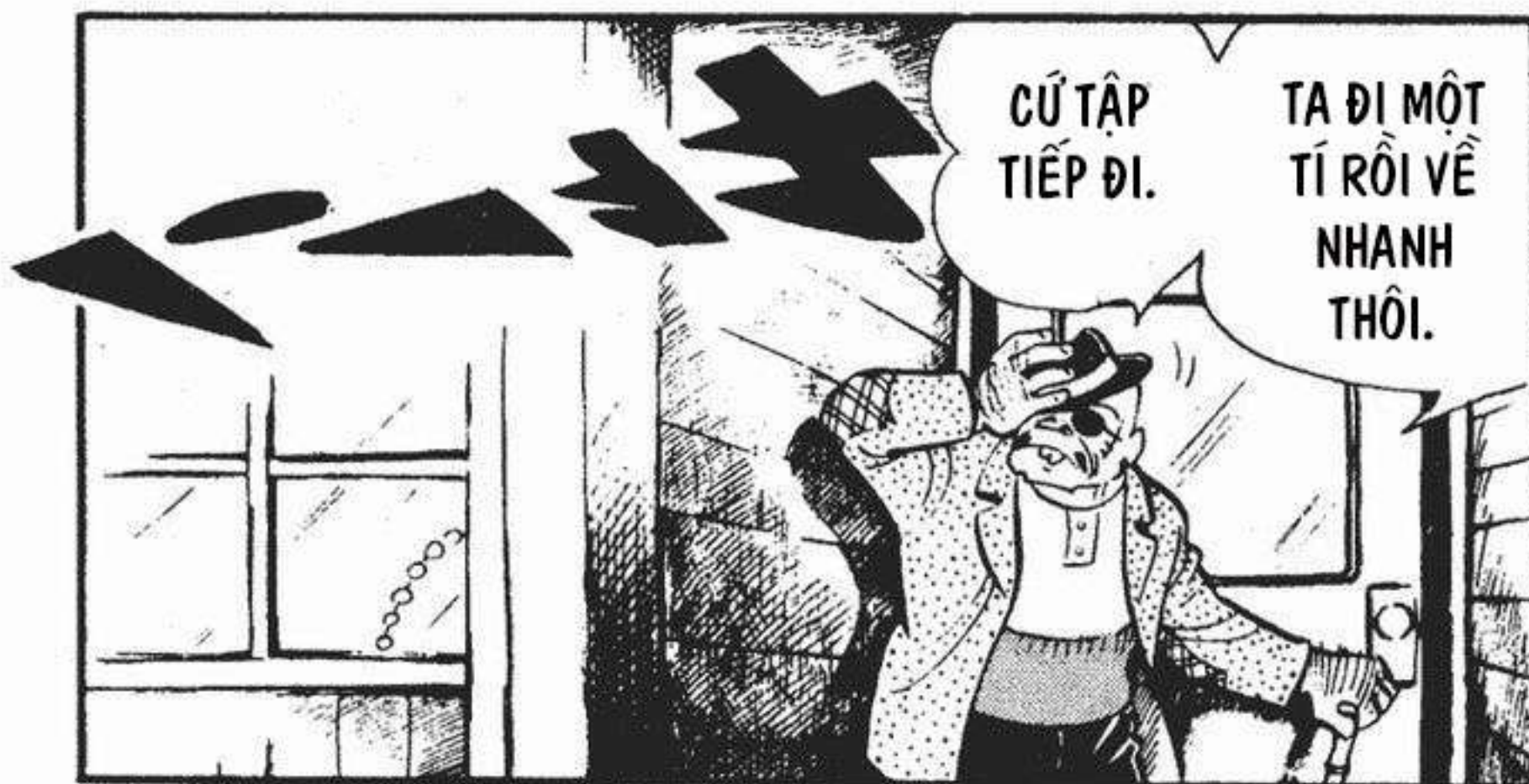
VÀ NHIỀU THỨ
CẦN PHẢI SẮP XẾP
TRƯỚC KHI TRẬN
ĐÁU DIỄN RA.

DÙ CHỈ LÀ MỘT TRẬN
GIAO HỮU THÔI NHƯNG
CŨNG CÓ NHỮNG THỨ
TỤC CẦN GIẢI QUYẾT.



TAM
ỒN
THÔI.

KHÔNG QUÁ
TỆ NHƯNG CŨNG
CHƯA ĐƯỢC ỔN
CHO LẮM.



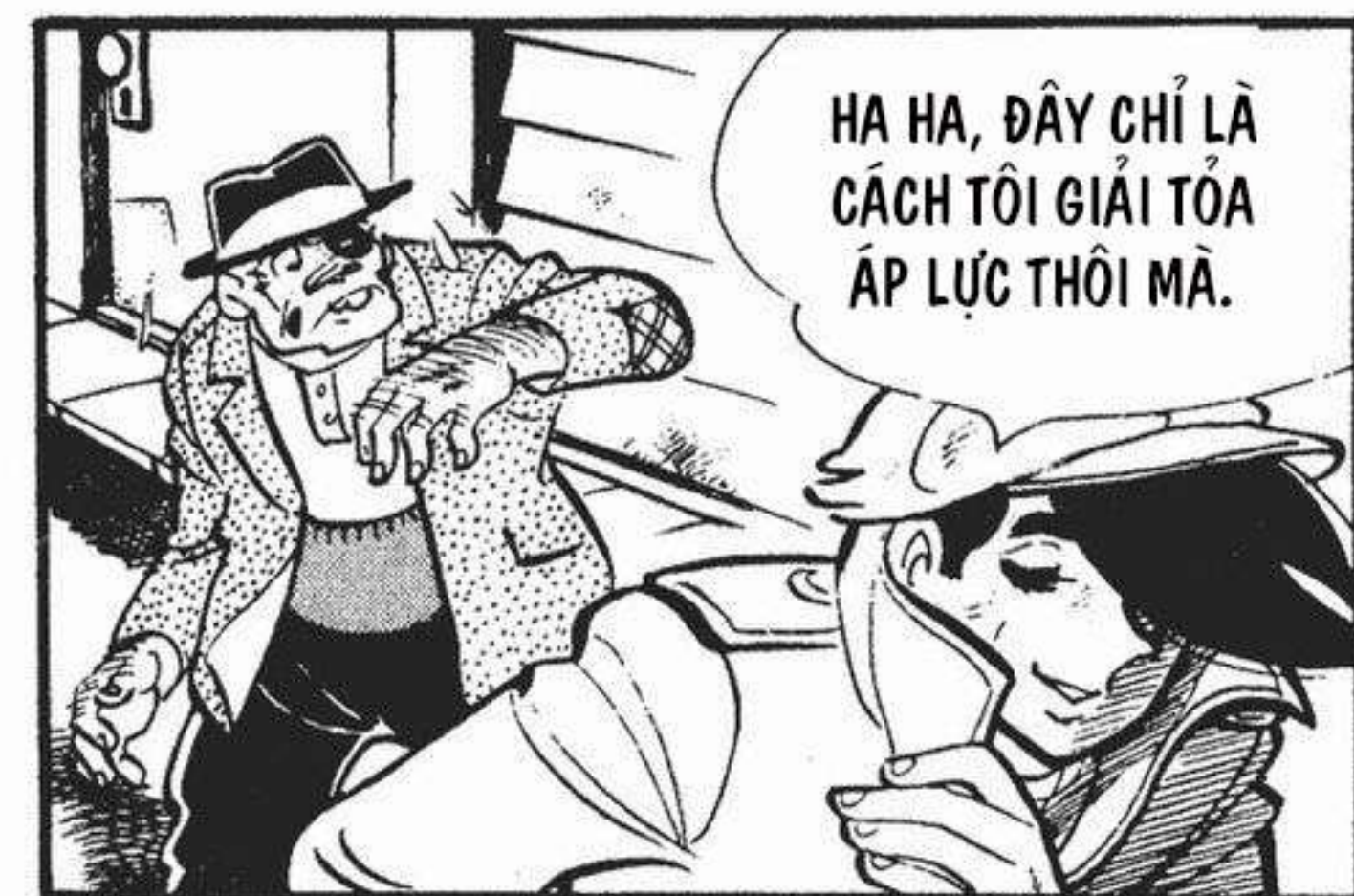
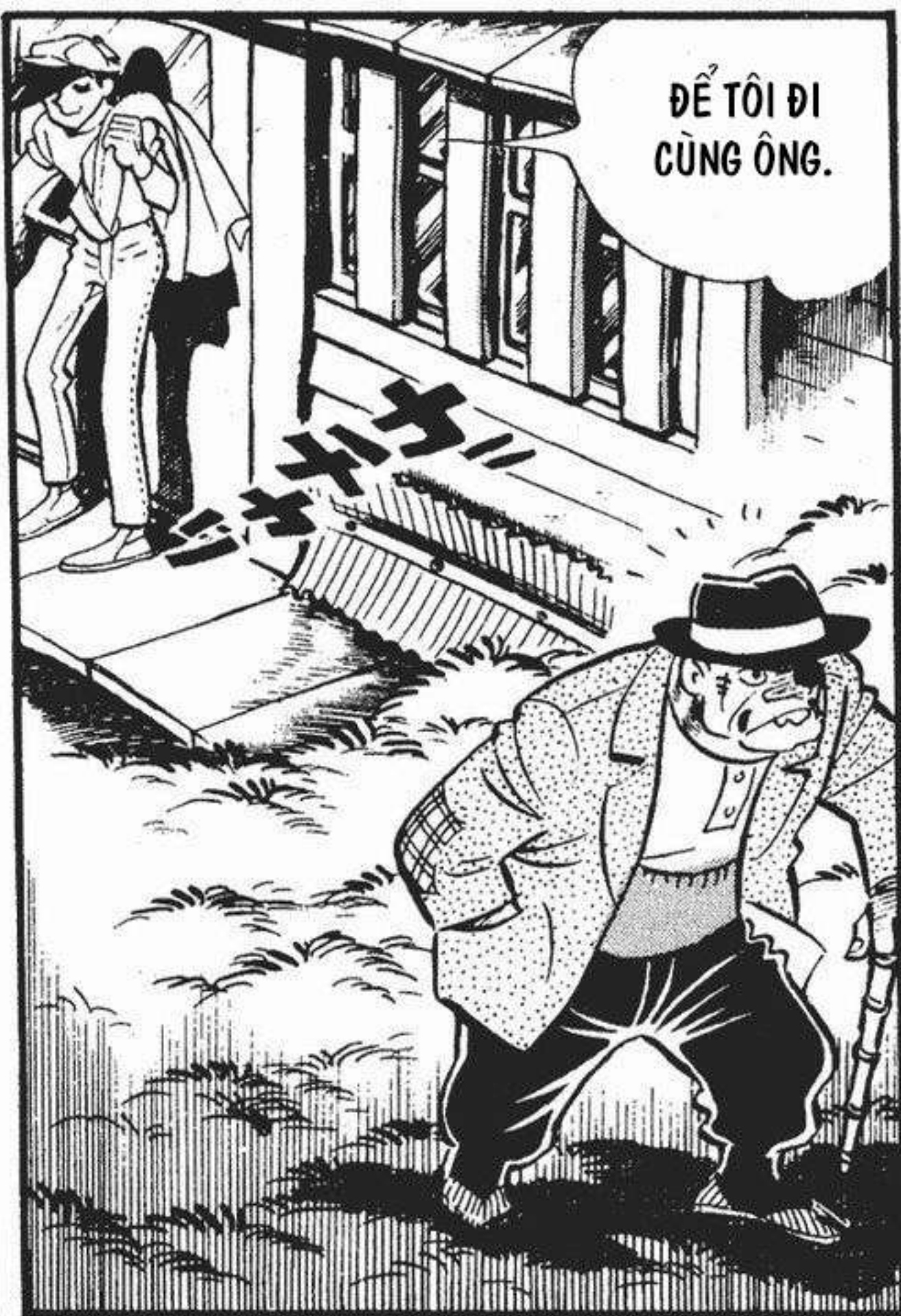
CỨ TẬP
TIẾP ĐI.

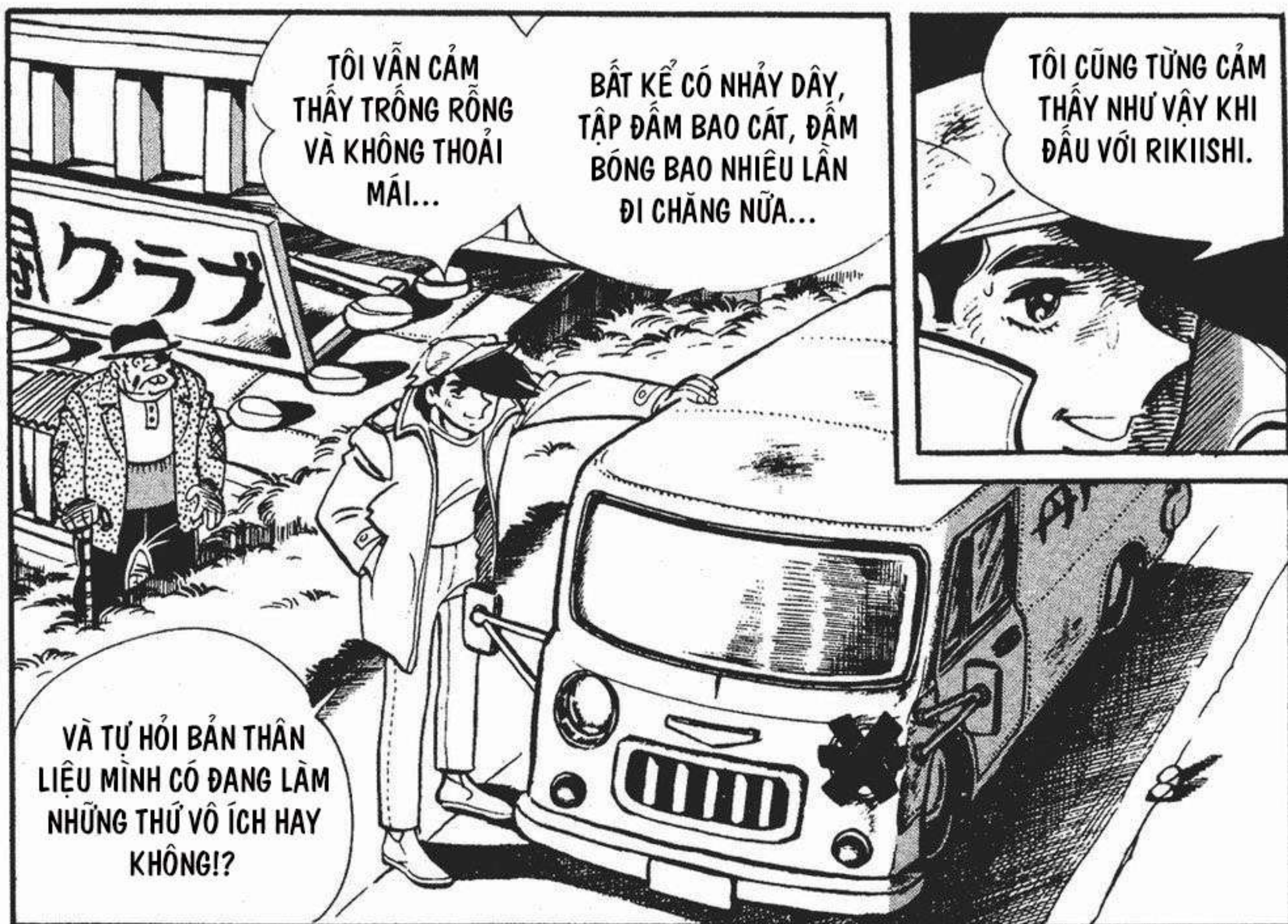
TA ĐI MỘT
TÍ RỒI VỀ
NHANH
THÔI.



ĐẾN CLB
SHIRAKI
À!?







TÔI CŨNG ĐANG ƯỚC CÁI
ĐỒNG SẮT VUN NÀY CHẠY
ĐỦ NHANH ĐỂ GÂY RA
TẠI NẠN ĐÂY.

嘟嘟
拍拍
拍拍

嘟嘟
拍拍
拍拍

嘟嘟
拍拍
拍拍

嘟嘟
拍拍
拍拍



THẾ NÊN KHI CÓ THÔNG TIN HẸN
LUYỆN TẬP CÔNG KHAI NHƯ NÀY THÌ
BIẾT BAO HUẤN LUYỆN VIÊN VÀ
CHỦ TỊCH CÁC CÂU LẠC BỘ ĐẾN
THEO DÕI.

CŨNG KHÔNG CÓ GÌ LẠ,
KHI CARLOS HẠ GỤC HỒ
CHỈ BẰNG MỘT ĐÒN NÊN
HẸN ĐÃ TRỞ THÀNH TÂM
ĐIỂM CỦA MỌI SỰ CHÚ Ý.

CHỖ NÀY
XE ĐỒ CHẬT
CỨNG LÊN.

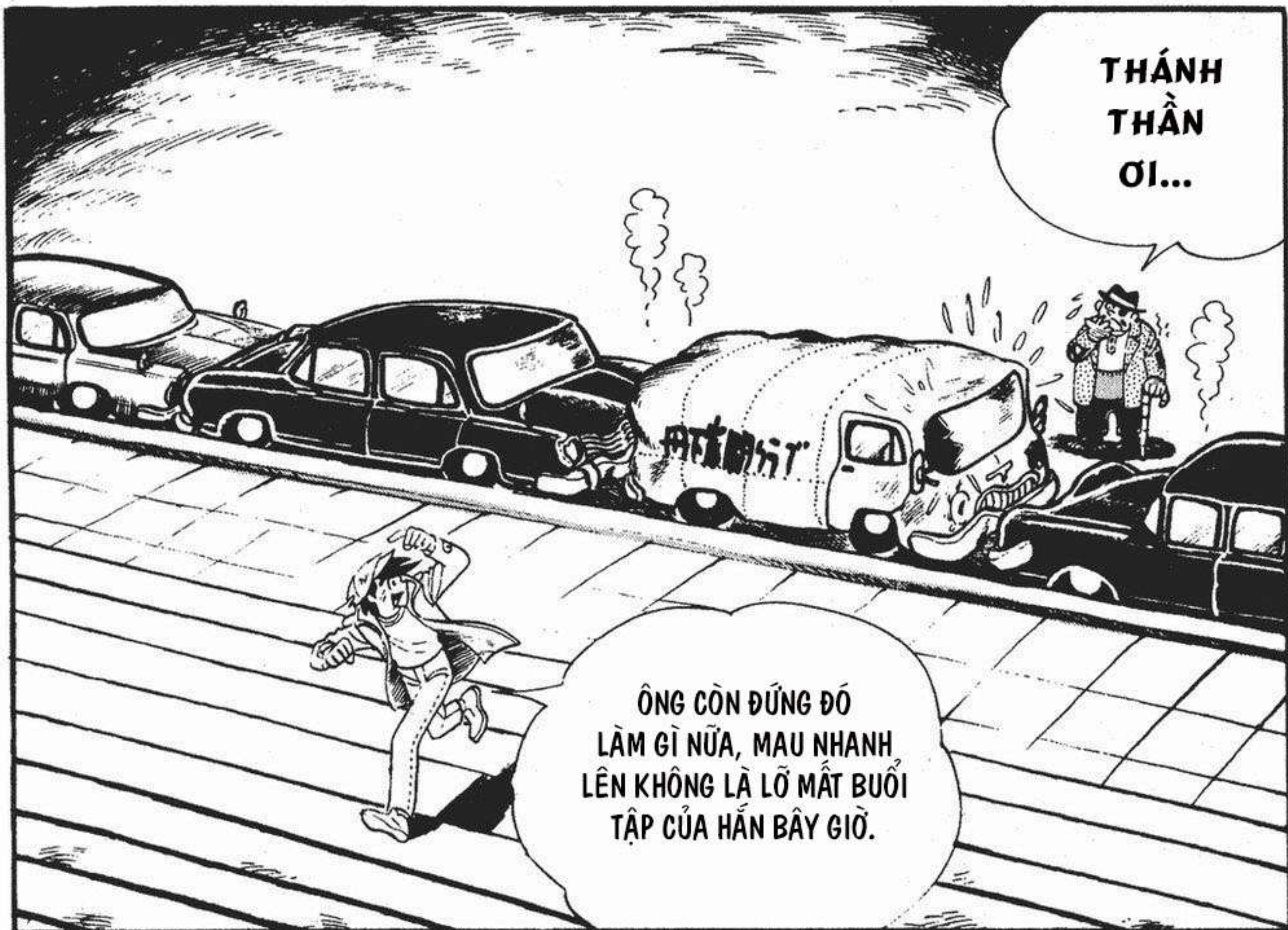
ÔI TRỜI
...

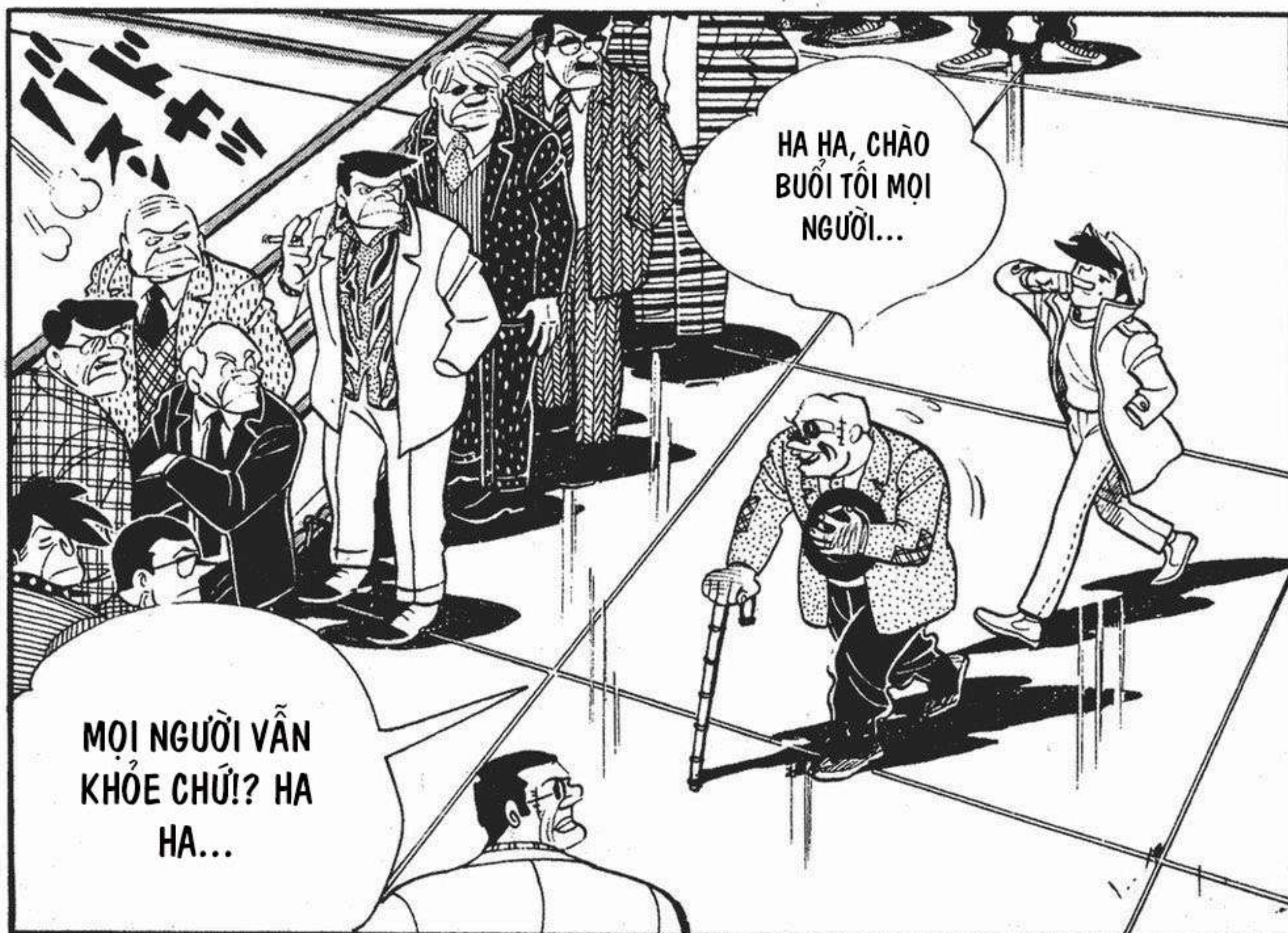
À CỐ ĐÂY
RỒI...

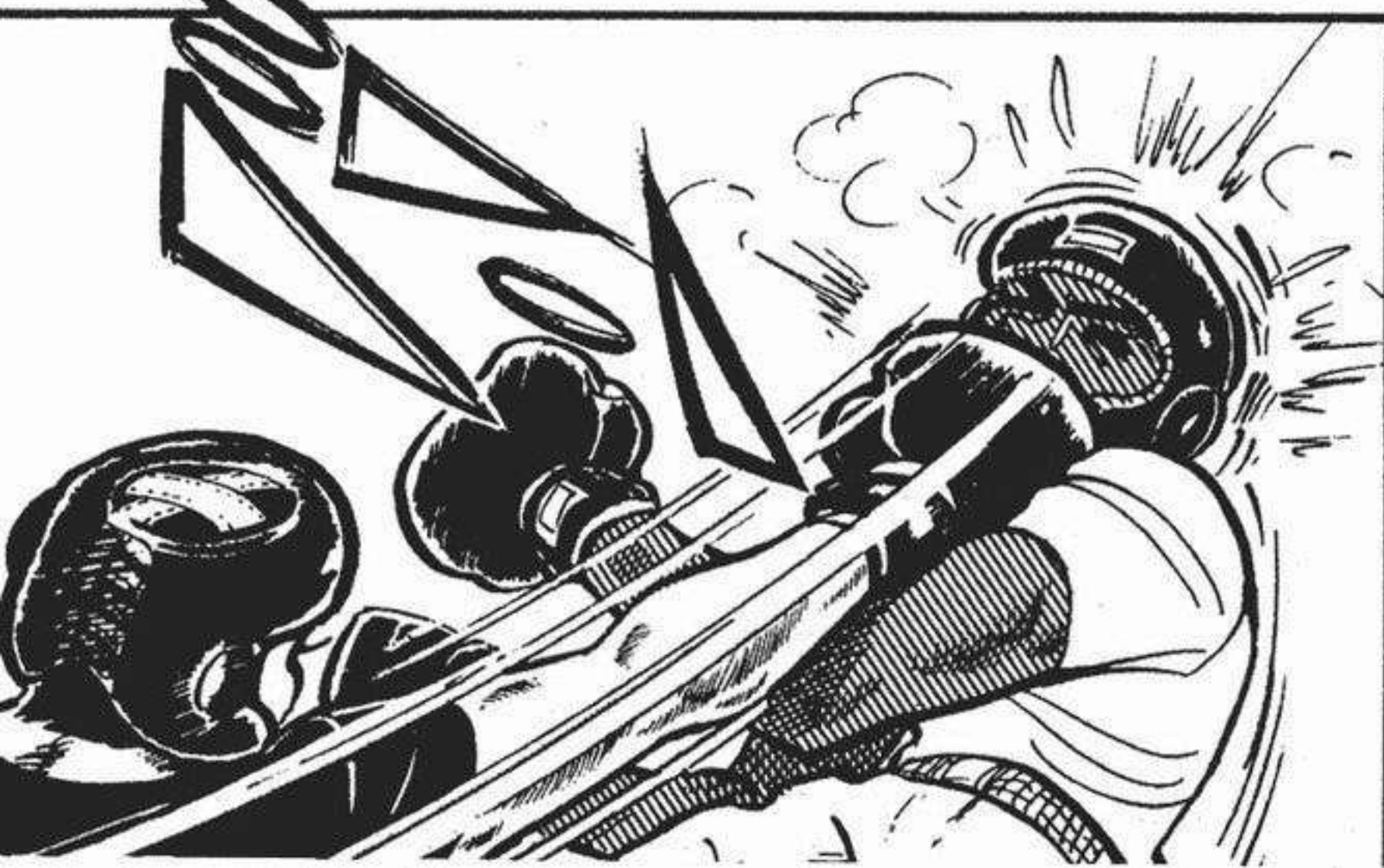
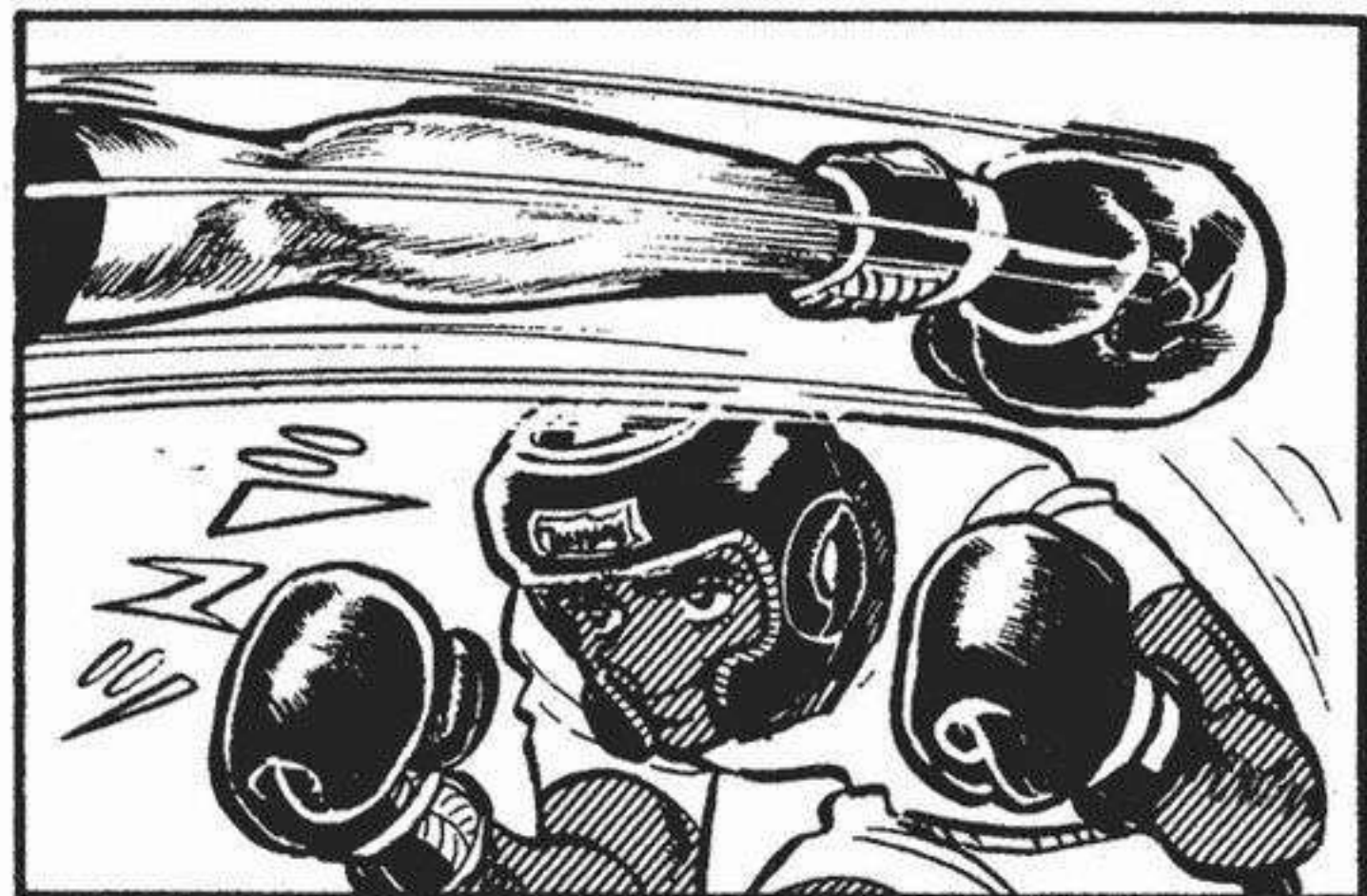
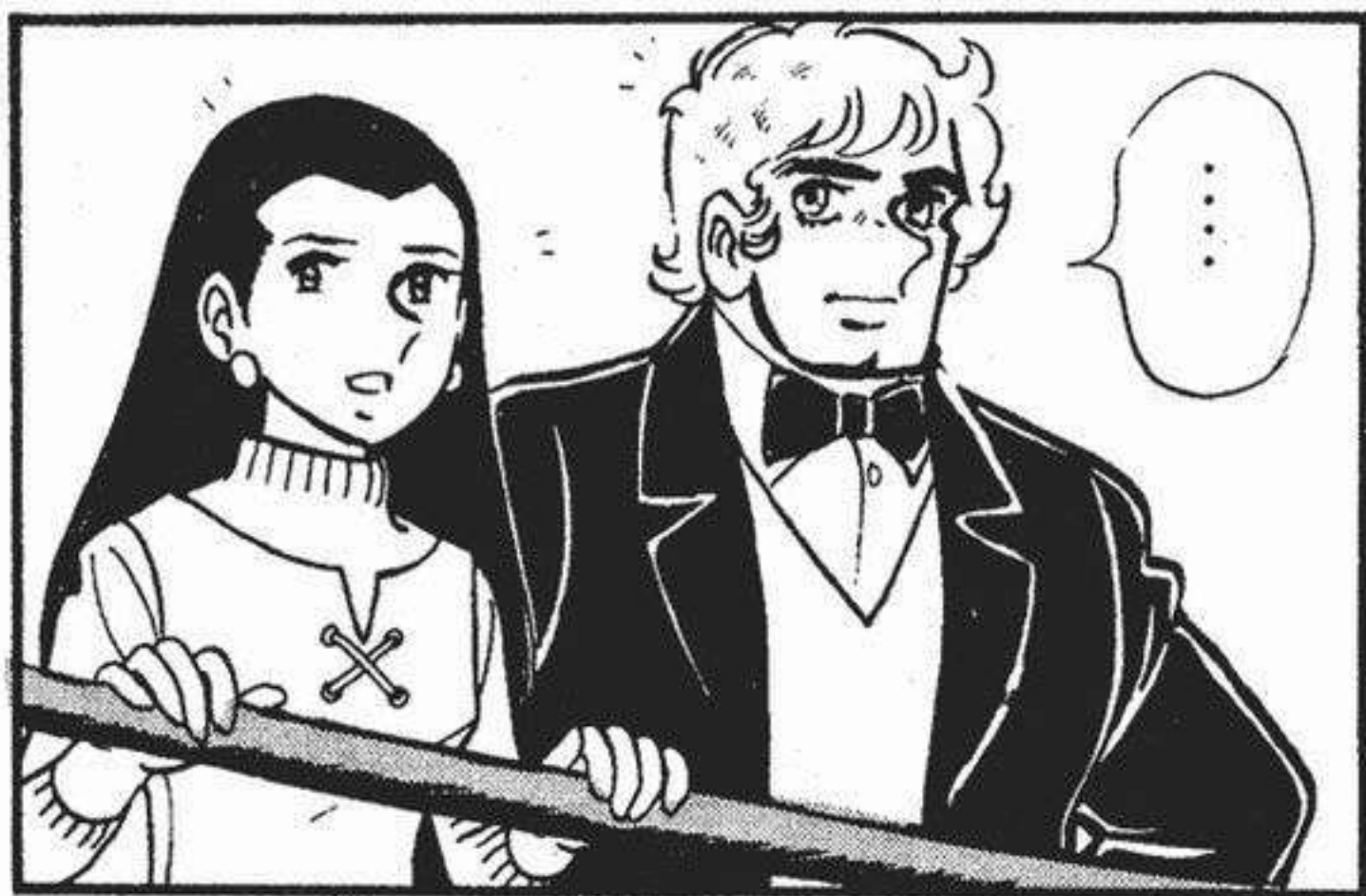
THỨ TÔI QUAN TÂM
BÂY GIỜ LÀ TÌM RA
CHỖ ĐỂ ĐỖ XE ĐÃ.

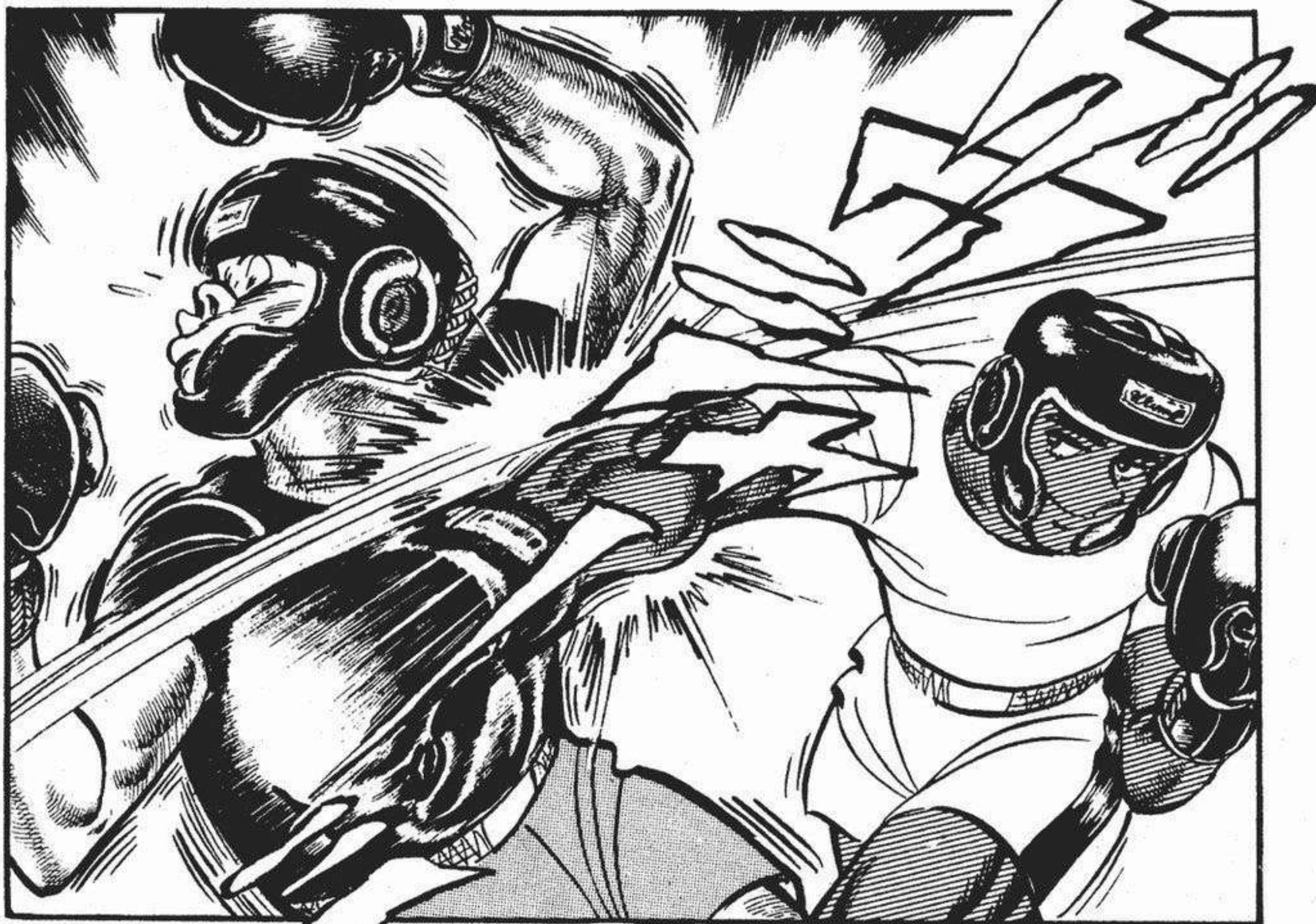
CÁI CHỖ NÀY KHÔNG
PHẢI QUÁ HẸP HAY
SAO!?

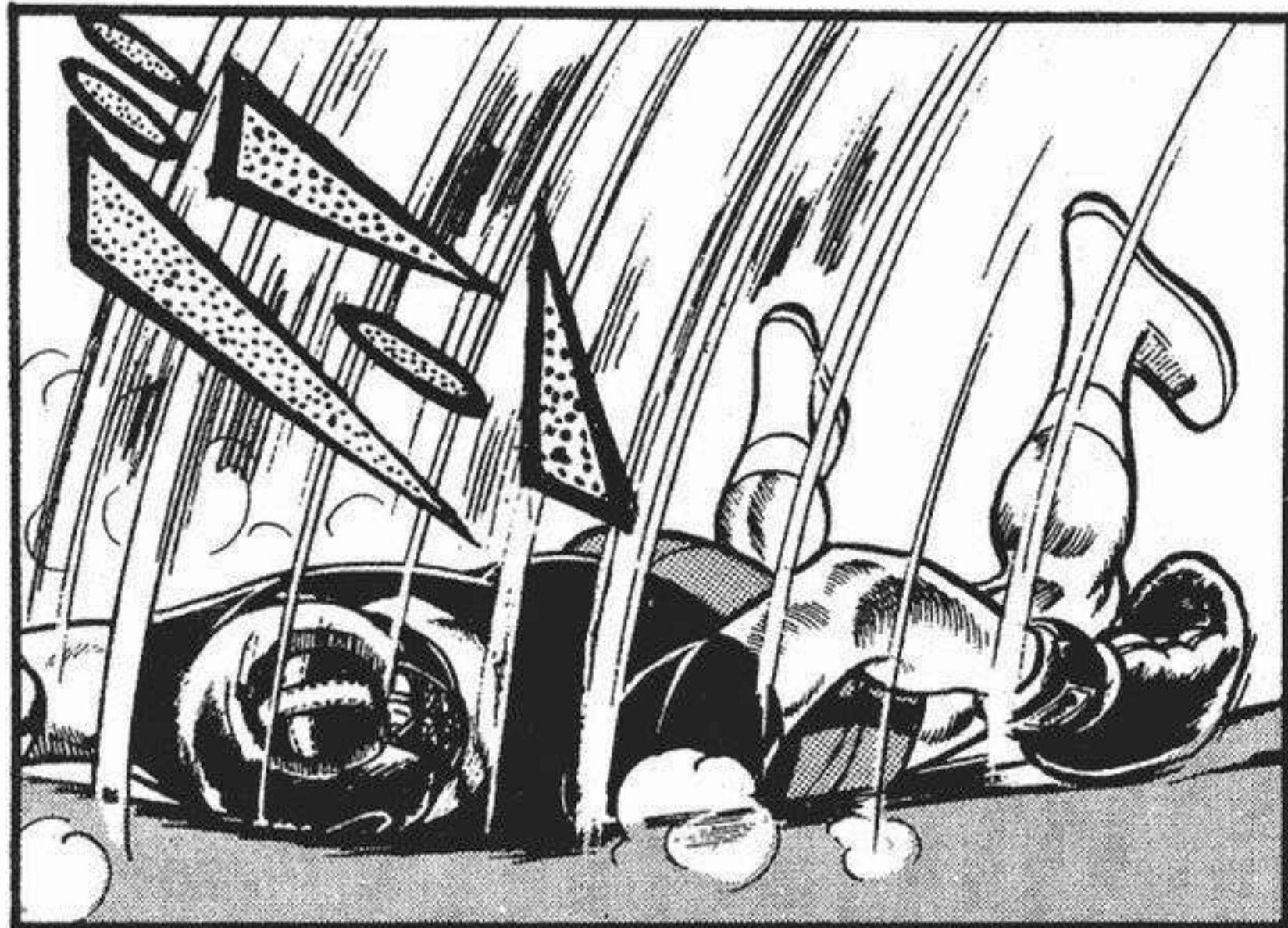
ÔNG CŨ
KHÉO LỎ.











CARLOS
!!!



TỰ DỨNG CARLOS
NGHIÊM TÚC HẢN
LÊN.

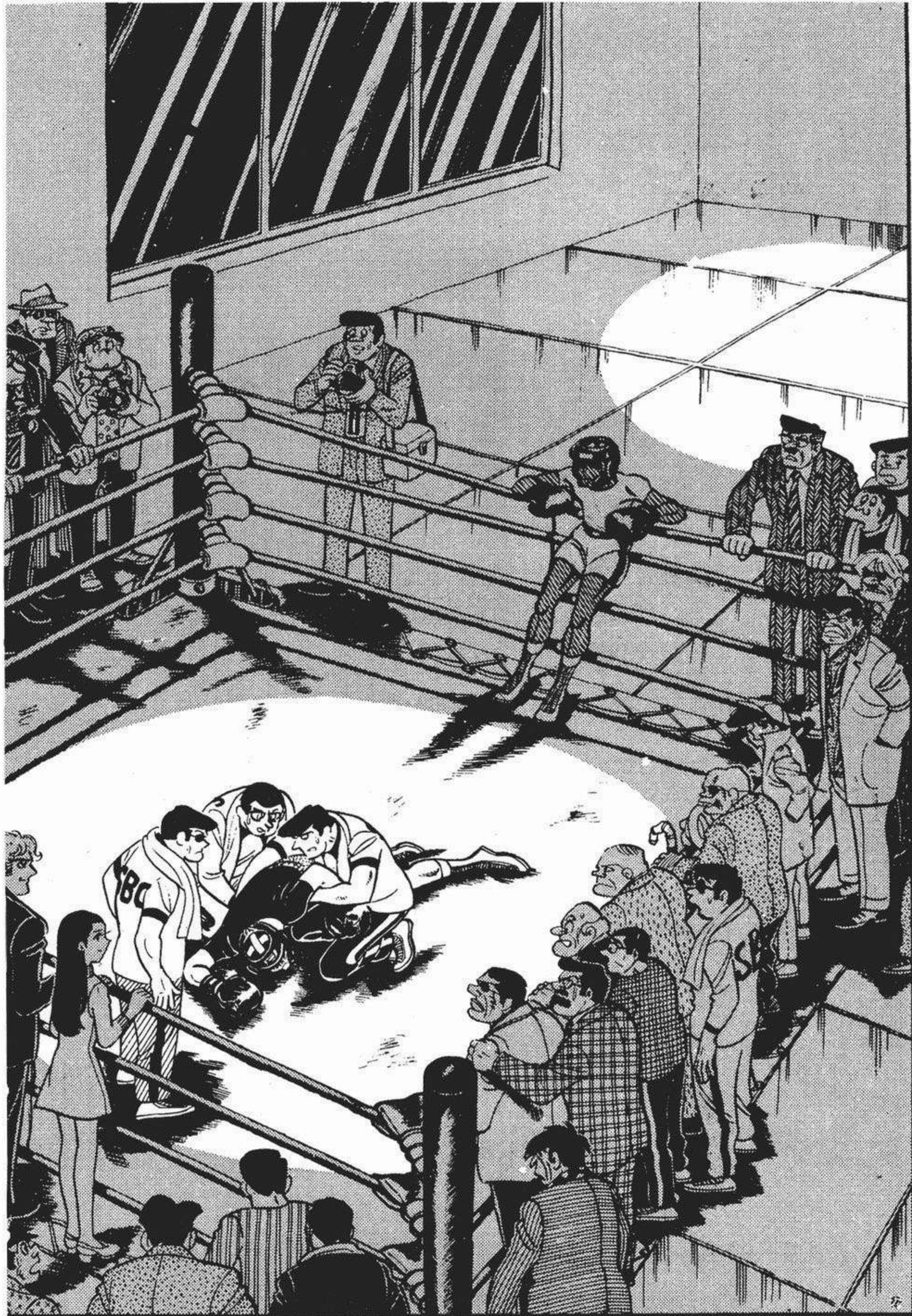
CÓ CHUYỆN
GÌ XẢY RA VỚI
CẬU TA THẾ
NHỈ!?

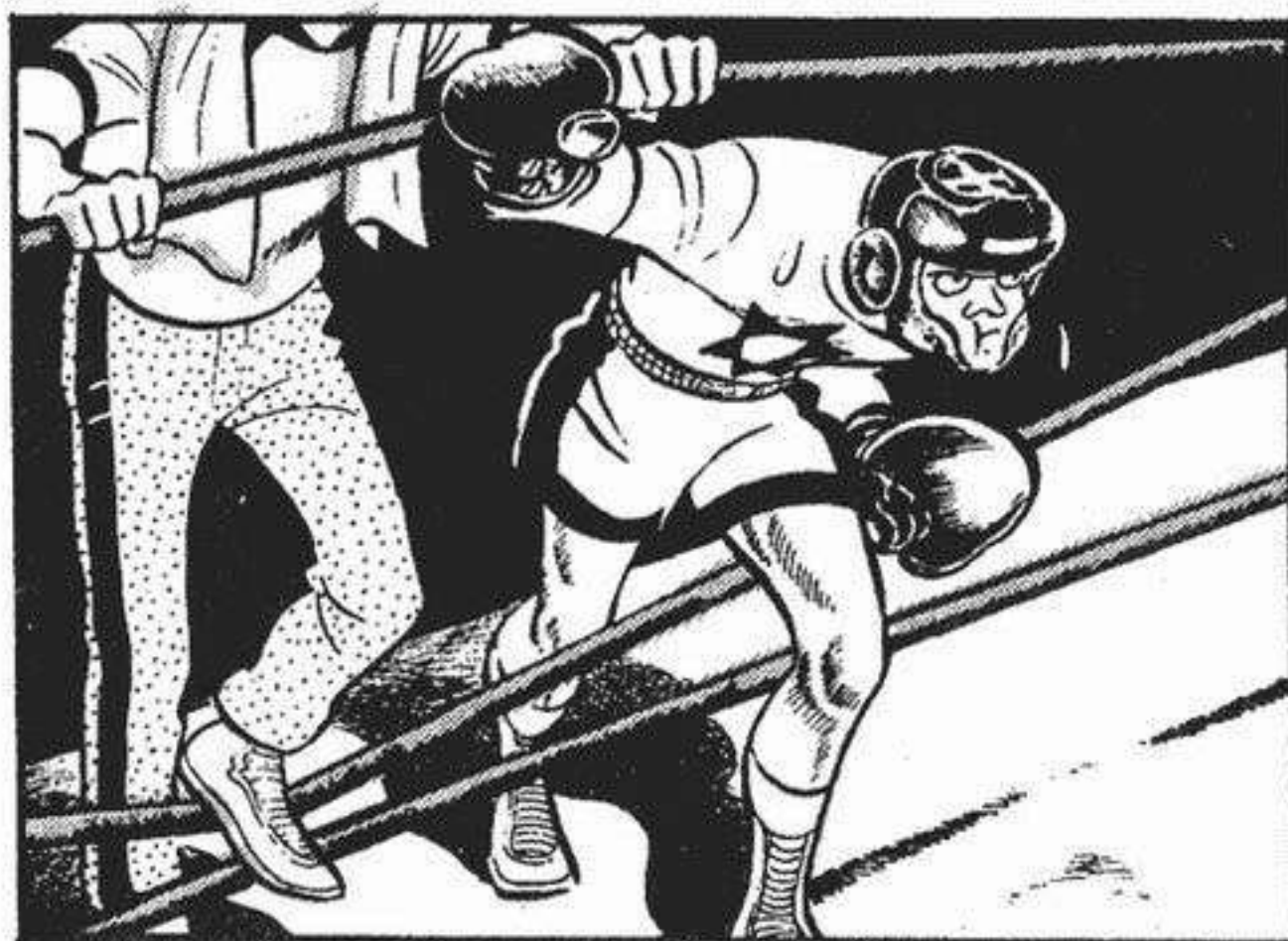
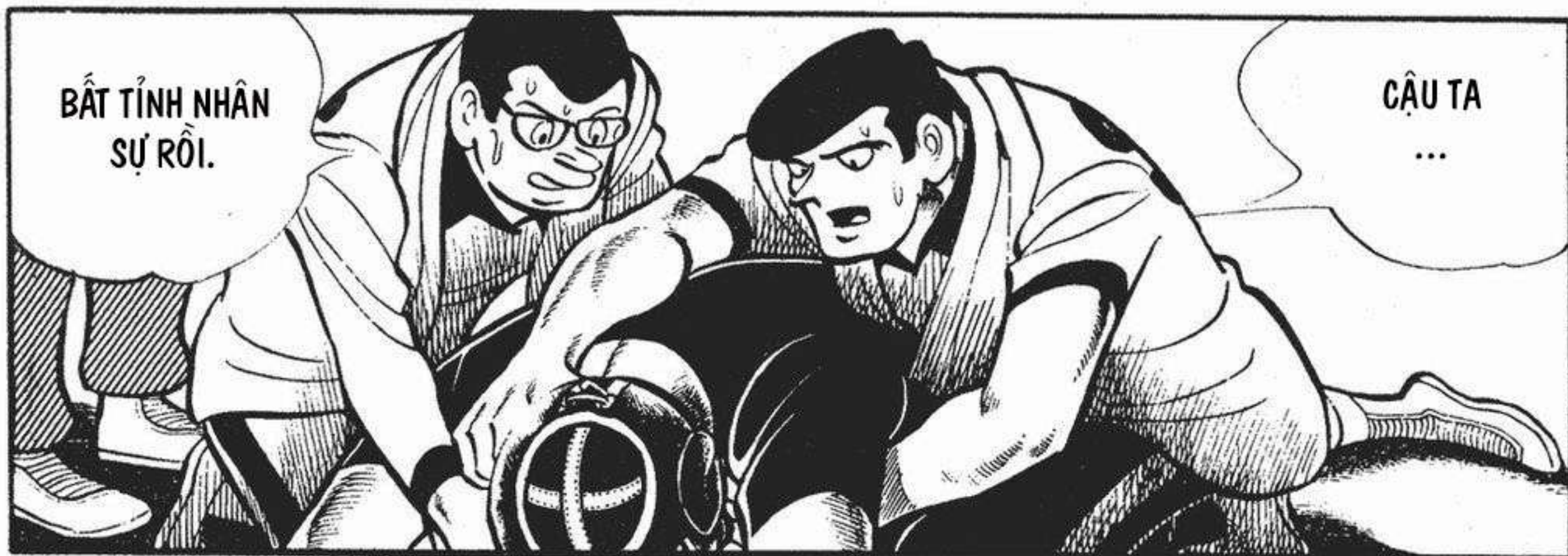
WOA
!!!

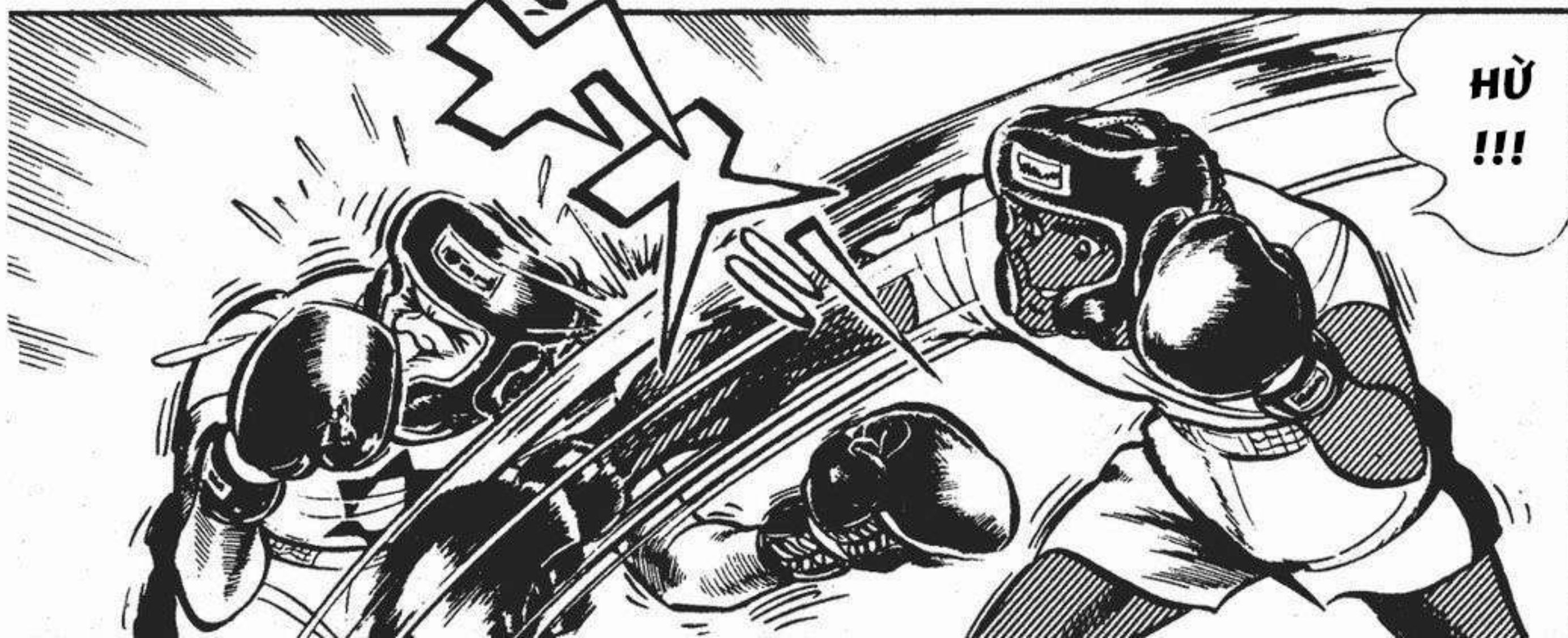
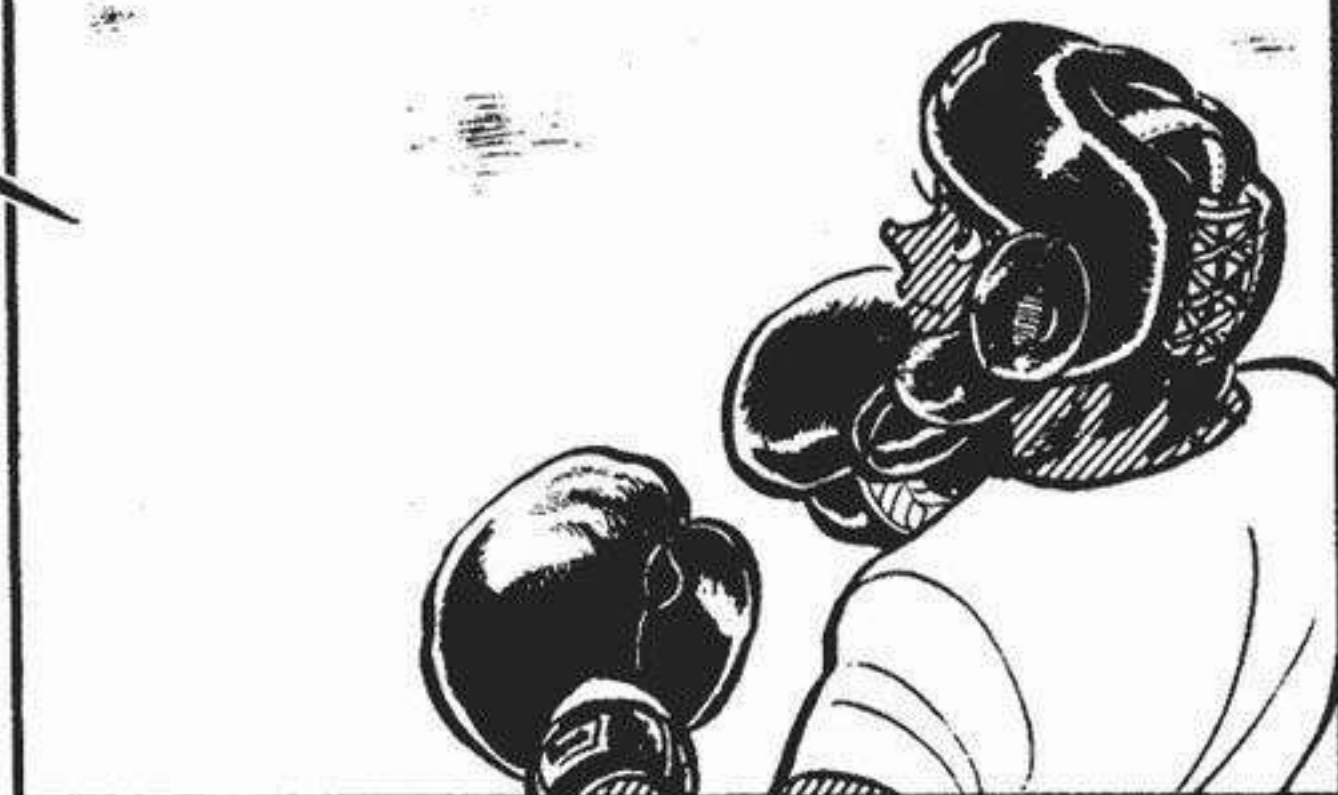
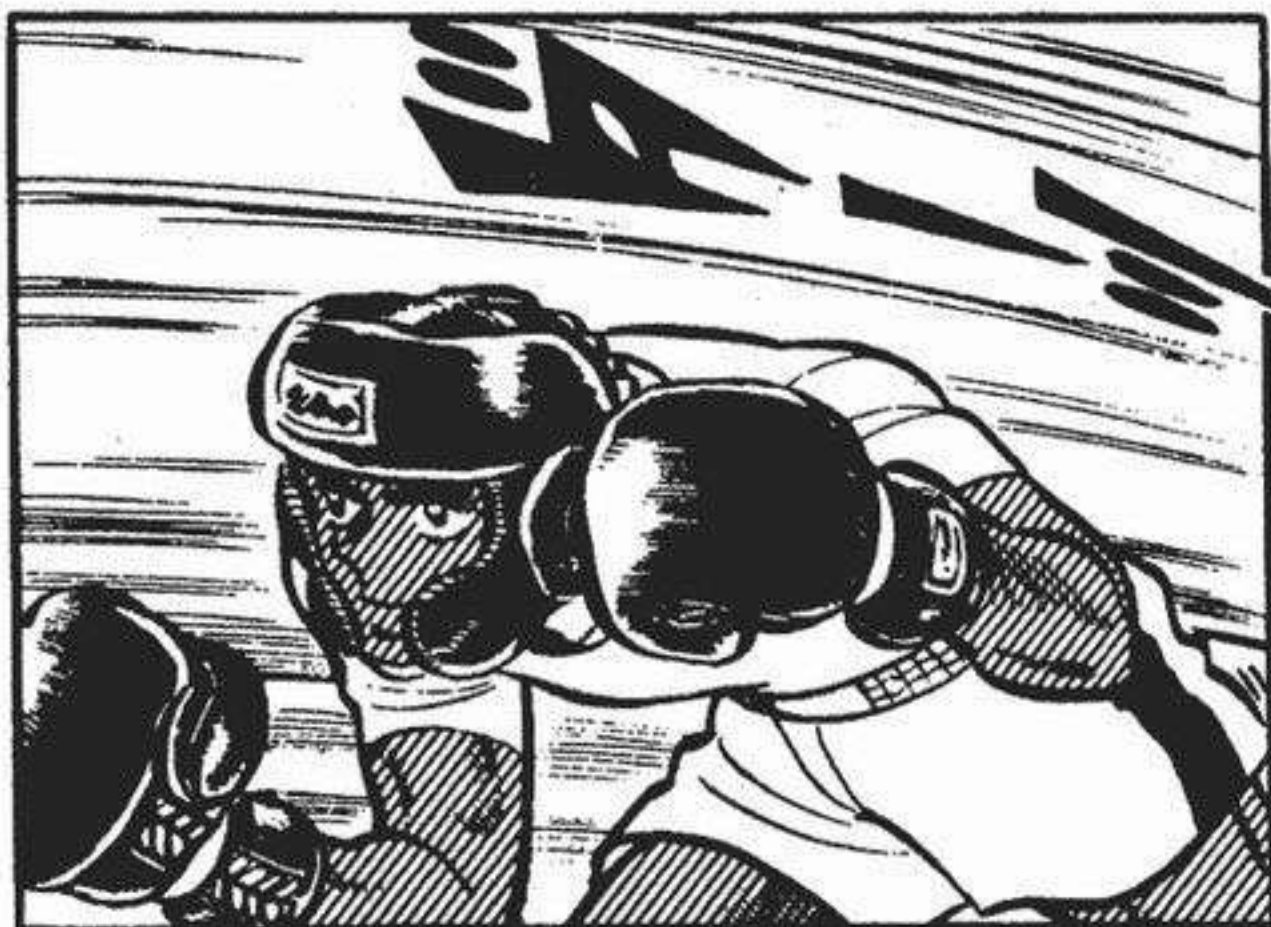
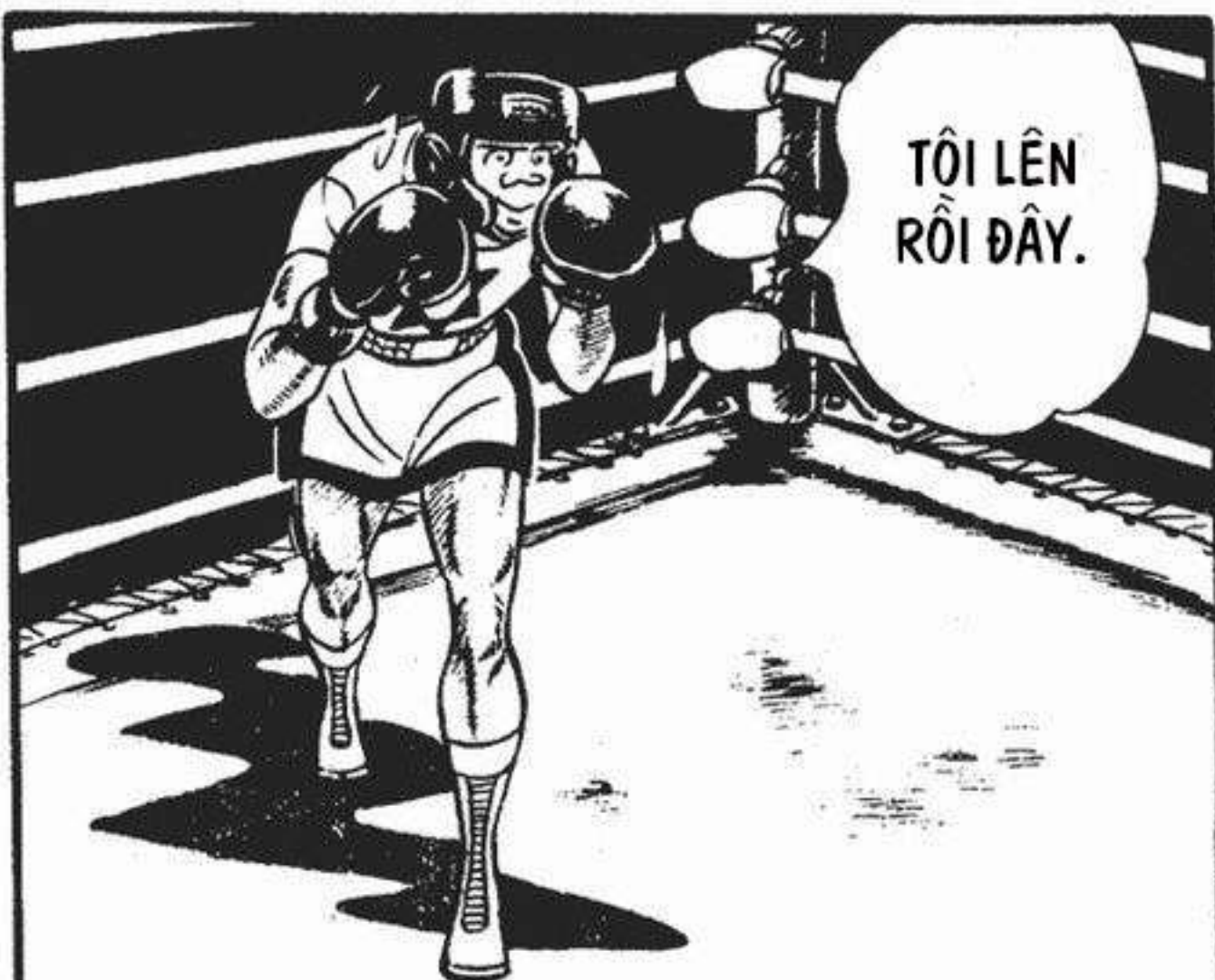
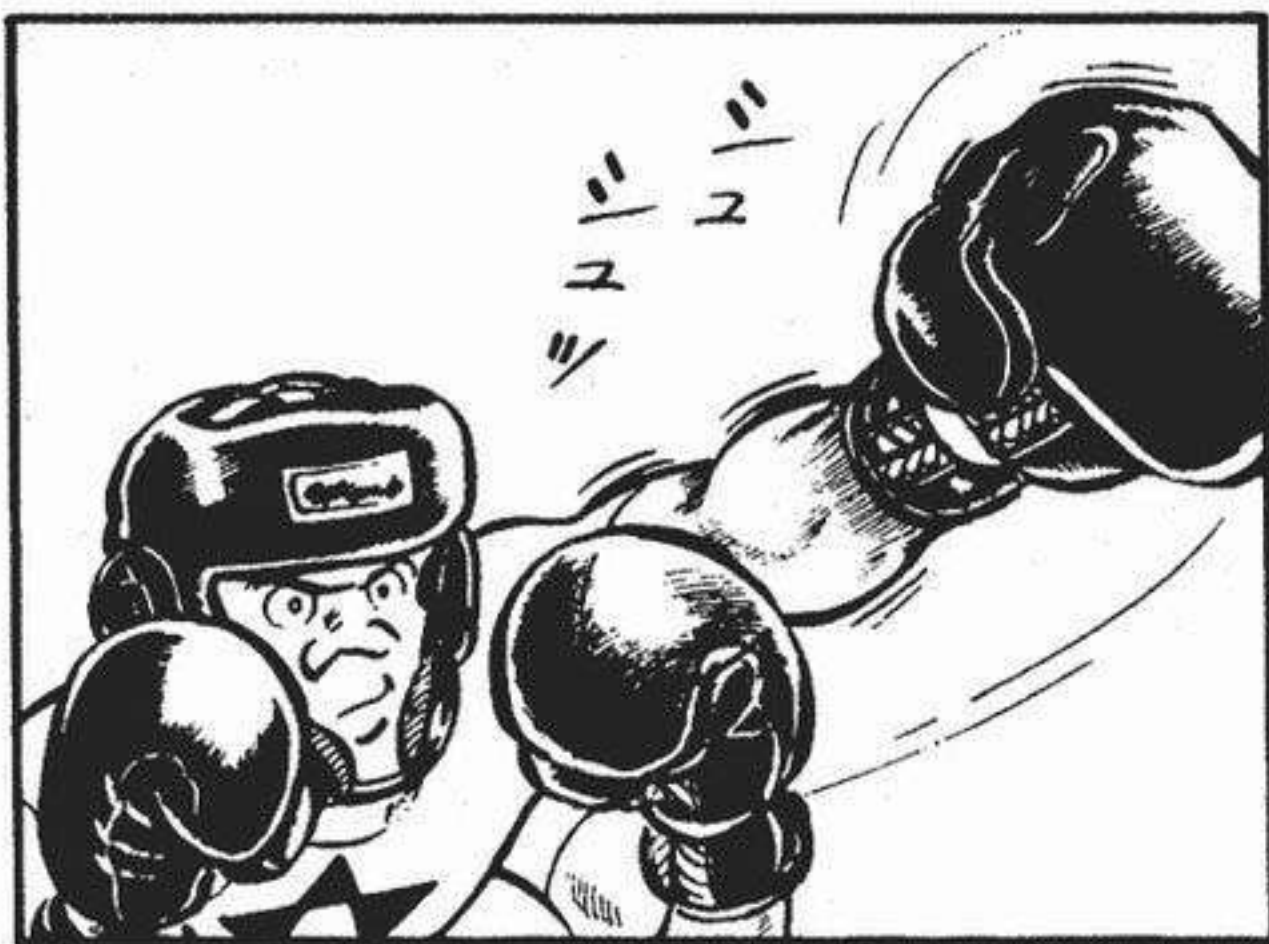


VAMOS!
(NHANH
LÊN)

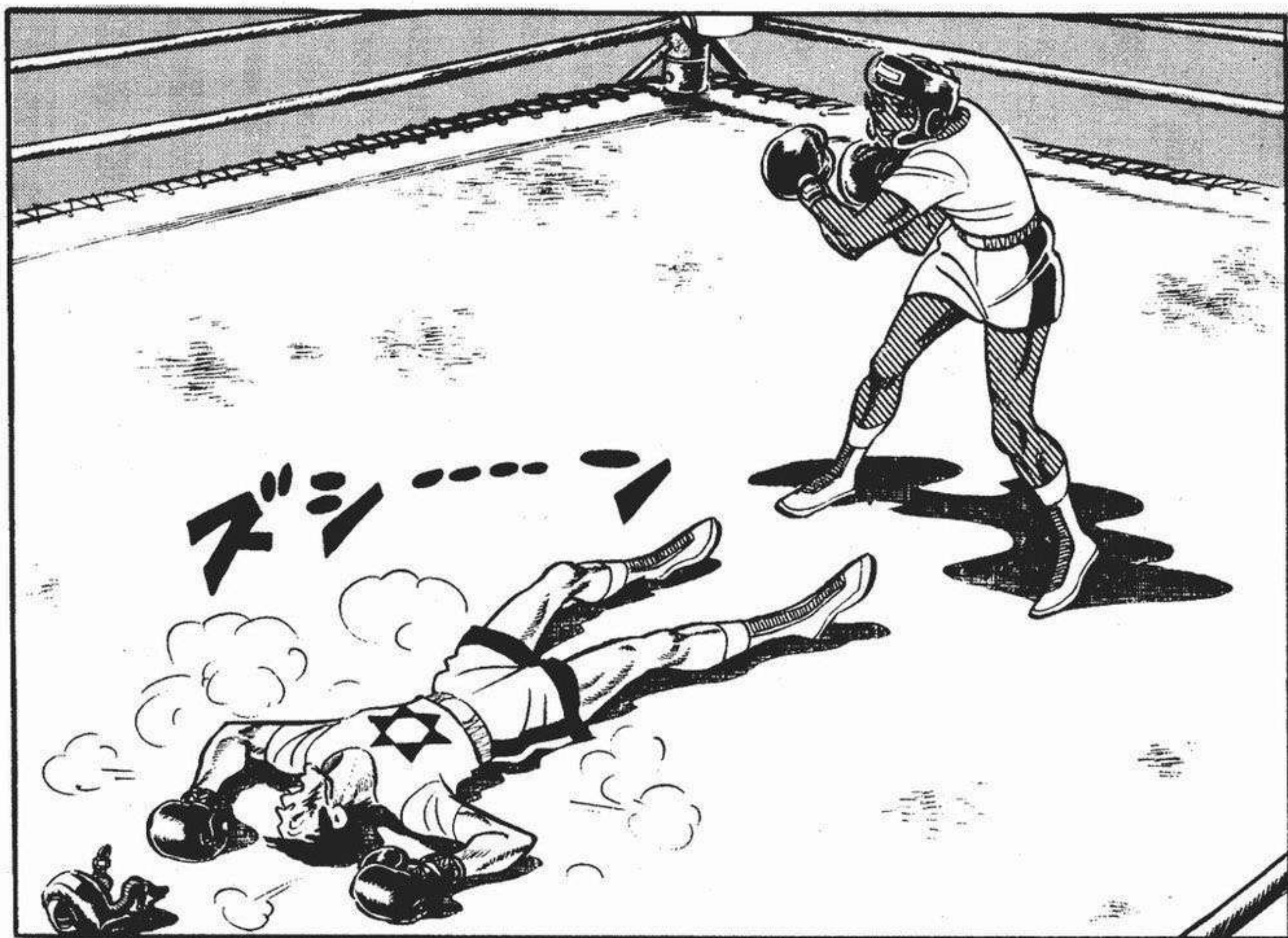
NEXT
!!!

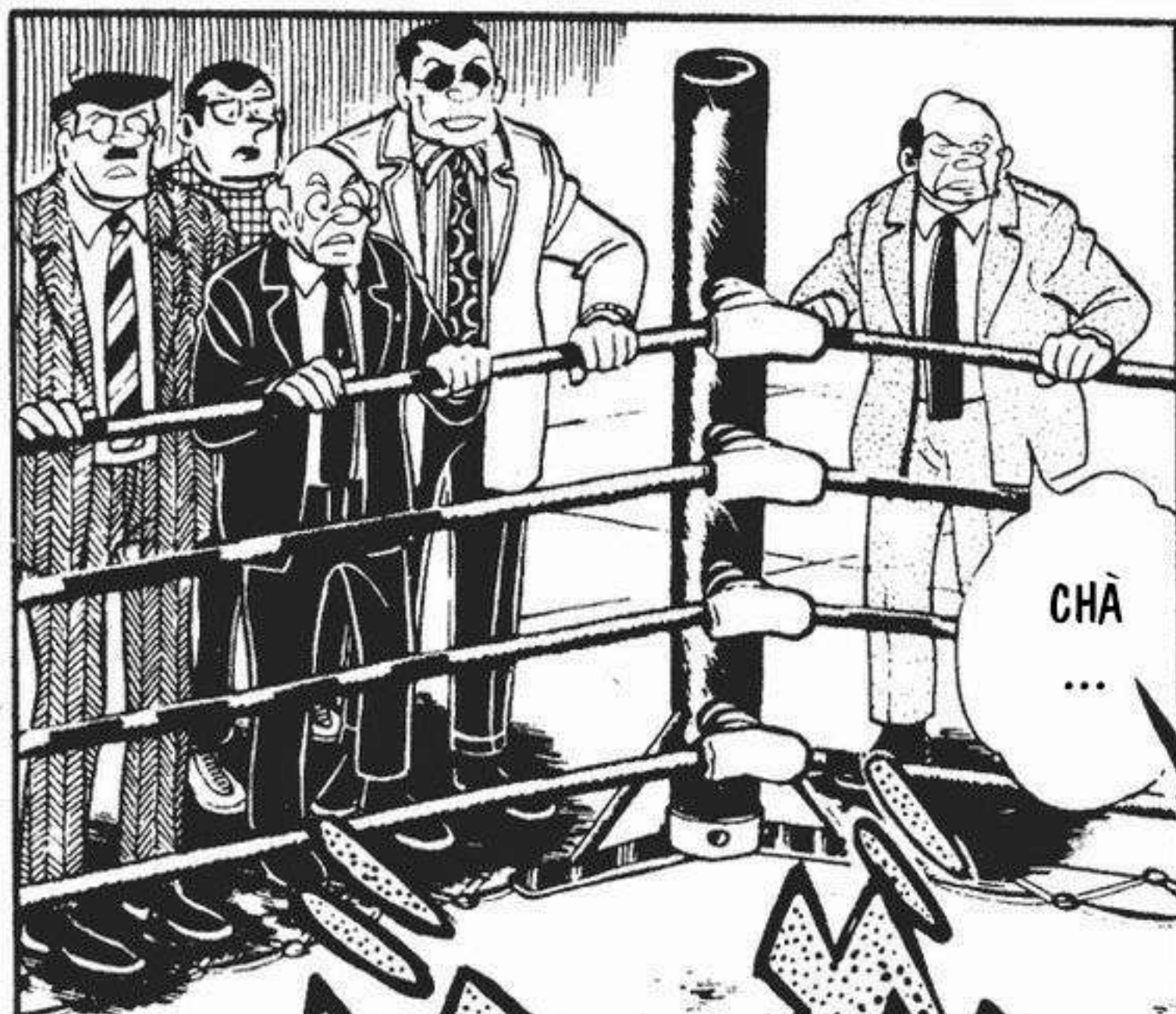












CHÀ
...

THÀNH
THẦN
ƠI...



GIỜ THÌ TÔI ĐÃ HIỂU VÌ SAO
CARLOS LẠI CÓ NHỮNG BIỆT
DANH NHƯ "NỔI KINH HOÀNG
ĐẾN TỪ VENEZUELA" HAY
"VỊ VUA KHÔNG NGẠI" RỒI.

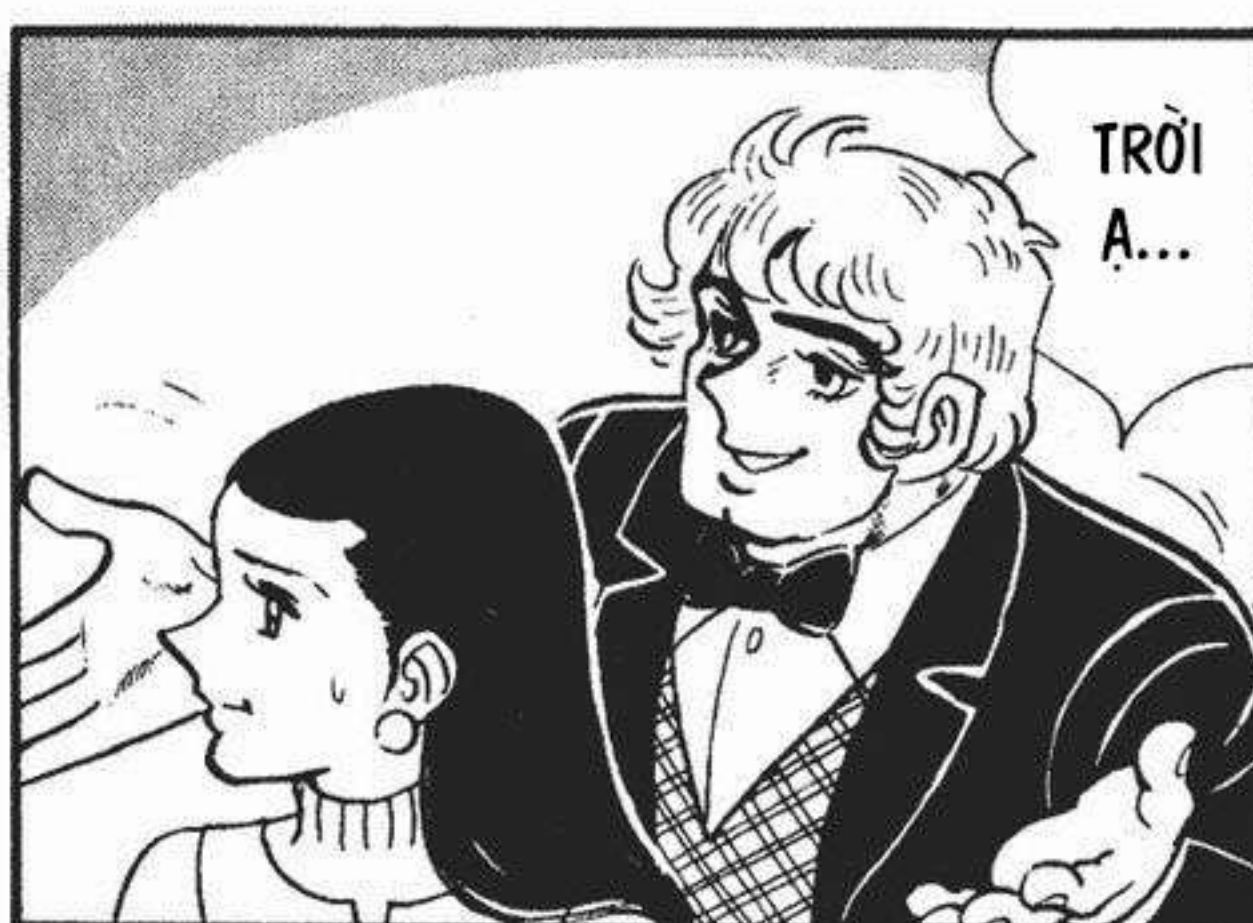
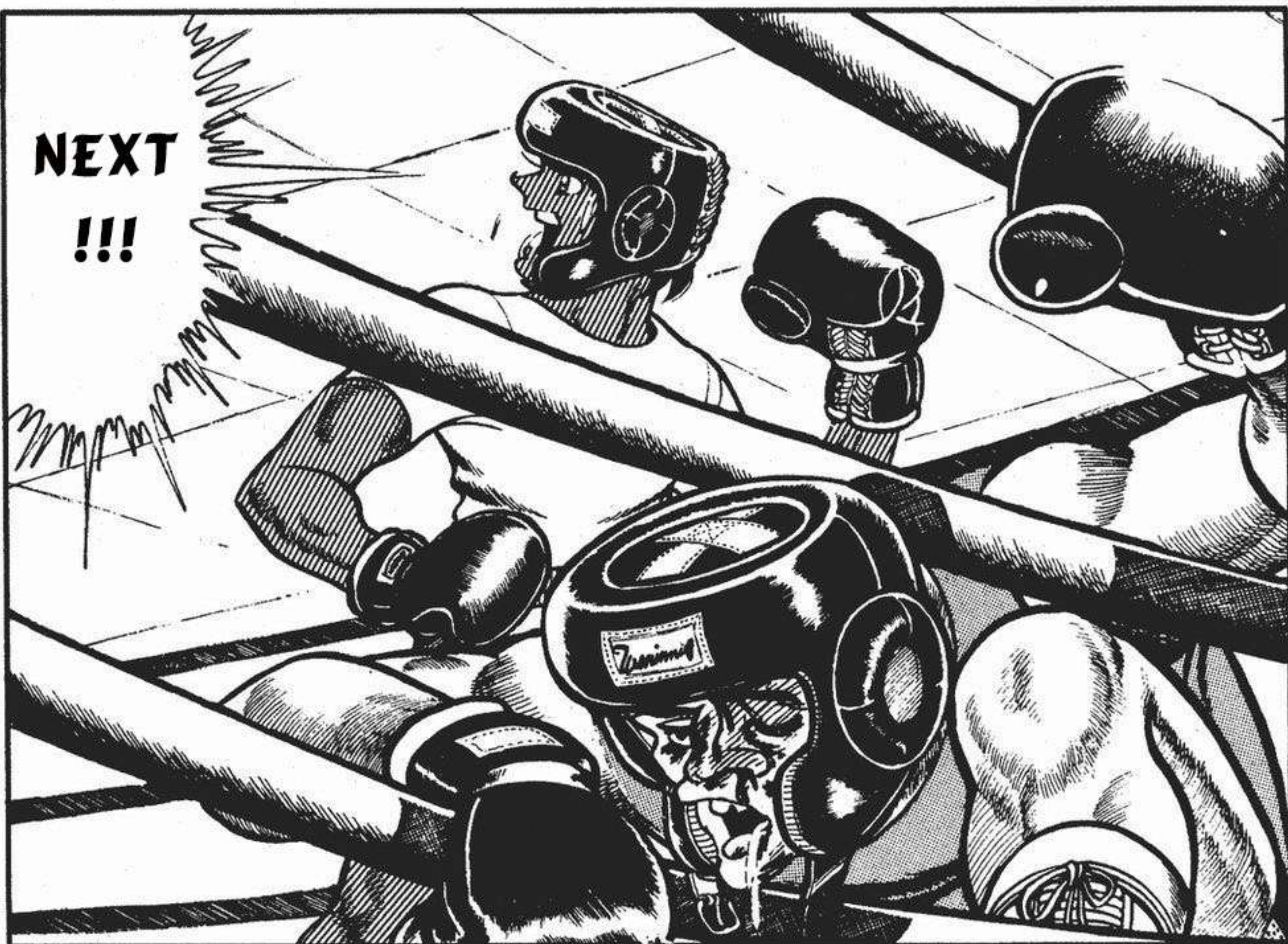
TRONG KHI ANH TA CÒN
ĐANG ĐEO ĐÔI GĂNG 16OZ
NỮA CHỨ.

LÚC ĐAM KINH
HOÀNG THẬT ĐẦY
!!!



NEXT

!!!



*Xem lại chap 49 để hiểu về sự khác biệt giữa các hạng cân trong quyền anh.







NÓ GỖ BỎ HOÀN TOÀN CÁI VẼ
"DÂN CHƠI" HÀO HOA LỊCH
LÂM SAU TRẬN THẮNG HỒ.

CỨ NHƯ
LÀ MỘT CON
NGƯỜI KHÁC
HOÀN TOÀN.



KHÔNG HIỂU SAO NÓ LẠI TRỞ
NÊN HUNG HĂNG NHƯ VẬY, MỘT
TRẬN ĐẤU TẬP THÔI MÀ HAY CÒN
CÓ MỤC ĐÍCH KHÁC!?

GIỜ TRÔNG
CỨ NHƯ MỘT
SÁT THỦ MÀU
LẠNH ẤY.



CARLOS ĐÃ ĐỂ LỖ
CON NGƯỜI THẬT CỦA
MÌNH KHI ĐẤU VỚI
JOE LẦN TRƯỚC RỒI.

THỰC RA KHÔNG PHẢI
TỪ SAU TRẬN ĐẤU VỚI
HỒ ĐẤU.



TÔI NGHE ĐƯỢC THÔNG TIN LÀ SAU KHI VỀ NƯỚC THÌ CẬU TA SẼ CHUẨN BỊ TRẬN ĐẤU QUAN TRỌNG TRANH DANH HIỆU VỚI VÕ SĨ "MẠNH NHẤT THẾ GIỚI" HIỆN GIỜ ĐÂY.

CÁI TRẬN GIAO HỮU ĐÓ CHỈ LÀ TRÒ TRẺ CON GIẾT THỜI GIAN CỦA CARLOS MÀ THÔI.

VỖ VẤN.

THẾ Ý ÔNG LÀ HẮN TA HĂNG HẢI NHƯ BÂY GIỜ LÀ DO CHUẨN BỊ CHO TRẬN ĐẤU GIAO HỮU 4 HIỆP VỚI JOE À!?

CARLOS ĐANG THỰC SỰ NHẮM VÀO JOE.

KHÔNG ...

CẢ CÁI MÀN ĐẤU TẬP HÔM NAY LẦN TRẬN GIAO HỮU SẮP TỚI CŨNG CHỈ ĐĂNG ĐỂ CARLOS KHỞI ĐỘNG CHO NÓNG NGƯỜI TRƯỚC TRẬN ĐẤU QUAN TRỌNG SẮP TỚI MÀ THÔI.

HẮN LÀ THẾ RỒI.

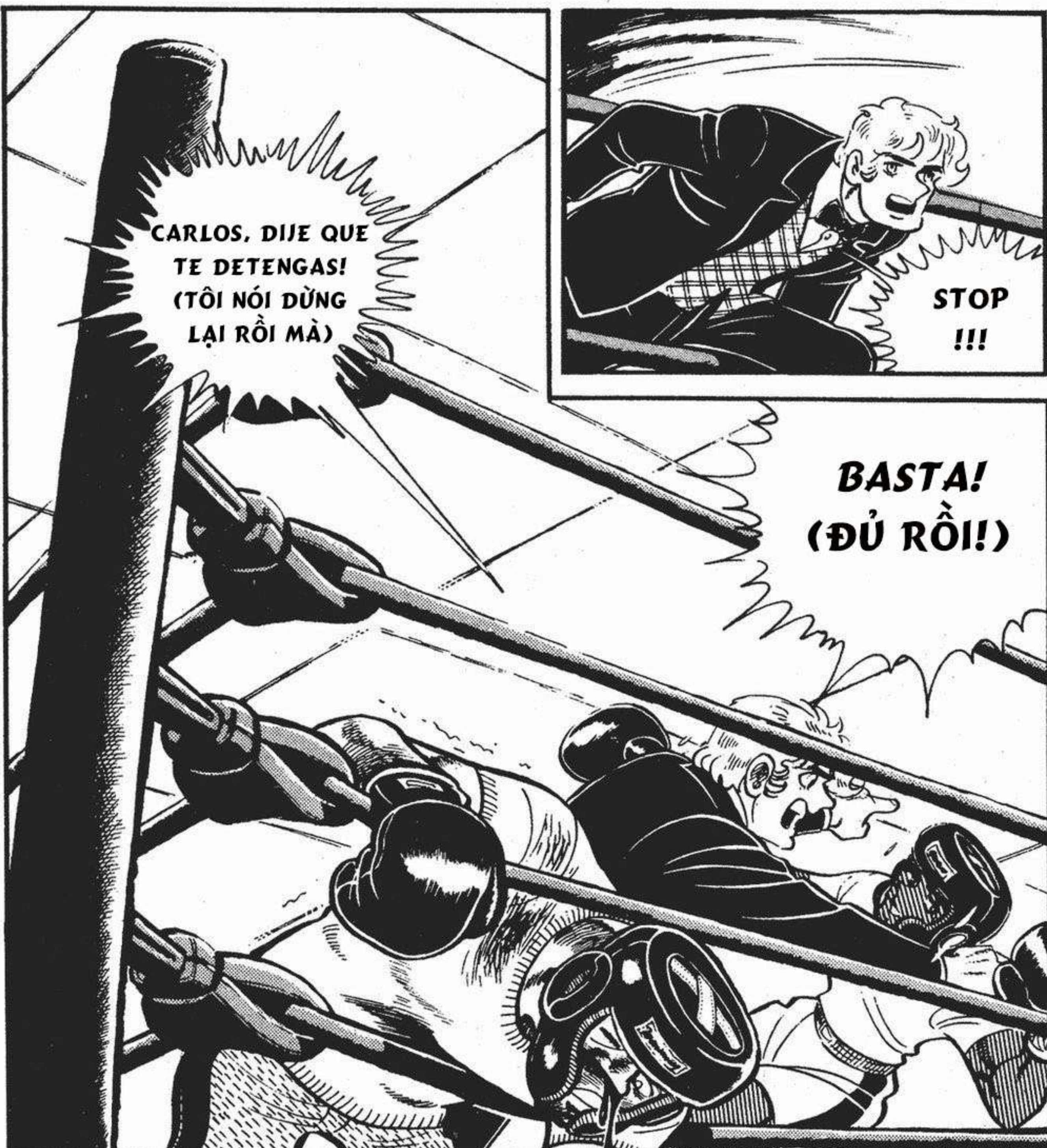


THÔI THÔI, ĐỪNG NÓI LINH TINH NỮA ÔNG GIÀ.



CARLOS NHÌN THẤU ĐƯỢC SỨC MẠNH CỦA JOE.

TỪ LÚC KHI THẤY JOE ĐẾN ĐÂY, CẬU TA TRỞ NÊN HĂNG HẢI HƠN VÀ THỊ UY SỨC MẠNH CỦA MÌNH...



CARLOS, DIJE QUE
TE DETENGAS!
(TÔI NÓI DỪNG
LẠI RỒI MÀ)

STOP
!!!

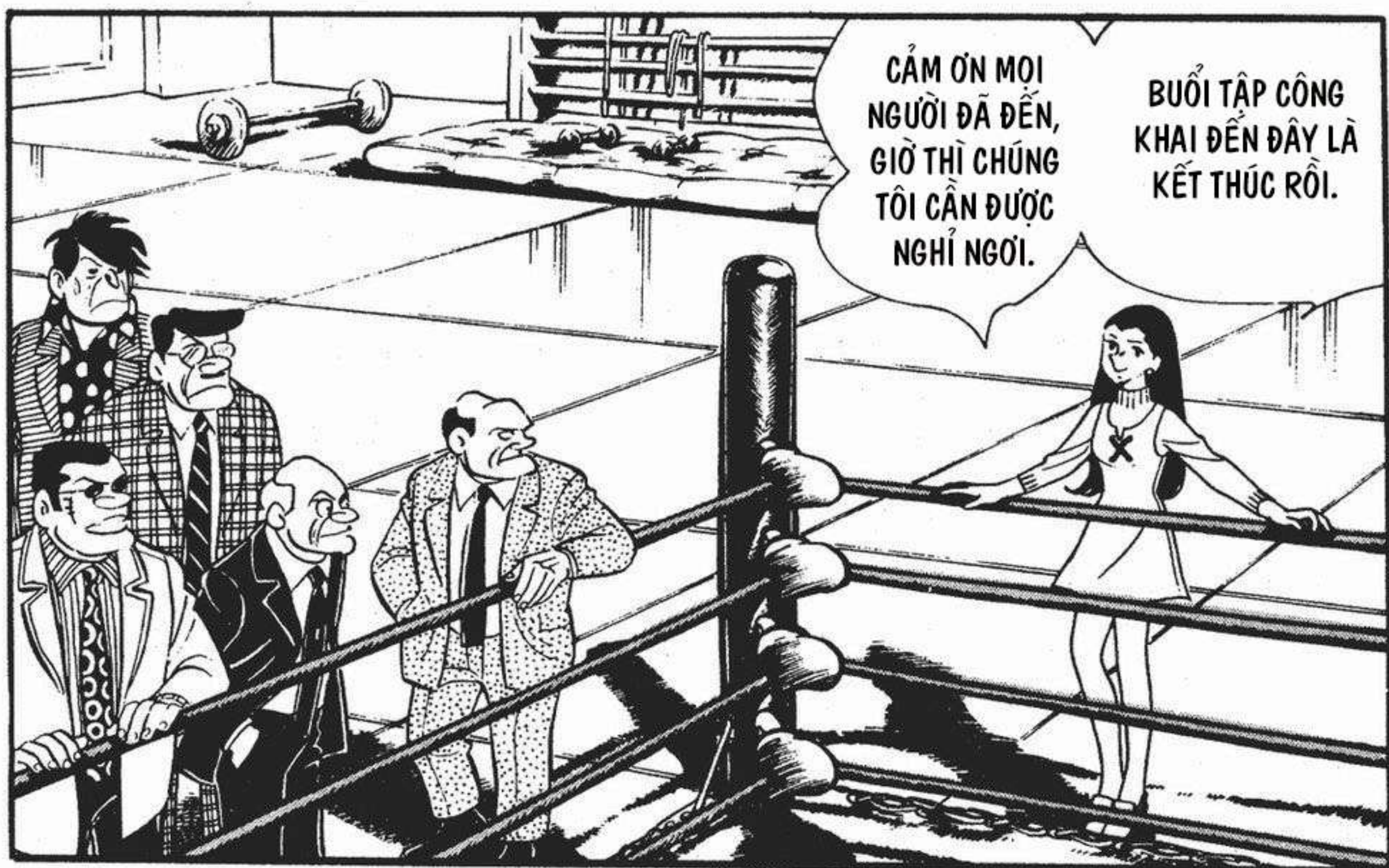
BASTA!
(ĐỦ RỒI!)

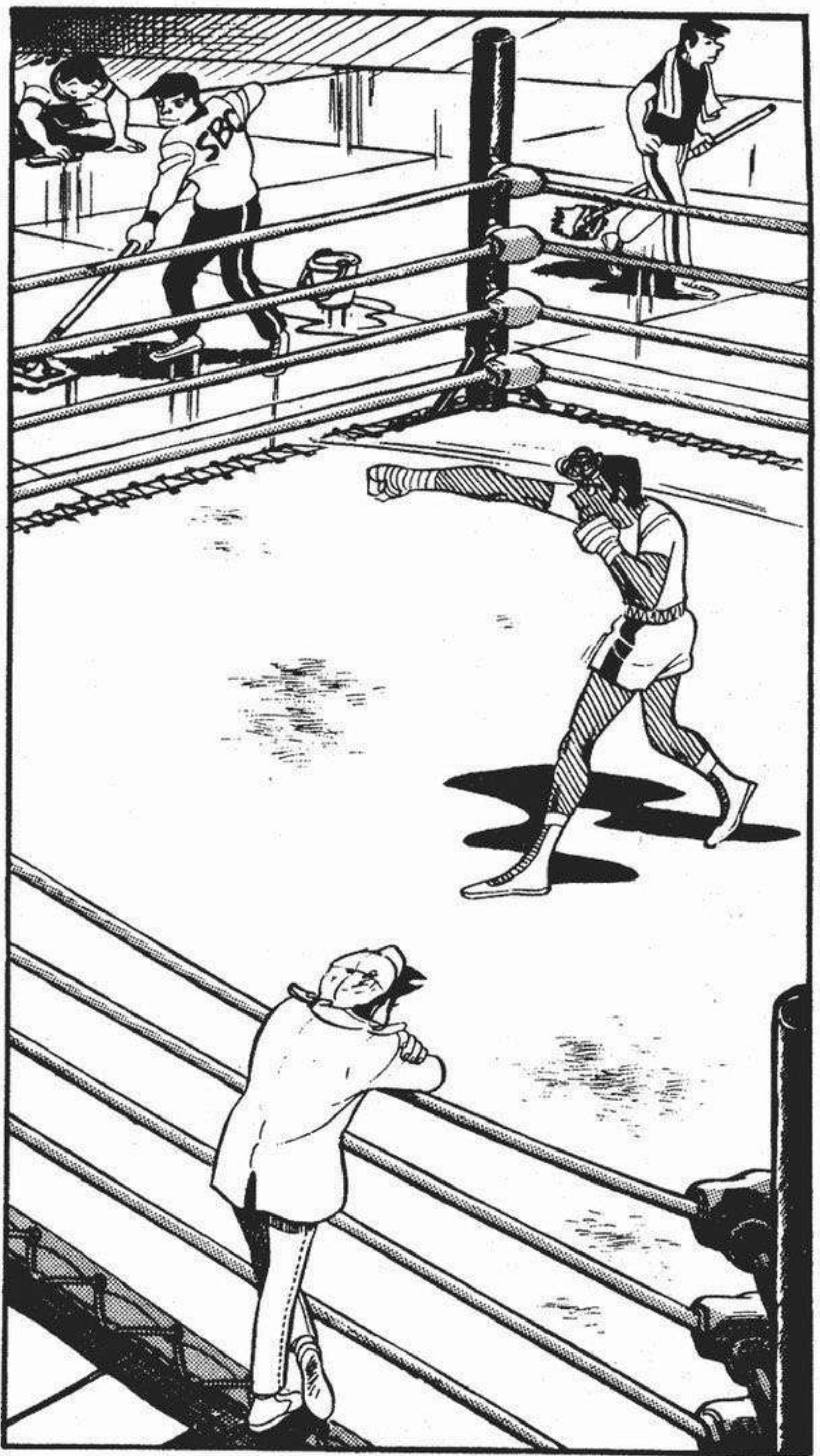
GIỜ
THÌ...

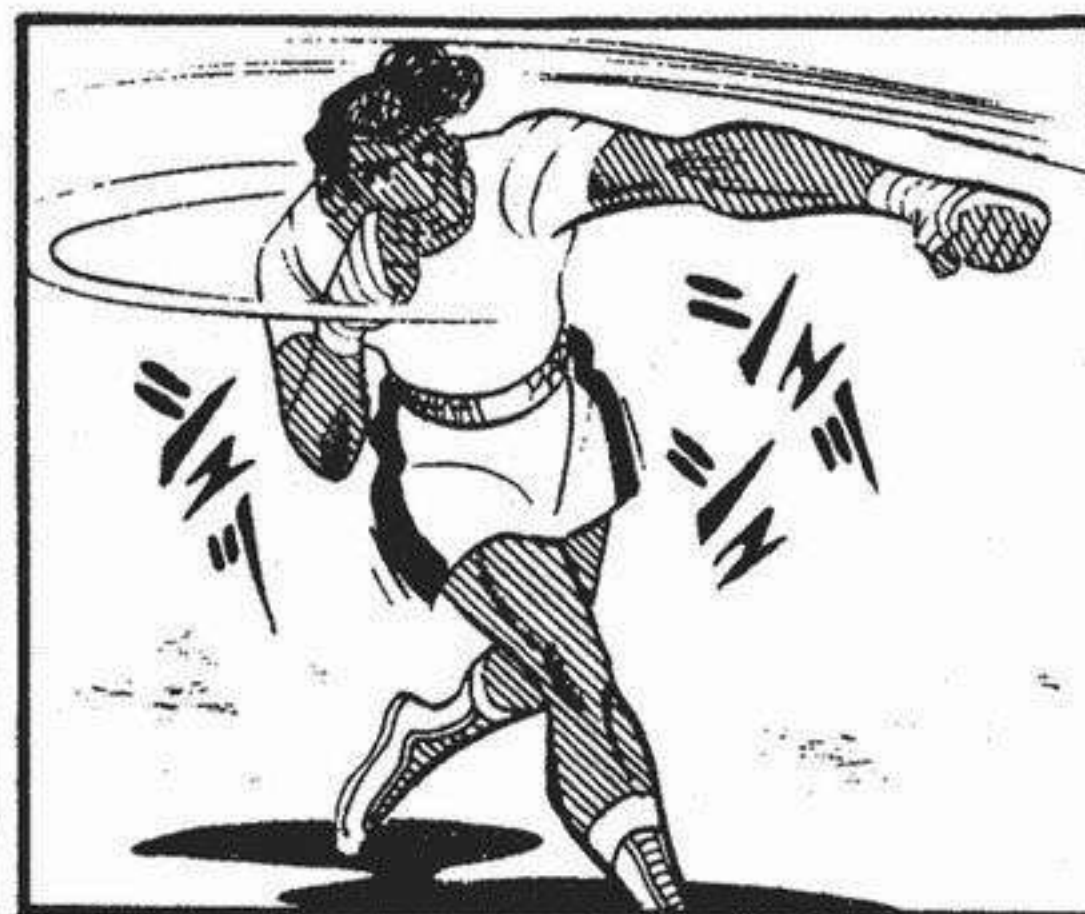
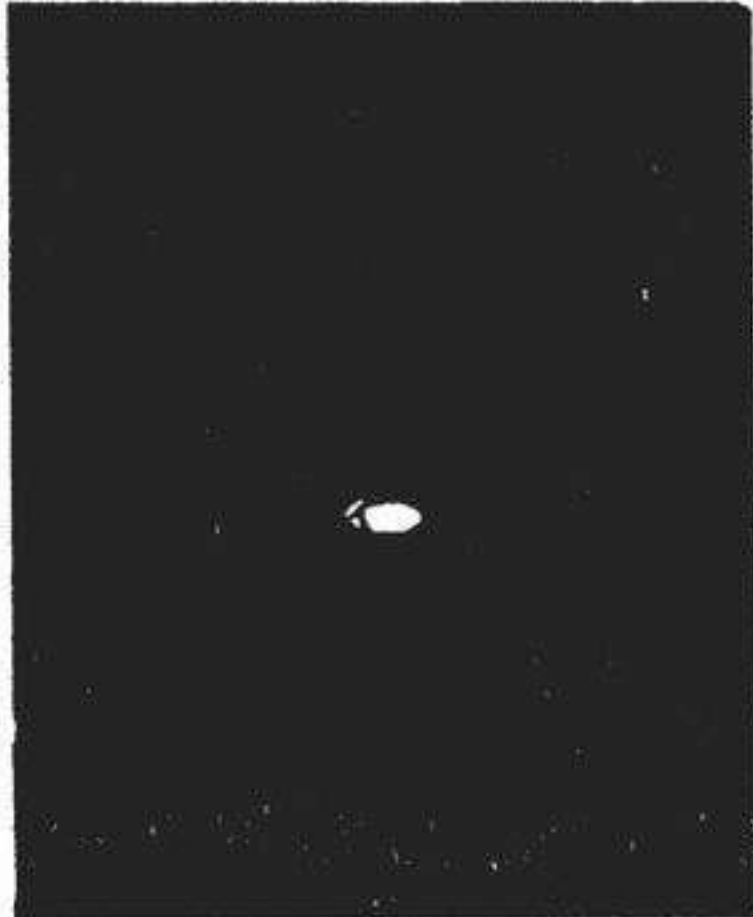
TÔI KHÔNG MUỐN
PHÒNG TẬP CỦA MÌNH
BIẾN THÀNH BỆNH VIỆN
VÌ TOÀN "THƯƠNG
BỆNH BINH" NHƯ
THẾ NÀY ĐAU.

HÔM NAY DỪNG
ĐẾN ĐÂY THÔI.

ĐẾN CẢ
HẠNG NHE
CŨNG KHÔNG
TRỤ NƠI.

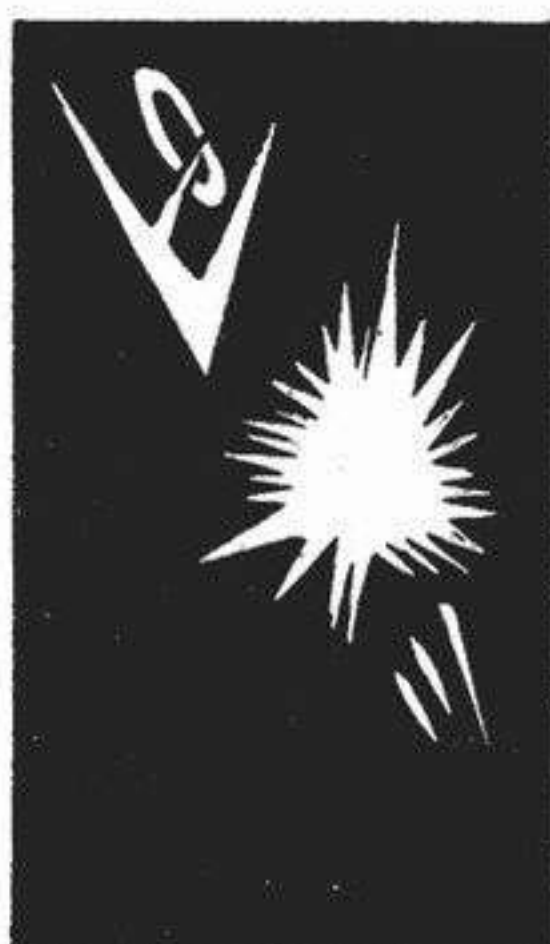
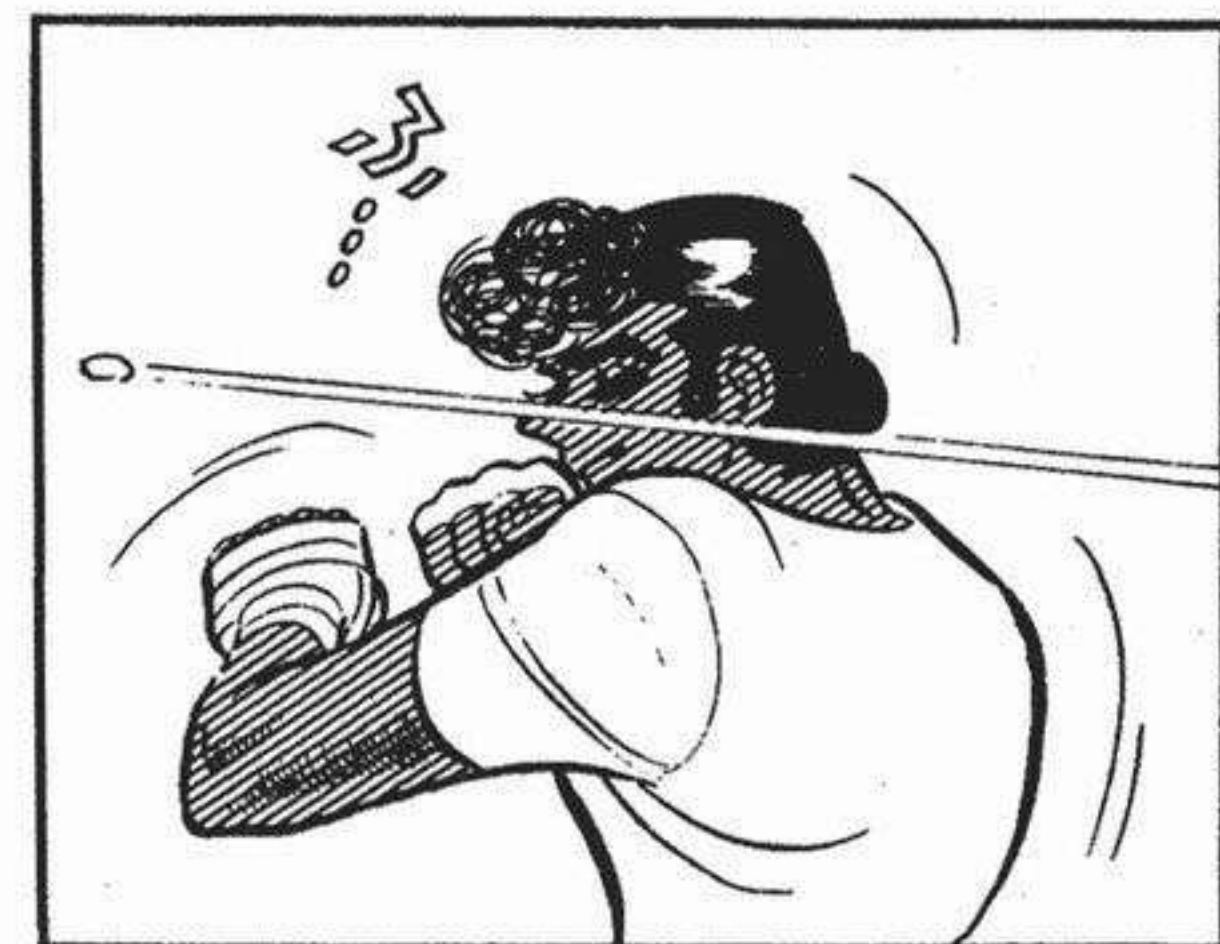








À ...





CÓ CHUYỆN
GÌ XẢY RA
VẬY?

CHUYỆN GÌ
THẾ HẢ JOE
!?



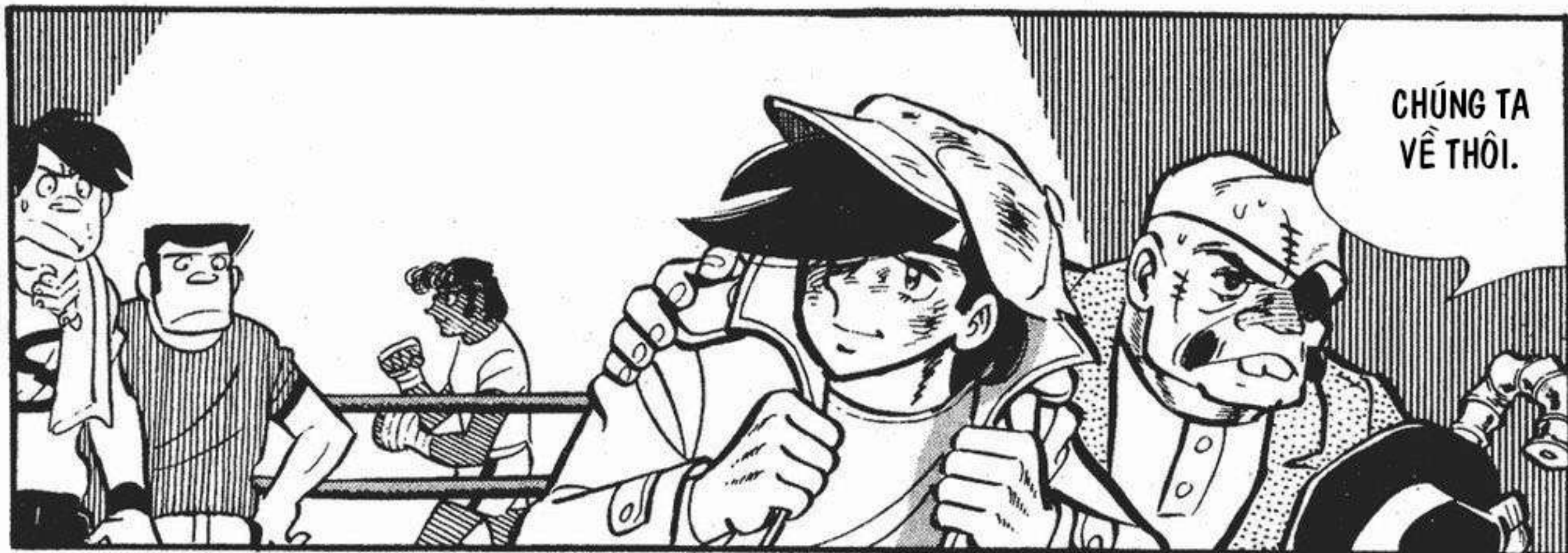
**NGỪNG
LẠI NGAY
!!!**

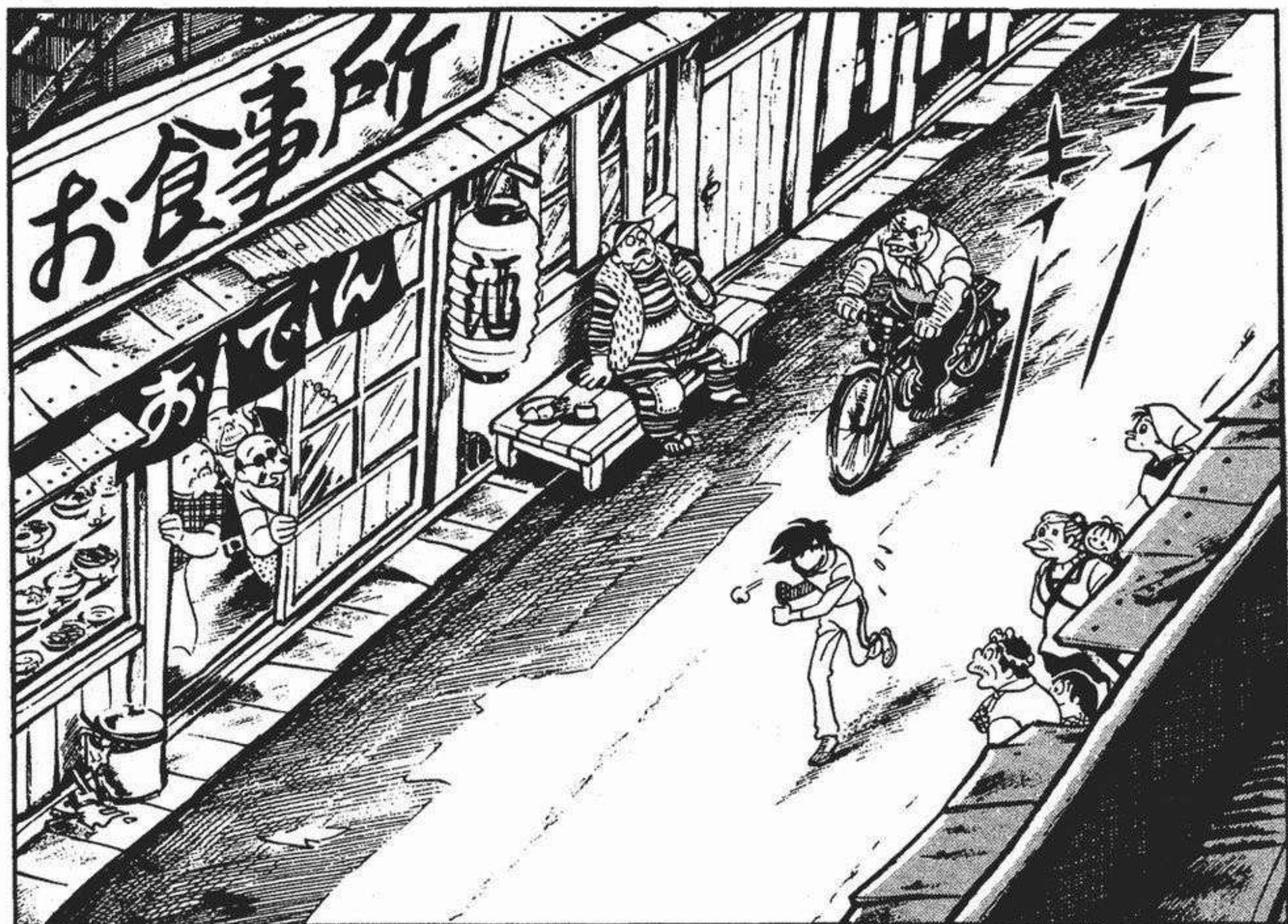


THỦ TỤC XONG
RỒI ĐÂY HẢ
!?

À KHÔNG
CÓ GÌ ĐẤU.

MẤY NGƯỜI
PHIỀN QUÁ ĐI,
ĐƯỢC RỒI THẢ
TÔI RA ĐÃ.





NÓ CHUẨN BỊ ĐẤU VỚI CẠI
TÊN CARLOS ẤY, VÕ SĨ ĐANG
CẤP THẺ GIỚI ĐANG ĐỨNG
THỨ 6 TRÊN BẢNG
XẾP HẠNG.

CHÀ, XEM RA
THẰNG BÉ TRƯỞNG
THÀNH THẬT RỒI.

NÀY,

PHẢI ĐÂY, GIỜ ĐI
THÁCH ĐẤU VỚI CẠI
TÊN TUỔI TÂM CỖ
THỂ CỐ MÀ.

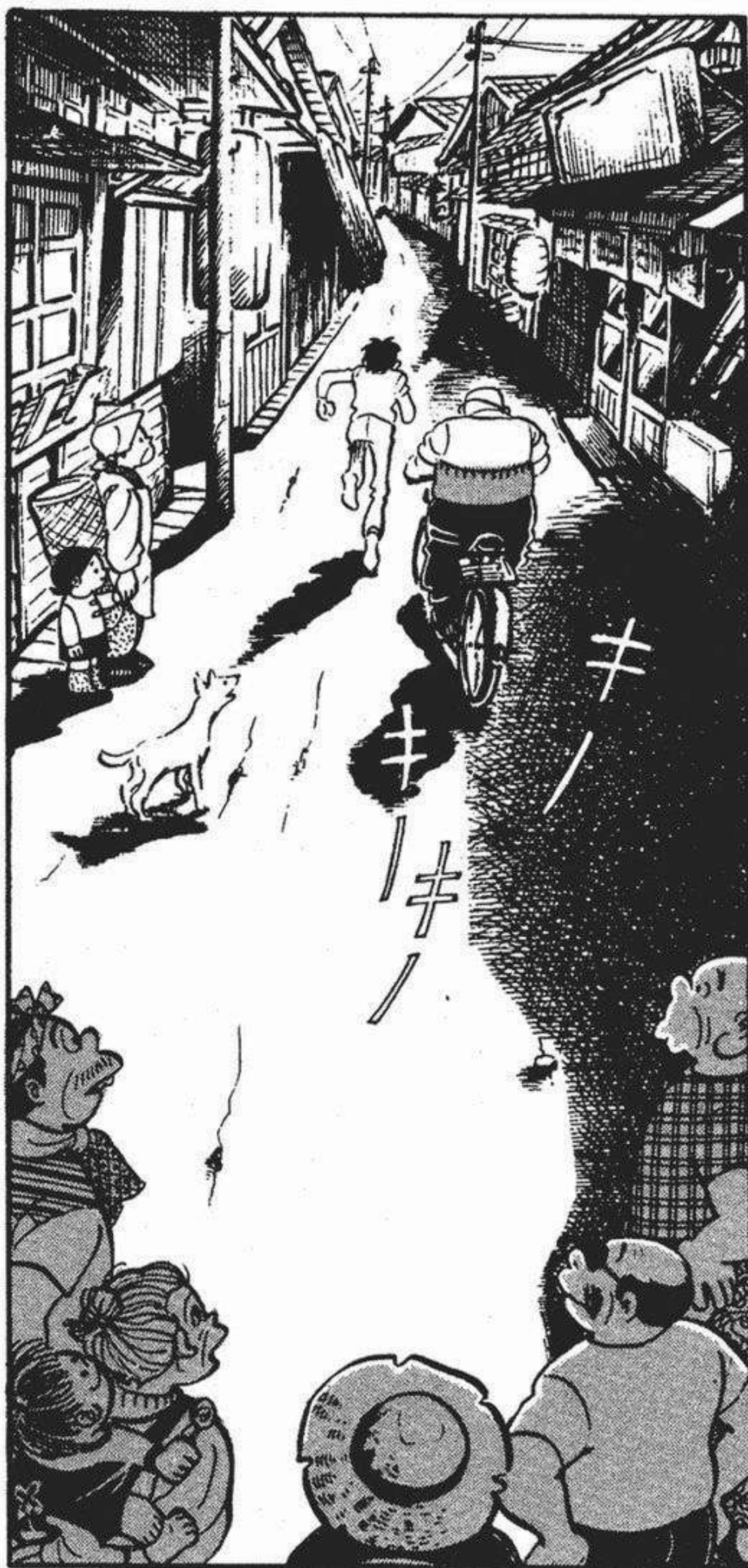
LẤY TÔI
MIẾNG
CHẢ CÁ
NỮA ĐI.

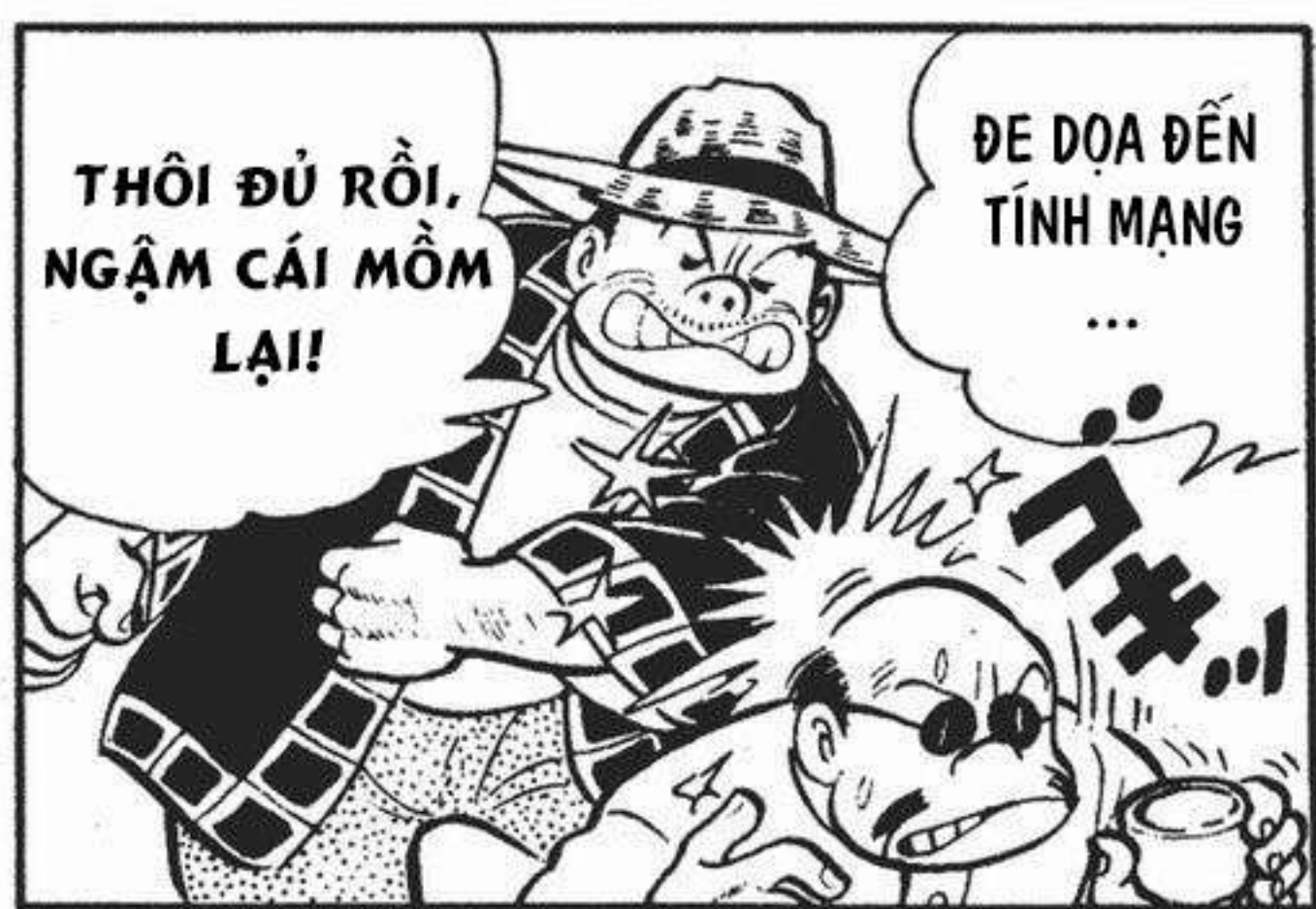
BIẾT LÀ MỘT TRẬN GIAO HỮU
4 HIỆP THÔI NHƯNG LIỆU JOE
CÓ ỒN KHÔNG VÌ TÊN CARLOS
ĐÓ QUÁI VẬT LẮM.

HAI BA
ZÔ!

UÔNG MỪNG
VÌ TƯƠNG LAI
CỦA JOE NÀO.

CÙNG
NÂNG
LY...









CÁI LẦN TA VÀ CON
ĐẾM XEM BUỔI TẬP
CỦA CARLOS GẦN
ĐÂY ẤY...

HỦ
!?

NHƯNG
MÀ...

8 OZ
!?

THÌ LÚC BÀN BẠC THỦ TỤC
TRẬN ĐẤU, TAY QUẢN LÝ ROBERT
CÓ ĐỀ XUẤT CẢ HAI SẼ ĐẤU VỚI
NHAU BẰNG GĂNG 8OZ.

TA CŨNG THỪA NHẬN
VỚI CON LÀ GIỜ TA CẢM
THẤY THOẢI MÁI HƠN
TRƯỚC NHIỀU RỒI.

TÔI TẬP LUYỆN
ĐẤU PHẢI LÀ ĐỂ
CHO VUI.

HỦ
...

NẾU HẮN KHÔNG ĐỀ
XUẤT TRƯỚC THÌ TA CŨNG
SẼ TỰ YÊU CẦU ĐIỀU ĐÓ
MÀ THÔI.

TẤT
NHIÊN
RỒI.

VÀ ÔNG CŨNG
ĐỒNG Ý LUÔN
À!?

CHỈ LÀ MỘT TRẬN GIAO
HỮU THÔI, ĐẤU CẦN PHẢI
ĐÁNH CỐ SÓNG CỐ CHẾT
LÀM GÌ.

SAO ÔNG KHÔNG ĐỂ CHO TÔI ĐƯỢC
DÙNG LOẠI GĂNG TIÊU CHUẨN MÀ
LẠI DÙNG LOẠI ĐÓ!?

LÀ ĐỂ ĐẾN LÚC ĐƯỢC
CẦM TRÊN TAY NHỮNG
THANH KATANA THỰC
THỤ CHỮ KHÔNG PHẢI
KIẾM TRE.



TA CHẤP NHẬN LUÔN ĐIỀU
ĐÓ CŨNG VÌ LO CHO CON CÓ THỂ
BỊ TÊN CARLOS ĐÓ ĐÂM CHO THÀNH
TÀN PHẪ, PHẢI NGỒI XE LĂN...

VỚI
CẢ
...

MẶT KHÁC THÌ TÊN QUẢN LÝ
ROBERT ĐÓ CŨNG CHẢ PHẢI LÀ
LOẠI LO CHO AN NGUY CỦA VÕ SĨ
BÊN KIA ĐẬU.



HẮN TA CŨNG KHÔNG HỀ MUỐN CARLOS
PHẢI GÀNH NHỮNG CHẤN THƯƠNG KHÔNG
ĐÁNG CÓ. NÓI CÁCH KHÁC THÌ HẮN LÀ HẮN
ĐANG E DÈ TRƯỚC KHẢ NĂNG CỦA CON.

CHẮC CHẮN
CHỈ CÓ THỂ
LÀ...

VIỆC HẮN TA
VỘI VÀNG ĐƯA
RA ĐỂ XUẤT
NHƯ VẬY...



LÚC TÔI ĐẦU TẬP
VỚI TÊN CARLOS
ĐÓ...



TÔI CŨNG NGẦM
HIỂU RA NHỮNG
ĐIỀU ĐÓ RỒI.

CÒN PHẢI
NÓI NỮA
SAO!?

TÔI ĐÃ KHIẾN HẮN PHẢI BẤT NGỜ
VÌ TUNG RA ĐƯỢC ĐÒN ĐAM NHƯ
KANGAROO ẤY, CROSS COUNTER
KẾT HỢP CÙNG LỰC CĂNG CỦA
DÂY ĐÀI.



CHẮC GIỜ NÀY HẮN CŨNG ĐANG
RẤT CHĂM CHỈ TẬP LUYỆN CHO
TRẬN ĐẤU GIAO HỮU TỐI ĐÂY.



HA
...

CHẮC HẮN ĐÓ CHÍNH
LÀ GÁO NƯỚC LẠNH
DỘI THĂNG VÀO
NGƯỜI HAI BỌN HỌ.



CUỘC VUI GIỜ
MỚI BẮT ĐẦU
ĐÂY NÀY.

HA HA
...



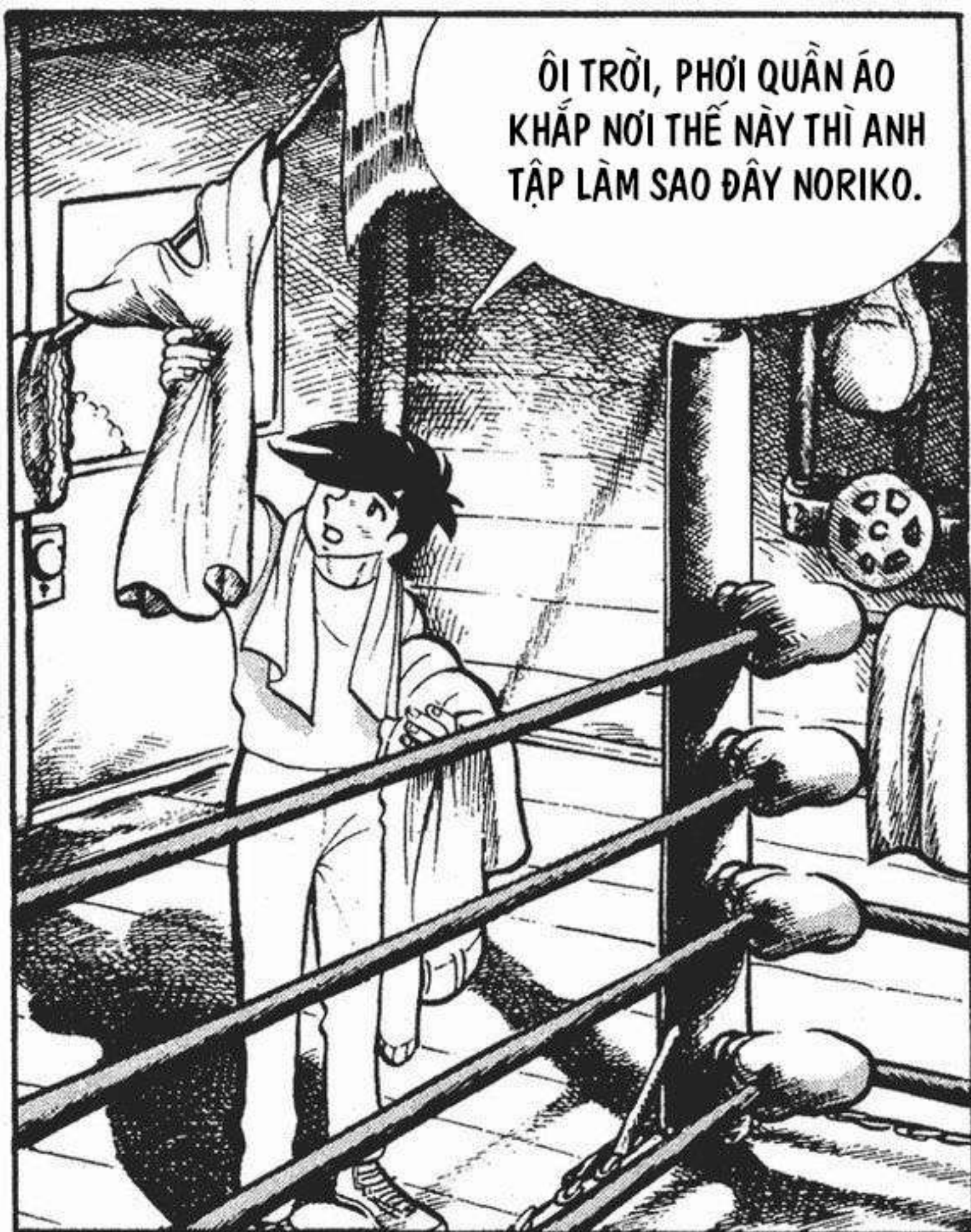
CON NGHĨ CÓ THỂ DỄ
DÀNG LẬP LẠI ĐƯỢC
ĐÒN ĐÓ NHƯ THẾ SAO
!?

BỎ CÁI
THÁI ĐỘ TỰ
MÃN ẤY ĐI.











NÊN TÍ NỮA CHỈ TẬP LUYỆN
NHẸ THÊM MỘT CHÚT THÔI.
SAU ĐÓ NGHỈ NGƠI ĐẾN
KHI TRẬN ĐẤU DIỄN RA.

ỪM, VÌ NGÀY MAI
LÀ THI ĐẤU VỚI
CARLOS RỒI.



VẬY HÔM NAY LÀ
BUỔI TẬP CUỐI CÙNG
CỦA CẢ HAI À?



HAI ĐỨA TÔI NAY
ĐI CÙNG NHAU ĐẾN
ĐÓ CHƠI CŨNG ĐƯỢC.

NGHE CỐ
VỀ HAY ĐÂY.



ANH CÓ
MUỐN ĐI
XEM
KHÔNG!?

ĐỀN SHIRAHIGE ĐANG
TỔ CHỨC HỘI CÂY CẢNH.



TÔI NAY ANH NISHI ĐANG
BẬN XỬ LÝ NỐT CÔNG
VIỆC CỦA CỬA HÀNG.

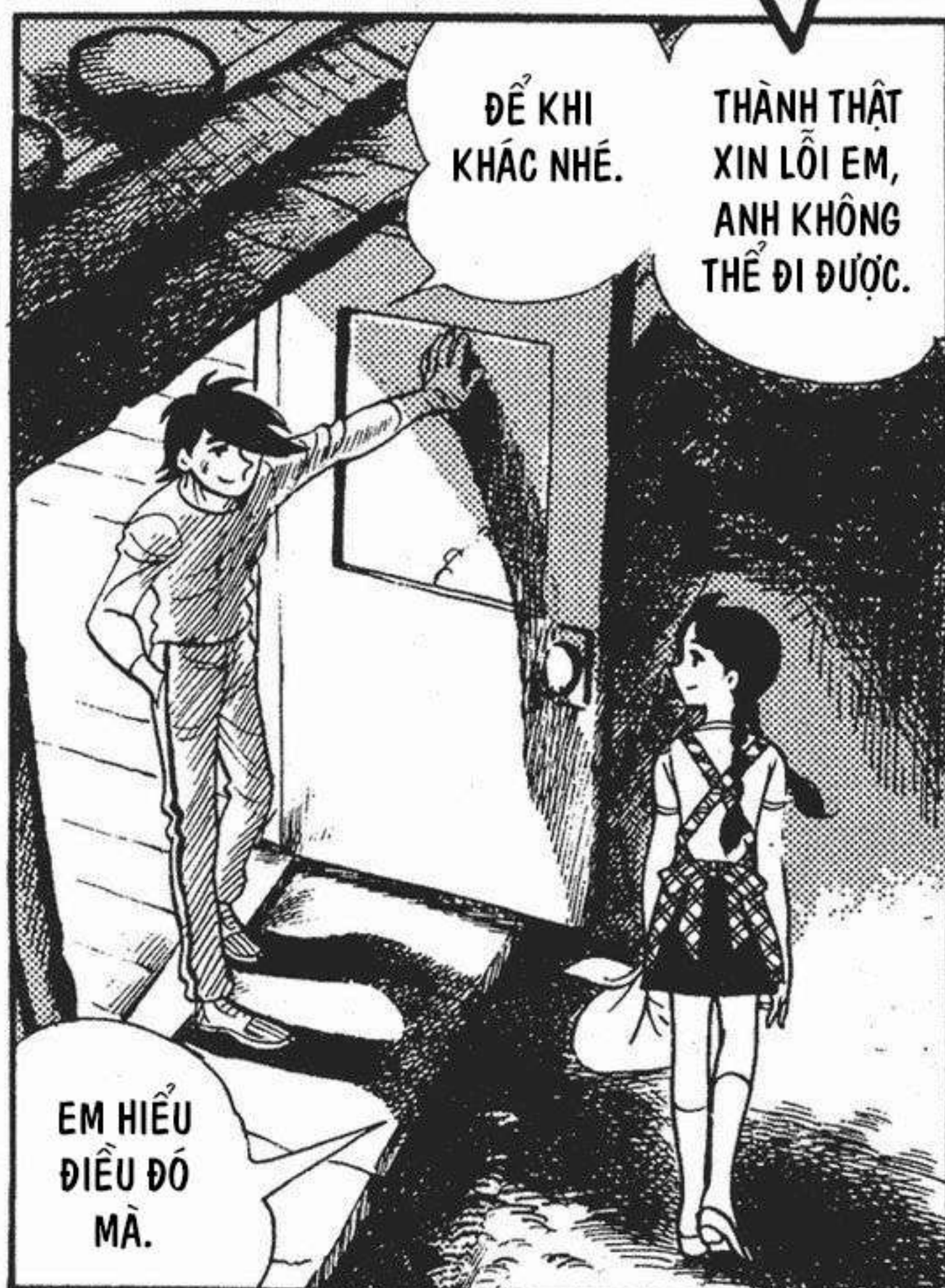
MA MÚT
ĐẦU RỒI
!?



HM
...



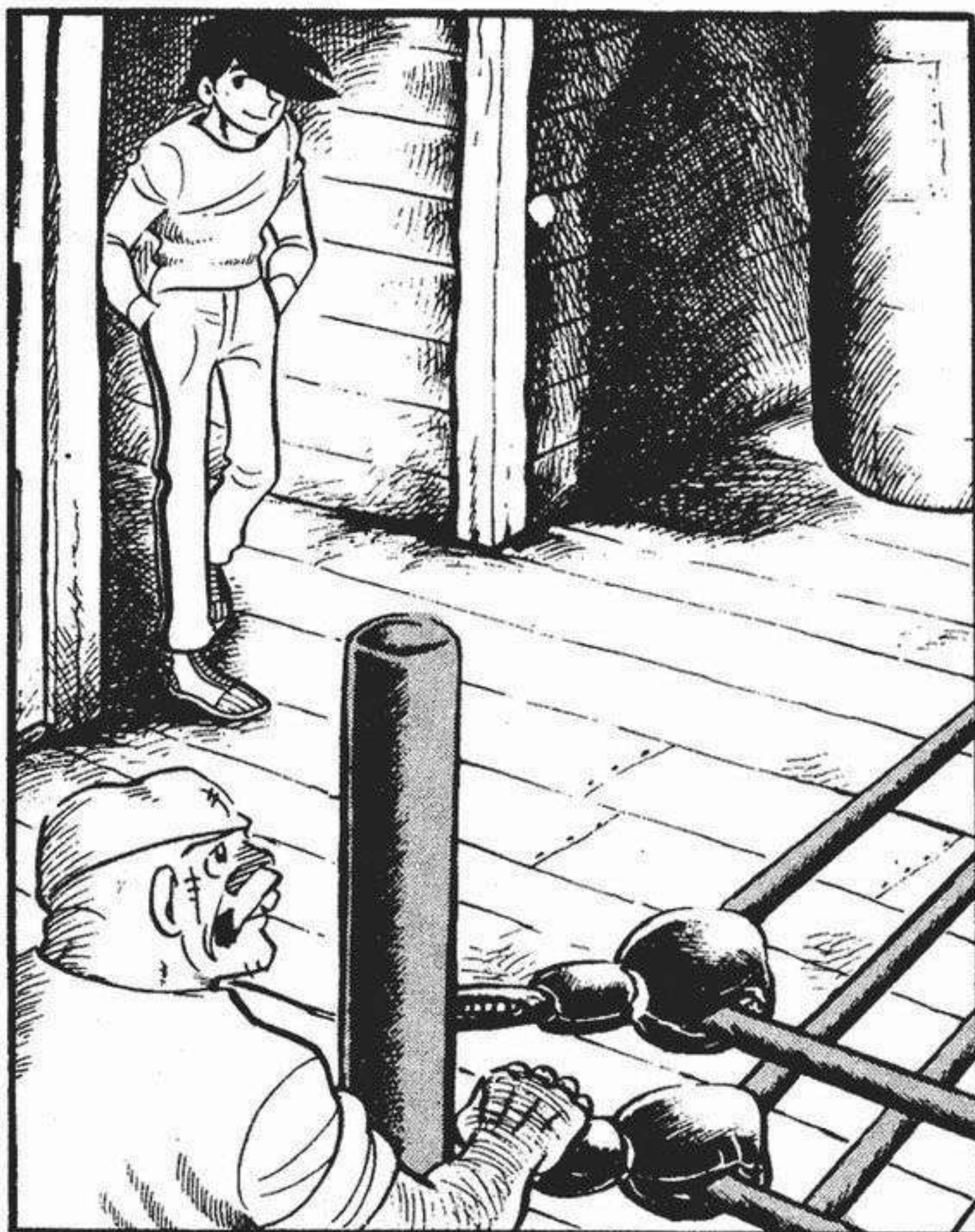






MANG CHO TÔI
ĐÔI GĂNG 16 OZ
ĐI ÔNG GIÀ.

ĐƯỢC
RỒI.



16 OZ
!?



NÊN NHỚ MAI HẸN
CÓ DỒN ÉP TÔI VÀO
DÂY ĐAI ĐI NỮA.

KHÔNG SAI VÌ
GIỜ CARLOS ĐÃ
KHÔNG CÒN BẤT
NGỜ VÀ SẼ CẢNH
GIÁC HƠN.



ÔNG CÓ Ý NÓI RẰNG TÔI
KHÓ MÀ TUNG ĐƯỢC MỘT
ĐẦM NHƯ HÔM ẤY NỮA
CÓ ĐÚNG KHÔNG!?

HỒI
CHIỀU
...



THÌ SẼ CÒN ĐAU
HƠN HÔM ĐÓ RẤT
NHIỀU LẦN ĐÂY.

MÀ TÔI LẠI CÓ THỂ
ĐÂM ĐƯỢC VÀO NGƯỜI
HẸN MỘT CÚ NHƯ VẬY

CÒN DÙNG
GĂNG 8 OZ
CHỨ KHÔNG
PHẢI 16 OZ.

NẾU TÔI CHỦ Ý DƯA VÀO DÂY ĐÀI, HẮN SẼ ĐỀ PHÒNG VÀ KHÔNG TUNG NHỮNG CÚ RA ĐÒN MẠNH ĐỂ TÔI CÓ THỂ TẬN DỤNG

TÓM GON CHO DỄ HIỂU THÌ ...

THÌ ĐÂY SẼ LÀ ĐÒN BÍ MẬT KHIẾN CHO HẮN ĂN ĐỦ, PHẢI NẢM RA SÀN ĐÁU.

NẾU MAI HẮN VẪN TƯ TIN CÓ THỂ DỒN ÉP TÔI VÀO DÂY ĐÀI...

HẢ !?

ÔNG HIỂU CHỮ!?

ĐÓ CHÍNH LÀ DÙNG CÁCH KHÁC ĐỂ TẬN DỤNG SỨC MẠNH CỦA DÂY ĐÀI RỒI RA ĐƯỢC ĐÒN KANGAROO NHƯ HÔM NAY

TẤT CẢ VẪN XOAY QUANH MÂY SỢI DÂY ĐÓ THÔI.

NHƯNG THẾ KHÔNG CÓ NGHĨA LÀ TÔI SẼ TỪ BỎ CÁI Ý ĐỊNH ĐÓ ĐÁU.

HA ...

ÔNG KHÔNG CẦN PHẢI ĐEO GĂNG ĐÁU.

THÔI VÀO DÂY ĐI RỒI ÔNG SẼ HIỂU.

CÁCH KHÁC LÀ SAO, TA VẪN CHƯA HIỂU!?



ÔNG SẼ LÀM
GÌ TIẾP THEO.

THÌ TÔI
MUỐN THỬ
XEM...



CỨ GIẢ SỬ NHƯ ÔNG LÀ
CARLOS VÀ DỒN ĐƯỢC
TÔI ĐẾN MỨC NÀY.

GIỜ
THÌ...



HỪ
...



SẼ ĐÂM
MỐC LÊN.

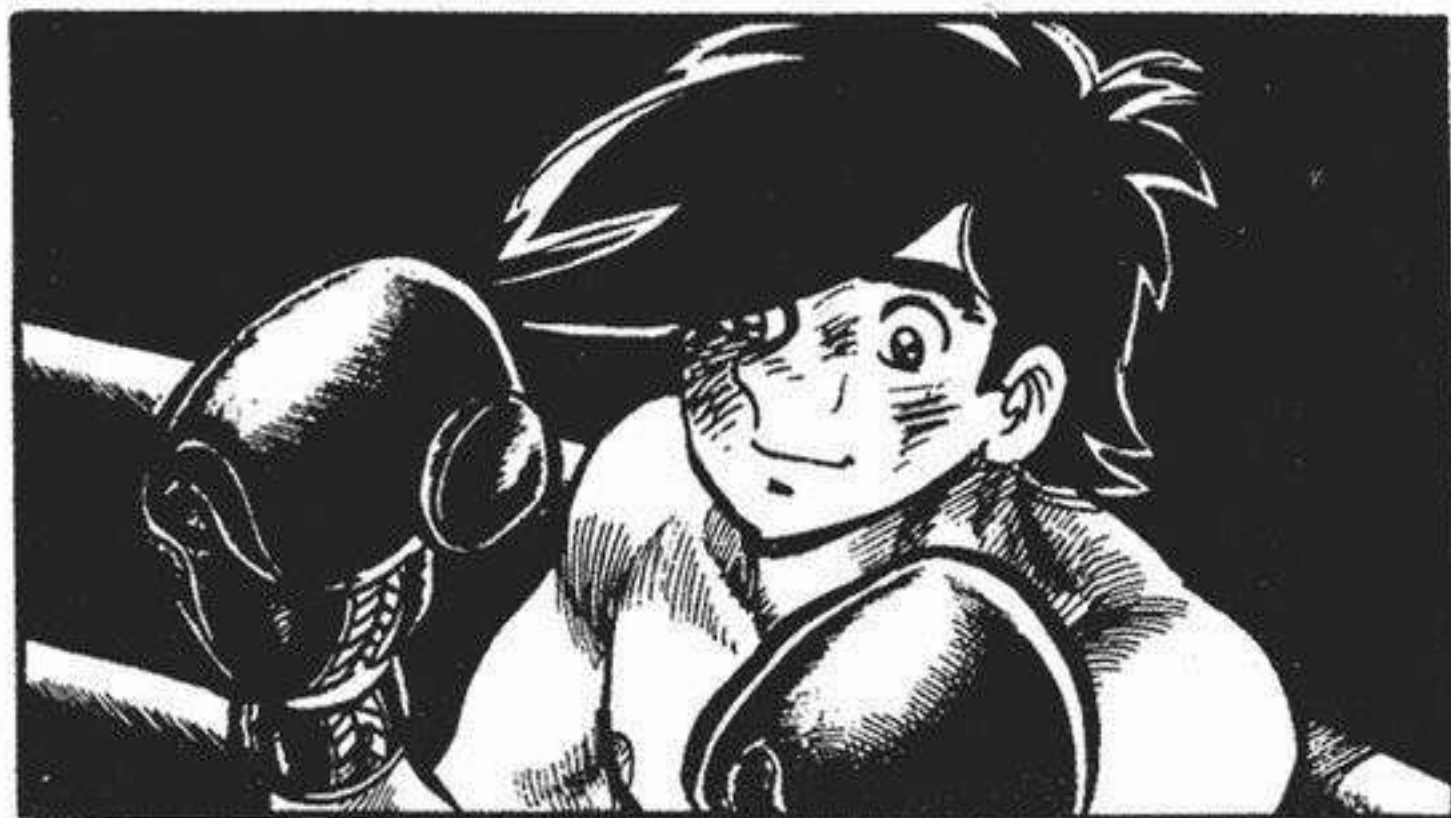
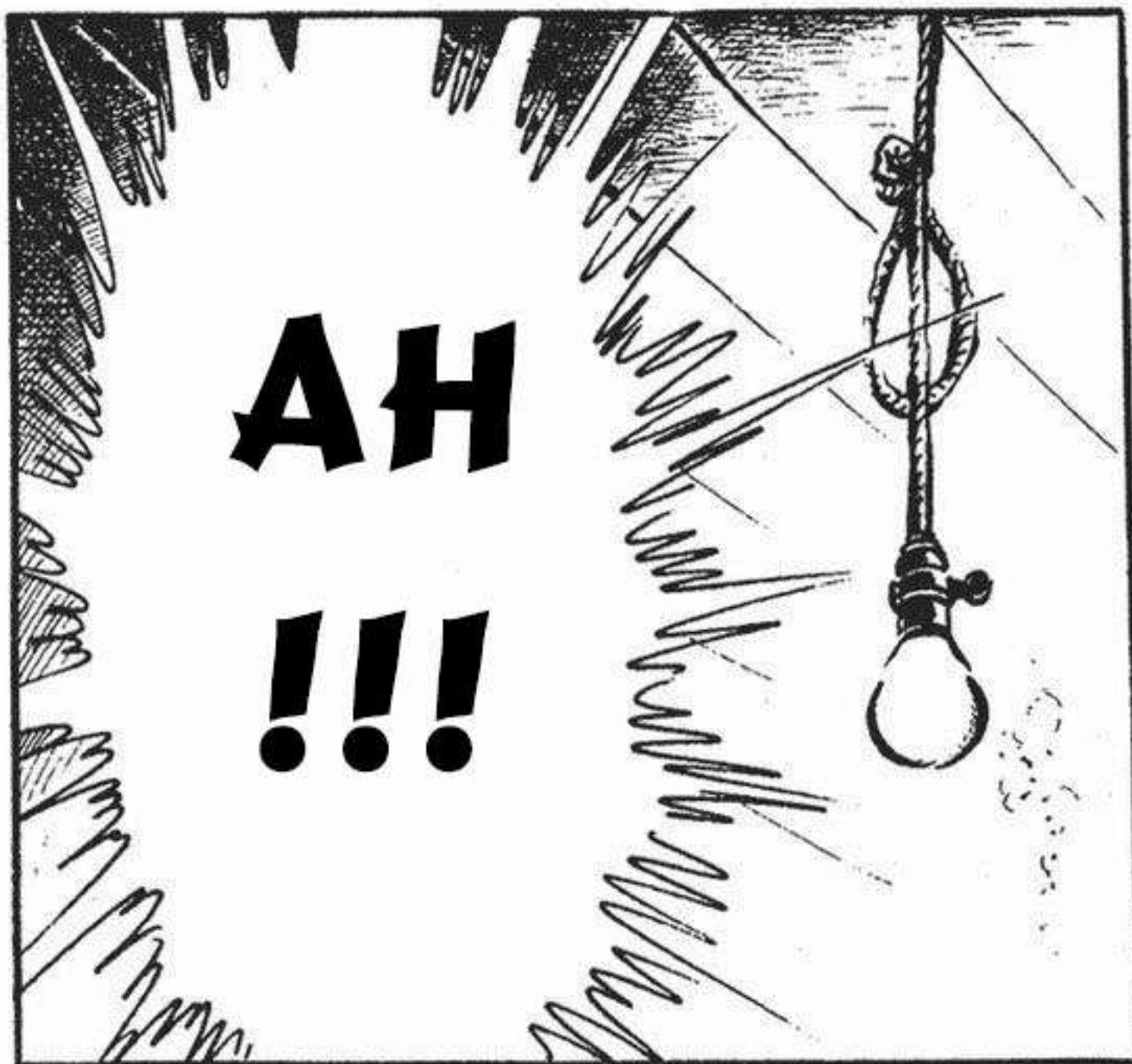
THẾ
NÊN CÓ
THỂ TA
...



TẠ NGHĨ LÀ MỘT CÚ ĐÂM
THĂNG, CHỌC HAY MỐC TRÁI
PHẢI ĐỀU SẼ NGOÀI TẦM
ĐÁNH CẢ.



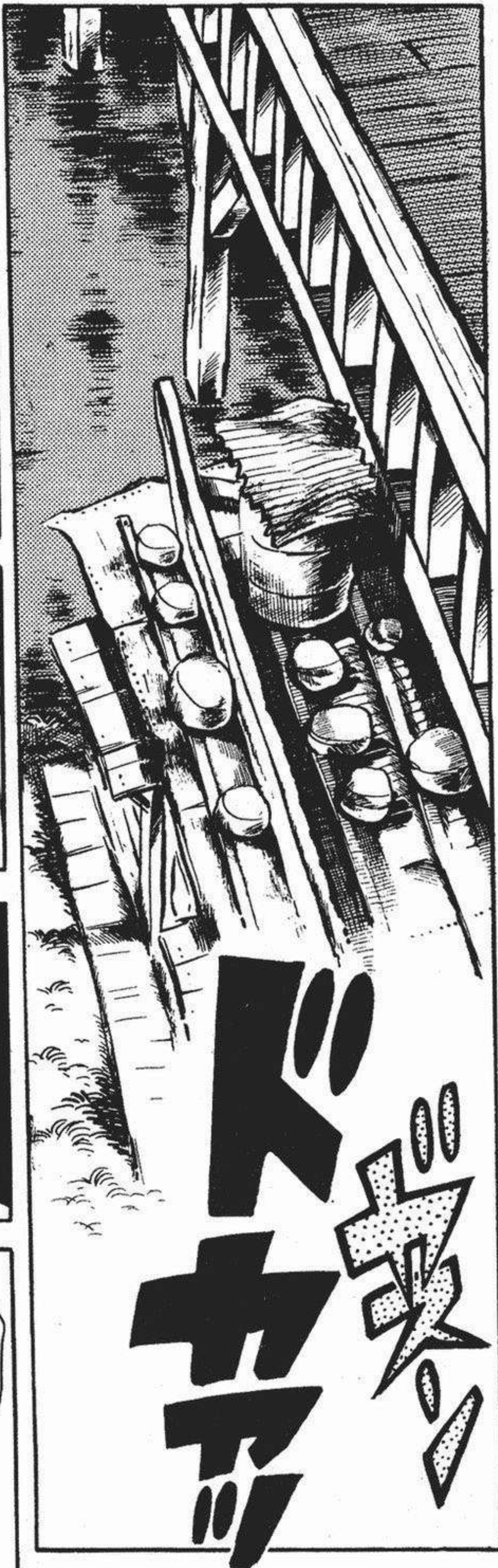
HOẶC LÀ
TẠT NGANG.

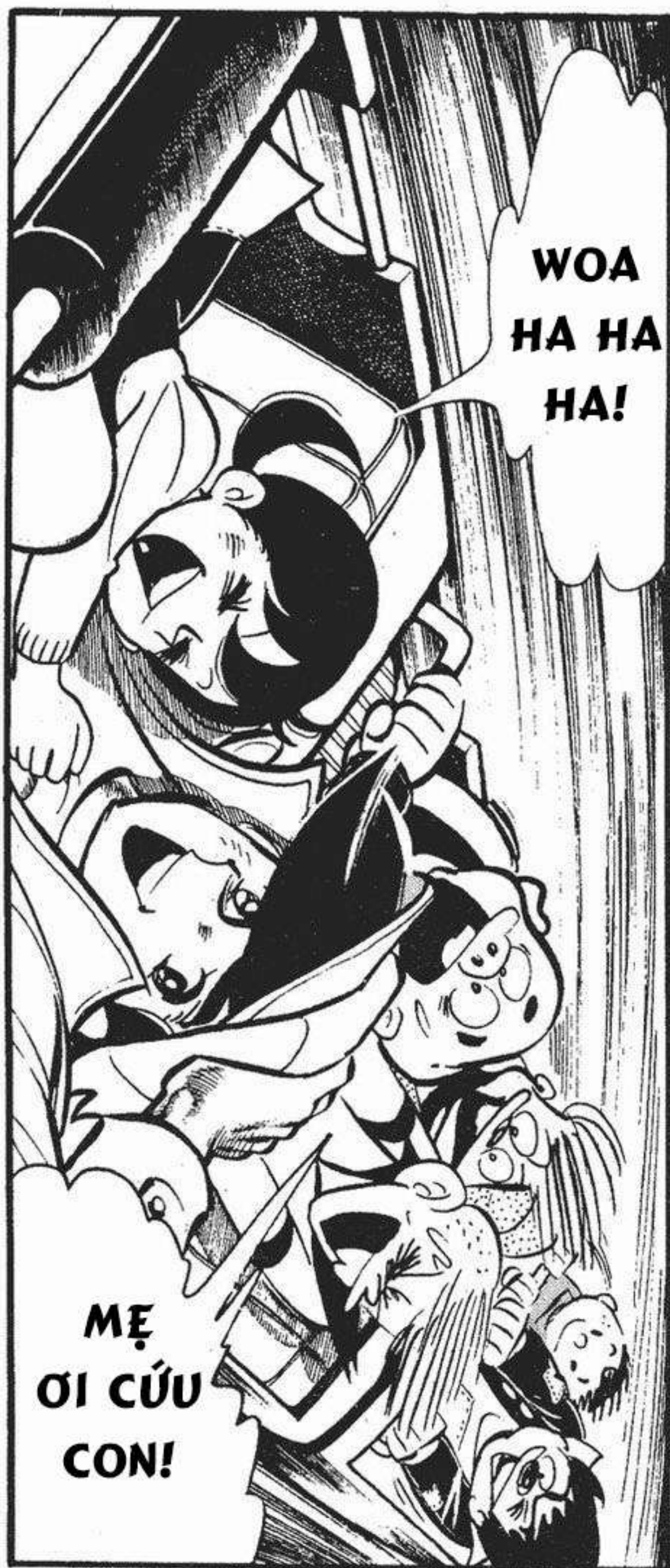


CÁI CHIÊU
ĐÓ...

JOE

...





WOA
HA HA
HA!

MẸ
ƠI CỨU
CON!



AH HA
HA HA
!!!



KYAAA
!!!

NÀY ANH CỐ NGHE THẤY
TONKICHI SỢ QUÁ KHỐC
GỌI MẸ LUÔN KHÔNG HẢ
ANH JOE!?

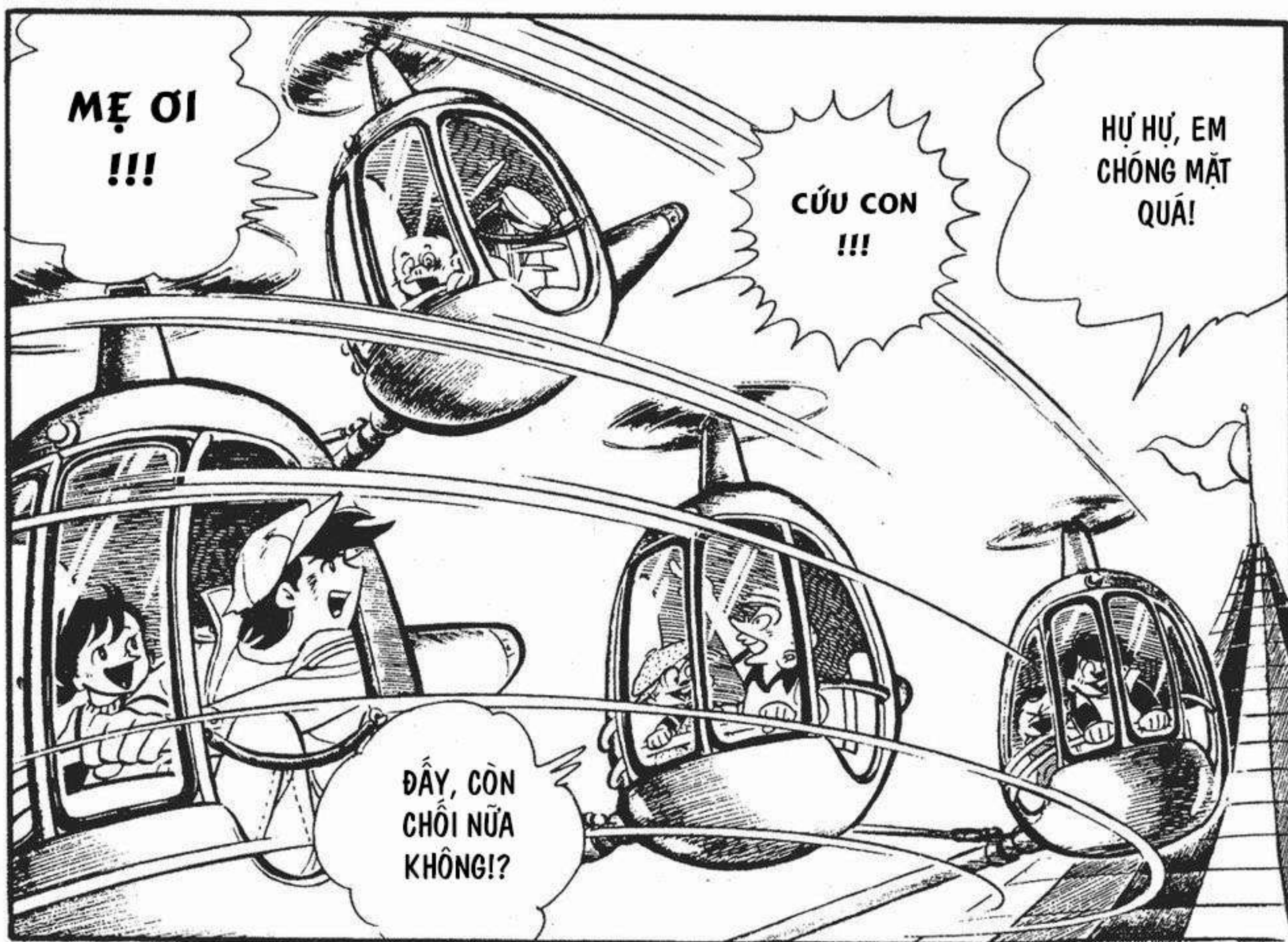
ÔI VUI
THẬT
ĐÂY!

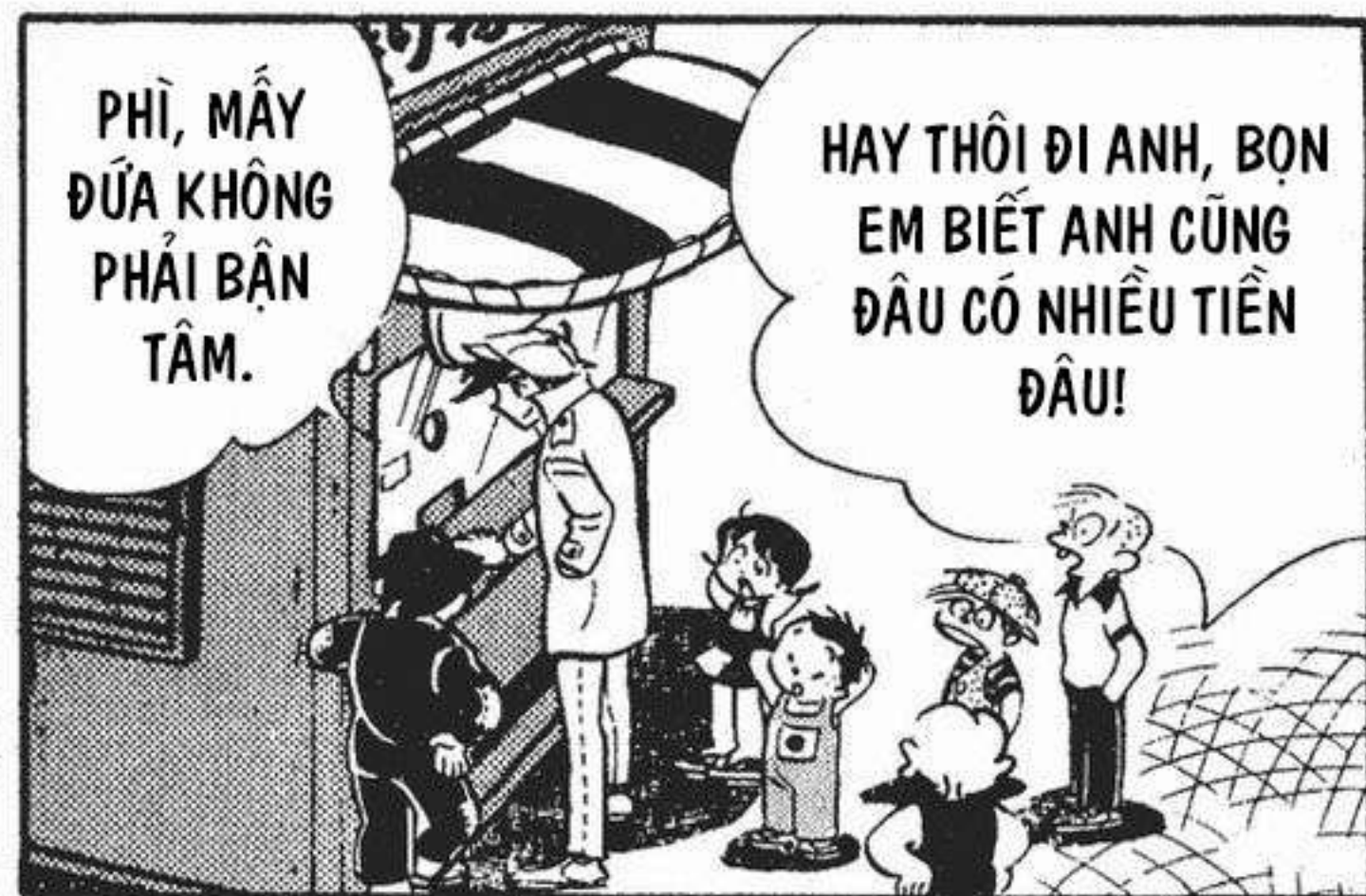
ĐI TÀU
SƯỚNG QUÁ
ĐI MẤT THÔI!

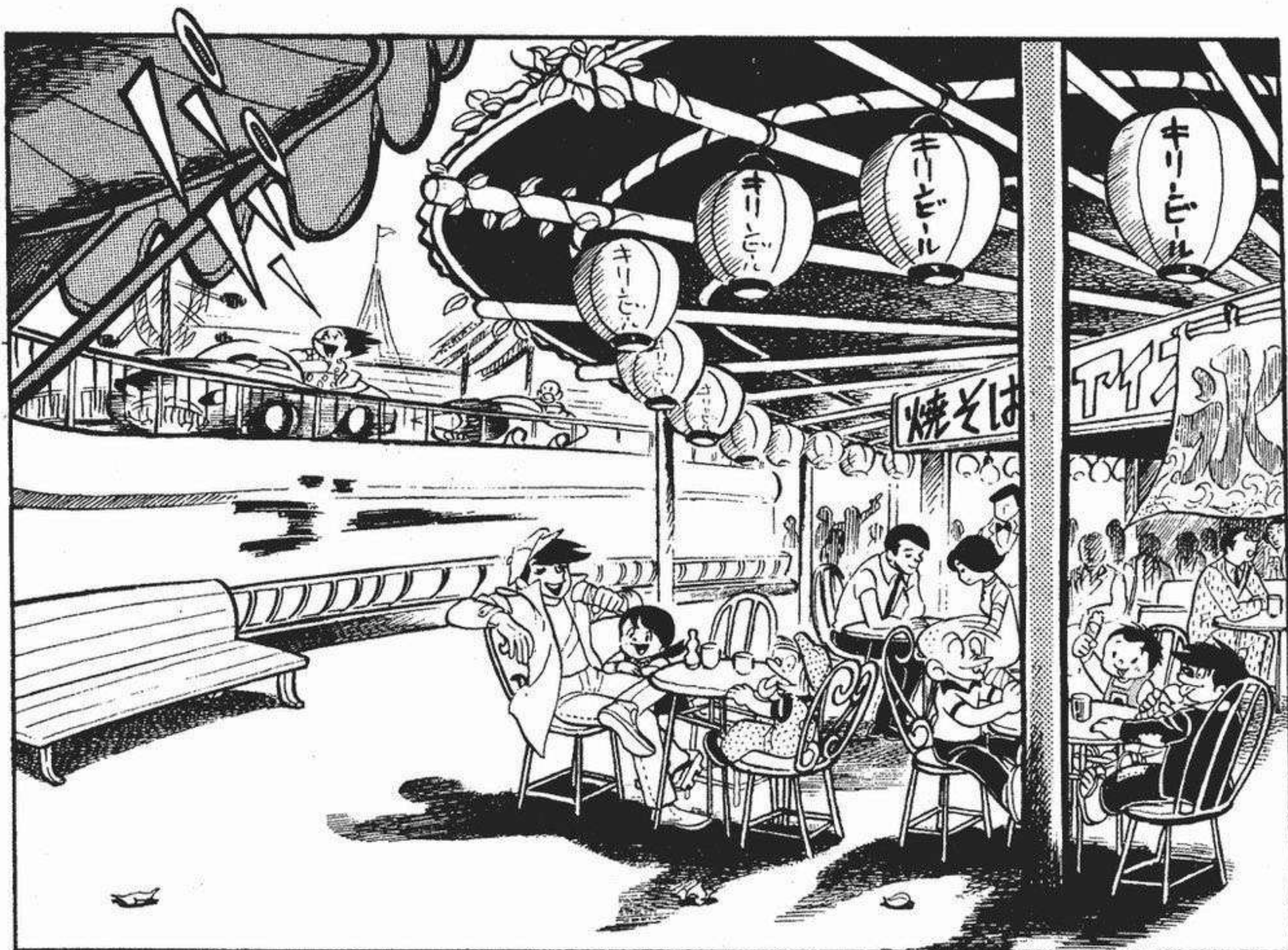
ĐÂU CÓ...
EM ĐÂU CÓ
THỂ ĐÂU.

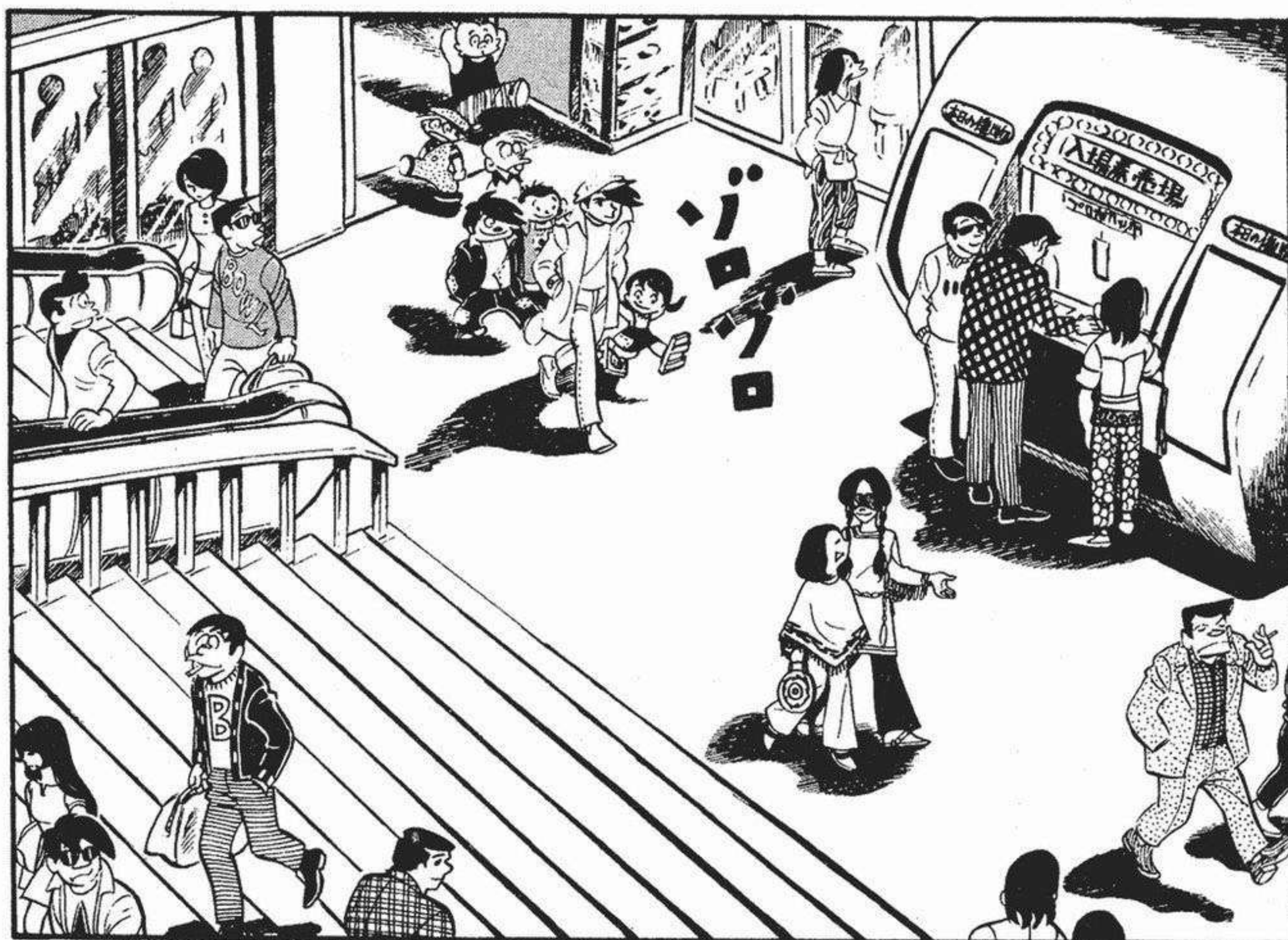
AH HA
HA HA
...

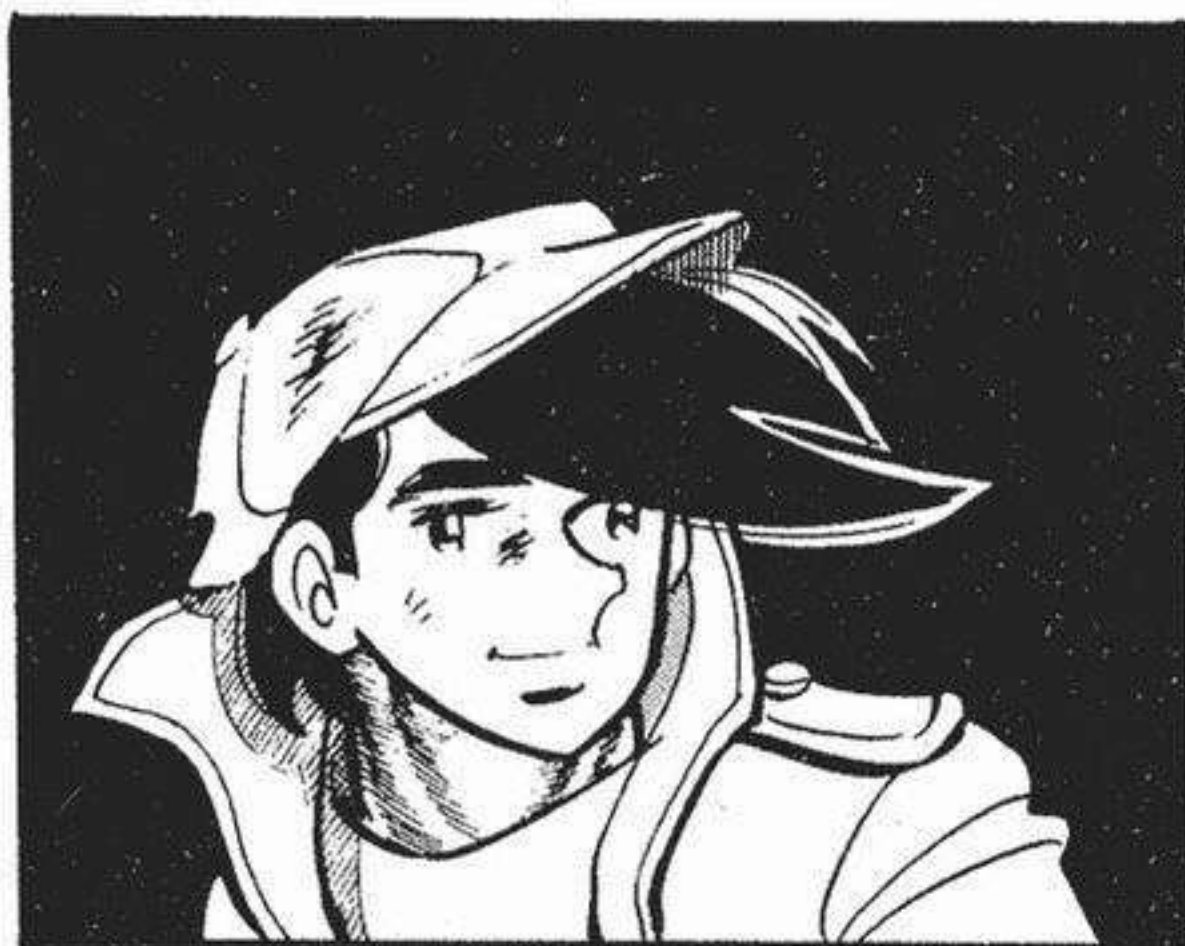
GIỜ CHÚNG TA
ĐI CHƠI ĐU QUAY
TRỰC THĂNG NHÉ!













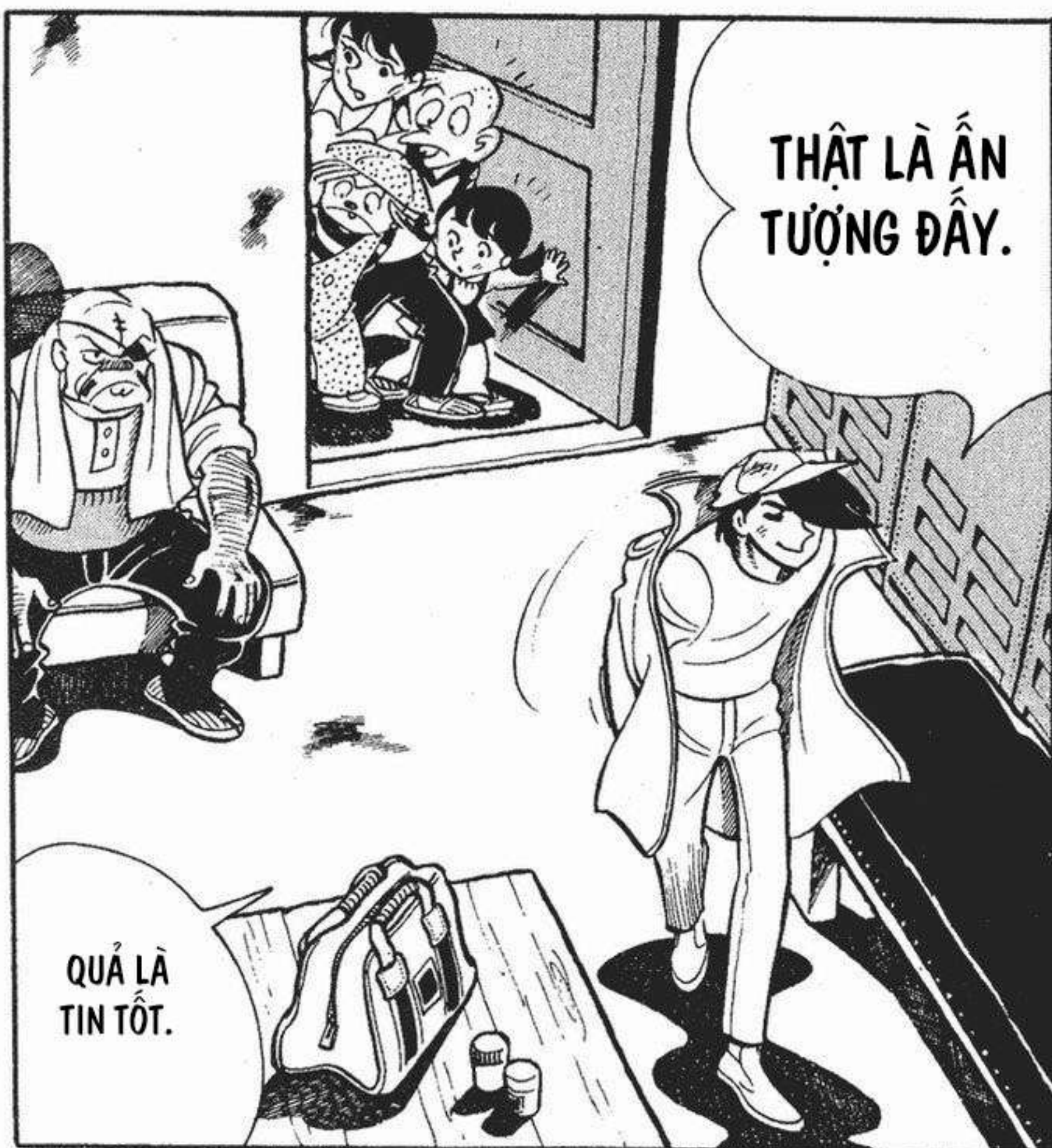
VẬNG, NHÀ EM BÂY GIỜ
ĐANG TU SỬA LẠI MỌI THỨ
VÀ SẮP TỐI SẼ MỞ RỘNG
HƠN NỮA.

咔嚓

CỬA HÀNG ĐẠO
NÀY BẠN RỘN
NHIỀU NHÌ!

TRƯỚC ĐÂY NISHI THƯỜNG CỐ
GẮNG SẮP XẾP THỜI GIAN ĐỂ
ĐẾN HỖ TRỢ MÌNH, BẤT KỂ CÓ
CHUYỆN GÌ XẢY RA CƠ MÀ...

HM
...



QUẢ LÀ
TIN TỐT.

THAY ĐỒ
NHANH
LÊN.

VÌ CHỈ LÀ TRẬN ĐẤU GIAO HỮU 4
HIỆP THÔI NÊN KHÔNG CÓ NHIỀU
THỨ PHẢI LÀM LẮM NÊN TÔI CÓ
ĐI CHƠI QUÁ ĐÀ CHỨT.

TÔI BIẾT ÔNG CHUẨN
BỊ NÓI GÌ RỒI NÊN
ĐỪNG NHÌN TÔI BẰNG
ÁNH MẮT ĐÓ NỮA.

RỒI
RỒI.

BỌN CHÁU
THÂN VỚI
ANH JOE
NHƯ THỂ
TAY CHÂN
CƠ MÀ.

TẠI SAO LẠI
ĐUỔI BỌN
CHÁU RA.



ĐI RA
MAU.

CHỖ NÀY KHÔNG DÀNH
CHO MẤY ĐỨA NHỒC
BỌN BÂY.



RA NGOÀI
ĐI MẤY ĐỨA.

THÔI NÀO
KINOKO.



GIỮA THỜI KHẮC
HỆ TRỌNG NÀY MÀ
TRONG ĐẦU CON
ĐANG NGHĨ CÁI
GÌ THẾ HẢ!?

THẾ LÀ QUÁ
ĐỦ RỒI ĐÂY
JOE...

CỒ LÊN NHÉ ANH JOE,
BỌN EM SẼ Ở TRÊN KHĂN
ĐÀI DỠI THEO ANH.

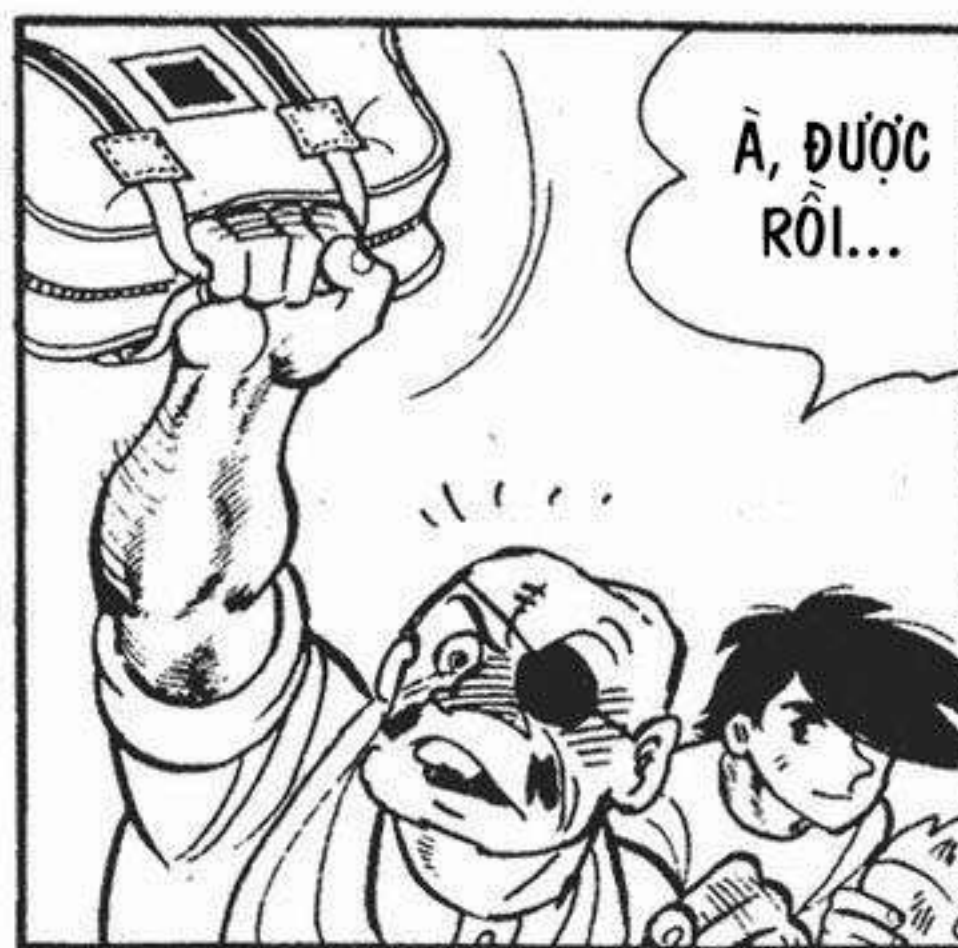
GIẾT
THỜI
GIAN...

CHẲNG GÌ CẢ, TÔI CHỈ ĐANG
GIẾT THỜI GIAN, ĐƠN GIẢN
CÓ VẬY THÔI.

HA
HA...

TÔI ĐANG
NGHĨ GÌ
À!?





LẠI CÒN BIẾT CÁCH
ĐỂ ĐÁNH BẠI CARLOS
NÊN CHẴNG CÒN SỢ
HẮN NỮA NHỈ.

THOẢI MÁI
ĂN CHƠI
VUI ĐÙA.



TÔI NÓI THẾ
BAO GIỜ.

CHÀ, TỰ TIN THẾ NÀY THÌ CHẮC
CARLOS CHẢ LÀ CÁI THÁ GÌ SO
VỚI CON ĐÚNG KHÔNG!?



TÔI NÓI NHƯ THẾ
BAO GIỜ. ÔNG ĐẸP CÁI
KIỂU ĐÓ ĐI !!!



GIỎI
LẮM, GIỎI
LẮM.

CON GIỎI
THẬT ĐÂY.

HAY
LẮM.



JOE
...



TÔI CHỈ NGHĨ LÀ CỨ LO LẮNG, E NGẠI
MÃI CŨNG CHẢ GIẢI QUYẾT ĐƯỢC VẤN
ĐỀ GÌ NÊN MỚI ĐI CHƠI VỚI BỌN NHÓC
CHO THOẢI MÁI THÔI.

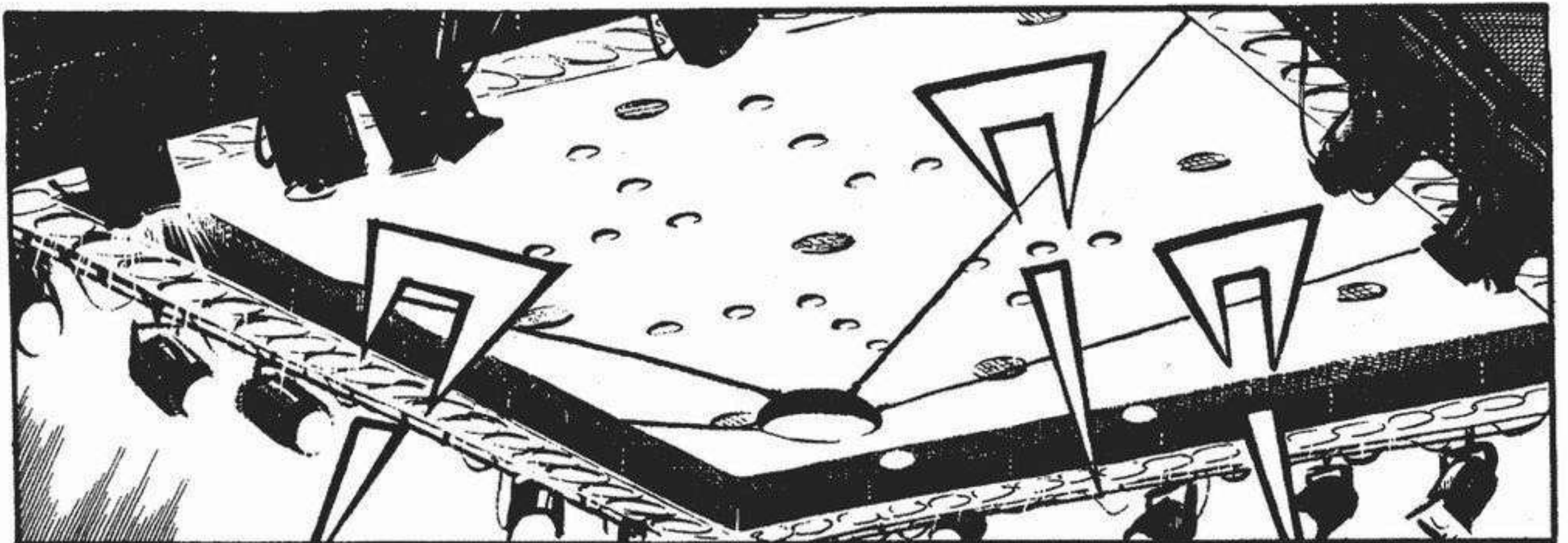
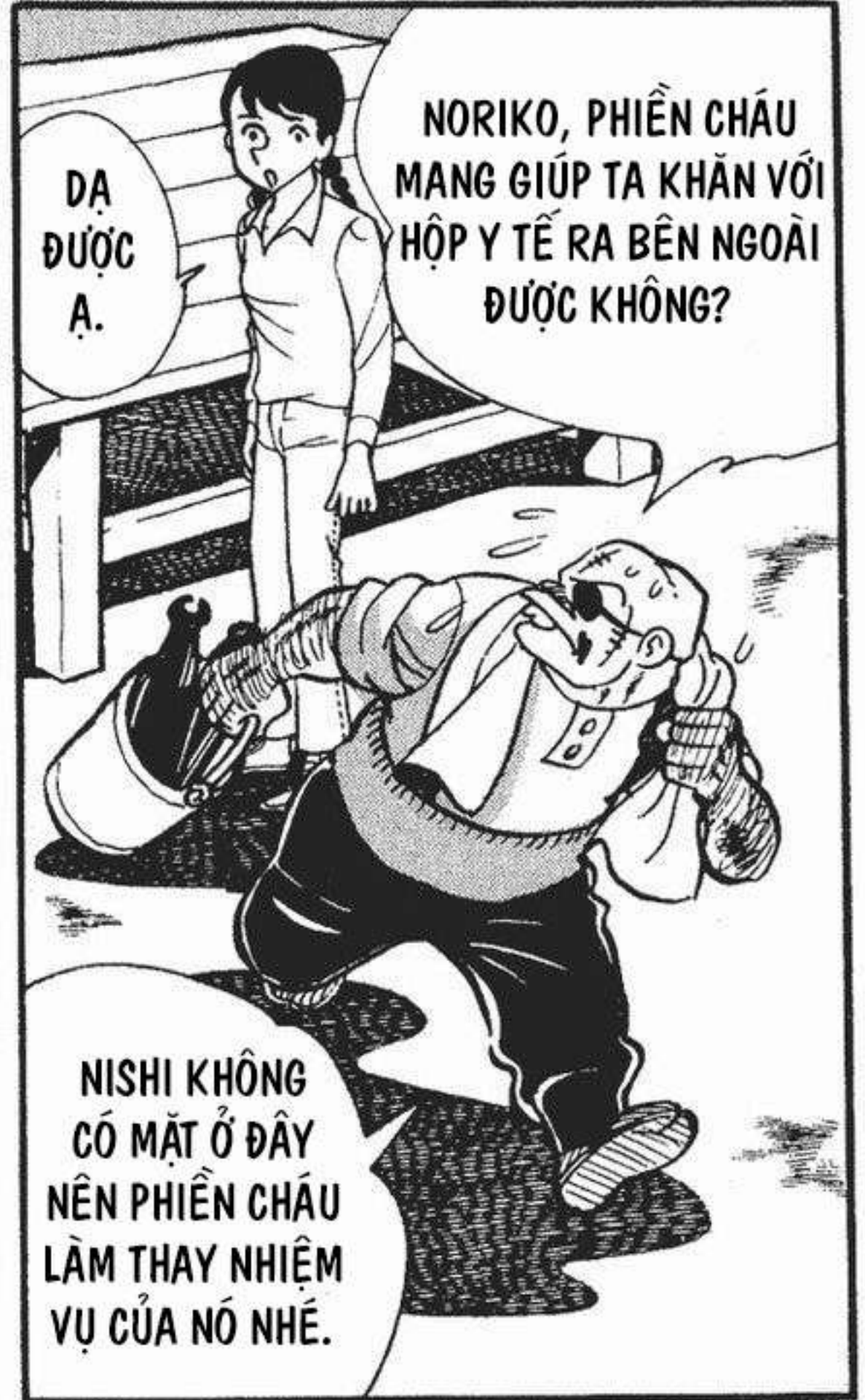


CÁI CHIẾN THUẬT TÔI QUA
CON CHO TA XEM CŨNG
KHÔNG ẪN THUA THẬT
À!?

VẬY Ý CON
LÀ SAO!?



GÌ CỜ!?



KHÁ CHẮC LÀ HỌ CÒN
CHẢ THỀM QUAN TÂM
ĐẾN TRẬN ĐẤU TÂN
ĐIỂM TRANH ĐAI TỐI
NAY.

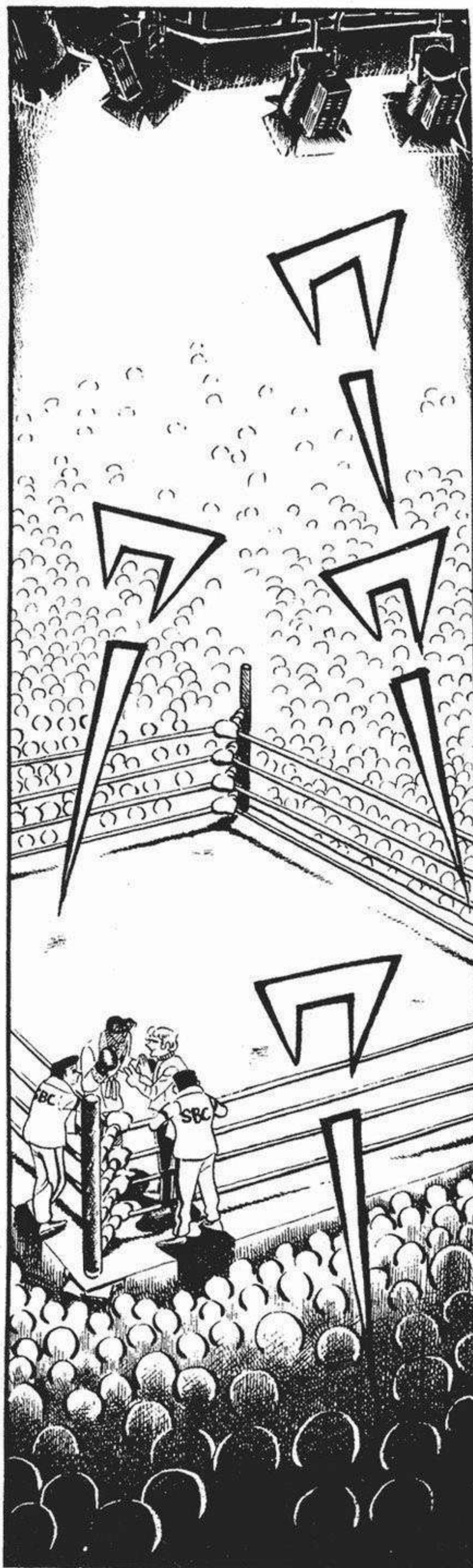
MẶC DÙ CHỈ LÀ TRẬN GIAO
HỮU 4 HIỆP THÔI NHƯNG NHÀ
THI ĐẤU LẠI CHẬT CỨNG NGƯỜI
ĐẾN XEM CARLOS RIVERA
THI ĐẤU.

KỂ TỪ KHI CARLOS GỖ
BỎ CHIẾC MẶT NẠ CỦA
MÌNH RA, BỘC LỘ KHẢ
NĂNG THẬT, MẠNH ĐẾN
MỨC ĐÁNG SỢ NHƯ THỂ
THÌ NGƯỜI TA CỰC KỲ
MUỐN TRÔNG THẤY
TẬN MẮT ANH TA
THI ĐẤU.

ĐÚNG
VẬY.

KHI NHÌN VÀO CARLOS RIVERA
CẢM TƯỢNG NHƯ CHÚNG TA ĐANG
THẤY HÌNH ẢNH CỦA MỘT CON BÃO
ĐEN HOANG DÃ VÀ MẠNH MẼ.

GIỜ ĐÂY CHÚNG
TA CÓ CƠ HỘI TẬN
MẮT CHIÊM NGƯỠNG
BÓNG DÁNG CỦA
MỘT NHÀ VÔ ĐỊCH
THỰC THỤ.





CẬU RA
MUỘN QUÁ
ĐÂY JOE.

CHÂN CẬU CỨNG
ĐỜ RA KHÔNG ĐI NỔI
HAY LÀ UỚT HẾT CẢ
QUẦN RỒI THẾ JOE!?
AHA HA HA.



MỘT CON THÚ ĐANG ĐỐI MỠI, CÒN TRONG
KHI ĐÓ THÌ ĐỐI THỦ CỦA ANH TA LÀ JOE
YABUKI, VÕ SĨ MỘT THỜI LÀM MƯA
LÀM GIÓ Ở NHẬT BẢN.

CUỐI CÙNG
BỌN HỌ CŨNG
BƯỚC RA RỒI.



THẰNG NGỐC
ĐÓ CHẢ XỨNG
VỚI CÔ BÉ KIA
CHÚT NÀO.

ĐỂ THƯƠNG
QUÁ ĐI.

CÔ BÉ ĐI
ĐẰNG SAU HỌ
LÀ AI THẾ NHỈ
!?



NÊN BẤT CHẤP
QUY ĐỊNH ĐỀ
RA ẤY MÀ.

CHẮC LÀ DO CẬU
LẠC BỘ NGHÈO NÀN
QUÁ...



LÃO GIÀ TANGE ĐỊNH CHO
CON BÉ KIA LÀM PHỤ TÁ
TRẬN NÀY THẬT SAO!?





HA HA
HA HA
!!!

THẬT
LÒNG
CHIA
BUỒN
VỚI
CẬU.

NÀY JOE, ĐÂY SẼ
LÀ TRẬN KHIẾN SỰ
NGHIỆP CỦA CẬU
CHẠM ĐÁY ĐÁY.

AHA
HA HA.



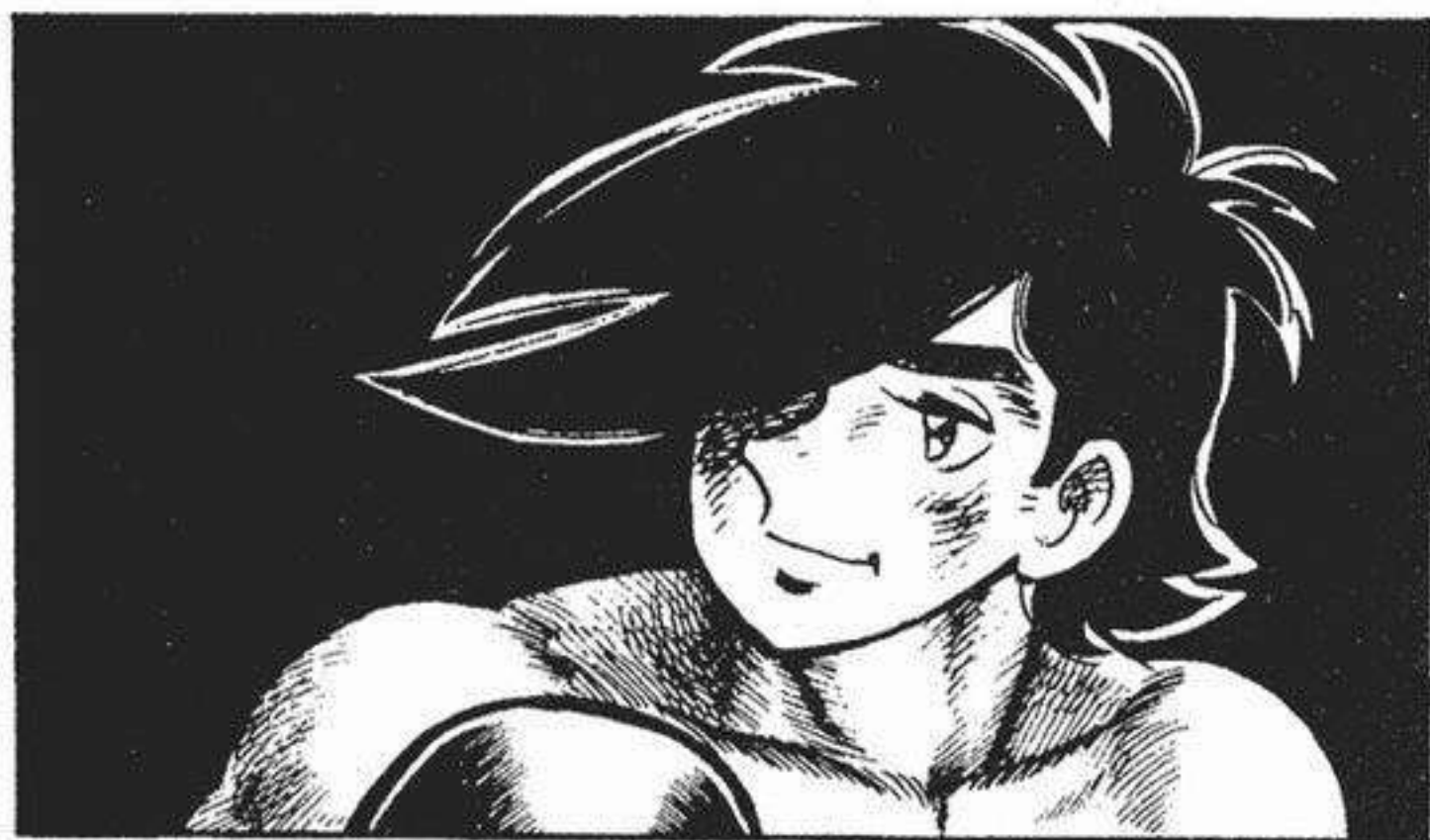
AHA HA HA
HA HA !!!

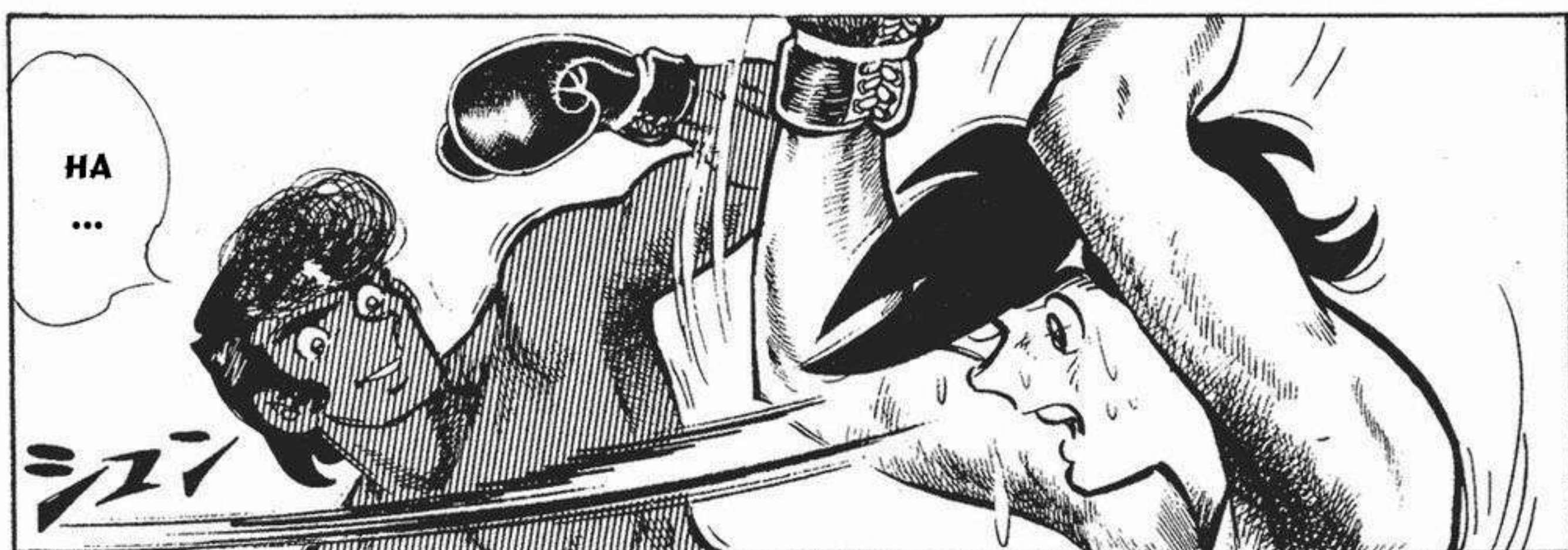
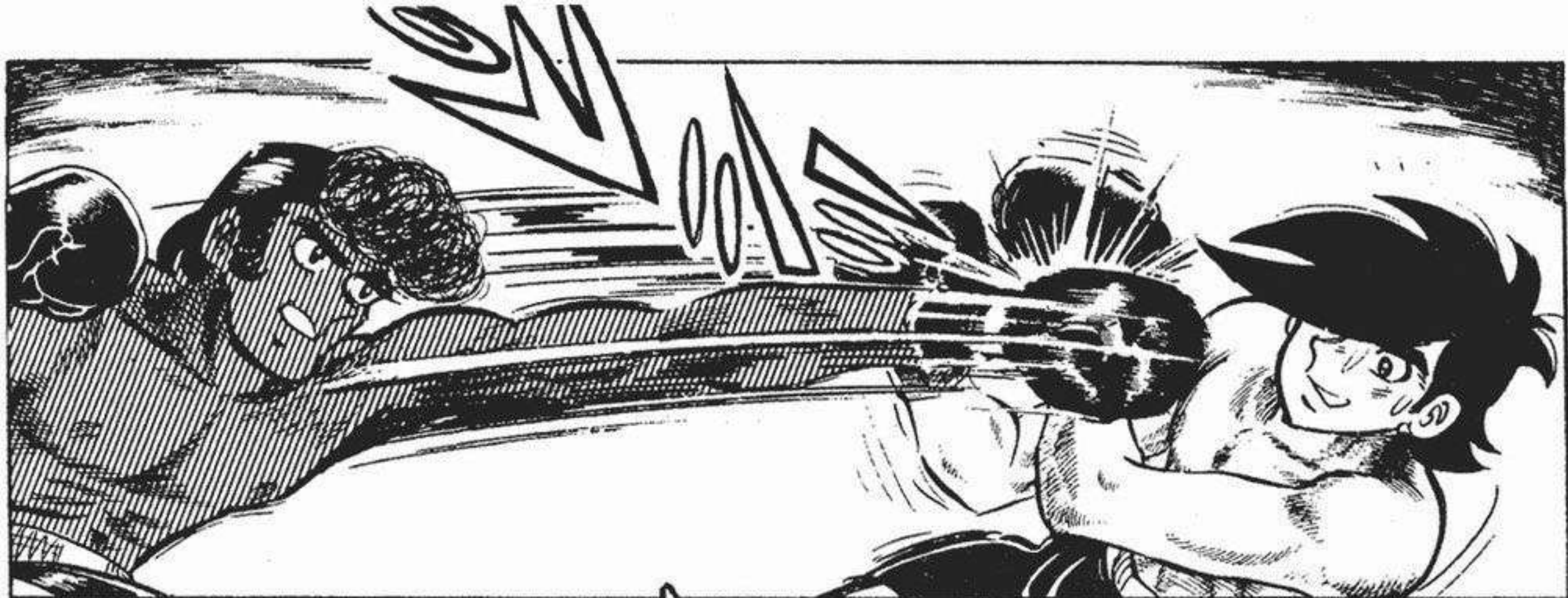


TẤT NHIÊN RỒI, CHÍNH JOE
ĐÃ CƯỚP ĐI MẠNG SỐNG CỦA
NGÔI SAO SÁNG GIÁ NHẤT
BÊN HỌ MÀ.

CHẮC CHẴN ĐÂY LÀ MỘT KẾ HOẠCH
TÀN NHÃN ĐƯỢC SẮP XẾP BỞI CON
BÉ CHỦ TỊCH CÂU LẠC SHIRAKI KIA
DÀNH CHO JOE.









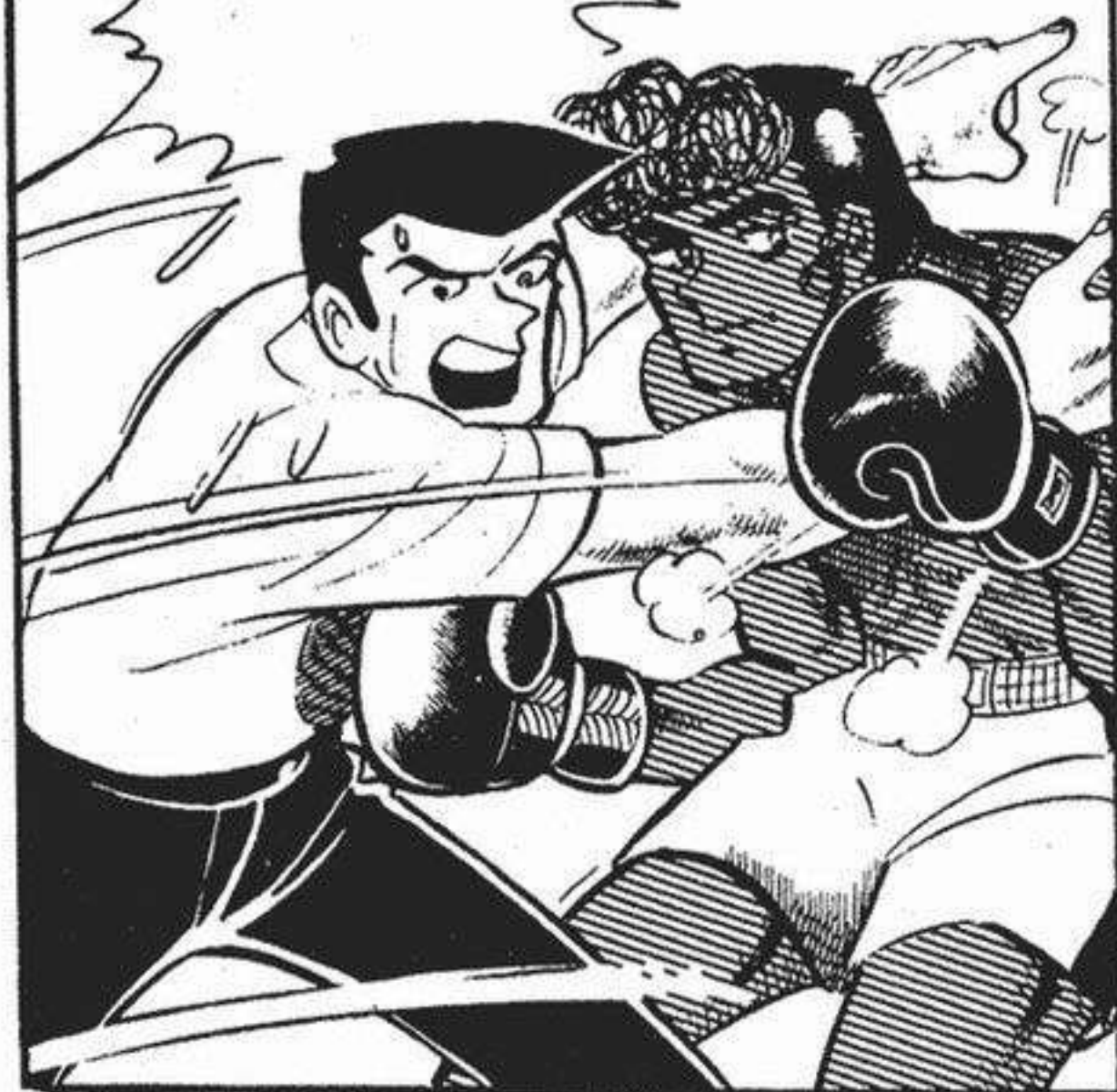


**RẤT NHANH THÔI,
CHỈ MỚI VỪA BẮT
ĐẦU TRẬN ĐẤU.**

**JOE YABUKI
ĐÃ BỊ ĐO
SÀN.**



**MAU QUAY
VỀ GÓC ĐÀI
CỦA MÌNH.**



**AGH
!!!**

**WA
HA HA
!!!**



NẾU KHÔNG PHẢI VÌ GĂNG
TAY 8 OZ THÌ TÔI KHÔNG
NGHĨ LÀ JOE CÓ THỂ ĐỨNG
LÊN ĐƯỢC SAU CÚ VỪA RỒI
ĐÂY.



SỨC MẠNH VÀ
TỐC ĐỘ CỦA
CARLOS THẬT
LÀ KINH KHỦNG.

ĐÚNG THẾ, NẾU ĐƯỢC DÙNG LOẠI
GĂNG TIÊU CHUẨN THÌ CHẮC CHẴN
HÌNH ẢNH HẠ NỐC AO HỒ TRONG 10
GIÂY SẼ ĐƯỢC TÁI HIỆN.



MÙ À!? TÔI
VẪN CÒN ĐÁU
TIẾP ĐƯỢC.



CÒN THI
ĐÁU TIẾP ĐƯỢC
CHỨ?



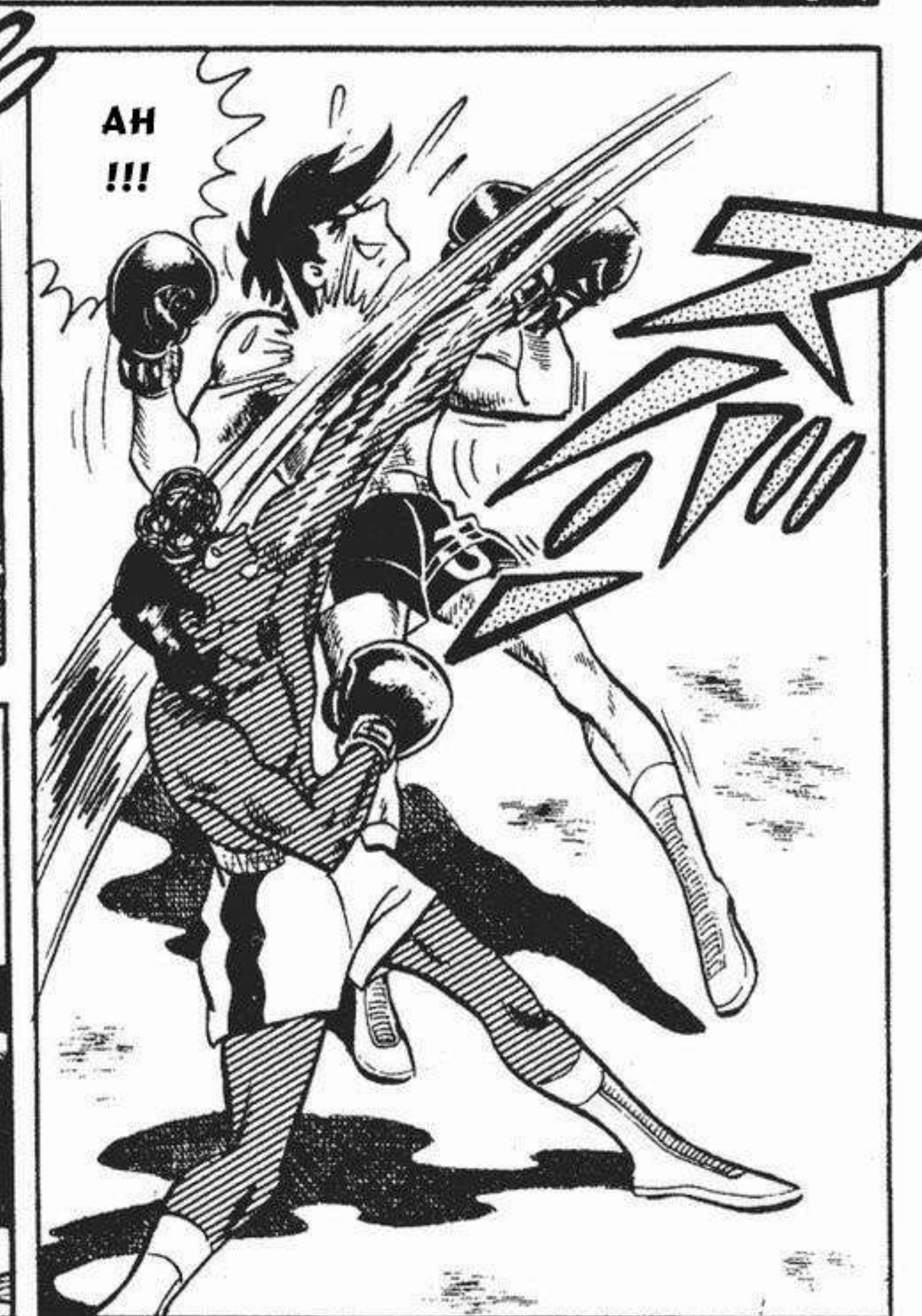
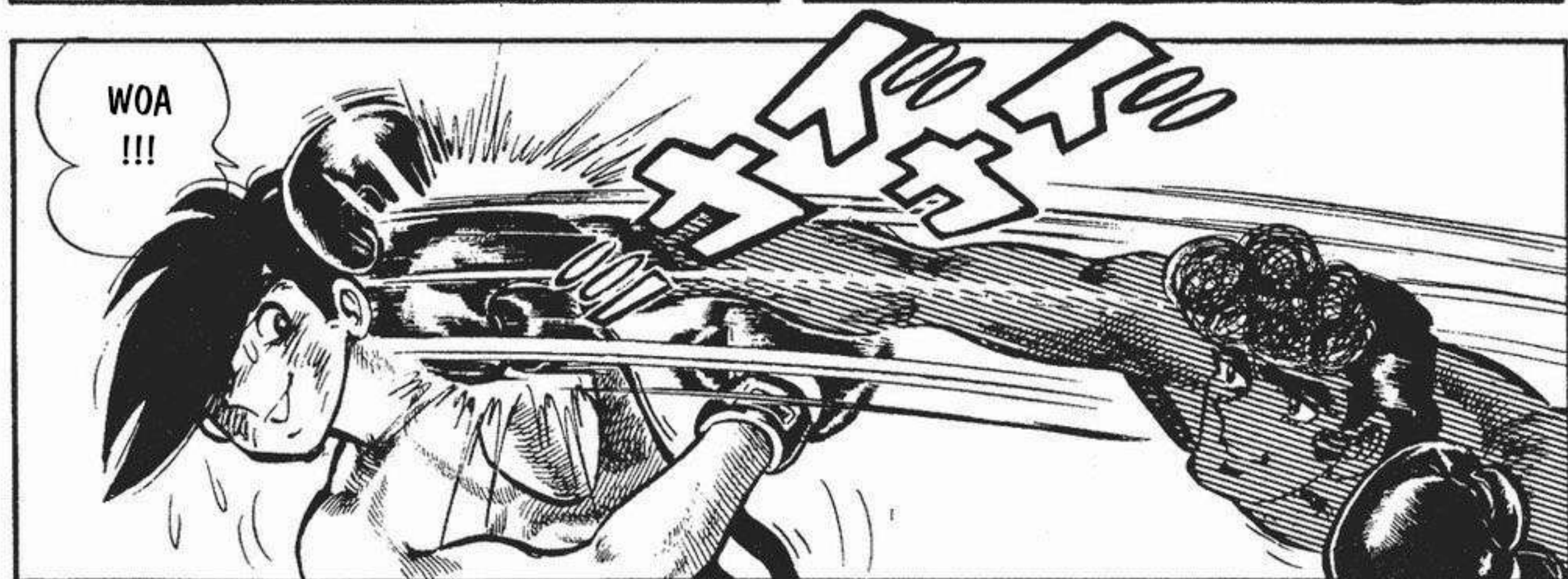
JOE
...

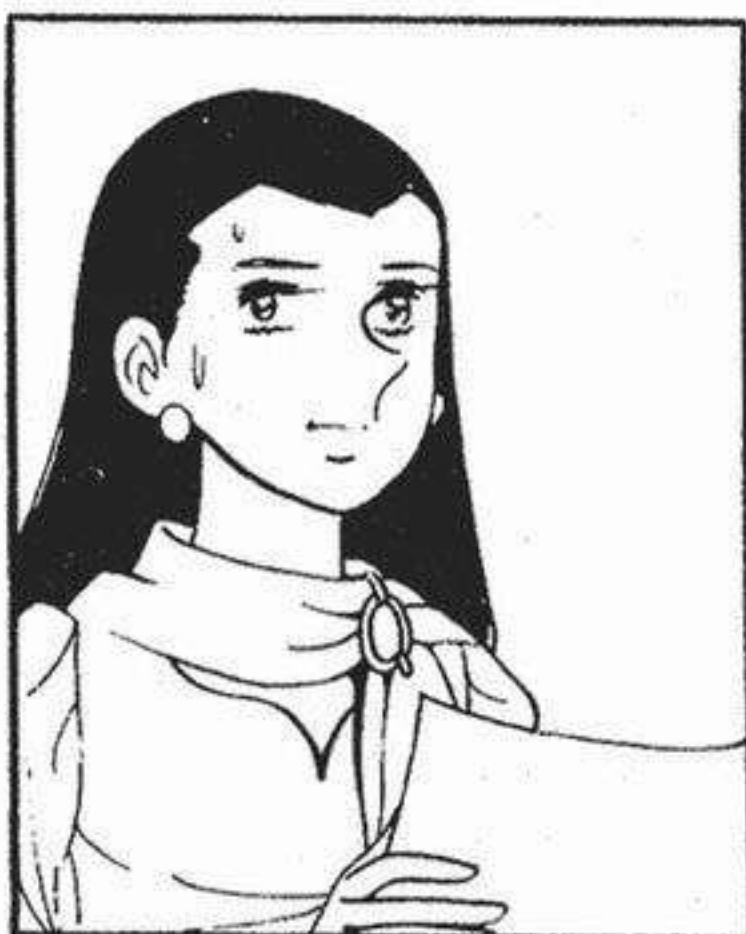
ĐÚNG NHƯ
NHỮNG GÌ TÔI
KỶ VỌNG VỀ
ANH ĐÂY,
CARLOS.

HA
HA...

**FIGHT
!!!**







THẺNG JOE BỊ LÀM SAO
THẾ, BỊ ẪN ĐẮM MÀ
MẶT VẪN CỨ NHẪN NHỎ.

THẬT VÔ LÝ, TÔI
ĐOÁN CẬU TA CHỈ
ĐANG TỔ VẼ THẾ
THÔI.

CÓ VẼ NHƯ JOE YABUKI ĐANG
CẢM THẤY KHOẢI CHỈ TRƯỚC
NHỮNG CỬ RA ĐÒN CỦA CARLOS
RIVERA.

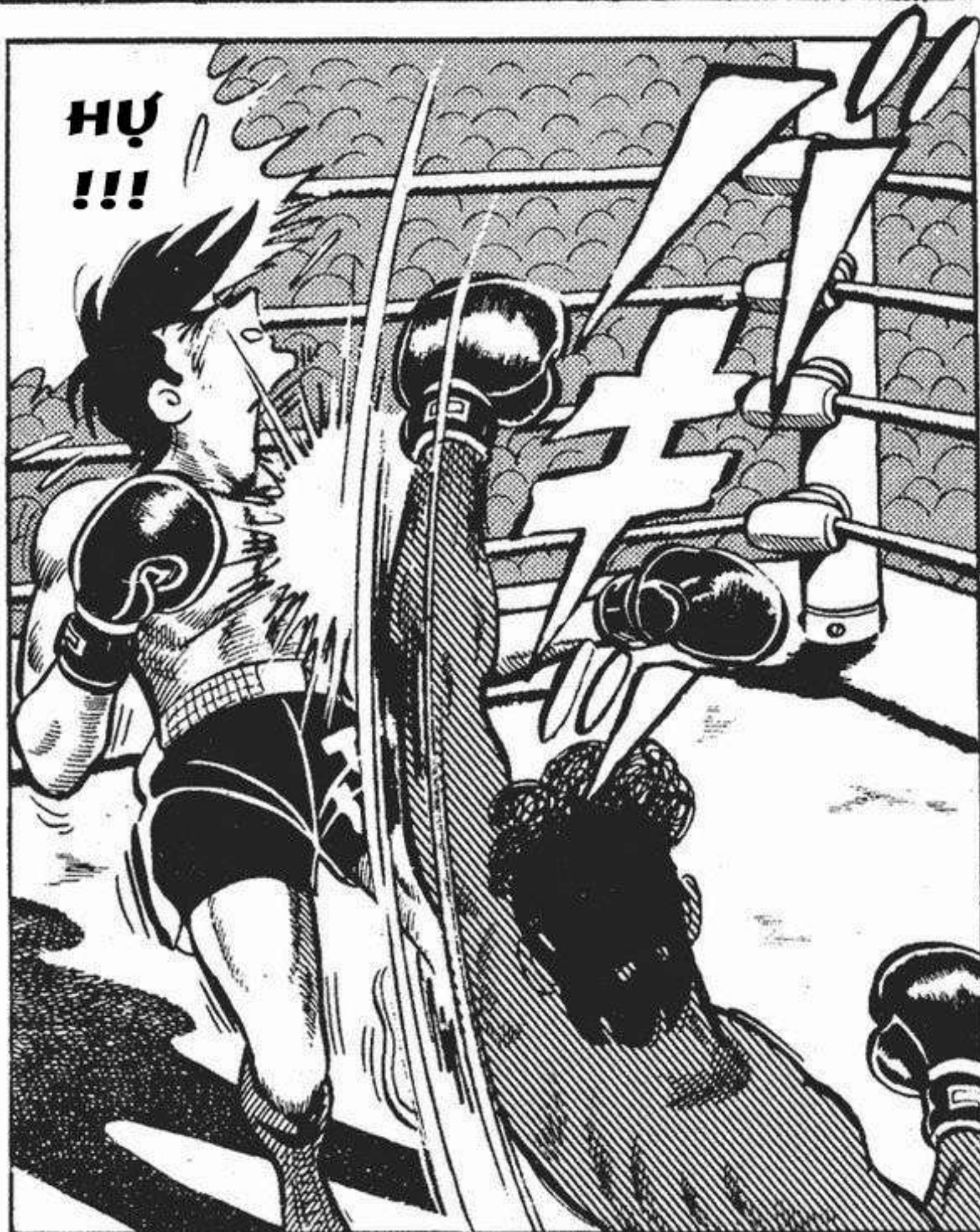
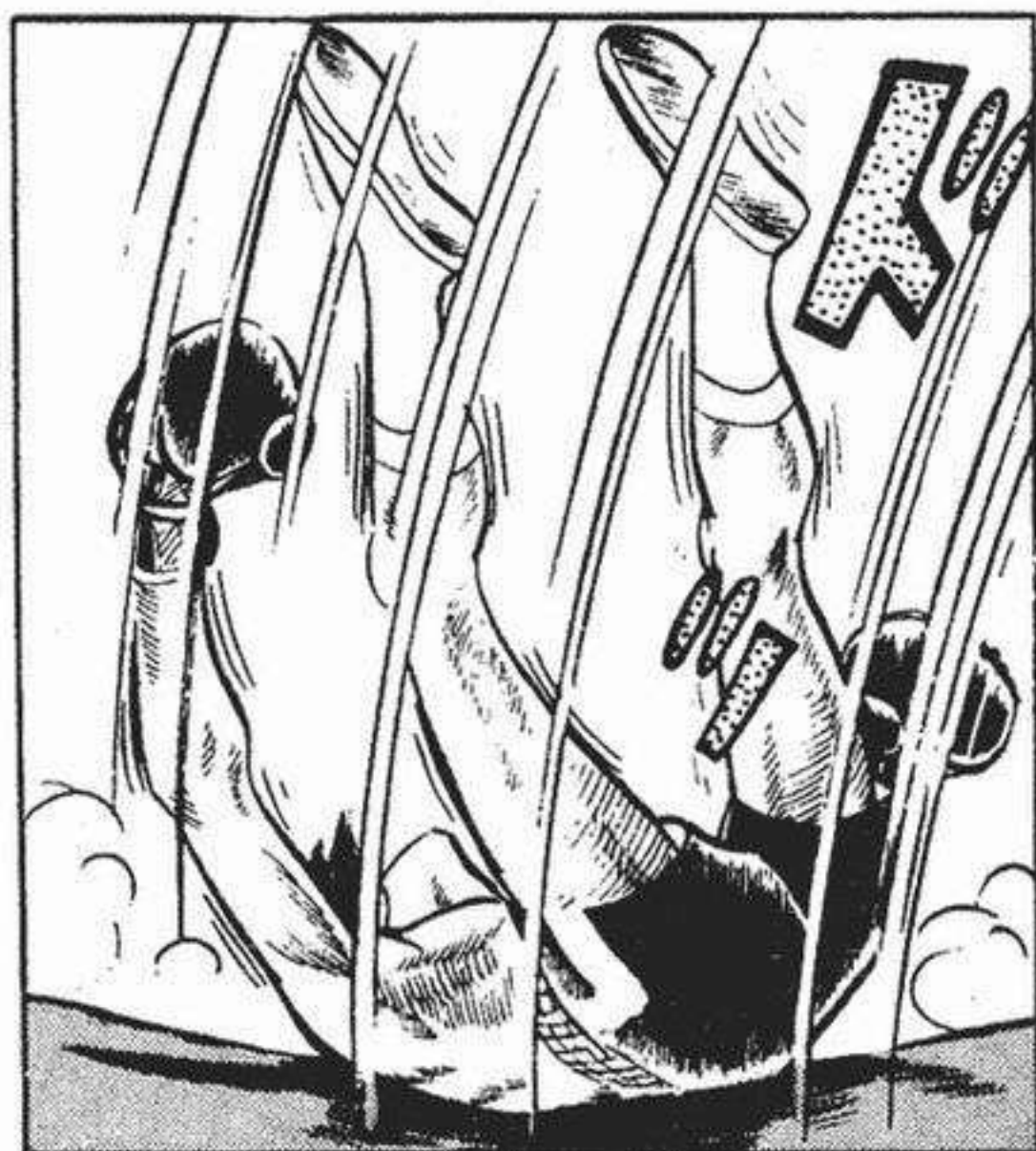


HAY LÀ THẺNG
NÀY NÓ THÍCH ẪN
ĐẮM NHỈ!?

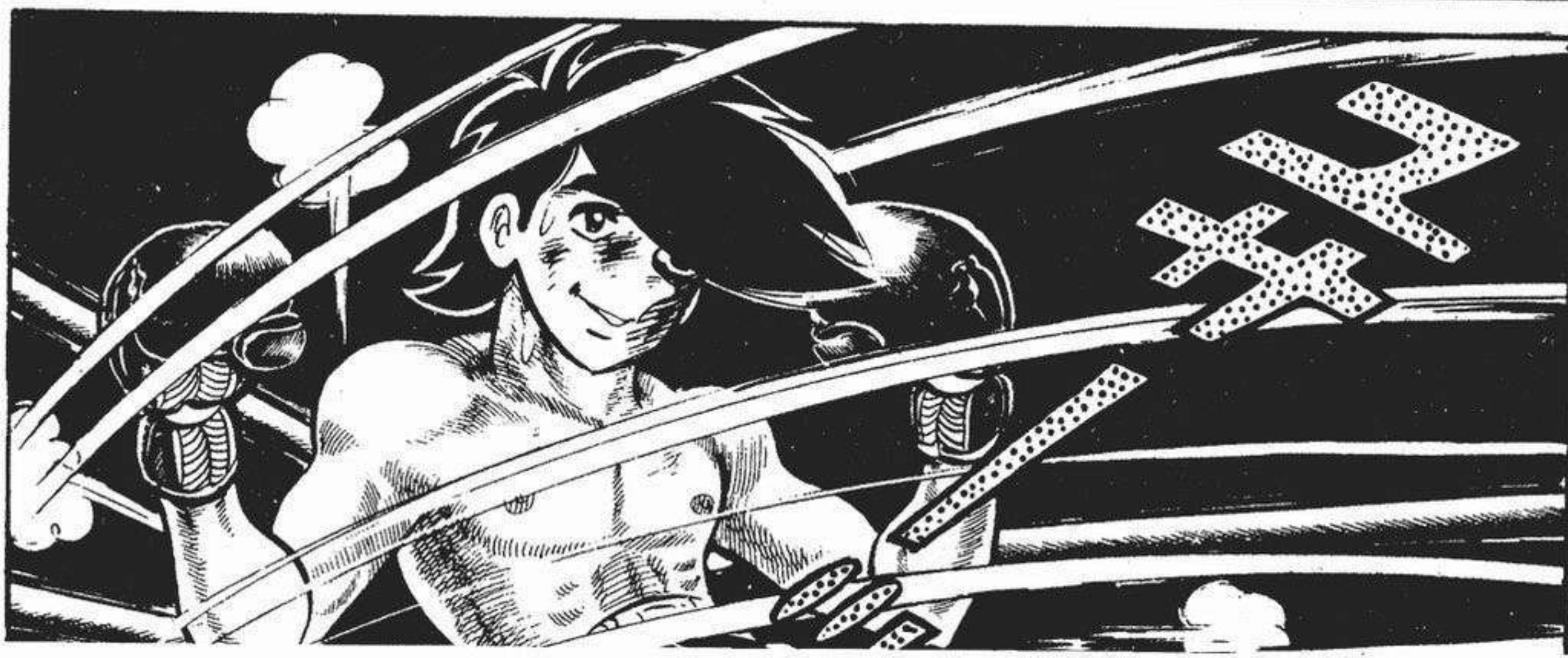
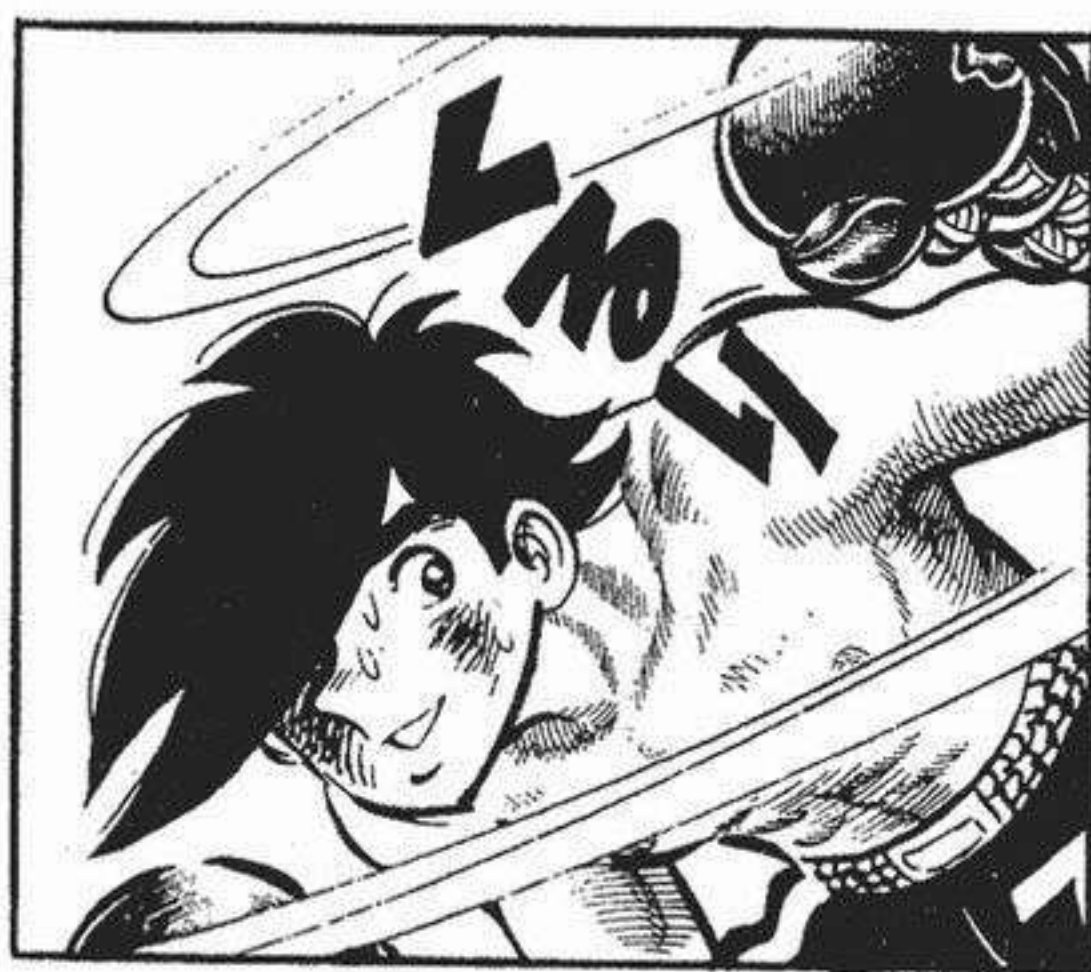
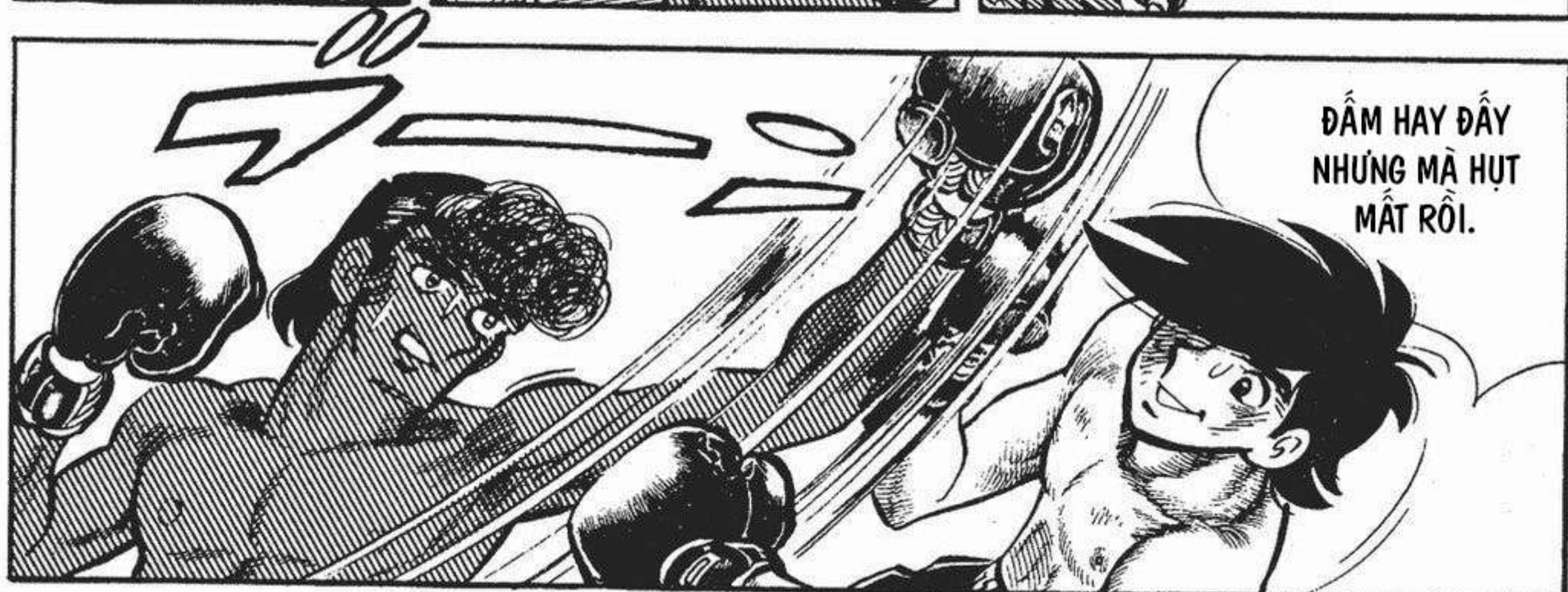


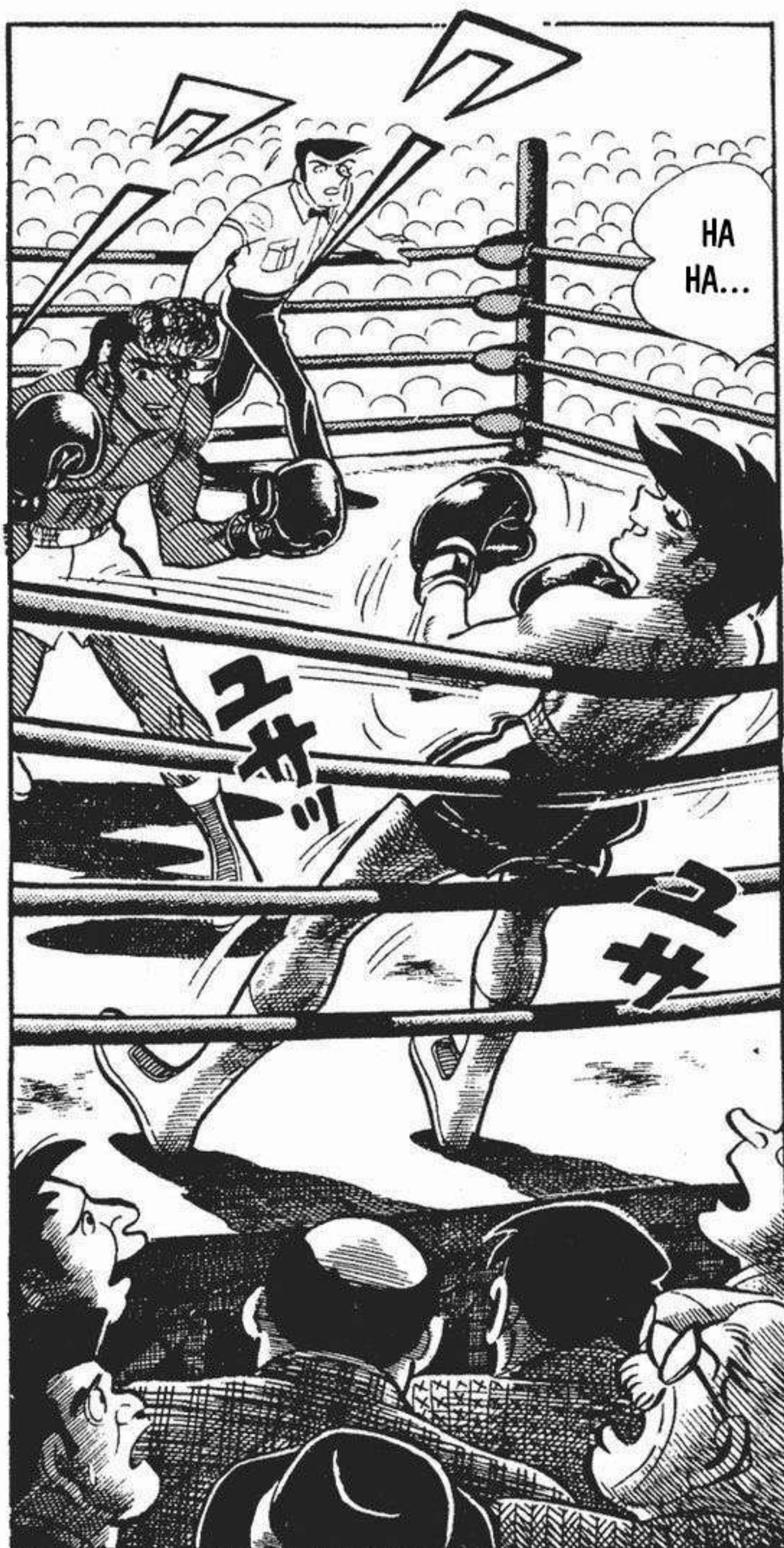
CÓ VẼ NHƯ CÁI THÁI ĐỘ CƯỜI CỘT ĐÓ
CỦA JOE ĐANG KHIẾN CHO CARLOS
NGÀY MỘT TỨC GIẬN, RA ĐÒN CÀNG
LÚC CÀNG MẠNH, ĐẨY LÙI JOE
RA PHÍA SAU.

HAI TAY CỦA JOE GIỜ
CHỈ ĐỂ PHÒNG THỦ VÀ NGÀY
CÀNG BỊ ĐẨY SÂU RA PHÍA
MÉP SÀN ĐẤU.









THÔI VÀO ĐÂY
ĐI RỒI ÔNG SẼ
HIỂU.

TẤT CẢ VẪN
XOAY QUANH
MÂY SỢI DÂY
ĐÓ THÔI.

JOE
...

FIGHT
!!!

ĐÃ HOÀN TOÀN DƯA
NGƯỜI VÀO DÂY ĐÀI
SÀN ĐẤU.

JOE
YABUKI
...

VÀ CARLOS HOÀN TOÀN CÓ
THỂ KẾT THÚC TRẬN ĐẤU BẰNG
LỢI THẾ SÀI TAY DÀI CỦA MÌNH
VÀ LỰC ĐAM MẠNH KHỦNG KHIẾP.

VÌ KẾT THÚC TRẬN ĐẤU THEO CÁCH
NÀY KHÔNG HAY CHO LẮM, DỒN ĐỔI
THỦ YẾU VÀO CHÂN TƯỜNG, ẢNH HƯỞNG
ĐẾN HÌNH ẢNH ĐẸP CỦA MÌNH

ANH TA
NGẠI...

NHƯNG VÌ LÍ DO
GÌ ĐÓ MÀ CARLOS
LẠI NGẦN NGỪ
KHÔNG TẤN CÔNG
NGAY.

HAY LÀ
DO...



HA
HA...



NGAY TỪ KHI THẢO LUẬN THÌ
CHÍNH QUẢN LÝ ROBERT ĐÃ
ĐỀ XUẤT THI ĐẤU BẰNG GĂNG
8 OZ ĐỂ TRÁNH CHO JOE BỊ
THƯƠNG NẶNG.



JOE YABUKI
ĐANG PHẢN
CÔNG LẠI
CARLOS
RIVERA.

THẬT
KHÔNG
THỂ TIN
ĐƯỢC.



TÔI TỚI
ĐÂY!



CẢM GIÁC
THẾ NÀO HẢ
CARLOS!?

HA
HA!



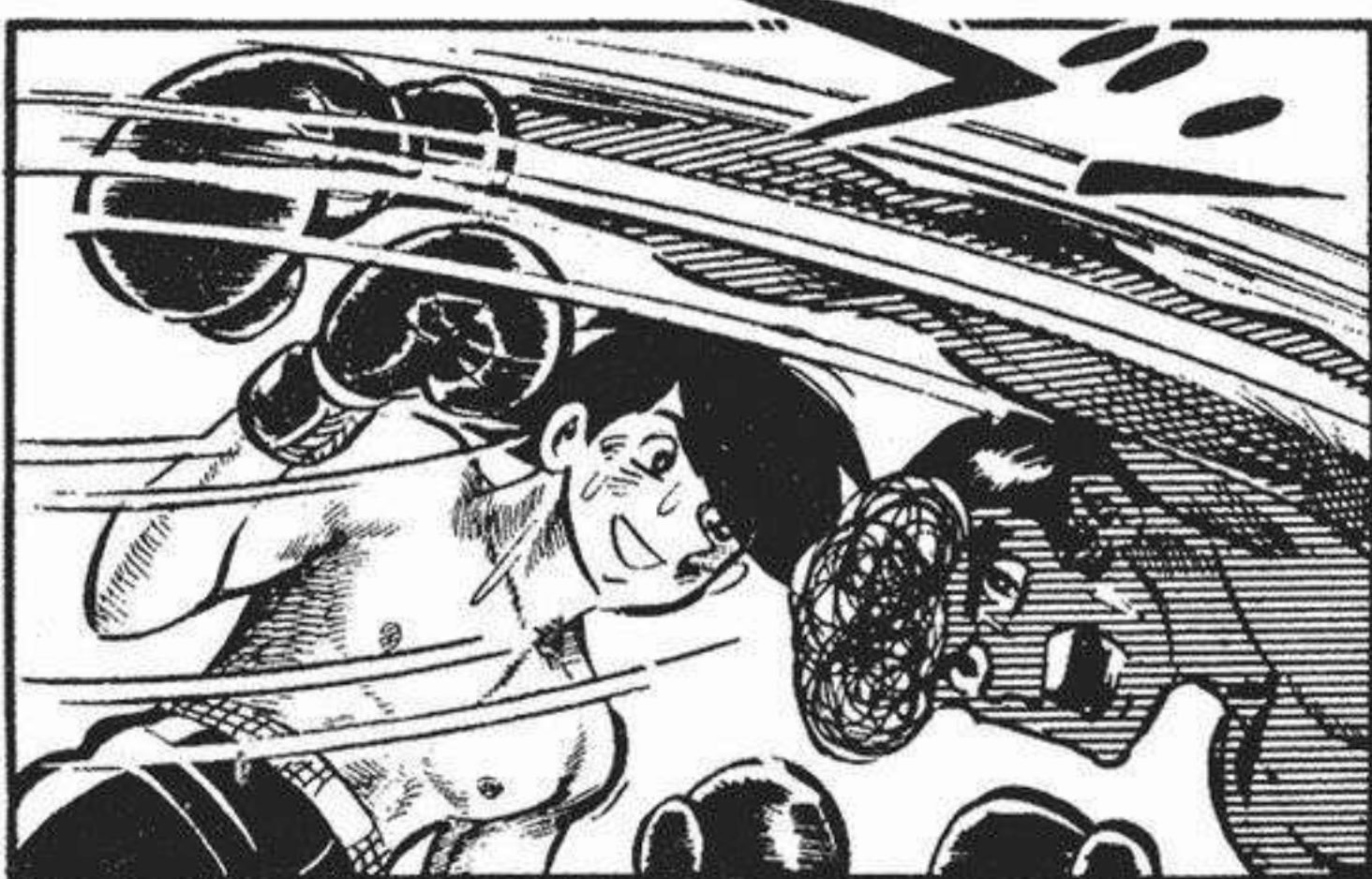
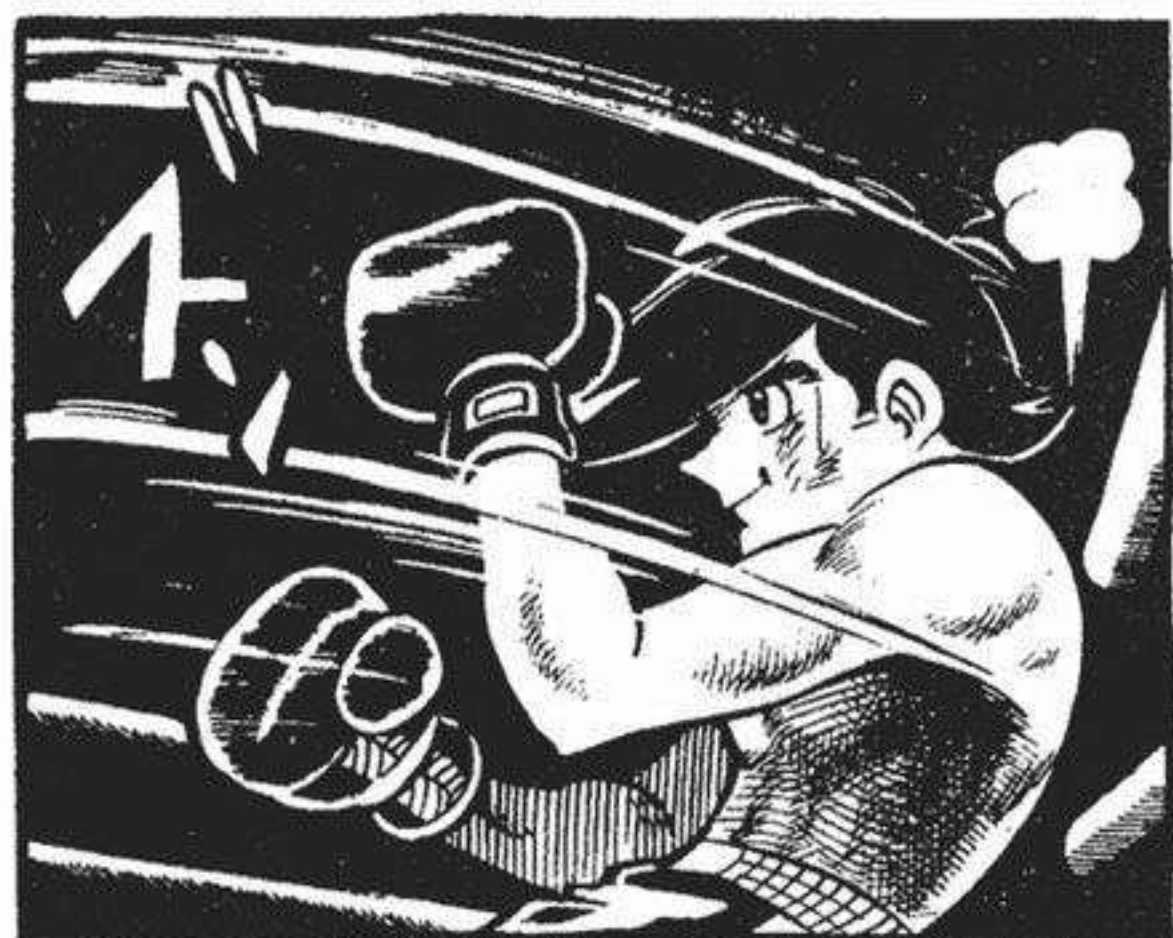
HẮN LÀ LÒNG TỰ TÔN
CỦA ANH ẤY ĐÃ BỊ TỖN
THƯƠNG NGHIÊM TRỌNG
SAU NHỮNG CÚ RA ĐÒN
VỪA RỒI CỦA JOE.

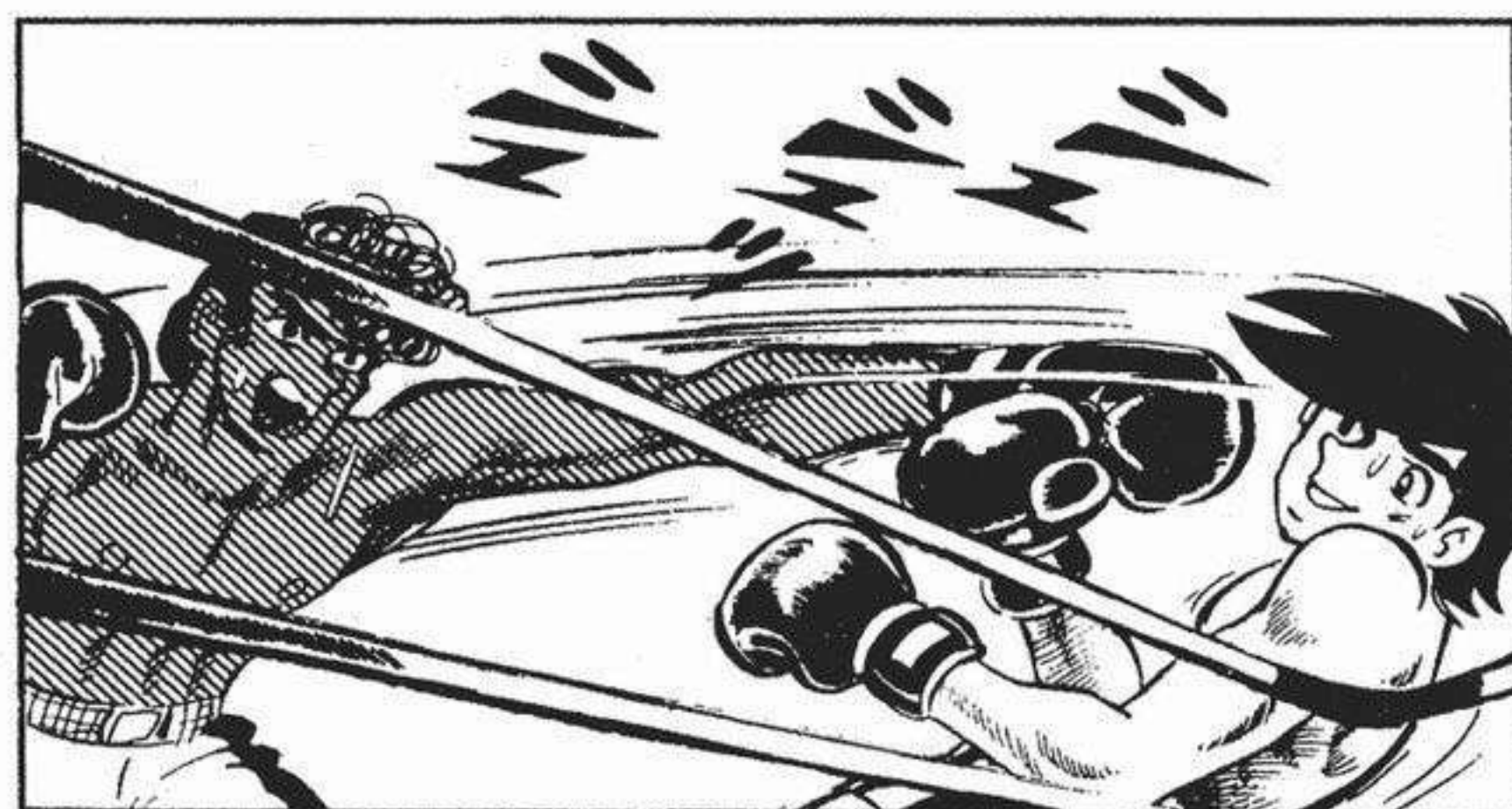
CARLOS NỔI
CƠN THỊNH
NỘ.



GAAAAH

!!!







HỘC

...

HỘC

...

CHO NÓ MỘT CÚ MÓC
LÊN HAY MỘT ĐÒN TẠT
NGANG ĐI XEM NÀO, CÓ
VẬY THÔI MÀ CŨNG
KHÔNG NGHĨ RA À
!?

CARLOS RIVERA,
CẬU ĐANG LÀM CÁI
GÌ VẬY, TƯỚNG CẬU
LÀ MỘT NGHỆ SĨ
TRONG VIỆC NÓC
AO ĐỐI THỦ CƠ MÀ.



ĐÚNG ĐÂY,
TẤN CÔNG
ĐI CHỨ
CARLOS.



HA
HA...



CƯỜI CÁI
GÌ ĐÂY?

HỦ

...



TỪ ĐẦU TRẬN
TỚI GIỜ, HẮN
MỖI CƯỜI.

CARLOS
ĐANG CƯỜI.



XEM RA HẮN TA
CÓ VẼ BIẾT ĐƯỢC
ĐIỀU GÌ ĐÓ RỒI.